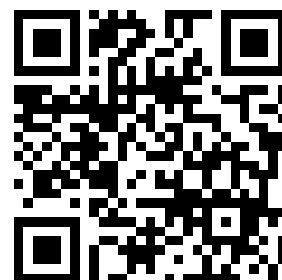

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

GoogleTM books

<http://books.google.com>





Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

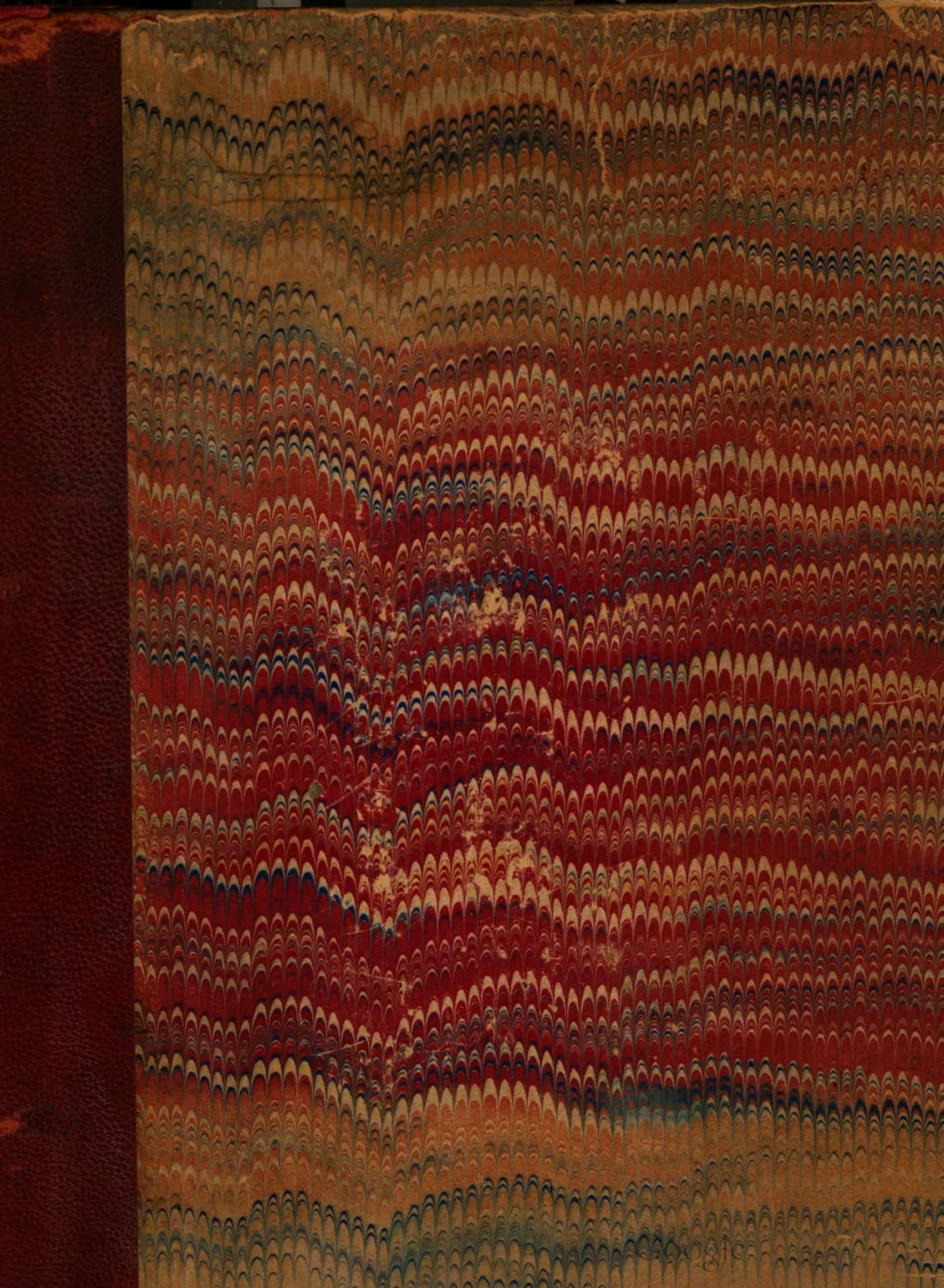
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



★ LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

GIFT OF

Göttingen Universität

Received

Jan., 1889.

Accessions No.

38150

Shelf No.

257



SERMO GRAECUS

QUO

SENATUS POPULUSQUE ROMANUS
MAGISTRATUSQUE POPULI ROMANI

USQUE

AD TIBERII CAESARIS AETATEM IN SCRIPTIS PUBLICIS USI SUNT
EXAMINATUR.

COMMENTATIO PHILOLOGICA

DE SENTENTIA AMPLISSIMI PHILOSOPHORUM ORDINIS

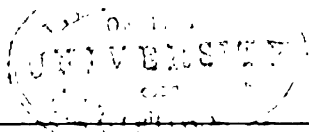
ACADEMIAE GEORGIAE AUGUSTAE

DIE VIII. M. JUNII A. MDCCCLXXXVII

PRAEMIO REGIO ORNATA

QUAM SCRIPSIT

PAULUS VIERECK.



GOTTINGAE MDCCCLXXXVIII

TYPIS EXPRESSIT OFFICINA ACADEMICA DIETERICHIANA.

GUIL. FR. KAESTNER.

Das Urtheil der Fakultät lautete:

„Der Verfasser hat seiner Abhandlung eine vollständige Sammlung der im Thema bezeichneten Inschriften beigefügt und auf diese wichtige und nützliche Beigabe einen besonderen Fleiss verwendet, der nicht ohne Frucht geblieben ist. Es ist ihm dann aber die eigentliche Aufgabe über den Kopf gewachsen, so dass einzelne und gerade recht unwesentliche Dinge in ungebührlicher Breite behandelt sind, während insbesondere die Ausführungen über die bei den Schriftstellern erhaltenen Aktenstücke durch die aphoristische Behandlung jede Ueberzeugungskraft verloren haben. Wenn die Fakultät demnach die wissenschaftliche Aufgabe im eigentlichen Sinne noch nicht als gelöst bezeichnen kann, so hat sie doch die Ueberzeugung gewonnen, dass der Verfasser zu dieser Lösung befähigt und berufen ist. Sie wird demnach den Druck der Preisschrift erst dann gestatten, wenn dieselbe nach Anweisung und zur Zufriedenheit ihrer zunächst sachverständigen Mitglieder umgearbeitet sein wird, trägt jedoch kein Bedenken dem Verfasser schon jetzt den vollen Preis zuzuerkennen.“*

* Die geforderte Umarbeitung ist zur vollen Zufriedenheit der Fakultät vorgenommen.

Die vorliegende Preisschrift gilt zugleich als Dissertation.

HERMANNO SAUPPE
UDALRICO DE WILAMOWITZ-MOELLENDORFF

PIETATIS ERGO.



Dissertationem meam publici iuris facere non possum, quin Udalrico de Wilamowitz-Moellendorff praeceptori summe venerando, quippe cuius auspiciis hic libellus conscriptus sit, maximas gratias agam: quam multa vir ille doctissimus mihi suppeditaverit, quantum me adiuverit, clarius quam ipse pronuntiare possum omnes huius dissertationis clamant plagulae; eiusdem benevolentia factum est, ut Henricus Kaibel cum eximia liberalitate tituli XVII collationem curandam susciperet, ut Theodorus Mommsen praeter alia animum meum adverteret ad titulum XXIX: quibus viris illustrissimis hoc loco gratias refero summas.

Neque minorem gratiam habeo Christiano Augusto Volquardsen praeceptori excellentissimo, qui ea, quae de temporibus decretorum apud Flavium Iosephum servatorum disputavi, benigne et comiter examinaverit, non minorem denique Conrado Cichorio doctore humanissimo Lipsiensi, qui priusquam libellus eius 'Rom und Mytilene' in lucem prodiret, singulis plagulis liberalissime missis in notitiam meam pertulerit titulos XXX, XXXI, XXXII.

Scripsi Gottingae die XV. m. Iul. MDCCCLXXXVIII.

Addenda et Corrigenda.

p. 10 ad tit. IX: Mommsen Röm. Staater. II³ p. 959 rectius quam Röm. Gesch. V p. 324 eqs. de causa Eubuli et Thrypherae iudicat: non Eubulum et Thrypheram, sed Cnidiorum magistratus Augustum adiisse neque de provocatione cogitandum esse. Ceterum quae l. c. scripsi, non de provinciis senatoriis, sed de civitatibus liberis imperii Romani intellegenda sunt.

p. 11 ad tit. X: Mommsen Röm. Staater. III p. 951 titulum tribuit a. ⁵⁶⁸/₁₈₆, quo anno L. Postumius consul fuit. Sed cum Graeci plerique, qui ab Antiochi partibus steterant, iam a. ⁵⁶³/₁₉₁ et Aetoli a. ⁵⁶⁵/₁₈₉ pacem cum Romanis fecerint, Delphos demum a. ⁵⁶⁸/₁₈₆ a senatu Romanorum ut res ipsorum ordinaret petivisse credere non possum. Immo verisimillimum est etiam Delphos, ubi primum imperio et auctoritate hostium Romanorum maxime Aetolorum (cf. Liv. XXXVI 11, 6) liberati sunt, quod certe iam extremo a. ⁵⁶⁴/₁₉₀ factum esse nemo non concedat, legatis Romam missis hoc senatusconsultum impetravisse.

p. 40 ad tit. XIX (cf. p. 5 ad tit. V): Waddington cum tit. XIX a. ⁶⁹⁸/₅₆ tribueret, vereor ne erraverit. Nam cum ex tit. XXX cognoverimus P. Sestium L. f. quendam etiam a. ⁷¹⁵/₃₉ in senatu fuisse, nihil iam impedit, ne tit. XIX multo post a. ⁶⁹⁸/₅₆ conscriptum putemus. Atque re vera rem ita se habere mihi his rebus videtur comprobari: primum in tit. XIX et XX redire videntur iidem testes P. Sestius L. f. et C. Hedi C. f. Claud. Thorus. Deinde ex reliquiis tit. XIX intellegimus complura decreta ex actis publicis descripta Aphrodisiensibus missa esse. Talem autem decretorum collectionem compertum habemus ab Antonio re vera Aphrodisiensibus missam esse inter a. ⁷¹⁵/₃₉—⁷¹⁹/₃₅ (cf. tit. V 21 eqs. *παρεκάλεισεν εἰς τὸ τοῦ γονότος ὑμεῖν ἐπικρίματος καὶ δόγματος καὶ ὀρκίου καὶ νόμου ἀντιπεφωνημένα ἐκ τῶν δημοσίων δέλτων ἐξαποστέλλαι τὰ ἀντίγραφα*). Tum videtur alter tituli XIX consul cognomine caruisse — nam si XXII 2 cognomen ante patris nomen additum est (*Γαίου Κοίλου Κάλδου Γαίου υἱοῦ*), hoc a vulgari consuetudine discedit —, ita ut vix cum Waddingtonio L. Marcium L. f. Philippum in tit. XIX nominatum fuisse existimandum sit. Nunc autem re vera solus huius aetatis consul, quem Lucium quendam patrem habuisse et cognomine caruisse scimus, est L. Cornificius L. f. cos. a. ⁷¹⁹/₃₅ — Cn. Nerii consulis suffecti a. ⁷¹⁸/₃₆ patrem non novimus, de L. Aruntio L. f. cos. a. ⁷²²/₃₂ aut a. ⁷⁵⁹/₆ vel idcirco non cogitaverim, quia Augusti aetate simplex senatusconsultum satis erat ad confirmanda Aphrodisiensium privilegia —, quo anno nihil obstat, ne Antonium acta illa Aphrodisiensibus misisse putemus. Quae cum ita sint, tit. V A et XIX a. ⁷¹⁹/₃₅ cos. S. Pompeio S. f. L. Cornificio L. f. conscripti videntur, quod etiam inde confirmatur, quod litterarum formae tit. V et XIX, quae exstant apud Lebasium et in C. I. G., eadem sunt, nisi quod *Φ* paululum in utroque differt, qua tamen re id quod explicavi in dubitationem vocari posse nemo contendat. Restat, ut addam non licere, quod feci, L. Nonii L. f. Vel. Asprenatis nomen ex tit. XX in tit. XIX transferre, cum propter testium ordinem iidem esse non possint.

p. 46 ad tit. XXIII: C. Cichorius lapidem iterum contulit nonnullaque accuratius quam

Fabricius descripsit (cf. Rom und Mytilene p. 15 eqs.). *Col. A. v. 1* scribendum est *Κλουσι*[ου-*μύνα*]; *v. 2* cum I certum sit, scr. [*Παν*]ορτα. Varro ille re vera videtur esse M. Terentius Varro Reatinus. Nam erravi, cum dicerem eum tribui Quirinae fuisse adscriptum. Varronem Reatinum praedium habuisse etiam in agro Tusculano, qui situs erat in tribu Papiria (cf. Liv. VIII 37, 12), apparet e Cic. ad fam. IX 1, 2; *v. 3* in ea parte, quae periit, nomen tertii testis adlatum fuisse iniuria Cichorius negat. Sed finis huius versus litteris vacuus est; *v. 6* pro *μων*, quod Fabricius descripsit, in lapide est *ων*: scribendum igitur, quod iam suspicatus eram, [*των δημοσ*]*των πραγμάτων*; *v. 7* inter *αι* et *λοιπον* nihil excidit: [*τοδ*] igitur delendum est, *αι* autem videtur esse terminatio infinitivi alicuius; *v. 14* cum praescripta foederis incipiant, sine dubio scribendum est [*Μάχου υἱ*]οῦ, non, ut Cichorius proposuit, [*Δειμ*]ου Σιλανοῦ, cuius consulis nomen idem iniuria in *v. 5* et *9* intulit (cf. quae adnotavi ad tit. XXXIII 9 et XXX p. 52). *Col. B v. 15* Cichorius cum legeret AIXI, ἀρχή[ν] in dubitationem vocare conatus est. Sed ἀρχήν defenditur Pol. XXI 32, 2; *v. 17* τοὺς eodem modo quo *v. 15. 21. 26* prominet, unde apparet ab hoc verbo novum caput incipere; *v. 18* Cichorius supplevit δημοσ[ταί ἐξουσταί], sed malim δημο[σταί βουλῆ]. Subiectum huius enuntii auditur ὁ δῆμος ὁ Μυτιληναίων (*v. 15*). Supplementa Cichorii ea de causa probari non possunt, quia ὧς τε pro ἐάν τε positum esse eum fugit; *v. 27* post 'Ρωμαίων Cichorius litterarum fragmenta legit, quae recte supplevit ad ἡ τοῖς συμμάχοις τοῦ δήμου τοῦ 'Ρωμαίων, nisi quod malim συμμάχοις αὐτῶν].

p. 54 ad tit. XXXII: Litterarum formae tit. XXX et XXXII eadem sunt, ita ut nihil iam obstat, ne XXXII 1—4 finem epistulae Caesaris, quae incipit inde a XXX 13, esse summus. Cichorius Mitth. d. deutsch. arch. Instit. z. Athen XIII p. 64, ubi sub n. 15 tit. XXXII iterum edidit, sub n. 14 aliud, ut videtur, epistulae fragmentum eiusdem temporis descripsit, quod tamen quo pertineat dici non potest.

p. 60 adnot. 1: Etiam in tit. Boeotiae Bull. de corr. hellén. XII p. 309 v. 2, p. 311 v. 52. 78 eqs. articulus deest.

Errata.

p. 1 praescr. tit. I scribe Hicks 190; *ibid.* tit. I 17 δίκαιοιον pro δίκαιον;
p. 5 praescr. tit. V scr. Chish. Ant. Asiat. 1728 p. 150 eqs.; *p. 8* adn. ad tit. VI scr. Leb. et Wadd. 442—43; *ibid.* adn. ad tit. VII 7 litterae typis accurate non expressae sunt;
p. 9 adn. ad tit. VIII 11 scr. C. I. G. II 3543; *p. 17* adn. ad tit. XII scr. C. Hostilius cos. a. 617/137 pro 637/117; *p. 21* praescr. tit. XIV scr. C. I. G. II 2905;
p. 24 praescr. tit. XVI scr. Bull. de corr. hell. IX p. 437 eqs.; *p. 29* adn. ad v. 78 scr. Ios. Ant. Iud. XII 10, 6; *p. 49* adn. ad tit. XXVII scr. 808/55 pro 808/54, 817/64 pro 817/63, 818/65 pro 818/64; *p. 51* praescr. tit. XXX scr. Cich. R. u. M. p. 9 eqs.;
p. 55 v. 15 scr. *illuc* pro *illuc*; *p. 59 v. 1* scr. *sollemni* pro *sollemnes*; *p. 61 v. 19* scr. *δ, τε* pro *δ τε*; *ibid.* adnot. 1 scr. p. 66; *p. 63* adn. 3 scr. Xen. Anab. I 1, 9;
p. 64 adnot. 1 scr. Mitth. etc. VII p. 71; *p. 74 v. 33* scr. *Eleazari* pro *Eleagari*; *p. 104* adn. 3 scr. de Aphrodisiens. (tit. XIX) a. 719/35 pro 712/42.

Conspectus libelli.

	pag.
Introductio	XI
Pars I. Tituli	1
A. Epistulae magistratuum Romanorum	1
B. Senatusconsulta	11
C. Foedera	42
Fragmenta epistularum et senatusconsultorum	47
Addenda	50
Pars II. De sermone titulorum	55
I. De orthographia	55
de verbis graecis 55; de verbis latinis 56; de compendiis 58.	
II. De verborum flexione	59
III. De syntaxeos arte	60
§ 1 articulus 60; § 2 attributum 60; § 3 pronomina 61; § 4 numerus pluralis verbi apud pluralem subst. neutr. gen. 62; § 5 casus 62; § 6 praepositiones 63; § 7 temporum usus 66; § 8 particula <i>et</i> 67; § 9 enuntiata hypothetica 67; § 10 enun- tiata finalia 67; § 11 coniunctivus latinus 68; § 12 infinitivus 68; § 13 participium 68; § 14 verborum genus 69; § 15 particulae 69.	
IV. De verborum selectione et genere dicendi	70
verba latina graecis litteris scripta 70; magistratuum Romanorum denominationes 70; alia verba reipublicae Romanae 72; verba, quorum notio principalis mutata est 72; verba a posterioribus demum usurpata 74; verba cum praepositionibus copulata 74; epistularum formulae 74; sermo singularum epistularum 75; formulae senatusconsulto- rum 79; temporum significationes 81; dicendi ratio senatusconsultorum 81; de re- rum gestarum divi Augusti versione graeca 85.	
Pars III. De decretis apud scriptores servatis	89
I. De Polybio	89
II. De libro I Maccabaeorum et Iosepho	91

b

1. de foederibus Iudae Ionathae Simonis aetatis 92; 2. de Ios. XIII 9, 2, XIV 10, 22 p. 93; 3. de decretis Caesaris aetatis Ios. XIV 10, 2—10 p. 96; de Ios. XIV 8, 5 p. 103; de Ios. XIV 10, 12—21 p. 106; de senatusconsulto quod dicebatur de libera exercitatione religionis 109; 4. de epistulis Ios. XIV 12, 8—5, XVI 6, 2—7 p. 110; 5. de sermone decretorum Romanorum a Iosepho relatorum 111.

Indices 117

Introductio.

Sermo graecus quo senatus populusque Romanus magistratusque populi Romani usque ad Tiberii Caesaris aetatem in scriptis publicis usi sint, cum mihi examinandus sit, breviter explicabo, quibuscum populis agentes Romani illo sermone usi sint. Ac primum quidem id in commercio cum Graecis esse factum certis argumentis comprobatur. Nam senatusconsulta et foedera in lapidibus dialecto communi Graecorum conscripta reperta sunt per totam Graeciam et eam partem Asiae dispersa, quam Graeci incolebant. Quae omnia ex una eademque officina profecta esse intellegitur ex aequabilitate formularum. Illam autem officinam non fuisse Graecorum inde apparet, quod non paucae ex illis formulis et multa alia plane abhorrent a sermone graeco. Vel ex iis igitur, quae attuli, cognoscimus illa senatusconsulta et foedera esse Romae a Romanis publice in sermonem graecum translata. Quod etiam alia re confirmatur. Livius¹ enim tradit in ipso senatu, si cum Graecis ageretur, magistratus Romanos, quae senatui visa essent, et latine et graece pronuntiavisse. Quantum vero ex titulis repertis colligere possumus, Graeci usque ad Caesarum aetatem sola decreta graece scripta lapidibus mandare solebant², cum apud Iudaeos, ut infra videbimus, iam C. Iulii Caesaris temporibus exemplaria et graeca et latina publice posita sint, quod posteriore aetate etiam in Graecia factum esse constat. Paulo aliter res se habet in epistulis magistratum populi Romani. Eae enim omnino non translatae sunt ex sermone latino. Sed eas ipsas quoque a Romanis esse scriptas inde elucet, quod plerumque et parum graece et nimis latine compositae sunt. Praeter

1 Liv. XLV 29, 3: 'Paulus latine quae senatui, quae sibi ex consilii sententia visa essent, pronuntiavit; ea Cn. Octavius praetor . . . interpretata sermone graeco referebat'; cf. etiam de Acilio senatore interprete Polybium apud Gell. N. A. VI (VII) 14, 9. Quin etiam inde a Sullana aetate Graecos sine interprete in senatu Romano graece locutos esse constat, cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 960.

2 cui sententiae non obstat senatusconsultum de Asclepiade Polystrato Menisco factum, cuius exemplar latinum et graecum in Capitolio urbis Romae repertum est, cum ii ipsi, ad quorum honorem factum est, id ibi ponendum curaverint.

titulos autem commemoranda sunt ea scripta Romanorum publica, quae apud scriptores exstant: quae unde fluxerint, num ad verba ab illis reddita sint, suo loco explicabitur.

Deinde breviter exponam, quomodo res re habuerit in Aegypto, Syria, Macedonia. Etiam si enim ex ea aetate, de qua agitur, nulla certa testimonia habemus, tamen facile res diiudicari poterit. Neque enim quisquam ignorat sermonem publicum in illis regnis fuisse graecum atque decretorum a regibus Aegypti et Syriae Macedoniaeque graecis litteris conscriptorum haud pauca supersunt. Quin etiam in Aegypto aetatem tulerunt duo decreta a Romanorum magistratibus graece scripta alterum (C. I. G. III 4956) anni ⁸⁰²/₄₉, alterum (C. I. G. III 4957) anni ⁸²¹/₆₈. Quae cum ita sint, etiam si ea, quae Polybius de commercio et foederibus Romanorum cum Antiocho (XXI 13 eqs. 45, XVIII 47) et cum Philippo (XVIII 1—12) factis tradit, certo documento esse non possunt, quia foederum cum illis regibus, ut infra demonstrabitur, genuina verba non servavit, sed suo ipsius sermone reddidit, tamen dubitari nequit, quin Romani, quando cum illis agebant, sermone graeco usi sint.

Transeamus igitur ad Iudaeorum et Phoenicum gentes. Nihil certi nobis a scriptore libri II Maccabaeorum aut a Iosepho traditum est, quo sermone foedera saeculo II a. Chr. inter Romanos et Iudaeos icta et Hierosolymis posita conscripta fuerint. At decreta Caesaris aetate de Iudaeis facta Hierosolymis graece et latine posita esse Iosephus testatur. Adfert enim litteras a Caesare et Antonio ad Sidonios Tyriosque missas (Ant. Iud. XIV 10, 2; 12, 5, cf. etiam 10, 3), ex quibus id facile colligere possumus. Nam si Caesar et Antonius, ut illae epistolae docent, Sidonios Tyriosque decreta de Iudaeis facta *γράμματα Ῥωμαϊκοῖς τε καὶ Ἑλληνικοῖς* in publico ponere iuebant, pro certo habere possumus idem etiam in Iudaea esse factum. Cum igitur saec. I a. Chr. Romanorum decreta Hierosolymis graecis litteris posita sint, non est, cur non idem Maccabaeorum aetate factum esse putemus, qua aetate Romani iam diu ad agendum cum ceteris populis orientis graeco sermone utebantur et illum sermonem etiam inter Iudaeos pervulgatum fuisse nemo nescit. Ex tota autem Iudaea non habemus nisi unum titulum graecum¹, ut videtur, a Romanis scriptum, quem iam Iosephus (Ant. Iud. XV 11, 5; bell. Iud. V 5, 2, VII 2, 4) et Philo (II 577. 591 ed. Mangey) commemorant, qui titulus si non Herodis Magni, at certe prima imperatorum Romanorum aetate ad templum positus est. Exemplar vero huius inscriptionis latinum, quod exstitisse Iosephus et Philo auctores sunt, adhuc nondum contigit, ut reperiretur. Videmus igitur ex reliquiis actorum publicorum, quae pertinent ad Romanorum et orientis gentium commercium, per omnes terras, in quibus inde ab Alexandri Magni aetate Graecorum litterae et artes, Graecorum mores, Graecorum sermo florebant, sermonem publicum, quo usae hae gentes et inter se et cum Romanis agebant, fuisse graecum. Atque ut cum Iudaeis et Phoenicibus, ita cum minoribus gentibus Asiae barbaricis

1 edid. titulum Clermont-Ganneau Rev. archéol. XXIII 1872 p. 214 et 280 eqs., cf. Mommsen Röm. Gesch. V p. 513 adn. 1. Verba tituli sunt haec: *Μηθίνα ἀλλογενῇ ἐσπορευέσθαι ἐντὸς τοῦ περὶ τὸ ἱερόν τρυφάκτου καὶ περιβόλου· ὅς δ' αὖν ληφθῇ ἑαυτῷ αἰτίος ἔσται διὰ τὸ ἐξακολουθεῖν θάνατον.*

a Romanis semper graece actum esse exempla luculentissima sunt monumenta quae vocantur Ancyranum et Apolloniense, quae Galli graece et latine templis divi Augusti incidenda curaverunt.

Iam nos vertamus ab ortu ad occasum solis. Polybius igitur (III 22—25) memoriae tradit tria foedera a Romanis cum Carthaginiensibus saec. VI—III a. Chr. facta, quorum exemplaria latina se ipse transtulisse dicit. Atque etiamsi illis temporibus nemo cogitet Carthaginienses agendi causa cum Romanis usos esse sermone graeco, tamen Hamilcaris et Hannibalis aetate nescio an aliter res se habuerit. Nam illis temporibus cum sermo graecus etiam Carthagine floreret, verisimile est Romanos et Carthaginienses eo sermone usos esse, qui cum utrisque notus esset, ad commercium inter illos populos maxime erat idoneus. Quod denique reliquam Africam, Hispaniam, Galliam, Sardiniam Corsicam, quippe quarum condicio plane alia fuerit atque terrarum et gentium, de quibus iam egi, quod has attinet, quantum ex scriptis publicis Romanorum ibi servatis concludere possumus, semper Romani ad sua decreta publice facienda usi sunt sermone latino.

Quoniam igitur, quae et ubi sint reliquiae actorum publicorum a Romanis graece scriptorum breviter attigimus, iam accedamus ad ipsam quam nobis proposuimus rem. Atque hoc ordine res tractabo: primum qui fundamentum totius quaestionis efficiunt, titulos commentario instructos ita describam, ut primum locum teneant epistulae, alterum senatusconsulta, tertium foedera. Senatusconsultis autem plerisque et foederibus, cum ad verbum ex sermone latino translata sint, versiones latinas addam. Deinde ipsam de sermone instituam quaestionem eiusque finem faciam in iudicio de rerum gestarum divi Augusti versione graeca. In tertia denique parte de eis actis publicis agam, quae leguntur apud scriptores.

Notae et compendia, quibus usus sum, cum explicatione non egeant, breviter commemorabo me in titulis describendis usum esse uncis his:

quadratis [] circumdedi litteras, quae perierunt et quae mutandae erant,
obliquis < >, quae perperam videbantur additae esse,
rotundis (), quae in lapide non exstant neque unquam scriptae fuerunt.

Commentarii numeri versus titulorum reddunt.

Pars I.

A. Epistulae magistratuum Romanorum.

I.

In loco Cyretiarum antiquae urbis Thessaliae Leake titulum invenit ediditque Journal classical XIV p. 339 eqs., ex eiusdem schedis Visconti Journal des savants Sept. 1816 p. 21 eqs., Boeckh C.I.G. I 1770, Lebas Voyage archéol. Inscr. II 1303. Repetiverunt E. L. Hicks A manual of greek hist. inscr. 195, Dittenberger Syll. inscr. Graec. 202.

Τίτος Κοίνκτιος στρατηγὸς ὑπατος Ῥωμαίων Κυρετιέων | τοῖς ταγοῖς καὶ τῇ
πόλει χαίρειν. ἐπεὶ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς πᾶσιν | φανερὰν πεποήκαμεν τὴν τε ἰδίαν καὶ
τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων | προαίρεσιν, ἣν ἔχομεν εἰς ὑμᾶς, ὁλο[σχε]ρῶς βεβουλήμεθα
5 καὶ || ἐν τοῖς ἐξῆς ἐπιδείξαι κατὰ πᾶν μέρος προεστηκότες | τοῦ ἐνδόξου, ἵνα μὴδ' ἐν
τούτοις ἔχωσιν ἡμᾶς κατα|λαλεῖν οἱ οὐκ ἀπὸ τοῦ βελτίστου εἰωθότες ἀνα|στρέφασθαι.
δοῖαι γάρ ποτε ἀπολείπονται κτήσεις | ἔγγειοι καὶ οἰκίαι τῶν καθηκουσῶν εἰς τὸ δη-
10 μόσιον || τὸ Ῥωμαίων, [πάσας δίδομεν τῇ ὑμετέρῃ πόλει, | ὅπως καὶ ἐν τούτοις μά-
θητε τὴν καλοκαγαθίαν ἡμῶν | καὶ ὅτι τελέως ἐν οὐθενὶ φιλαργυρῆσ[αι] βεβουλή-
μεθ[α], | περὶ πλείστου ποιούμενοι χάριτα καὶ φιλοδοξίαν· ὅσοι μὲν|τοι μὴ κεκομισ-
15 μένοι εἰσὶν τῶν ἐπιβαλλόντων αὐτοῖς, || εἰάν ὑμᾶς διδάξωσιν καὶ φαίνωνται εὐγνώμονα
λέγοντες, στοχαζομένων ὑμῶν ἐκ τῶν ὑπ' ἐμοῦ γεγραμ|μένων ἐγκρίσεων κρίνω δίκιονα
εἶναι ἀποκαθίστασθαι αὐτοῖς . ἔρρωσθε.

T. Quinctius Flamininus cos. a. 556/198 epistulam scripsit aut a. 558/196, cum Athenis hibernaret, aut a. 560/194 cum per totum hiemis tempus Elateae versaretur (Liv. XXXIV 48, 2). Cyretiae enim a. 551/200 ab Aetolis Romanorum sociis vi captae foedeque direptae erant, quia multi illius oppidi incolae a Philippi partibus stetisse videntur, quorum bona postea a Romanis publicata sunt. Quinctius vero bello ab Antiocho imminente cum lenius erga Graecos agere coepisset (Liv. XXXIII 27, 6), etiam civitati Cyretiarum ea bona, quae nondum aut venditione aut donatione alienata erant, donavit simulque mandavit, ut si cui civi iuris aliquid esset in bonis publicatis, ei illa redderentur, ut se ipse iam nonnulla reddidisse dicit.

4 ὁλο[σχε]ρῶς suppl. Boeckh, Leake ὁλο[κλη]ρως.

II.

Titulum inter rudera templi Bacchi in insula Teo repertum edid. Chishull Antiq. asiat. p. 102, Boeckh C.I.G. II 3045, Lebas et Waddington Voyage archéol. III 60, Ditt. Syll. 204.

Ῥωμαίων.

Μάρκος Οὐαλάριος Μάρκου στρατηγὸς καὶ | δῆμαρχοι καὶ ἡ σύνκλητος Τηλίων
 τῆι βουλῇ καὶ τῶι | δῆμῳ χαίρειν. Μένιππος ὃ τε παρ' Ἀντιόχου τοῦ βασιλέως ||
 5 ἀποσταλὲς πρὸς ἡμᾶς πρεσβευτής, προχειρισθεὶς καὶ | ὑφ' ὑμῶν πρεσβεῦσαι περὶ
 τῆς πόλεως | τό τε ψήφισμα ἀνέδωκεν καὶ αὐτὸς ἀκολούθως τοῦ|τωι διελέχθη μετὰ
 πάσης προθυμίας· ἡμεῖς δὲ τὸν τε ἄν|δρα ἀπεδεξάμεθα φιλοφρόνως καὶ διὰ τὴν
 10 προγεγεννη|μένην αὐτῶι δόξαν καὶ διὰ τὴν ὑπάρχουσαν καλοκα|γαθίαν περὶ τε ὧν
 ἡξίου διηκούσαμεν εὐνόως· καὶ ὅτι | μὲν διόλου πλείστον λόγον ποιούμενοι διατελοῦ|
 μεν τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας, μάλιστα ἔν τις στο|χάζοιτο ἐκ τῆς συναντωμένης
 15 ἡμεῖν εὐμενείας||διὰ ταῦτα παρὰ τοῦ δαιμονίου· οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἐξ ἑλ|λων πλειό-
 νων πεπεσμέθα συμφανῇ πᾶσι γεγονέναι | τὴν ἡμετέραν εἰς τὸ θεῖον προτιμίαν· διὸ
 καὶ διὰ τε ταῦ|τα καὶ διὰ τὴν πρὸς ὑμᾶς εὐνοίαν καὶ διὰ τὸν ἡξίω|μένον | πρεσβευτὴν
 20 κρίνομεν εἶναι τὴν πόλιν καὶ τὴν χῶ||ραν ἱεράν, καθὼς καὶ νῦν ἐστίν, καὶ ἄστυλον
 καὶ ἀφορο|λόγητον ἀπὸ τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων καὶ τὰ τε εἰς | τὸν θεὸν τίμια καὶ
 τὰ εἰς ὑμᾶς φιλάνθρωπα πειρασό|μεθα συνεπαύξειν, διατηρούντων ὑμῶν καὶ εἰς τὸ |
 μετὰ ταῦτα τὴν πρὸς ἡμᾶς εὐνοίαν . ἔρρωσθε.

Epistula Romae scripta est a M. Valerio M. f. Messalla praetore peregrino a. ⁵⁶¹/193, quo anno Menippus et Hegesianax, Antiochi regis legati, Romae versabantur (Liv. XXXIV 57, 6). Confirmatur hoc titulo Teis ius asyli a Romanis, quod etiam a multis civitatibus aliis factum esse permagnus numerus lapidum eodem loco repertorum testatur. Inde quod praeter praetorem tribuni et senatus commemorantur, intellegitur ius asyli Teis plebiscito et ex senatus consulto concessum esse.

6 Boeckhii apogr. dat ὑπέρ, Lebasii περί. 7 Boeckh scripsit ἀ[π]έδωκεν ex usu vulgari dicendi, sed cf. Pol. XV 31, 8; XXIX 25, 7. 17 προθυμίαν fortasse scribendum esse ci. Sauppe. Certe Valerius id scribere voluit.

III.

Epistulam Heracleae ad Latmum repertam edidit ex schedis Pittakisii et Mustoxydis qui descripsit Boeckh C.I.G. II 3800, deinde Lebas et Waddington Voy. arch. III 588. Accuratus lapidem descripsit Falkener, cuius apographo usus W. Henzen Annali dell' instit. archeol. 1852 p. 138 eqs. denuo epistulam edidit. Repetiverunt titulum Hicks 193, Ditt. Syll. 209.

[Γναῖος Μάνλιος Γναίου υἱὸς] στρατηγὸς ὑπατοῦς Ῥωμαίων [καὶ οἱ ἀπὸ Ῥώμης
 δέκα πρέσβεις] Ἡρακλεωτῶν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δῆ[μῳ] | χαίρειν]. ἐνέ[τυχον ἢ] μὲν οἱ
 π[α]ρ' ὑμῶν πρέσβεις Διᾶς Διῆς Διονύσιος |] δρος, δημοσ, Μό-
 5 σχος, Ἀριστείδης, Μένης ἄνδρες [καλοὶ || κάγαθοί], οἱ τό τε [ψήφισμα ἀπέδωκα] καὶ
 αὐτοὶ διελέγησαν ἀκολο[ύ]θως τοῖς ἐν τῷ [ψη]φίσματι κα[τ]α[κ]εχωρισμένοις οὐδὲν
 ἐλλείπον[τε]ς [σπονδῆς] ἀσενε δε πρὸς πάντας τοὺς Ἑλληνας εὐνόως
 διακειμένους . | [ἡμεῖς μὲ]ν οὖν [κα]ὶ πειρασόμεθα παραγεγονότων ὑμῶν εἰς τὴν
 ἡμετέρ[α]μ | πίστιμ] πρόνοιαν ποιεῖσθαι τὴν ἐνδεχομένην ἀεὶ τινος ἀγαθοῦ παρα[ί] ||
 10 τιοι γιν[όμενοι]· συγχωροῦμεν δὲ ὑμῖν τὴν τε ἐλευθερίαν, καθότι καὶ | [ταῖς ἄλ]λαις
 πόλεσιν, ὅσαι ἡμῖν τὴν ἐπιτροπὴν ἔδωκαν, ἔχουσιν [τὰ | κτήμα]τα τὰ αὐτῶν πολι-
 τεύεσθαι κατὰ τοὺς ὑμετέρους νόμους | [καὶ ἐν το]ῖς ἄλλοις πειρασόμεθα εὐχρηστοῦντες
 ὑμῖν ἀεὶ τινος ἀγαθοῦ | [παραί]τιοι γίνεσθαι, ἀποδεχόμεθα δὲ καὶ τὰ παρ' ὑμῶν φιλ-
 15 ἀνθρωπα καὶ τὰς || πίστεις· καὶ αὐτοὶ δὲ πειρασόμεθα μηδενὸς λείπεσθαι ἐγ
 χάριτος ἀποδόσε[ι]· ἀπεστάλ[κα]μ[εν] δὲ πρὸς ὑμᾶς Λεύκιον Ὀρβιον τὸν ἐπιμελησά-
 μενον τῆς | [πόλεως καὶ] τῆς χώρας, ὅπ[ω]ς μηδεὶς ὑμᾶς παρενοχλήι . ἔρρ[ωσθε].

Henzen primus vidit hanc epistulam esse Cn. Manlii Volsonis cos. a. ⁵⁶⁵/₁₈₉. Post eum enim exercitus Romanus in Asia non fuit usque ad bellum contra Aristonicum gestum, quo tempore antiquiorem titulum esse scribendi ratio docet. Cn. Manlius a. ⁵⁶⁵/₁₈₉ expeditione contra Gallos facta Ephesi hibernans permultarum civitatum legationes, inter quas etiam Heracleotarum fuisse collegit Henzen, cum benignis responsis laetiores etiam quam venerant dimisit (Pol. XXI 43; Liv. XXXVIII 37). Sed epistula ipsa vix dubium, quin demum a. ⁵⁶⁶/₁₈₈ Apameae scripta sit, cum demum post pacem cum Antiocho factam res totius Asiae ordinarentur. Heraclea vero videtur fuisse inter eas civitates, quibus cum ab Antiocho defecissent et populum Romanorum secutae essent, libertas et immunitas data est (Pol. XXI 48, 2; Liv. XXXVIII 39, 7). Ceterum res urbis adeo turbatas fuisse, ut Cn. Manlius curatorem eo mitteret, qui urbem et agros ab iniuriis defenderet, ex v. 16 eqs. intellexit Henzen.

2 Decem legatorum commemorationem fieri iam Henzen vidit, suppl. Wadd. 4 Henzen scripsit [Ἀλέξαν]δρος, [Μενέ]δημος, sed ut incerta omisi. Falkener post ἄνδρες legit Π. 6 Mustox. legit ἐλλειπον[τι]. 7 Boeckh scripsit [σπονδῆς, καθὰ καὶ ἡμ]ᾶς εὐ [ἴσμε] πρὸς eqs., Henzen, Wadd., Ditt. [σπονδῆς ὡς ἡμ]ᾶς εὐ [ἰδοί]ες] πρὸς eqs. Sed cum in lap. sit VΑΣΕΥΕ . . . ΔΕΗΡΟΣ supplementa omni probabilitate carent. 8 καὶ: Falkener leg. ΠΙΑΙ. Must. om. 9 πιστιν supplevit Ditt., αἰρεσιν Boeckh, Wadd. 'Cum vos in nostram fidem veneritis'. ιερονοιαν ποιεσθαι leg. Falk., πρόνοιαν ποιεσθαι Mustox. 10 [γεν]όμενοι Boeckh, [γιν]όμενοι Henzen; [γεν]όμενοι, quod Wadd. et Ditt. posuerunt, nexu sententiarum refutari mihi videtur. 12 [τὰ κτήμα]τα vel [τὰ χρήμα]τα scribendum esse ci. Ditt., Wadd. [τὰ πράγμα]τα, sed πράγματα ἔχειν aliam habet vim. 15 Falk. legit τμε: Boeckh suppl. τὰς πίστεις]. cf. Pol. III 67, 7; IV 17, 9. 11. Ad rem cf. Pol. XXI 43, 1. 16 Falk. legit [ἀπεσταλ-] κειεν. 17 idem legit ὅπος et paulo post ἔρρο . . .

IV.

Marmor a. d. 1797 inter Dymarum (Κάτω Ἀχαΐας) ruinas repertum a Hawkinsio et Cantabrigiam delatum edid. Dobree Classical Journal XXX p. 127 et ex Mülleri

schedis Boeckh C. I. G. I 1543, repetivit Ditt. Syll. 242. Denuo lapidem descripsit et edidit Hicks 202, sed iota mutum non curavit.

Ἐπὶ θεοκόλου Λέωνος, γραμματέως τοῦ συνεδρίου Στρατοκλέος.

Κόνιντος Φάβιος Κόνιντος Μάξιμος ἀνθύπατος Ῥωμαίων Δυναίων τοῖς ἄρχουσι
 5 καὶ συνέδροις καὶ τῇ πόλει χαίρειν· τῶν περὶ || Κυλλάνιον συνέδρων ἐμφανισάντων
 μοι περὶ τῶν συντελεσθέντων παρ' ὑμῖν ἀδικημάτων, λέγω δὲ ὑπὲρ τῆς ἐμπρήσεως
 καὶ φθορᾶς τῶν ἀρχ(ε)ων καὶ τῶν δημοσίων γραμμάτων, ὧν ἐγε|γόνει ἀρχηγὸς τῆς
 δλῆς συγχύσεως Σῶσος Ταυρομένης δ | καὶ τοὺς νόμους γράψας ὑπεναντίους τῇ
 10 ἀποδοθείσῃ τοῖς || [Ἀ]χαιοῖς ὑπὸ Ῥωμαίων πολιτ[ε]ίᾳ, περὶ ὧν τὰ κατὰ μέρος διή[λ]-
 θο|μεν ἐν [Π]άτραις μετὰ τοῦ πα[ρ]όν[το]ς συμβουλίου· ἐπεὶ οὖν οἱ διαπρα[ξ]άμενοι
 ταῦτα ἐφαίνοντό μοι τῆς χειρίστης κ[α]τασ[τά]σεως | [κα]ὶ ταραχῆς κα[τα]βολῇ ποιού-
 μενο[ι] τοῖς Ἕλλησιν πᾶσιν, οὐ μόνον γὰρ τῆς πρ[ο]ς ἀλλήλους <α> συν-
 15 ἀλλα[γῆ]ς καὶ χρε[ί]ας τῆς κατ' ἰ[δ]ίαν, ἀλλὰ καὶ [τ]ῆς ἀποδομένης κατὰ [κ]οινὸν
 τοῖς Ἕλλησιν ἐ|λευθερίας ἀλλότρια καὶ τῇ[ς] ἡμετέ[ρ]ας προαιρέσεως· ἐγὼ πα|
 ρασχομένων τῶν κατηγόρων ἀληθινὰς ἀποδείξεις Σῶ|σον μὲν τὸν γερονότα ἀρχηγὸν
 20 [τ]ῶν πραχθέντων καὶ νο|μογραφήσαντα ἐπὶ καταλύσει τῆς ἀποδοθείσης πολιτε[ί]ας
 κρίνας ἐνοχὸν εἶναι θανάτῳ πα[ρ]εχώρισα, ὁμοίως δὲ καὶ | [Φορ]μίσκον Ἐχέσθε-
 νος τῶν δαμιουργῶν τὸν συμπράξαντα | [τοῖ]ς ἐμπρήσασιν τὰ ἀρχεῖα καὶ τὰ δημόσια
 γράμματα, ἐπεὶ καὶ | [αὐτὸς] ὡμολόγησεν· Τιμόθεον δὲ Νικία τὸμ μετὰ τοῦ Σώσου |
 25 [γερονό]τα νομογράφον, ἐπεὶ ἐλασσὸν ἐφαίνετο ἡδίκηκός, ἐ|[κ]έλευσα προάγειν εἰς

Q. Fabius Q. f. Maximus, qui epistulam scripsit, fortasse fuit Aemilianus cos. a. 609/145; sed eodem iure cogitari potest de Q. Fabio Maximo Serviliano cos. a. 612/143 aut de Aemiliani filio Q. Fabio Maximo Allobrogico cos. 653/121 aut de Q. Fabio Maximo Eburno cos. a. 658/116, quem epistulae scriptorem esse Zumpt (comment. epigr. II p. 167) dixit. Sosus quidam cum factione sua adiuvante Phormisco demiurgo curiis et litteris publicis Dymarum incensis rempublicam a Mummio et decem legatis a. 605/146 et 609/145 constitutam, quam timocratiam fuisse Paus. VII 16, 6 docet, abrogare conatus erat et novas leges cum Timotheo Niciae f. scripserat. De qua re cum οἱ περὶ Κυλλάνιον σύεδροι proconsulem certiore fecissent, Q. Fabius de Soso et Phormisco supplicium sumpsit et Timotheum in Italiam in exilium misit.

5 Κυλλάνιον non Cyllenen terrae Eleae, sed hominis nomen esse intellexit Dittenberger. 13 κα[τα]πέραν suppl. Dobr.; scripsi pro hoc verbo inusitatissimo ex usu Polybiano κα[τα]βολῇ. Dobr. suppl. [ἡ] κολαστέα ἐστίν, quod Boeckh et Hicks receperunt, recte id refutavit Ditt.; [τοῖς] Ἕλλησιν πᾶσιν suppl. U. de Wilamowitz. 14 ὥς suppl. Dobr., ἄτε Boeckh, γὰρ U. de Wilam. Dobr. ci. scribendum esse τῆς πρὸς ἀλλήλους οὐσα| συναλλαγῆς, quod nequaquam probabile esse iam Boeckh monuit. χρε[ί]ας τῆς κατ' ἰδίαν suppl. Dobr. recte, iniuria id Ditt. reiecit. 16 ἀλλότρια scribendum esse vidit U. de Wilam., ceteri ἀλλοτρία. Dobr. cum legeret El . . . suppl. ἐ[σπα]ρασχομένων, Ditt. ἐγὼ πα[ρ]ασχομένων; idem Hicks, qui in lapide ἐγ legebat. Fortasse, ut monuit U. de Wilam., scribendum est ἐ[πιπα]ρασχομένων, quamquam hoc verbum alibi non invenitur. ἐγὼ similiter exstat in epist. Aug. IX 9. 20 Dobr. secuti omnes edid. παρεχώρη[σ]α, sed ne hoc quidem graecum esset. 21 Φορ[μ]ίσκον suppl. Boeckh probabiliter.

Ῥώμην ὀρκίσας, ἐφ' [ᾧ] τῇ νουμηνίαι τοῦ ἐν[άτου μηνός] ἔστα[ι] ἐκεῖ καὶ ἐμφανίσας τ[ᾧ] ἐπὶ τῶν ξένων στρατη[γῶ]ι τὸ δόξαν, [μὴ π]ρότερον ἐπ[ά]ν[εισιν] εἰς οἶκον, ἐά[ν] μ[ὴ] ἀπολυθῇ . . .

26 τοῦ ἐν[εσιῶτος] Dobr., Boeckh, Hicks. Ditt. emendavit τοῦ ἐν[άτου μηνός]. 27 in lap. est: -AN . . . POTEPON, Dobree suppl. δπως ἄν [μὴ π]ρότερον ἐπ[ά]ν[εισιν] πρὸς οἶκον, ἐά[ν] μ[ὴ]. Sed δπως ἄν c. indic. fut. vix ferri potest. U. de Wilam. vidit ἔστα[ι] et ἐπ[ά]ν[εισιν] coniuncta fuisse et scripsit [τὸ δόξαν] eqs. Ἀ[πολυθῇ] suppl. U. de Wilam., Hicks legit au in lap.

V.

Lapis a Sherardo descriptus editusque a Chishullo Antiq. Asiat. 1738 et a Boeckhio C. I. G. II 2737 repetitus est a Mommseno in Brunsi font. iuris ant. Rom. ⁶ p. 167 eqs.

A.

[Μάρκος Ἀντώνιος Μάρκον υἱὸς αὐτοκράτωρ ὑπατος ἀποδεδει] γμένος τὸ β καὶ
5 [τὸ γ | τῶν] τριῶν ἀνδρῶν τῇ[ς] | τῶν δημοσίων πρ[α]γμάτων διατάξεως || Πλαρα-
σέων καὶ Ἀφροδισιέων ἄρχουσιν | βουλῇ δῆμω χαίρειν· | εἰ ἔρρωσθε, εὖ ἂν ἔχοι·
10 ὑγιαίνω δὲ καὶ || αὐτὸς μετὰ τοῦ στρατεύματος. Σόλων | Δημητρίου [ὕ]μέτερος |
15 πρεσβευτῆς ἐπιμελέστατα πεφρον[τ]ικῶς τῶν τῆς πόλεως ὑμῶν πρ[α]γμάτων οὐ-
20 μόνον | ἡρξέσθῃ ἐπὶ τοῖς | γεγυνοῖσιν οἰκονο[μ]ίασιν, ἀλλὰ καὶ | ἡμᾶς παρεκάλεσεν
25 εἰς τὸ τοῦ γεγυνοῦτος ὑμεῖν ἐπιχρίματος καὶ δόγμα[τος] καὶ ὀρκίου καὶ νόμου ἀντιπε-
30 φωνημένα ἐκ τῶν δημοσίων | δέλτων εξαποστειλαι ὑμεῖν τὰ ἀντίγρα[φα]. ἐφ' οἷς ἐκαινέ-
35 σας τὸν Σόλωνα μᾶλλον ἀπεδεξάμην ἔσ[χον] τε ἐν τοῖς ὑπ' ἐμοῦ | γεινωσκομένοις, || δ
καὶ τὰ καθήκοντα | ἀπεμέρισα φιλάν[θρωπα], ἄξιον ἡγησάμενος τὸν ἄνδρα τῆς εἰ

Aphrodisias Cariae oppidum libertatem accepit ex actis Caesaris a M. Antonio a. ⁷¹⁰/₄₄ simul cum iuris asyli confirmatione, quae a Tacito (ann. III 62) commemoratur. Edicti Caesaris nihil superest nisi inscriptio *γράμματα Καίσαρος*. Argumentum vero illius decreti et decreti triumvirum quo id confirmabatur (*ἐπιχρίμα* id in v. 23 nominatur), in senatus consultum (B) receptum est. Iusiurandum et lex (cf. A v. 25), quibus foedus sanciebatur, perierunt. M. Antonii epistula denique, quae integra superest, scripta est inter a. ⁷¹⁵/₃₉ — ⁷¹⁹/₃₅, quod inde intellegitur, quod cos. des. II et III et triumvir rei publicae constituendae nominatur, cf. Mommsen Röm. Staatsr. I² p. 567.

Lapidis caput integrum non est. Pro Chishulli supplementis M. Ἀντώνιος αὐτοκράτωρ eqs. scripsi Μάρκος Ἀντώνιος Μάρκον υἱὸς αὐτοκράτωρ, cum praenomina ea aetate, qua titulus conscriptus est, nondum per compendia scribi solerent et patris nomen plerumque adde retur. 2 U. de Wilamowitzio suadente cum et in v. 1 et in v. 2 trium fere litterarum spatium vacaret et in extr. v. 2 post τῆς (in lap. τηδ), quamquam Sherard illo loco hiatum notavit, nihil excidisse videatur, scripsi καὶ [τὸ γ | τῶν] τριῶν ἀνδρῶν τῇ[ς] | eqs. Certe τῶν quam maxime requiritur, cf. B 4. 12 ἡμέτερος Sherard descripsit. 15 πεφρονιῶς idem.

40 ἡμῶν τει||μῆς ὑμεῖν τε συ|νήδομαι ἐπὶ τῷ ἔχειν | τοιοῦτον πολεῖτην. | ἔστιν δὲ ἀν-
 45 τίγραφᾱ | τῶν γεγυμένων ὑ||μῶν φιλανθρωπῶν | τὰ ὑπογεγραμμένα· | ἃ ὑμᾶς βούλομαι |
 50 ἐν τοῖς δημοσίοις | τοῖς παρ' ὑμῶν || γράμμασιν ἐντάξει. |

Γράμματα Καίσαρος.

B.

... .. [κατὰ τὰ]
 [δί]καια ἐσθλά τε [πάντ]α ἐλευθέρους εἶναι, τῷ [τε] δικαίῳ καὶ ταῖς [κρί]σεσιν ταῖς ἰδίαις τὴν πό-
 [λιν] τὴν Πλαρᾶσέων καὶ Ἀφροδεισιέων χρῆσθαι μῆτε ἐγγύην εἰς Ἰώμην αὐτοὺς κατὰ δόγμα τι
 [καὶ] κέλευσιν ὁμολογεῖν· ἃ τέ τινα ἔπαθλα τειμᾶς φιλάνθρω[πα] τρεῖς ἄνδρες
 [οἱ] τῆς τῶν δημοσίων πραγμάτων διατάξεως τῷ ἰδίῳ ἐπικρίματι Πλ[α]ρᾶσέων καὶ Ἀφροδεισιέων-
 5 [σι] προσεμέρισαν προσμεριούσιν, συνεχώρησαν συνεχωρήσουσιν, τα[ῦτα] πάντα κύρια εἶναι
 [γ]ενέσθαι· ὁμοίως τε ἀρέσκειν τῇ συγκλήτῳ τὸν δῆμον τὸν Πλα[ρ]ᾶσέων καὶ Ἀφροδεισιέ-
 ὦν τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἀτέλειαν αὐτοὺς πάντων τῶν πραγ[μ]άτων ἔχειν καρπίζεσθαι
 [καθ']άπερ καὶ τις πολιτεία τῷ καλλίστῳ δικαίῳ καλλίστῳ τε νόμῳ ἐστίν, [ἥ]τις παρὰ τοῦ
 [δήμο]υ τοῦ Ῥωμαίων τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἀτέλειαν ἔχει φίλη τε καὶ σύ[μμαχος γεγέ]-

ex aequo et bono omni liberos esse et iure iudiciisque suis civitatem Plarasensium et Aphrodisiensium uti neque vadimonium Romam eos ad decretum quodvis et iussum promittere; quaeque praemia honores beneficia tres viri reipublicae constituendae suo decreto Plarasensibus et Aphrodisiensibus attribuerunt attribuerint, concesserunt concesserint, ea omnia rata esse fieri; item placere senatui populum Plarasensium et Aphrodisiensium libertate et immunitate ipsos omnium rerum uti frui, uti quae civitas optimo iure optimaque lege est, quae civitas a populo Romano libertatem et immunitatem habet amicaque et socia facta

51 epistula Caesaris et quae sequebantur perierunt. B Initium senatusconsulti periit. Splendum fere est, ut etiam Mommsen scripsit *περὶ τοῦτου τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξεν· ἀρέσκειν τῇ συγκλήτῳ Πλαρᾶσέων καὶ Ἀφροδεισιέων, ὥς ἔκρινε Γάιος Καῖσαρ αὐτοκράτωρ* (cf. Jos. Ant. Jud. XIV 10, 10) eqs. 1 Mommsen scripsit: [μετὰ ταῦτα]α, quod lacunae spatium excedit. [πάντ]α scripsit Boeckh. 2 Mommsen cum supplementa Chishulliana a Boeckhio fere servata *μῆτε ἐγγύην εἰς Ἰώμην αὐτοὺς κατὰ δόγμα καὶ κέλευσιν ὁμολογεῖν* defendi nequeant, ratus hoc loco caveri, ne civis Aphrodisiensis iussu magistratus Romani Romam evocaretur et eius rei vadimonium facere cogeretur comparato loco Dionysii (XI 32) *τὴν ἐγγύην ὁμολογεῖται εἰς τὴν αὐρίον ἡμέραν* (cf. etiam Jos. Ant. Jud. XVI 6, 2. 4), supplevit ea, quae scripsi. 3 Lacunam statuit Mommsen. 5 Supplevit Mommsen. Boeckh: *τα[ῦτα] βέβαια | γ]ενέσθαι*. 7 Boeckh bene ci: [οἱ]τι[ω]ς, sed *αὐτοὺς* in lap. Mommsen lacunam statuit, *καρπίζεσθαι* suppl. U. de Wilam. 8 *καὶ τις*: Boeckh scripsit (ἥ)τις, sed pronomen relativum in fine addendum esse censeo secutus Mommsen. Sed cum hic suppleverit *ἐστὶν [χρωμένη, ἥ παρὰ τ. δ.]*, mihi videtur scribendum esse *ἐστίν*, [ἥ]τις παρὰ τ. δ.]. Nam *χρωμένη* movet summam dubitationem, quia ad verbum reddita videtur locutio latina: optimo iure optimaque lege est. 9 *σύ[μμαχος οὖσα]*

- 10 [νηται· ὅτε] τέμενος θεᾶς Ἀφροδίτης ἐν πόλει Πλαρασέων καὶ Ἀφροδισιέω[ν καθιέρωτο, τοῦτο]
[ἄσυλον ἔ]στω ταύτῳ <τῷ> δικαίω ταύτῃ τε δεισιδαιμονία, ὧ δικαίω καὶ ἡ δεισι[ιδαιμονία] Ἀρτέμι-
[δος Ἐφε]σίας ἐστὶν ἐν Ἐφέσῳ· κύνκλω τε ἐκείνου τοῦ ἱεροῦ εἴτε τέμενος εἴτ[ε] ἄλλος ἐστίν, οὐ-
[τος ὁ] τόπος ἄσυλος ἔστω· ὅπως τε ἡ πόλις καὶ οἱ πολεῖται οἱ Πλαρασέων [καὶ Ἀφροδισιέων]
[μεθ' ὧ]ν κωμῶν χωρίων ὀχυρωμάτων ὄρων προσόδων πρὸς τὴν φιλίαν τοῦ δήμου ἦλθον, ταῦτα
15 [ἔχουσιν] κρατῶσιν χρῶνται καρπίζονται τε πάντων πραγμάτων ἀτε[λεῖς ὄντες? μηδὲ τινα?]
[φόρον δ]ιὰ τινα αἰτίαν ἐκείνων διδόναι μηδὲ [σ]υνεισφέρειν ὀφείλωσιν, [ἀλλ' αὐτοὶ πᾶ-]
[σι τοῦτ]οις κατ' οὐσαν μετὰ ταῦτα ἐν ἑαυτοῖς κύρωσιν χρῶν[ται καρπίζονται κρατῶσιν· ἔδοξεν].

est; quodque templum deae Veneris in civitate Plarasensium et Aphrodisiensium consecratum est, id sacrum esto eodem iure eademque religione, quo iure quaque religione templum Veneris Ephesiae est Ephesi; et in ambitu eius sacrarii sive templum sive lucus est, is locus sacer esto; utique civitas et cives Plarasenses et Aphrodisienses, cum quibus vicis agris castellis montibus redivitis in amicitiam populi Romani venerunt, ea habeant possideant utantur fruuntur omnium rerum immunes neve quod tributum ex quacumque causa illarum rerum dare inferre debeant, sed ipsi omnibus in rebus secundum futuram posthac de suis rebus potestatem utantur fruuntur habeant. Censuere.

ceteri. Sed cum hic per τε novum addatur enuntiatum, γιγνέται supplendum esse vidit U. de Wilamowitz. 10 [ὅ τε] τέμενος . . . [καθιέρωτο, τοῦτο] eqs. suppl. U. de Wilamowitz. Ceteri [τὸ δὲ] τέμενος . . . Ἀφροδισιέω[ν ἄσυλον | ἔ]στω, quae verba lacunam non explent. 11 τῷ iure delevit Boeckh. [Ἀρτέμι]δος Ἐφε]σίας suppl. U. de Wilam., Boeckh: [τὸ θε]ᾶς Ἐφε]σίας, Momms. [τὸ ἱερὸν θε]ᾶς Ἐφε]σίας. 12 Momms. scripsit ἱερὸν, quod post τέμενος vix ferri potest. U. de Wilam. proposuit ἄλλος. 14 ὄρων Chishull, Boeckh: Mommsen Röm. Staatsr. III p. 687, 4 vidit ὄρων scribendum esse. Pickius apud Bruns. suppl. τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων πρὸς ἡλθον, ad sententiam quidem recte, sed iustum spatium exceditur hoc supplemento. 16 ἐκείνων cum φόρον iungi iubet Mommsen. ζυνεισφέρειν in lap., quod iniuria mutaverunt Boeckh et Mommsen in [ξ]υνεισφέρειν. Illa aetate scribebatur συνεισφέρειν. 17 Suppl. Mommsen. — Versio latina est Mommseni.

VI.

Lapidis Mylasensis fragmenta duo edid. Lebas et Waddington Voy. arch. III 441, Froehner Inscript. grecques du Louvre p. 157 n. 72, Ditt. Syll. 271. Lapis adhuc servatur in museo Parisiensi.

Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ θεοῦ Ἰουλίου | υἱὸς ὑπατός τε τὸ τρίτον καθεσ[τα]μένος

Epistula ab Augusto cos. III ad Mylasenses scripta est a. 723/81, ut Wadd. coniecit, in insula Samo (cf. Suet. Aug. 17). Devastationes et incendia quae commemorantur pertinere ad

5 Μυλασέων ἄρχονσι βον|λῆι δῆμωι χαίρειν· εἰ ἔρρωσθε, κ[α]|λῶς ἂν ἔχοι· καὶ αὐτοὺς δὲ
μετὰ τ[οῦ] | στρατεύματος ὑγίαινον· κα[ὶ] πρό|τερον μὲν ἤδη περὶ τῆς κατ[ασχοῦ]σης
10 ὑμᾶς τύχης προσεπέ[μψατέ] | μοι καὶ νῦν παραγενομένω[ν τῶν] || πρεσβευτῶν Οὐλι-
άδ[ου]

. ὅς τῶν πολεμίων πταῖσαι καὶ κρατη[θεῖ]σης τῆς πόλεως πολλοὺς
μὲν αἰχμαλώτο[υς] | ἀποβαλὶν πολίτας, οὐκ ὀλίγους μὲν φονευθε[ν] | τας, τινὰς δὲ καὶ
15 συνκαταφλεγέ[ν]τας τῇ πόλε[ι] || τῆς τῶν πολεμίων ὁμότητος οὐδὲ τῶν | ναῶν οὐδὲ
τῶν ἱερῶν τῶν ἁγιοτάτων ἀποσχομένης· ὑπέδειξαν δέ μοι καὶ περὶ | τῆς χώρας τῆς
20 λελεηλατημένης καὶ τῶν | ἐπαυλέων τῶν ἐμπεπρησμένων, ὥστε ἐμ|| πᾶσιν ὑμᾶς ἡτυχη-
κέναι· ἐφ' οἷς πᾶσιν συνε[ῖ]δον παθόντας] ταῦτα πάσης τεμῆς καὶ χάρι[τος] ἀξίους
ἄνδρας γενομέν[ους] ὑμᾶς πε[ρὶ] Ῥωμαίους

Labieni Parthorumque incursionem a. 714/40 factam (v. Leb. et Wadd. 242—43) idem probabile reddidit. Labienus enim cum Syriam et Asiam devastaret, inter alias etiam urbem Mylasensium, qui ab Hybrea commoti resistebant (cf. Strab. XIV p. 660), magnis calamitatibus adflixit.

Supplementa inde a. v. 20 sunt Dittenbergeri. Wadd. scripserat: συνέ[γνων ἀτυχήματα] ταῦτα πάσης τεμῆς καὶ χάρι[τος] καὶ εὐνοίας ὄντας ἀξί[ους] ὑμᾶς πε[ρὶ] πονθέναι . . . , in quibus optimo iure offendit Ditt.

VII.

Edidit titulum Ephesium, qui nunc servatur in museo Britannico, C. Curtius Hermes IV p. 195, deinde accuratius eum descripsit Waddington Fastes des prov. Asiatiques p. 84 n. 52.

Μάρκος Ἐφέννιος Πίκης ἀνθ[ύπατος λέγει]
ἀφανοῦς γεγεννημένου τοῦ π[αλαι]οῦ χά-
ματος, ὅπερ δημοσίαι κατασκ[ευῆ] τῶν
'Εφεσίων μεταξὺ τῆς ἀγορᾶς κα[ὶ] τοῦ λιμέ-
5 νος γερονέναι συνεφωνεῖτο
τῶν καιρῶν ἧ τοῦ πολέμου πε
τελ

M. Herennium Picentem Curtius propter formam litterarum apicibus ornatarum intellegendum non esse censuit consulem suffectum a. 720/34. Sed iam Augusti aetate in Asia maxime litterae apicibus ornari solebant, ut etiam in epistula quae antecedit Augusti factum est. Item Waddington ex scriptura Πίκης colligit illum consulem suff. intellegendum esse. Curtius suppleverat Π[ικ]ην]. Titulus igitur ipse videtur post a. 720/34 scriptus esse.

1 λέγει addidit Wadd. cf. Jos. Ant. Jud. XIV 10, 16. 18. C. J. G. III 4957.

2 Curtius scripserat τοῦ π[αλαι]οῦ, Wadd. quod dedi. Devastatio, de qua agitur, videtur pertinere ad bellum Mithridaticum, cf. Wadd. ad Leb. III 136a. 3 suppl. Curtius.

4 idem suppl.; de portubus Ephesi cf. E. Curtius Gött. Gel. Anz. 1863 p. 1056. 5 αἰτίας proposuit U. de Wilamowitz. 6 Curtius descripsit: ΤΕΛΕΙΩΣ ΕΠΙΟΡΙΣΤΗΣ.

VIII.

Titulum in regione veteris Thyatirae repertum edid. Michel Clerc *Bullet. de corresp. hellén.* X p. 399.

Πόπλιος Κορνήλιος Σ[κιπίων ἀνθύπατος Ῥωμαίων]
 Θυατειρηνοῖς ἄρχουσ[ι βουλῇ δῆμῳ χαίρειν.]
 Δίκαιον εἶναι νομίζω ὑμᾶς ὥς
 καὶ νόμιμόν ἐστιν τ[ὰς γενομένας ὑπὲρ τῶν λε-]
 5 ρῶν χρημάτων κρίσει[ς]
 γῆς δικαστῶν κέλευ[. καὶ οὐ-]
 δὲν πλέον τοῖς ἐπικαλ[οιμένοις ὑπε-]
 ρωνηθεῖσι τὸ παραβόλ[ιον δ-]
 [π]ό[σ]η τοῖς φυγοδικούσ[ι]
 10 ἐμὴν ἅπαντα
 [Ε]ἰσηγησαμένου Ἀύλου Παν(ι)ο[υ]

P. Cornelius Scipio consul fuit a. 738/18, cf. Wadd. fast. des prov. asiat. p. 92 n. 56. Clercium rem, de qua agitur, non perspexisse vidit U. de Wilamowitz. Ita enim res se habet: Publicani quidam (cf. v. 7) provocaverant pignore interposito contra Thyatirenos, qui iudicia, quae intercesserant inter publicanos et Thyatirenos, non curaverant, ad proconsulem Asiae. Agebatur vero de rebus sacris, quae nimio pretio locata videntur esse (cf. v. 4—5, 7—8). Clerc videtur putavisse Thyatirenos se convertisse ad proconsulem, ut diiudicaret accusationes, quas alii ad ipsos de sententia iudicum tulissent, proconsulem vero eos admonuisse, ne a iudicum sententia recederent. Supplementa pleraque sunt Clercii.

1 Ῥωμαίων iniuria dubitavit Clerc addere; cf. I, III, IV. 3 ὥς add. U. de Wilamowitz. 8 suppl. U. de Wilamowitz, cf. Phryn. p. 238 Lob. 9 idem scripsit [δπ]ό[σ]η, in lap. /// ορη. 11 Clerc cogitat de A. Ravio Juliano, cf. C. J. G. III 8543. Neque vero scribere debuit Πανο[τον], sed Παν(ι)ο[υ].

IX.

Titulum Astypalaeae repertum edid. Ross *Inscr. graec. ined.* III n. 312, accuratius eum descripsit Dubois *Bull. de corr. hell.* VII p. 62 eqs. C. J. G. II 2493 refert Boeckh fragmentum quoddam epistulae Augusti ex Osanni Syll. p. 394 n. XXX, quod videtur initium huius tituli esse. Sed falso videtur v. 1. descriptus esse, ubi apud Boeckhium legitur ὁ δᾶμος. Ceterum per errorem Boeckh dixit titulum pertinere ad a. 745/9.

[ἐπὶ δαμ]ιουργοῦ δὲ Καιρογένεως Λευ ια.
 Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ θεοῦ υἱὸς Σεβαστὸς ἀρχιερεὺς

Titulus quem in capite mutilatum esse ex particula δὲ v. 1 elucet, continet quidem epistulam ab Augusto cos. des. XII, trib. pot. XVIII a. 749/8 ad Cnidios scriptam, sed publice

- ὑπατος τὸ δωδέκατον ἀποδεδειγμένος
καὶ δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ ὀκτωκαιδέκατον
- 5 Κνιδίων ἄρχουσι βουλῇ δῆμῳ χαίρειν. — οἱ πρέσ-
βεις ὑμῶν Διονύσιος β̄ καὶ Διονύσιος β̄ τοῦ Διονυ-
σίου ἐνέτυχον ἐν Ῥώμῃ μοι καὶ τὸ ψήφισμα ἀποδόντες
κατηγόρησαν Εὐβούλου μὲν τοῦ Ἀναξανδρίδα τεθνε-
ῶτος ἤδη, Τρυφέρας δὲ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ παρούσης
- 10 περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Εὐβούλου τοῦ Χρυσίππου· ἐγὼ
δὲ ἐξετάσαι προστάξας Γάλλῳ Ἀσινίῳ τῷ ἐμῷ φίλῳ
τῶν οἰκετῶν τοὺς ἐνφερομένους τῇ αἰτία διὰ βα-
σάνων, ἔγνω Φιλεῖνον τὸν Χρυσίππου τρεῖς νύ-
κτας συνεχῶς ἐπεληλυθότα τῇ οἰκίᾳ τῇ Εὐβού-
λου καὶ Τρυφέρας μεθ' ὕβρεως καὶ τρόπῳ τινὶ πολι-
ορκίας, τῇ τρίτῃ δὲ συνεπηγμένον καὶ τὸν ἀδελ-
φὸν Εὐβούλου, τοὺς δὲ τῆς οἰκίας δεσπότας Εὐβου-
λον καὶ Τρυφέραν, ὥς οὔτε χρηματίζοντες πρὸς
τὸν Φιλεῖνον οὔτε ἀντιφραττόμενοι ταῖς προσ-
20 βολαῖς ἀσφαλείας ἐν τῇ ἐαυτῶν οἰκίᾳ τυχεῖν ἠδύναν-
το, προστεταχότας ἐν τῶν οἰκετῶν οὐκ ἀποκτεῖ-
ναι, ὡς ἴσως ἔν τις ὑπ' ὀργῆς οὐ[κ] ἀδίκου προήχθη, ἀλ-

positus erat Astypalaeae. Neque enim casu quodam eo lapis delatus esse potest, cum in eodem lapide incisae sint duae Hadriani ad Astypalaeenses epistulae (cf. Bull. de corr. hell. VII p. 405—408). Attamen Rossii sententia, qui aliquo modo rem, de qua agebatur, haud alienam esse a foro Astypalaeensium putavit, probari non potest. Nam Astypalaeensium nulla fit commemoratio. Res ita mihi videtur se habuisse: Eubulus et Tryphera, cum ipsis auctoribus servus quidam Eubulum Philini fratrem invitus interfecisset (cf. v. 12—25), iudicium Cnidiorum, qui valde irati erant, effugerunt et Romam se contulerunt. Eubulus vero Trypherae maritus aut Romae aut priusquam eo veniret, mortuus est. Post cuius obitum Cnidiorum legati Romam venerunt ad accusandam Trypheram apud Augustum. Qui tamen Asinio Gallo amico — non proconsuli!, administrabat enim ille tum Asiam — mandavit quaestionem de servis Trypherae instituendam et cum cognovisset Trypheram omni culpa carere, suasit Cnidiiis (ἀλλὰ νῦν ὁρθῶς ἂν μοι δοκεῖτε ποιῆσαι cf. v. 37), ut ipsius sententiae accommodarent suam. Iniuria igitur Mommsen (Röm. Gesch. V p. 324 eqs.) contendisse videtur ex hoc titulo intellegi provocationem, quam in provinciis imperatoriis valuisse dicit, etiam valuisse in provinciis senatoriis. Nam minime Eubulus et Tryphera provocaverant ad Augustum, minime ille rem diiudicavit. Neque magis probari potest sententia Duboisii, qui putat Eubulum et Trypheram recusavisse, ne servos ad quaestionem instituendam liberarent, iudices vero nescio qua de causa rem non diiudicavisse, sed ad Augustum detulisse. Nam prior illa res omnino non tangitur, altera dubia est, quia verba epistolae ultima τὰ ἐν τοῖς δη[μοσίοις] ὑμῶν ὁμολογεῖν γράμματα non obstant, ne Eubulum et Trypheram absentes damnatos esse putemus. Lapis vero nescio an Astypalaeae Tryphera auctore positus sit, sive ipsa maritusque, priusquam Romam se conferrent, ibi diutius habitaverant, sive Tryphera postea domicilium suum constituit in illa insula.

22 falso Dubois προηχθῆναι.

- λὰ ἀνεῖρξαι ἀνασκεδάσαντα τὰ κόπρια αὐτῶν, τὸν
 δὲ οἰκέτην σὺν τοῖς καταχεομένοις εἴτε ἐκόντα
 25 εἴτε ἄκοντα, αὐτοὺς μὲν γὰρ ἐνέμεινεν ἀρνούμενο[ς],
 ἀφείναι τὴν γάστραν [καὶ] Εὐβουλον ὑποπείπειν, δικαιο-
 [τ]ερον ἂν σωθέντα [τοῦ ἀ]δελφοῦ· πέπονθα δὲ ὑμεῖν καὶ α[ὐ-]
 [τ]ὰς τὰς ἀνακρίσεις· ἐθαύμαζον δ' ἂν, πῶς εἰς τόσον
 ἔδεισαν τὴν παρ' ὑμεῖν ἐξετασίαν τῶν δούλων οἱ φ[εύ-]
 30 γοντες τὴν δίκην, εἰ μὴ μοι σφόδρα αὐτοῖς ἐδόξ[ατε]
 χαλεποὶ γεγενῆσθαι καὶ πρὸς τὰ ἐναντία μισοπύνη[ροι],
 μὴ κατὰ τῶν ἀξίων πᾶν ὀτιοῦν παθεῖν ἐπ' ἄλλο[τρίαν]
 οἰκίαν νύκτωρ μεθ' ὕβρεως καὶ βίας τρὶς ἐπεληλ[υθό-]
 των καὶ τὴν κοινὴν ἀπάντων ὑμῶν ἀσφάλει[αν ἀναι-]
 35 ρούντων ἀγανακτοῦντες, ἀλλὰ κατὰ τῶν καὶ [ὅτε ἡ-]
 μύνοντο ἡτυχηκότων, ἡδικηκότων δὲ οὐδέ[ν·]
 ἀλλὰ νῦν ὀρθῶς ἂν μοι δοκεῖτε ποιῆσαι τῇ ἐμῇ π[ερὶ τοῦ-]
 των γνώμῃ προνοήσαντες καὶ τὰ ἐν τοῖς δημ[οσίοις]
 ὑμῶν ὁμολογεῖν γράμματα. ἔρρωσθε.

B. Senatus consulta.

X.

Edid. titulum Lebas Voy. arch. II 852; cf. Willems Le sénat de la republ. Rom. I p. 248 eqs., p. 312 n. 17, 326 n. 78. Supplementa pleraque sunt mea.

a.

Σπόριος Ποστόμιος Λευκίου υἱὸς στρατηγὸς Δελφῶν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ χαλ-
 [ρειν· οἱ παρ' ὑμῶν πρεσβευ]ταὶ Βούλων, Θρασυκλῆς, Ὀρέστας περὶ τῆς ἀ[σουλίας τῆς]
 [πόλεως τῶν Δελφῶν καὶ τῆς χώρας διελέγησαν] | καὶ περὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ ἀνεισφο-
 ρ[ίας] | Γινώσκετε οὖν δεδογμένον τῇ
 5 συγκλήτῳ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ] || τὴν πόλιν τῶν Δελφῶν

V. 1—7 continetur epistula Spuri Postumii ad Delphos missa, inde a v. 8 sequitur senatusconsultum. Spurius Postumius praetor urbanus fuit a. ⁵⁶⁵/₁₈₉ (cf. Liv. XXXVII 47), cos. a. ⁵⁶⁸/₁₈₆. Titulus igitur aut a. ⁵⁶⁵/₁₈₉ aut a. ⁵⁶⁸/₁₈₆ scriptus est, propter longitudinem ver- suum scripsi in v. 1 et 8 στρατηγός, non στρατηγὸς ὑπατος, quamquam hoc incertum est. Certe hoc titulo Delphis post bellum contra Antiochum gestum libertas et immunitas, quae prius eis a T. Quinctio Flaminio datae et senatus consulto confirmatae erant, denuo confirmantur (cf. v. 11).

4 suppl. U. de Wilamowitz.

καὶ τὴν χώραν καὶ [λιμένας? καὶ προσόδους ἔχειν Δελφούς ἐλευθέρους ὄν]τας καὶ πολιτεύοντας αὐτοὺς καθ' αὐτ[οὺς] καὶ τοῦ ἱεροῦ ἐπιμελ[οῦ] μένο(ν)ς, καθὼς πάτριον αὐτοῖς ἐξ ἀρχῇ[ς]

b.

Πρὸ ἡμερῶν τεσσάρων νωνῶν Μαί[ων] Σπόριος Ποστόμιος Λευκίου υἱὸς στρατηγὸς συνε-
βουλεύσατο τῇ συγκλήτῳ· γραφ[ομένῳ] παρήσαν]
10 Γάιος Ἀτίνιος Γάλου, Τιβέριος [Κλαύδιος]
ἔδοξεν καθὼς πρότερο[ν] οὕτως καὶ
νῦν· ἔδοξεν.

c.

[Δ]εύμιος Φούριος Δ[ευκίου] . . .
[Δε]λφῶν ἐ . . .

A. d. IV non. Mai. Sp. Postumius L. f. praetor consuluit senatum
Scribundo adfuerunt C. Atinius C. f., Tiberius Claudius
. censuere uti antea ita etiam
nunc. Censuere.

5 idem suppl., in lap. est καὶ τὴν χώραν καὶ δ . . . ; καὶ προσόδους ipse addidi. 6 idem
suppl. et μένο(ν)ς v. 7 scribendum esse vidit. 8 deest loci significatio, fortasse fuit ἐν
κομείῳ i. e. in curia (cf. Mommsen Ephem. epigr. I 284 et senatuscons. de nundinis saltus
Beguensis C. I. L. VIII p. 46 n. 270: „in comitio in curia“). Ceterum commemoratione digna
collocatio verborum: praecedit enim contra consuetudinem dies et nomini eius, qui senatum con-
suluit, et verbis συνεβουλεύσατο τῇ συγκλήτῳ. v. 13 et 14 fortasse inserendi sunt in
v. 9 vel 10, ita ut L. Furius L. f. primus vel tertius testis habendus sit.

XI.

Tabulam marmoream in Boeotia ad vicum Kakosi, ubi antiquae Thisbae sitae erant, repertam nunc in museo publico, quod vocatur centrale, Athenis servatam descripsit et edid. P. Foucart Archives des missions scientifiques et littéraires 1872 p. 322 eqs., deinde Th. Mommsen Ephem. epigr. I p. 278 eqs. Denuo recognovit lapidem Otto Lueders (v. Momms. Eph. ep. II p. 102 eqs.) et Joh. Schmidt Mitteil. des archaeol. Instit. z. Athen IV p. 235 eqs., idem tertius edid. titulum Zeitschr. d. Savignystift. für Rechtsgesch. Romanist. Abth. II p. 116 eqs. 1881. Repetiverunt titulum Hicks n. 195, Ditt. Syll. 226, Mommsen ap. Bruns font. iur. ant. Rom.⁵ p. 152 eqs.

Κόιντος Μαίνιος Τίτου υἱὸς στρατηγὸς τῇ συγκλήτῳ συνεβουλεύσατο ἐν κομείῳ
Q. Maenius T. f. praetor senatum consuluit in comitio a. d. VII. id. Oct.

Titulus continet duo senatus consulta, quorum prius continetur v. 1—13, alterum

πρὸ ἡμερ[ῶ]ν ἐπὶ εἰδυῶν Ὀκτωμβρίων.

- 5 Γραφομένωι παρῆσαν Μάνιος Ἀκίλιος Μανίου υἱὸς Ὑλτε[ι]ν[ι]α, Τίτος Νομίσιος Τίτου υἱός.
Περὶ ὧν Θισ[β]εῖς λόγους ἐποίησαντο περὶ τῶν καθ' αὐ[τ]οὺς πραγμάτων, οἵτινες ἐν
τῇ φιλίας τῇ | ἡμετέραι ἐνέμειναν, ὅπως αὐτοῖς δοθῶσιν, | [ο]ἷς τὰ καθ' αὐτοὺς πράγμα-
10 τα ἐξηγήσονται, περὶ τοῦ|του τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξεν· ὅπως Κόιντος | Μαίνιος
στρατηγὸς τῶν ἐκ τῆς συνκλήτου | [π]έντε ἀποτάξι, οἱ ἂν αὐτῶι ἐκ τῶν δημοσίων
πρα[γμ]άτων καὶ τῆς ἰδίας πίστεως φαίνωνται· ἔδοξε. |

Προτέραι εἰδυῶν Ὀκτωμβρίων.

- 15 Γραφομένωι παρῆσαν Πόπλιος Μούκιος Κόιντον υἱός, Μάαρκος Κλαύδιος Μαάρκον
υἱός, Μάνιος Σέργιος Μανίου υἱός. |

I. Ὡσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποίησαντο περὶ χώρας | [κ]αὶ περὶ λιμέ-

Scribundo adfuerunt M.' Acilius M.' f. Vol., T. Numisius T. f.

Quod Thisbaei verba fecerunt de rebus ad se pertinentibus, qui in amicitia nostra permanserunt, ut sibi darentur, quibus res ad se pertinentes exponerent, de ea re ita censuerunt: ut Q. Maenius praetor senatorii ordinis quinque delegaret, qui sibi e republica fideque sua viderentur. Censuere.

Pr. id. Oct.

Scribundo adfuerunt P. Mucius Q. f., M. Claudius M. f., M.' Sergius M.' f.

I. Item, quod iidem verba fecerunt de agro et portubus portoriisque et de saltibus,

v. 14—60, a. ⁵⁸⁴/₁₇₀, quo anno Q. Maenius, qui senatum consuluit, praetor urbanus fuit (cf. Liv. XLIII 4, 11; 6, 10) et A. Hostilius (cf. v. 42) consul. „Anno ⁵⁸³/₁₇₁ legati Romani in Boeotiam missi, cum se negassent cum communi concilio Boeotorum acturos esse et singulas civitates adiissent, cum Thebanis reliquae omnes Romanorum partibus se applicuerunt praeter Haliartios, Coronenses, Thisbenses, qui in fide Persei regis manebant. Namque apud Polybium XXVII 5, 3 pro Θήβας, quod ferri non posse iam Casaubonus viderat, ex hoc senatus consulto Θισβας reposuit Mommsen, monens iam Livium (XLII 46, 7) eam corruptelam in suo Polybii exemplari invenisse. Deinde cum bellum exarsisset, C. Lucretius praetor Haliarto vi capta et diruta ad Thisbas adduxit exercitum; quibus sine certamine receptis urbem tradidit exulibus et qui Romanorum partis erant, adversae factionis hominum fautorumque regis ac Macedonum familias sub corona vendidit. Sane haec quoque Liv. XLII 63, 12 de Thebis narrat, sed cum Thebanos ab initio belli Romanorum societatem amplexos esse constet, hic quoque illum Polybii libro mendoso deceptum suo iure statuit Mommsen“. Ditt. His igitur rebus factis Thisbaei a. ⁵⁸⁴/₁₇₀ legatos Romam miserunt, qui de Thisbarum rebus cum senatu agerent. A. d. VII. id. Oct. a senatu impetraverunt, ut quinque viri sibi darentur, quibus res suas exponerent. Pr. id. Oct. senatus ipse de iis rebus, de quibus cum quinque illis egerant, decrevit. Ceterum in hoc altero senatus consulto nomen eius, qui senatum consuluit et loci significatio omissa sunt, quia verisimile est eundem magistratum eodem loco senatum consuluisse. Huius alterius senatus consulti discerni possunt septem capita, quorum primum secundum quartum quintum in complures partes divisa sunt.

4 Tribus nomini Acilii addita videtur, quia illo tempore duo M.' Acilii M.' f. in senatu fuerunt. Novimus M.' Acilium M.' f. Glabionem cos. a. ⁶⁰⁰/₁₅₄. Etiam Acilii Balbones utebantur M.' praenomine. 17 Verba ὡσαύτως — αὐτοὶ putat Mommsen ea de causa posita esse, quia Maenius de rebus Thisbaeorum secundo die senatum ita consulisset, ut pergere se

- 20 νων καὶ προσόδων καὶ περὶ ὁρέων· ἃ αὐτῶν ἐγε[[γ]όνεισαν, ταῦτα ἡμῶν μὲν
 ἐνεκεν ἔχειν ἐξεῖναι ἔδο||ξεν.
 περὶ ἀρχῶν καὶ περὶ ἱερῶν καὶ προσόδων, ὅπως αὐτοὶ | [κ]υριεύωσι, περὶ τούτου
 τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξεν· | οἵτινες εἰς τὴν φιλίαν τὴν ἡμετέραν (παρεγέ-
 νοντο) πρὸ τοῦ ἢ Γάιος Λοκρέ[τιος] τὸ στρατόπεδον πρὸς τὴν πόλιν Θίσβας
 προσήγα|γεν, ὅπως οὗτοι ἔτη δέκα τ[ὰ] ἐγγιστα κυριεύωσιν. ἔδοξε. ||
 25 περὶ χώρας οἰκιδῶν καὶ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς· οὐ ποτέ | τι αὐτῶν γέγονεν,
 ὅπως [τὰ] ἑαυτῶν αὐτοῖς ἔχειν ἐξῆμι | ἔδοξεν.
- II. 'Ὡσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποίησαντο, ὅπω[ς] | οἱ αὐτόμολοι οἱ ἴδιοι
 ἐκεῖ φυγάδες ὄντες τὴν ἄκραν αὐτοῖς ὅπως | τειχίσαι ἐξῆμι καὶ ἐκεῖ κατοικῶσιν
 30 οὗτοι, καθότι ἐνεφάνισαν, οὕ||τως ἔδοξεν· ὅπως ἐκεῖ κατοικῶσιν καὶ τοῦτο
 τειχίσωσιν· ἔδο||ξεν.
 τὴν πόλιν τειχίσαι οὐκ ἔδοξεν.
- III. 'Ὡσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ | λόγους ἐποίησαντο, χρυσίον, ὃ συνήνεγκαν εἰς
 στέφανον, ὅ|πως εἰς τὸ Καπετώλιον στέφανον κατασκευάσωσιν· τούτοις, καθ[ὶ]||[ότι]

quae eorum fuerant, ea per nos quidem iis habere licere censuerunt.

de magistratibus et de delubris redivisum eorum, ut ea ipsi obtinerent, de
 ea re ita censuerunt: qui in amicitiam nostram (venerunt), antequam C. Lu-
 cretius castra ad oppidum Thisbas admovit, ut ii decem annis proximis obti-
 nerent. Censuere.

de agro et aedibus et bonis suis: cuiuscunque quid eorum fuit, ut sua sibi
 habere iis liceret censuerunt.

- II. Item quod iidem verba fecerunt, ut qui transfugae ipsorum ibi exules essent,
 castellum iis ut communire liceret et ibi ii habitarent, uti significaverunt, ita
 censuerunt, ut ibi habitarent et id communirent. Censuere.
 oppidum communiri non censuerunt.
- III. Item quod iidem verba fecerunt, aurum, quod contulerant in coronam, ut in
 Capitolio coronam ponerent, iis, uti significaverunt, ut ipsis redderetur, ut eam

diceret in actione proximo senatu coepta. Sed vix ita hoc explicari potest. Nam ut ex prae-
 scriptis non plenius et ex v. 31 alterius senatus consulti apparet, utrumque senatus consultum
 excerptum est contractumque ex actis senatus. 18 λιμένων: Mommsen attulit Strab. IX p. 411

Cas. ἐπίνειον ἔχει περὶ ὧν περισσεῶν μιστόν; Steph. Byz. s. v. καὶ ὁ λιμὴν δὲ τῶν Θισβέων, ὡς
 φησὶν Ἐταφρόδιτος, καὶ τὸ ἐπίνειον περισσεῶν πλήρες, quorum utrumque locum ad Apollodori
 S. C. fere aequalis commentarios in navium catalogum redire constat. Ceterum προσόδων hic arte
 coniungendum cum λιμένων, in v. 20 cum ἱερῶν. Illa ὄρη sunt Heliconis montis saltus.

28 Significantur transfugae Thisbaeorum, qui Romae exulaverant, sed iam domum reverterant,
 non tota factio Romana. 31 Petiverant igitur eidem, ut urbem sibi communire liceret.

35 ἐνεφάνισαν, ὅπως αὐτοῖς ἀποδοθῇ, ὅ[πως] τοῦτον τὸν στέφανον εἰς || [τὸ] Κα-
πετώλιον κατασκευάσωσιν, οὕτως ἀποδοῦναι ἔδοξεν.

IV. Ὡσαύ[τ]ως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποιήσαντο ἀνθρώπους, οὔτινες ὑπενα[ν-]
τί]α τοῖς δημοσίοις πράγμασι τοῖς ἡμετέροις καὶ τοῖς ἐαυτῶν εἰσιν, ||[ὅπ]ως
οὗτοι κατέχωνται· περὶ τοῦτου τοῦ πράγματος, καθὼς ἂν Κοίν[τ]ωι Μαινίωι
40 στρατηγῶι ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων καὶ τῆς ἰδίας πί||[σ]τεως δοκῇ, οὕτως
ποιεῖν ἔδοξεν.

οὔτινες εἰς ἄλλας πόλεις ἀπήλθοσαν καὶ οὐχὶ πρὸς τὸν παρ' ἡμῶν στρατηγὸν
παρεγένοντο, ὅπως | μὴ εἰς τάξιν καταπορεύωνται· περὶ τοῦτου τοῦ πράγματος
πρὸς Αὐλὸν | [Ο]στίλιον ὑπατον γράμματα ἀποστεῖλαι ἔδοξεν, ὅπως περὶ τοῦτου
τῇ δι|[αν]οίαι προσέχηι, καθὼς ἂν αὐτῶι ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων καὶ ||
45 [τ]ῆς ἰδίας πίστεως φαίνεται· ἔδοξεν. |

V. Ὡσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποιήσαντο περ[ὶ] | τῶν δικῶν Ξενοπίθιδος
καὶ Μνάσιδος, ὅπως ἐκ Χαλκίδος ἀφεθῶσι | καὶ Δαμοκρίτα Διονυσίου ἐκ Θη-

coronam in Capitolio ponerent, ita reddi censuerunt.

IV. Item quod iidem verba fecerunt homines, qui adversus rempublicam nostram
ipsorumque essent, ut ii detinerentur, de ea re, uti Q. Maenio praetori e re-
publica fideque sua videretur, ita fieri censuerunt;
qui in alia oppida abierunt neque ad praetorem a nobis missum adfuerunt,
ut ne in ordinem regrederentur, de ea re ad A. Hostilium consulem litteras
dari censuerunt, ut de ea re animadverteret, uti ipsi e re publica fideque sua
videretur. Censuere.

V. Item quod iidem verba fecerunt de causis Xenopithidis et Mnasidis, ut Chal-
cide dimitterentur, et Damocrita Dionysii filia Thebis itidem, de iis civitatibus

35 Ante bellum aurum, qui cum Romanis faciebant, contulerant, sed priusquam corona dedicaretur, compulsi erant. Bello finito Romani aurum, quod publicum populi Romani factum erat Thisbis captis, ea condicione reddunt, ut corona nunc Iovi Capitolino dedicetur.

46 Res harum mulierum obscura. Schmidt putavit eas lites cum intenderent civitati Thisbaeorum, pecunia corrupisse C. Lucretium praetorem eumque Chalcidenses Thebanosque iussisse illas benigne recipere. Quare senatum precibus Thisbaeorum morem gerere, cum mulieres Thebis et Chalcide expelli neque vero Thisbas redire iuberet. Sed recte monet Ditt. ἀφεῖναι esse 'abire sinere', non 'abire iubere'. Ante omnia secernenda sunt ea accusatio C. Lucretii (v. 50 eqs.) et illae causae mulierum. Causae illae vero non sunt inter illas mulieres et Thisbaeos, sed mulieres videntur a Romanis accusatae et Chalcide Thebisque retentae esse. Thisbaei autem a senatu impetrant, ut illae mulieres ex illis oppidis dimittantur, sed Thisbas redire vetentur, nescio utrum invitis Thisbaeis ipsis necne. C. Lucretius incertum an accusatione illarum mulierum impedire voluerit, ne ipsius animus 'venalis cognosceretur. Ceterum ὑδρίας illas non credendum est fuisse urceos aquarios, quibus mulieres argentum occuluissent, ut Schmidt explicat (Mittheil. IV p. 246), sed continebant, ut σιάμνοι templi Apollinis Deliaci (cf. Bull. de corr. hellén. VI p. 6), ut aula Plauti, urna Horatii (sat. II 6, 10) argentum ex usu Graecorum, cf. Schol. ad Aristoph. aves 602: ἐν ὑδρίαῖς γὰρ ἔκειντο οἱ θησαυροί.

- βῶν αὐτά, περὶ τούτων τῶν πόλεων ἀφείναι ἔδοξεν καὶ ὅπως εἰς Θίσβας μὴ κατέλθωσιν. ἔδοξεν. |
- 50 [Ω]σανύτως περὶ οὗ ταύτας τὰς γυναῖκας ὑδρίας σὺν ἀργυρίῳ[ι | εἰ]ς τὸν στρατηγὸν ἐνεγκεῖν εἰπασαν, περὶ τούτου τοῦ πράγ[μα]τος ὕστερον ἐναντι Γαίου Λοκρετίου βουλευσασθαι ἔδοξεν. |
- VI. 'Ωσανύτως' περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ Θισβεῖς ἐνεφάνισαν περὶ σίτου καὶ ἐλ[αί]ου ἐαν-
 55 τοῖς κοινωνίαν πρὸς Γναῖον Πανδοσίνον γεγονέναι, περὶ τοῦ[του] τοῦ πράγματος, [ἐ]ὰν κριτὰς λαβεῖν βούλωνται, τούτοις κριτὰς δο[ῦ]ναι ἔδοξεν.
- VII. 'Ωσανύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποίησαντο περὶ τοῦ | γράμματα δοῦναι
 Θισβεῦσιν εἰς Αἰτωλίαν καὶ Φωκίδα· περὶ τούτου | τοῦ πράγματος Θισβεῦσι καὶ
 Κορωνεῦσιν εἰς Αἰτωλίαν καὶ Φωκίδα καὶ ἐάν που εἰς ἄλλας πόλεις βού-
 60 λωνται, γράμματα φιλάν[θρωπα] δοῦναι ἔδοξεν.

dimittendas esse censuerunt et ut Thisbas ne redirent. Censuere.

item quod eas mulieres urnas cum pecunia ad praetorem tulisse dixerunt, de ea re posthac coram C. Lucretio deliberandum esse censuerunt.

- VI. Item quod iidem Thisbaei significaverunt de frumento et oleo sibi societatem cum Gnaeo Pandosino fuisse, de ea re si iudices accipere vellent, iis iudices dandos esse censuerunt.

- VII. Item quod iidem verba fecerunt de litteris dandis Thisbaeis in Aetoliam et Phocidem, de ea re Thisbaeis et Coronaeis in Aetoliam et Phocidem et si quo ad alias civitates vellent, litteras benignas dandas esse censuerunt.

48 αὐτά pro τὰ αὐτά scriptum esse mihi persuasit Schmidt, sed mendose est scriptum. Similiter in v. 36 ὑπεναντία pro τὰ ὑπεναντία. R. Hercher apud Mommsenem scripsit (κατὰ τὰ) αὐτά, quod Ditt. recepit. Idem Ditt. corrigendum esse censet: περὶ τούτων (αὐτὰς ἐκ τούτων) τῶν πόλεων ἀφείναι ἔδοξεν. Sed si corrigendum esset, corrigerem περὶ (τούτου τοῦ πράγματος αὐτὰς ἐκ) τούτων τῶν πόλεων ἀφ. ἔδ. 51 spatium postulat [εἰ]ς, haud alienum a sermonis consuetudine. Mommsen ap. Brunsum scripsit [πρὸ]ς. 54 Πανδοσίνο*s* i. e. ex Pandosia Bruttiorum, non Epiri, ut Mommsen statuit. Gnaeus Pandosinus negotiator Italicus societatem cum Thisbaeis fecerat et videntur ei fundi quidam publici arandi a Thisbaeis traditi esse ea conditione, ut certa pars frumenti et olei Thisbaeorum civitatis esset, cf. Ulpian Dig. 17, 2; 52, 2, Cat. de agricult. 136, 137, Poll. VII 151. 55 [ἐ]ὰν: in lap. *καὶ*. 58 Adfuit igitur etiam legatio Coronaeorum illo anno Romae, sed certe alia atque quam Liv. (XLIII 4) anno priore Romae fuisse docet. Iniuria Joh. Schmidt (Hermes XVI p. 155) Livium erroris convincere studet. — Versio latina Mommseni est.

XII.

Titulum edid. B. Laticheff Bull. de corr. hell. VI p. 356 — 87. Repertus est in marmore incisus in Thessalia haud procul a vico, qui hodie nominatur Limogardi, inter

ruinas oppidi Narthacii, de cuius situ Latich. p. 356—63 disputat. Cf. etiam Willems Le sénat de la répub. Rom. Append. du tome I p. 708—714.

A.

- [Στρατα]γέοντος τῶν Θεσσαλῶν Λέοντο[s]
[τοῦ . . .]ησίππου Λαρισαίου, ἐν δὲ Ναρθακί[αι]
[ἀρχόντ]ων Κρίτωνος τοῦ Ἀμεινία, Πολυκλέο[s]
[τοῦ Κυ]δίππου, Γλανκέτα τοῦ Ἀγελάου ἀν[ε-]
5 [γράφη] δόγμα τὸ γενόμενον ὑπὸ συγκ[λή-]
[του ἐπὶ σ]τρατηγοῦ τῶν Θεσσαλῶν Θεσσα-
[λοῦ τοῦ] Θρασυμήδεος Φεραίου.

- [Γάιος Ὀσ]τίλιος Αὔλου υἱὸς Μανκίνος στρα-
[τηγὸς τ]ῆς συγκλήτῃ συνεβουλευσάτο προ-
10 [τέραι νω]νῶν Κοιντιλίων ἐγ κομετίῳ· γραφο-
[μένωι π]αρήσαν Κόιντος (Σ)τατιλιηνὸς Κοίντο[υ]
[υἱὸς Κορ]νηλία, Γναῖος Λοτάτιος Γναίου υἱ-
[ὸς Α..ήν]ση, Αὔλος Σεμπρώνιος Αὔλου υἱὸς Φα-
[λέρνα.] Περὶ ὧν Θεσσαλοὶ Μελιταιεῖς Ἀρμό-
15 [ξενος Αν]σάνδρου, Λαμπρόμαχος Πολίτα
[πρεσβευ]ταὶ λόγους ἐποίησαντο ἄνδρες κα-
[λοὶ κάγα]θοι καὶ φίλοι παρὰ δῆμον καλοῦ
[κάγαθο]ῦ καὶ φίλου συμμάχου, χάριτα
[φιλίαν σ]υμμαχίαν τε ἀνευώσαντο, πε-
20 [ρὶ χώρας] δημοσίας καὶ περὶ χωρίου ἐρήμου
[εἰπασαν], μεθ' ἧς χώρας εἰς τὴν φιλίαν τοῦ
[δήμου τ]οῦ Ῥωμαίων παρεγένοντο, ἣν χῶ-
[ραν Ναρθα]κίαις μετὰ ταῦτα ἑαυτῶν ἀδίκως
[ἐποίησαν]το, περὶ τούτου τοῦ πράγματος ὅπως
25 [τὴν διάνοι]αν πρό(σ)χωσιν, ὅπως τοῦτο τὸ πρά-

C. Hostilius A. f. Mancinus
praetor senatum consuluit pr.
Non. Quint. in comitio. Scri-
bundo adfuerunt Q. Statilienus Q.
f. Corn., Cn. Lutatius Cn. f. A.,
A. Sempronius A. f. Fal. Quod
Thessali Melitaeenses Harmo-
xenus Lysandri f., Lampromach-
us Politae f. legati verba fe-
cerunt viri boni et amici populi
boni et amici socii, gratiam
amicitiam societatem querenova-
verunt, de agro publico et de
loco deserto dixerunt, quo cum
agro in amicitiam populi Romani
venerant, quem agrum Nartha-
cienses postea suum iniuria fe-
cerant, de ea re uti animum ad-

Leon et Thessalus cum non sint inter strategos Thessalorum usque ad a. ⁵⁷⁵/₁₇₉, quorum nomina apud Eusebium tradita sunt, cumque Livius inter praetores a. ⁵⁷⁵/₁₇₉—⁵⁸⁷/₁₆₇ C. Hostilius A. f. Mancinus non adferat, titulum necesse est post a. ⁵⁸⁷/₁₆₇ compositum esse. Itaque C. Hostilius A. f. intellegendus esse videtur cos. a. ⁶³⁷/₁₁₇, qui quo anno praetor fuerit, non constat. Sed Melitaeenses et Narthacienses cum liberi sint, titulus certe ante a. ⁶⁰⁸/₁₄₆ conscriptus est, intra annos fere ⁶⁰⁴/₁₅₀ et ⁶⁰⁸/₁₄₆. Egerunt Melitaeenses et Narthacienses de agro quodam publico et loco deserto, de quibus iam saepe antea certaverant.

2 Latich. scripsit [Αγ]ησίππου, sed fuisse etiam potest [Γν]ησίππου, [Κλ]ησίππου, est vero σιραιτηγὸς τοῦ κοινοῦ τῶν Θεσσαλῶν, ceteri σιραιτηγοὶ τοῦ κοινοῦ τῶν Ναρθακίτων.

4 vix Φειδίππου ibi fuit, cum duae litterae videantur evanuisse. 11 emendavit U. de Wilamowitz. 18 Fortasse excidit τε post συμμάχου. 21 Latich. [διελέγησαν], quod lacunae spatium excidit. Scripsi monente U. de Wilamowitzio [εἰπασαν].

[γμα ὑπὸ Ῥωμαίων? αὐτοῖς ἀποκατασταθῇ, οὕτω
 [καθὼς πρότερο]ν ἐπὶ Μηδείῳ καὶ ἐπὶ Θεσσαλῶν
 [.]ων καὶ ἐπὶ τῶν περὶ Πύλλον Μακ[ε-]
 [δόνων κεκρι]μένον αὐτοῖς ἦν, ταῦτά τε τὰ κ[ρί-]
 30 [ματα κύρια αὐτοῖς] ἦ, περὶ τούτου τοῦ πράγμα-
 [τος] Ἰησεν ἡμῖν καὶ Ναρθακιεῦσιν
 [. κατ]ὰ τὸν παρόντα κρινῇ ἐμ
 [. ἐ]ν ταύτῃ[ι] τῇ χώρᾳ[ι.]
 τῶν δῆμων . ε
 35 ἐστίν, ὧι ᾧα

verterent, ut ea res a Romanis?
 ipsis restitueretur ita, uti prius
 apud Medium et apud Thessalos
 et apud Pyllum Macedo-
 nem iudicatum ipsis erat, eaque
 iudicia ipsis valerent, de ea re

B.

ΙΗΙΙΙΝΗ [Καὶ περὶ ὧν Θεσσαλοὶ]

[Ναρθακιεῖς Ν]ικάτας Τα
 [. πρεσβε]νταὶ λόγο[υς] ἐπ[οιήσαντο κατὰ]
 [πρόσωπον ἐν τῇ] συγκλήτ[ωι ἄνδρες καλοὶ]
 5 [κἀγ]αθοὶ καὶ φίλοι παρὰ δῆμο[ν καλοῦ κἀγα-]
 [θοῦ κα]ὶ φίλ[ον συμμάχου τε ἡμετέρου, χά-]
 [ριτα φι]λίαν συ[μμαχίαν τε ἀνενεώσαντο καὶ]
 [περὶ τῶν πραγ]μάτων[ν τῶν καθ' αὐτοὺς διελέ-]
 [γ]ησαν, περὶ χώρας [καὶ ἱερῶν]τ . .
 10 ἀφ[η]ρῇ[σθαι] τ[. . . Μελιτ]α[ι]έας ἀρχῆς Ναρ-
 [θακιέ]ων ἐν. η τα μετὰ τα[ύτης]
 τ[ῇ]ς χώρας εἰς τῇ[μ φι]λίαν[ν] τ[οῦ δῆ]μου [τοῦ Ῥω-]
 [μ]αίων[ν] Ναρθακιεῖς παραγ[ερονέν]αι [κ]αὶ περὶ

Et quod Thessali
 Narthacienses Nicatas Τα . .
 legati verba fecerunt
 coram senatu viri boni et ami-
 ci populi boni et amici socii
 que nostri, gratiam amicitiam
 societatemque renovaverunt
 et de rebus ad se pertinentibus
 egerunt de agro et sacris
 Melitaeenses
 cum eo agro
 in amicitiam populi Romani
 Narthacienses venisse et de agro

26 in lap. est ὩΝ. 27 Melitaeenses igitur dicunt, ut ipsi quoque Narthacienses, se cum illis agris in amicitiam Romanorum venisse, agros sibi iam prius addictos esse a Medio, qui videtur e gente dynastarum urbis Larissae fuisse (Diod. XIV 82 *Μήδιον* commemorat, qui a. 395 a. Chr. particeps fuit foederis contra Lacedaemonios), deinde a Thessalis nescio quibus, postremo ab iis qui vocantur οἱ περὶ Πύλλον Μακεδόνες; hi qui sint, incertum est. Sed de ipso nomine Πύλλον Latich. dubitare non debuit, cum etiam in nummis Arpinis (Mionnet Descr. d. méd. ant. grecques et rom. suppl. I p. 261 n. 434) et Salapinis (ibid. I p. 133 n. 332, p. 134 n. 333, suppl. I p. 268 n. 485) inveniatur. Ab altera parte hoc titulo docemur Iapyges non, ut Helbig voluit (Hermes XI p. 289), nomen Πύλλον i. e. Pauli a Latinis accepisse, sed fuisse illud nomen Iapygibus, qui ex Dalmatia in Italiam migraverunt, et Macedonibus commune. 28 Latich. scripsit [αὐτονομουμένη]ων, quod huic loco vix aptum, cum eo ipso tempore, quo senatus consultum factum est, Thessali suis legibus utantur. Mihi videtur verisimillimum nomen Thessalorum, qui iudicaverunt, excidisse. 33 ταύτης: utrum τ mutum in lap. fuerit necne, dubium est. Certe lacuna ibi est. Latich.

B 4 post συγκλήτ[ωι] Latich. lacunam statuit et deinde scripsit [ἄνδρες κα-], sed cum in v. 4 addiderim syllabam λοι, lacuna delenda est, quia v. hic, ut ceteri, 33 litteras ita continet. 5 κἀγα et χα in fine versuum adscripsi. 8 [καὶ] | [περὶ τῶν πραγ]μάτων[ν] τῶν καθ' αὐτοῦς] supplevi. 9 et 10 suppl. U. de Wilamowitz. 10 in lap. Α . ΓΛΣ.

- τῆς χώρας καὶ τῶν] ἱερῶν κ[αὶ] τ[ρι]ς νεν[ικη]κέ-
 15 ναι κατὰ νόμους τοὺς Θεσ[σ]α[λῶ]ν, οἷς [νό-]
 μοις ἕως τὰ [νῦν] χρῶν[τ]αι, ο[ὕ]ς ν[ό]μους Τίτος
 Κοίγκτιος ὕ[πα]τος ἀπὸ τῆς τ[ῶν] δέκα πρεσ-
 [β]εντῶν γνώ[μ]ης ἔδωκεν καὶ κατὰ δόγμα
 συγκλήτου, περὶ τε τοῦ[των] τ[ῶν] π[ρ]α[γ]μά-
 20 [των] ν[ῦν] ἐτει ἀνώτερον τρι[τά]τῳ ἐπὶ τρι[τῶ]ν δ[ι]κασ-
 [τη]ρίων νενικηκέν[α]ι, ἐπὶ Σ[α]μίω, Κολο[φ]ων[ί]-
 [ων], Μαγνήτων, κεκ[ρι]μένα εἶναι κατ[ὰ] νόμου[ς],
 ὅπως ταῦτα κύρια ἦ, οὕτως καθὼς καὶ [ἄ]λλοις
 γερονός ἐστίν· περὶ τοῦτου τοῦ πράγματος
 25 οὕτως ἔδοξεν· χάριτα φιλίαν συμμαχίαν
 [ἀ]νανεώσασθαι τοῦτοις τε φιλανθρώπως ἀ-
 [π]οκριθῆναι, ἄνδρας καλοὺς κάγαθοὺς προσ-
 αγορεῦσαι· ὅσα κεκριμένα ἐστὶν κατὰ νόμους,
 οὓς Τίτος Κοίγκτιος ὕπατος ἔδωκεν, ταῦτα κα-
 30 θὼς κεκριμένα ἐστίν, οὕτω δοκεῖ κύρια εἶναι δεῖν·
 τοῦτό τε μὴ εὐχερὲς εἶναι, ὅσα κατὰ νόμους κε-
 κριμένα ἐστίν, ἅκ[υ]ρα ποιεῖν· ξενιά τε ἑκατέροις Γάι-
 ος Ὀστίλιος στρατηγὸς τὸν ταμίαν δοῦναι κε-
 [λ]εύση ἀπὸ σηστερτίων νόμων ἑκατὸν εἰκοσι
 35 [πέν]τε εἰς ἑκάστην πρεσβείαν, οὕτω καθὼς ἂν
 [αὐτῶ]ι ἐκ] τῶν δημοσίων πραγμάτων πίστε-
 [ώς τε τῆς] ιδίας φαίνηται. ἔδοξεν.

et sacris etiam ter vicisse ex le-
 gibus Thessalorum, quibus legibus
 etiam nunc uterentur, quas leges
 T. Quinctius consul e decem lega-
 torum sententia dedisset et ex se-
 natus consulto, eisque de rebus an-
 no antea tertio in tribus iudiciis
 vicisse apud Samios, Colophonios,
 Magnetas, iudicata esse e legibus
 uti haec valerent, ita uti etiam ali-
 is factum est: de ea re ita censu-
 erunt: gratiam amicitiam societa-
 tem renovare eisque benigne respon-
 dere, viros bonos appellare; quae
 iudicata sunt ex legibus, quas
 T. Quinctius consul dedit, ea uti
 iudicata sunt, ita placet rata esse
 oportere; idque haud facile esse, quae
 ex legibus iudicata essent, irrita
 facere; muneraque utrisque C.
 Hostilius praetor quaestorem dare
 iuberet HS nummum CXXV in u-
 tramque legationem ita uti ei e repu-
 blica fideque sua videretur. Censuere.

14 in lap. K . . TH . . . : * [αὶ] τ[ρι]ς emendavit U. de Wilamowitz. 18 De illo senatus
 consulto, ex quo decem legati ad T. Quinctium in Graeciam missi sunt, non licet cogitare (cf.
 Liv. XXXIII 24). Attamen iniuria Latich. verba κατὰ δόγμα συγκλήτου ad νενικηκένας refert.
 Nam fieri vix potuit, ut iam ante hoc senatus consultum statim post Flaminini iudicium senatus
 consultum fieret (scil. Melitaeensibus petentibus senatumque adeuntibus). Hoc enim si ita esset,
 Melitaeenses non iterum senatum multis annis post adiissent. Itaque iungenda sunt verba ἀπὸ
 τῆς τ. δ. πρεσβ. γνώμης et κατὰ δόγμα συγκλήτου, scil. ex eius senatus consulto, quo quae
 Flamininus constituerat e decem legatorum sententia, confirmata sunt (cf. Liv. XXXIV 57, 1).
 20 Tertio anno ante hoc senatus consultum iudicium factum erat a Samiis, Colophoniis, Magne-
 tibus, qui cum omnes uno eodemque anno iudicaverint, aliquo modo unum iudicium effecisse viden-
 tur. Qua de causa propter vicinitatem intellego Magnetas ad Maeandrum. — Versio est Laticheffii.

XIII.

Lapidis fragmentum, quod cum aliis lapidibus ad eandem rem pertinentibus parietis
 cellae in templo Minervae partem apud Prienenses efficiebat, edid. Boeckh C. J. G. II 2905

G, Lebas et Waddington Voy. arch. III 199, Hicks ipso lapide, qui nunc in museo Britannico servatur, recognito Collection of anc. greek inscr. in the Brit. mus. III 1 CCCIV. Cum superior et inferior margo lapidis servati sint cumque v. 11 in integro superiore margine eius lapidis, quo titulus qui sequitur XIV continetur, ita legatur, ut propter nexum sententiarum et propter lacunarum spatia apte se ad hoc fragmentum applicet, hoc senatus consultum antecessisse ratus in lapidum ordine ei quod sequitur, illum versum huic senatus-consulto addidi, cuius finem efficiebat. Hicks igitur p. 7 CCCIV ponere debuit iuxta CCCIIIx, supra CCCIIIy—CCCCVa I et II.

. . . ἐστίν· καὶ περ[ὶ] ὧν Σά-
[μιοι πρὸς βενταὶ λόγους ἐποίησαντο ἄνδρες καλοὶ καὶ] ἀγαθοὶ καὶ φί-
λοι πα[ρὰ] δὴ-
[μου καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ καὶ φίλου συμμάχου τε ἡμετέρου, χάριτα φιλίαν συμμαχίαν τε ἀνενε-
ώσαντο
. ἐληλυθέναι εἰς ἐκείνην τὴν χώραν . . .
5 ὡσιν καὶ ὅσα κριτήρια κεκριμένα εἰς
. εἰσθῆ καὶ φιλανθρωπῶς τε αὐτοῖς ἀποκρι-
[θῆναι το]σαῦτα ἔτη κατέχειν ἐκείνης τῆς χώρας
[. κ]ερίκασιν, οὕτως δοκεῖ δεῖν εἶναι· εἰ δέ τί ἐστιν
. οὐκ ἐστίν, οὕτω φαίνεται δεῖν εἶναι· ξενία τε αὐτ[οῖς]

Continetur hoc fragmento senatus consultum, quod cum multis aliis titulis eodem loco re-
pertis pertinet ad Samiorum et Priensium controversiam, de agro quodam, de quo saepe iudi-
catum erat (cf. v. 4, 5, 7, 8). Ille ager enim in continente terra prope Prienen situs, cuius
complures partes in titulis distinguuntur, ut cetera quae Hicks p. 1 eqs. copiose explicare studet
omitam, a Rhodiis Priensibus adiudicatus erat (cf. Hicks inscr. in the Brit. mus. III 1 CCCIII).
Quae sententia Rhodiorum, ut ex tit. qui sequitur XIV compertum habemus, rescissa est a. Cn.
Manlio Volsone cos. a. ⁵⁶⁵/₁₈₉ (cf. ad tit. III), qui illos agros a. ⁵⁶⁶/₁₈₈ Samiis dedit. Ratio
autem quae inter hunc titulum et titulum XIV intercedit, videtur haec esse: Quinquaginta fere
annis post Manlii iudicium Prienses senatum adierunt, ut sibi agri redderentur, quos ipsis
Rhodii adiudicavissent et senatus censuit, ut Samii, qui ipsi quoque legatos Romam miserant (cf.
v. 10), eos redderent (tit. XIII). Neque vero in hoc senatus consulto Samii acquieverunt, sed
anno post, ut videtur, iterum legatos Romam miserunt, qui ad Cn. Manlii sententiam provocave-
runt. Sed iterum senatus Manlii sententia, quippe cuius animum venalem fuisse Livius (XXXVIII
42, 11) tradit, improbata Rhodiorum arbitrium servari aequum esse censuit (tit. XIV). Ita si
res se habet, cum titulus XIV a. ⁶¹⁹/₁₃₅ conscriptus sit, titulus de quo agitur fortasse a. ⁶¹⁸/₁₃₆
tribuendus est. Similiter Itanii et Hierapytnii per breve temporis spatium ter de eadem re, cum in
sententiis Romanorum acquiescere nollent, senatum adierunt (cf. C. I. G. II add. 2561b et quae
in Genethiac. Gotting. p. 54 de illo titulo disputavi).

Versuum longitudo cognoscitur ex v. 3. Pro supplementis Hicksii restitui in v. 2, 3,
10, 11 legitimam senatusconsultorum dicendi rationem. 1 Σάμιοι hoc loco scribendum est,
non Πριηνεῖς, quod Hicks posuit. Nam cum Prienses senatum adiissent contra Samios, primum
illi deinde hi verba fecerunt. 6 [ἀνε]ρωθῆ suppl. Hicks, sed dubium est. 8 [καθ' ὡς
οἱ Ρόδιοι κ]ερίκασιν? 9 Hicks αὐτ[οῖς].

10 [nom. eius qui senat. cons. τὸν ταμίαν ἀποστείλαι κελεύσῃ ἕως ἀπὸ νό]μων σηστεριῶν ἑκατὸν
εἰκοσι πέντε καθ' ἑκάστην
[πρεσβείαν οὕτως], καθὼς ἂν αὐτῷ ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων φ]αίνεται. ἔδοξεν.

XIV.

Quattuor sunt lapidum Priensium fragmenta eodem loco, quo tit. XIII, reperta. Partem edid. Chandler Syll. Inscr. p. VII, deinde Boeckh C. I. G. II 2095, omnia fragmenta Lebas et Waddington Voy. arch. III 195—198, repetivit Ditt. Syll. 241. Fragmentorum illorum nonnullis reliquiis, quae servantur in museo Britannico, denuo recognitis edid. titulum Hicks Coll. of anc. gr. inscr. in the Brit. mus. III 1 CCCCXV.

Λόγμα τὸ κομισθὲν παρὰ τῆς συν[κλήτου ὑπὸ] τῶν ἀποσταλέντων πρεσβευ-
τῶν ὑπὲρ τῶν πρὸς Σαμίους. Σέρουιος Φόλουιος Κοίντου υἱὸς στ[ρατηγὸς ὅ]παιτος
τῇ συγκλήτῳ συνεβουλεύσατο ἐγ κομεῖται πρὸ ἡμε[ρῶν πέντε εἰδυῶν Φεβροα-
ρίων· γραφομ[ένῳ παρ]ῆσαν Λεύκιος Τρεμήλιος Γναίου Καμελλία, Γάιος Ἄννιος
Γαίου | Καμελλία, Λεύκιος Ἄννιος Λευκίου Πο[λλία. πε]ρὶ ὧν Σάμιοι πρεσβευταὶ Τη-
5 λέμαχος Μάτρωνος, Λέων Λέοντος || ἄνδρες κα[λοὶ καὶ] ἀγαθοὶ καὶ φίλοι παρὰ
δήμο[ν καλοῦ] καὶ ἀγαθοῦ καὶ φίλου συμμάχου τε ἡμετέρου λόγους ἐποίησαντο | κατὰ
πρό[σ]ωπον πρὸς Πριην[ε]ῖς περὶ χ[ώ]ρας [καὶ ὁρίων, ὅπως ὦσιν], καθὼς Γνατο<ι>ς
Μάνλιος καὶ οἱ δέκα πρεσβευταὶ διέταξαν | [μετὰ τὸν πρὸς Ἀντίοχον πόλεμον· καὶ
περὶ ὧν Πριηνεῖς πρεσβευταὶ ρους, Ἀναξι ς | Ζηνόδοτος
Ἄρ[. ἄ]νδρες καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ καὶ φίλοι π[α]ρὰ δήμον κα[λοῦ] καὶ ἀγ[α]θοῦ
συμμάχου τε [ἡμετέρου] | λόγους ἐποίησα[ντο κατὰ] πρόσω[πον πρ]ὸς Σαμίον[ς] περὶ

Ser. Fulvius Q. f. consul senatum consuluit in comitio a. d. V. id. Febr. Scribundo adfuerunt L. Tremelius Cn. f. Camil., C. Annius C. f. Camil., L. Annius L. f. Pol. Quod Samii legati Telemachus Matronis f., Leon Leontis f. viri boni et amici populi boni et amici sociique nostri verba fecerunt coram contra Prienses de agro et finibus ut sint, uti Cn. Manlius et decem legati constituerant post bellum contra Antiochum et quod Prienses legati Anaxi Zenodotus Ar viri boni et amici populi boni sociique nostri verba fecerunt coram contra Samios de agro et de finibus ut ita sint, uti populus Rhodiorum utrisque

Ser Fulvius Flaccus consul fuit a. ⁶¹⁹/₁₉₅. Rem, de qua agitur, exposui ad tit. XIII.

1 *Ρωμαίων*, quod ceteri posuerunt post συν[κλήτου, spatii causa del. U. de Wilamowitz.
2 Wadd. Σ[ελλαῖνα ὅ]παιτος. Sed cum tribus non addatur ad magistratum, qui senatum consulit, iure Mommsen Eph. epigr. I 223 not. 2 restituit στ[ρατηγὸς ὅ]παιτος. Non obstat quod in v. 13 solum ὅπαιτος legitur. 4 Πο[λλία] suppl. Hicks. 6 Suppl. Wadd. 7 idem suppl.
8 Ἀρ[ιστάρχου] Wadd. et Ditt. sine omni probabilitate. 9 πρὸς: Lebasii apogr. hab. 10Σ.

10 χώρας καὶ περὶ ὁρίων, ὅπως οὕτω[ς ὦ]σιν, καθὼς ὁ δῆμος ὁ Ῥοδίων || ἐκατέρων θελόν[τ]ων ἐκρινεν· περὶ τούτου τοῦ πράγματο[ς ἀποκρι]θῆναι οὐ[τ]ως ἔδοξεν· ἡμῖν οὐκ εὐχερὲς εἶναι ἐστὶν μετα[θ]εῖναι, ὃ ὁ δῆμος ὁ Ῥοδίων ἐκατέρων θελόντων κέκρι[κε κα]ὶ ὁρ[ισμὸν] πεπόνηται, τοῦ μ[ὴ] τούτῳ τῷ κρίματι καὶ τούτοις τοῖς ὁρίοις | ἐμμένωσιν· τ[οῦτ]ῳ τε τῷ κρίματι καὶ τούτοις τοῖς ὁρίοις ἐμμένει]ν ἔδοξεν· τούτοις τε ξένιον εἰς ἐκάστην πρεσβείαν ἕως | ἀπὸ σηστερτίων νόμων ἑκατὸν εἰκοσι [Σέρονιος Φ]όλνιος Κοίντου ὑπατος τὸν ταμίαν ἀποστεῖλαι κε[λεύση, οὕτως] | καθὼς ἂν αὐτῷ ἐκ [τ]ῶν δημοσίων πραγμάτων [πίστεως] τε [τῆς ἰδίας φαίνεται.] ἔδοξεν.

volentibus iudicavit, de ea re respondere ita censuere: nobis non facile est mutare, quod populus Rhodiorum utrisque volentibus iudicavit et conditionem posuit, ut ne in eo iudicio et eis finibus permanerent inque eo iudicio et eis finibus permanere censuerunt; eisque munus in utramque legationem ad HS nummum CXX Ser. Fulvius consul quaestorem mittere iuberet, ita uti ei e republica fideque sua esse videretur. Censuere.

10 οὕτως: Lebasii apogr. hab. οὕτως. εἶναι ἐστὶν: quadratarius εἶναι per ἐστὶν correxit.
11 μετα[θ]εῖναι, ὃ ὁ δ. primus Hicks legit. τοῦ μ[ὴ] . . . ἐμμένωσιν: Wadd. scripsit pro τοῦ δι, quod Ditt. recte monuit ferri non posse cum propter coniunctivum, tum propter sententiam. Ipse restituit ἵνα; sed etiam hoc nimis violenter factum est. Verum videtur Wadd. vidisse cum diceret constructiones duas esse confusas: τοῦ μ[ὴ] . . . ἐμμένειν et ἵνα vel ut ipse falso posuit, ὅτι μ[ὴ] . . . ἐμμένωσιν, cf. C. I. G. III 4896 C 11—12 συμβαίνει κινδυνεύειν ἡμᾶς τοῦ μὴ ἔχειν τὰ νομιζόμενα. 13 Wadd. suppl. κεύση καὶ πράξη, quod Ditt. ratus contra sermonis usum esse, mutavit in κεύσάτω καὶ πράξάτω. κεύση vero est coniunctivus latinus, cf. XII B 34, imperativus autem alienus ab his decretis. πράξη vel πράξάτω delevi et scripsi κε[λεύση οὕτως] | καθὼς eqs., cf. XII B 35. Sine causa Hicks οὕτως omisit. 15 Leb. apogr. lacunas falso indicat. Wadd., quem Hicks temere sequitur, suppl. πραγμάτων [βέλτιστα φαίνεται]. ἔδοξεν. Ditt. πραγμάτων [καὶ τῆς ἰδίας πίσ]τε[ως φαίνεται]. ἔδοξεν.

XV.

Lapidem repertum „ἐν τῷ τοίχῳ δεξαμενῆς κειμένης ἐντὸς τοῦ κήπου τοῦ Ἀλλῆ Καβάση ἐν τῷ νῦν Ἀδραμντεῖω“ edid. G. Earinos in nonnullis ephemeridibus urbis Smyrnae, deinde Th. Homolle Bull. de corr. hell. II p. 128 eqs.; ex chartaceo descripto ad ectypum a Papadopulo Kerameo Th. Mommsen Eph. epigr. IV p. 213 eqs. Cf. etiam Bull. de corr. hell. IV p. 376, VI p. 374, IX p. 401. Denuo edid. tit. Willems Le sénat de la rép. Rom. Append. du tome I p. 693 eqs.

. [στρ]ατ[ηγ]όν | [πρὸ ἡμερῶν τρι]ῶν καλανδῶν | [Φεβροαρίων? ἐν]
. praetorem a. d. III Kal. Febr.? in comitio cum consilio cognovisse

Mommsen decretum a. fere ⁶³²/₁₂₂—⁶³⁴/₁₂₀ scriptum esse coniecit ex nominibus C. Sempronii C. f. Falerna (v. 32) et M. Lucilii M. f. Pomentina (v. 24), quae nomina in senatus

5 κομετίω μετὰ | [συμβουλίου ἐ]πεγνωκότα δό[[γματι συγκλή]του περὶ χώρας, ἥ[τις
 ἐν ἀντι]λογία ἐστὶν δημοσιώ[ναις πρὸς] Περγαμηνοῦς· ἐν τῷ | | συμβουλίῳ παρήσαν
 10 Κόιντος Καί[κελιος Κ]οίντων υἱὸς Ἀνιήνης, Γάι[[ος Φλάου]ιος Γαίου υἱὸς Με[ν]η-
 νία, Μά[αρκος] Πούπιος Μάαρκου Σκαπ(τ)ία, Γά[ιος Κο]ρνήλιος Μάαρκου Στηλατεί-
 15 [να, Λε]ύκιος Μέμιος Γαίου Με[ν]η[νία Κ]οίντος Οὐάλγιος Μάαρκου || [. . .]ία,
 Λεύκιος Ἰούλιος Σέξτο[υ]|να, Γάιος Κοίλιος Γαίου Αἰμυ[[λία, Π]όπλιος Ἄλβιος
 Ποπλίου Κυρε[ί]να, Μά[αρκος] Κοσκώνιος Μάαρκου | [Τηρ]ητεία, Πόπλιος Γέσσιος ||
 20 [Πο]πλίου Ἀρνήνης, Λεύκιος Ἀφει[[ίν]ιος Λενκίου (Ω)φεντεία, Γάιος Ῥούβριος
 Γαίου Ποπ[λι]λία, Γάιος Λικίνιος | Γαί(ο) Τηρητεία, Μάαρκος Φαλέριος | Μάαρκου
 25 Κλαυδία, Μάνιος Λευκέ[[λιος] Μάαρκου Πωμεντεία, Λεύκιος Φίλιος Λευκ[ίου] Σαβ[α]-
 τεία, Γάι[ος] | Δίδιος Γαίου Κυρε[ί]να, Κόιντος Κλαύ[[δ]ιος Ἀππίου Πολλία, Λεύκιος
 30 Ἀνότιος Γαίου Μεν[η]νία, Σπ[όρ]ιος Καρο[[ύ]λιος Λενκίου Σα[βα]τεία, Πόπλ[ι]ος
 Σείλιος Λενκίου Γαλερία, Γάιος | Ἀννιος Γαίου Ἀρνήνης, Γάιος Σεμπρ[ώ]νιος Γαίου
 35 Φαλέρνα, Γναῖος Ὀκτάνιος[ς] | Α[ν]ενκίου Αἰμυλία, Μάαρκος Ἀππολή[[ος] Μάαρκου Κα-
 μιλλία, Λεύκιος Ἀφει[[ίν]ος Λενκίου Λεμωνία, Γάιος Νούτιος | Κοίντων Οὔετυρία, Γάιος
 40 Νεμετώ[ριος] Γαίου Λεμωνία, Λεύκιος Κορνήλ[ι]ος Μάαρκου Ῥωμυλία, Γναῖος Πομπή[[ι]ος
 Γναίου Κροστομείνα, Πόπλιος Πο[π]λλιος Ποπλίου Τηρητεία, Λεύκ[ι]ος
] εἰς

senatus consulto de agro, qui in controversia est publicanis contra Pergamenos. Scri-
 bundo adfuerunt Q. Caecilius Q. f. An. etc.

consulto a. ⁶²⁶/₁₂₈ (vel potius ⁶²¹/₁₃₃) apud Jos. Ant. Jud. XIII 9, 2 relato redire existimavit. Sed nimis violenter pro *Λοίκιος Μάνιος Λουκίου υἱὸς Μεντιᾶ* scripsit *Μάνιος Λουκίλιος Μάρκου υἱὸς Πωμεντεία* et ex lege Ritschelii de consonantium geminatione vix id potest colligi, praesertim cum Ritschl dixerit fere constantem esse geminationem consonantium inde ab a. ⁶⁴⁰/₁₁₄. Willems ex C. Coelii C. f. C. n. Caldi (v. 16) nomine probabilius mihi videtur coniecisse decretum hoc inter annos fere ⁶⁵⁶/₉₈ et ⁶⁶⁰/₉₄ esse factum. Sed certi quidquam dici non potest (cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 967 n. 4). Agebatur autem de controversia publicanorum contra Pergamenos, de qua ex consilii sententia cognitum est. Initium totius epistolae fuit fere hoc: Qui senatum consuluerunt Pergamenis salutem: εἰ ἔρωσθε, εἰ ἂν ἔχοι· ὑμῶς εἰδέναι βουλόμεθα περικείμεναι nom. praet. eqs.

2 Diem suppl. Mommsen, nisi quod pro Willemsii suppl. *Φεβρουαρίων* scripsit *Ἰανουαρίων*.
 4 Suppl. Willems. 5 Willems: [ἐ]πεγνωκότα δό[[γμα συγκλή]του (Latich. Bull. de corr. hell. VI p. 373 δό[[γμα τὸ γενόμενον ὑπὸ συγκλή]του) περὶ χώρας, ἥ[τις ἐν ἀμφι]λογία ἐστὶν, δημοσιώ[ς] ἔχειν] Περγαμηνοῦς. Sed ad ἐπιγνώσκων refertur res, de qua agitur; cognoscitur ex S. C., cf. XVIII 3 eqs. 30. 34. 64—65, decretum Helvii Atripiae Hermes II p. 103: „caussa cognita cognovimus“, deinde δημοσιώ[ς] quid sibi velit, non video. Ea de causa recessi ad Foucarti (Bull. IX p. 401) supplementa δό[[γματι συγκλή]του et δημοσιώ[ναις πρὸς] Περγ. 6 Pro ἥ[τις], quod Willems scripsit, scripsi ἥ[τις] eundem secutus Foucartum, quia haec forma sermoni et lacunae convenit; item [ἀντι]λογία scripsi comparato tit. XVIII 4. Homolle dedit [ἀμφι]λογία. 8 Suppl. Willems. 9 Editores Καί[κελιος], scripsi Καί[κελιος], ut Λευκέλιος i. v. 24 legitur, cf. Ditt. Herm. VI p. 189 eqs. 10 suppl. Willems p. 700. in lap. MEΛΙHNIA. 21 Ceteri (Ὁ)φεντεία, correxi (Ω)φεντεία. 22 in lap. Ποπιλλία. 29 in lap. Μενεινία.

XVI.

Apud vicum, qui hodie appellatur Léina, loco veterum Laginorum in Caria inter ruinas templi Hecates (Strab. XIV 2, 25) inscriptiones repertae sunt, quarum maior pars pertinet ad senatus consultum de Stratonicensium oppido factum. Fragmenta quaedam edid. Newton Halicarnassus, Cnidos and Branchidae II p. 795 (frg. E), Benndorf et Nie-mann Reisen in Lykien und Karien p. 155 (frg. G et H), Lebas et Waddington III 543—44 (frg. incertum ab editoribus totius tituli significatum), totum titulum Charles Diehl et George Cousin Bull. de corr. hell. IX p. 473 eqs. Nonnullas emendationes protulit Bases *Ἐφημερίς ἀρχαιολ. περ. τρίτη* 1886 p. 42 eqs.

Frsg. AB₁ [Λεύκιος Κορνήλιος Α]λευκίου [νίδος] Σύλλας Ἐπαφρόδιτος
[δικτάτωρ Στρατονι]κέων ἄρχ[χο]υσι βουλῇ δήμῳ χαίρειν.

Titulus continet epistulam Sullae et senatus consultum de Stratonicensibus factum, quae conscripta sunt a. 673/81, quo anno Sulla solus dictator fuit. Nam anno insequenti habuit consulatus collegam Q. Metellum Pium, cf. XVIII 52—53. Stratonicenses in bello Mithridatico a Romanorum partibus non cesserant, sed fortiter contra Mithridatem pugnaverant; postremo vero eorum urbs a Mithridate capta multata praesidioque firmata erat (cf. Appian Mithr. 21). Sulla autem cum in Asiam traiecisset Mithridatis exercitibus fuis fugatisque de consilii sententia ut omnes, qui fidem servaverant, ita etiam Stratonicenses summis praemiis honoribusque donavit. Atque Stratonicenses, ut ea, quae Sulla constituerat, a senatu confirmarentur, a. 673/81 legatos Romam miserunt et senatus omnia confirmavit L. Cornelio Sulla ipso pro Stratonicensibus verba faciente. Ceterum etiam Augusti decretum fuisse in honorem eorundem elucet e Tac. ann. III 62, cf. Bull. de corr. hell. IX p. 472, XI p. 152 et 162. — Senatus consultum ita compositum est, ut et omnia quae Stratonicenses postulaverant (v. 22—64), uno tenore scriberentur et ea quae senatui visa essent (v. 65—125). Ceterum tres discessiones videntur factae esse, si credere possumus illi *ἔδοξεν* ter absolute adposito (v. 70. 119. 125). Ordinem lapidum ita constituendum esse puto.

Col. I		Col. II			Col. III		Col. IV		Col. V
A	B ₁	B ₂	C ₁	C ₂	F	L	M ₁	M ₂	
			D		G		N ₁	N ₂	
		Frg. quod incertum vocatur			H				
		E			K				

Frsg., quod editores dicebant incertum, inserui inter D et E, frg. E in infima lapidum serie posito. Epistula Sullae sine dubio complevit totam columnam I. Supplementa plurima sunt editorum.

1 Felix vel Ἐπαφρόδιτος Sulla mense Nov. a. 672/82 nominatus est. Ad ἀντοκράτωρ nondum Ἐπαφρόδιτος additum est, cf. v. 52. 93.

- [οὐκ ἀγνοοῦμεν ὑμᾶς] διὰ προ[γ]όνων πάντα τὰ δίκαια
 [πρὸς τὴν ἡμετέραν] ἡγεμ[ον]ίαν πεποιηκότας καὶ ἐν
 5 [παντὶ καιρῷ πρὸς ἡ]μᾶς π[ι]σ[τιν] εἰλικρινῶς τετηρηκότας
 [ἐν τε τῷ πρὸς Μιθραδᾶ] τὴν π[ο]λέμῳ πρώτους τῶν ἐν τῇ
 [Ἀσίᾳ ἀνθεσταμένους κα]ὶ διὰ ταῦτα κινδύνους πολλοὺς
 [τε καὶ δεινοτάτους] ὑπὲρ τῶν ἡμετέρων δημοσίων
 [πραγμάτων προθυμό]τατα ἀ[ν]αδεγεμένους
 10 καὶ τ[ο]ὺς κοινούς] καὶ τοὺς ἰδιωτικούς
 [. . . φιλίας] ἔ[νε]κεν π[ρ]ὸς ἡμᾶς εὐνοίας τε
 [καὶ χάριτος ἐν τούτῳ τοῦ πολέ]μου καιρῷ πρὸς τε
 [τὰς ἄλλας τῆς Ἀσίας πόλεις πεπρ]εσβευκότας καὶ πρ[ὸ]ς
 [τὰς τῆς Ἑλλάδος]

- Frg. B₂. C₁. Λεύκιος Κορ[νήλιος Σύλλας] Ἐπαφρόδιτος δικτ[άτωρ]
 15 Στρατο[νικέων] ἄρχουσι βουλῇ δήμῳ χαίρειν.]
 Πρεσβευταῖς ὑμ[ετέροις] τὸ γενόμενον ὑπὸ συγκλήτ[ου] δόγμα
 τοῦτο [συνεχώρησα].
 Λεύκιος Κορνήλι[ος Σύλλας] Λευκίου υἱὸς Ἐπαφρόδιτος δικτ[άτωρ]
 συγκλήτῳ συν[εβουλευσατο] πρὸ ἡμερῶν ξξ κα[λ]ανδῶν
 20 Ἀπριλίων ἐν τῷ[ι] κομετίῳ· γραφομένῳ παρήσαν Γ[ά]ιος
 Φάνιος Γάιον [υἱὸς trib. cogn. Γ]άιος
 Φονδάνιος Γαί[ου] υἱὸς trib. Περὶ ᾧ Στρατονικε[ῖς] ἐκ Χρυ-
 σο[ρῶν]

L. Cornelius Sulla Felix dictator Stratonicensium magistratibus senatui populo sa-
 lutem. Legatis vestris senatus consultum factum hoc concessi. L. Cornelius Sulla L. f.
 Felix dictator senatum consuluit a. d. VI. Kal. Apr. in comitio. Scribundo adfuerunt C.
 Fannius C. f. trib. cogn. C. Fundanius C. f. trib. Quod Stratonicenses Chrysaorenses

7 ἀντιτεταγμένους proposuit Bases comparato v. 84. Sed nisi forte v. 6 extr. mutilus
 est, propter hiatum scribi debet ἀνθεσταμένους. 8 Edit.: πολλούς | [καὶ μεγάλους ὑφεισηκότας]
 et in v. q. s. [πραγμάτων καὶ δεινό]τατα ἄ[λλ]α δεδεγμένους. Bases probabilius scripsit [πρα-
 γμάτων προθυμό]τατα ἀ[ν]αδεγεμένους delete verbo ὑφεισηκότας. Ad lacunam explendam U. de
 Wilamowitzio suadente scripsi [τε καὶ δεινοτάτους]. 10 suppl. U. de Wilam. 12 ipse
 supplevi. 13 b supplevi, cf. ad v. 83. 15 Λευκίου υἱὸς hic non additum erat, ut ex
 latitudine columnae II apparet. 15 Edit. omittunt ἄρχουσι. Neque vero spatium obstat, ne
 hoc addamus, quod comparatio v. 2 postulat. v. 14—17 continent epistulam Sullae publice
 missam cum senatus consulto. 18 Λευκίου υἱὸς addidi, quia nomini eius, qui senatum con-
 sulit, hac aetate semper nomen patris additur; nec spatium obstat litterae in initio huius versus
 artius scriptae docent. 19 Intervalla et litterarum magnitudinem accuratissime dimensus
 restitui a. d. VI. Kal. Apr.

- Παιώνιος Ἱερ[οκλέους
 25 Ἑκαταῖος Πα[.
 Διονύσιος Ἐ[. πρεσβευταὶ λόγους ἐποιή[σαντο
 συμ[φώνως καὶ ἀκολούθως τῷ Στρατονικέων ψηφίσματι]
 Frg. D. [ἀξιούντες συνήδεσθαι ἐπὶ τῷ τ]ὰ δημόσια πράγ[ματα τ]οῦ δήμου
 [τοῦ Ῥωμαίων ἐν βελτίονι κα]ταστάσει εἶναι.
 30 [ὅπως χρυσοῦν στέφανον παρὰ τῆς ἰδίας πόλεως τῇ συγκλήτῳ
 [ἀναθεῖναι ἐξῆι ἀπὸ ταλάντων δ]ιακοσίων.
 [θυσίαν τε ἐν τῷ Καπετωλίῳ ὅπως] ποιῆσαι ἐξῆι ὑπὲρ τῆς ν[ικ]ῆς
 [καὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ δήμου τοῦ] Ῥωμαίων.
 [ὅπως τε τὸ λοιπὸν Λευκίῳ Κορνηλίῳ Α]εγκίουνιῳ Σύλλαι Ἐπαφροδίτῳ
 35 [δικτάτορι φαίνεται Στρατονικέων] δήμῳ φιλανθρωπῶς κερήσ[θ]αι.
 [ἐπεὶ τε ὁ δῆμος ἐν τῷ καιρῷ τῆς εἰρήν]ης συνετήρησεν τὴν ἰδίαν
 [εὐνοίαν τε καὶ πίστιν καὶ φιλίαν] πρὸς τὸν δῆμον τὸν Ῥωμαίων
 [καὶ πρῶτος τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ὅτε Μιθρ]αδάτης ἐν αὐτ[ῇ].
 [δεινότεα ἐτυράννευεν, προείλετο ἀν]τιτετάχθαι.
 40 [ἐπεὶ τε ὁ βασιλεὺς πρὸς τὴν πόλιν ἐπῆλθεν,] ἔλὼν δ' ἐκράτησ[ε]ν

Paeonius Hieroclis Hecataeus Pa . . . Dionysius E legati verba fecerunt congruen-
 ter et convenienter Stratonicensium consulto gratulantes, quod respublica populi Romano-
 rum in meliore statu esset, ut auream coronam civitatis suae senatui ponere liceret ta-
 lentorum CC; sacrificiumque in Capitolio ut facere liceret pro victoria et imperio populi
 Romani; utque in futurum L. Cornelio L. f. Sullae Felici dictatori videretur Stratonicen-
 sium populo benigne uti; cumque populus tempore pacis observavisset suam benevo-
 lentiam et fidem et amicitiam erga populum Romanorum et primus in Asia, cum Mithri-
 dates in ea? crudelissime vexaret, constituisset resistere cumque rex contra urbem pro-
 fectus esset, captam vero obtinuisset

24 Possunt fuisse quinque legati. In v. 25 et 26 supplev. edit. Πα[ίωνιος] et Ἐ[κα-
 ταῖος], sed ut incerta, nomina omisi. 27 ἀκολούθως pro ἐπακολουθῶς scripsi ob versus
 longitudinem. 28 edit. [διὰ τὸ] 31 cf. Hultsch. Metrol. d. Griech. u. Röm.³ p. 129—131
 de talentis his. 34 τὸ λοιπὸν addidi ad versum explendum. 36 item τῷ et τῆς addidi.
 37 edit. εὐνοίαν πίστιν τε καὶ φιλίαν. 38 edit. πρῶτος τε. Editores sibi videbantur legere
 αὐταῖς, sed ipsi dubitaverunt. 39 edit. ὁμότεα. 40 edit. scripserunt [ἐπεὶ τε ὁ βασιλεὺς
 τὴν πόλιν πολιορκήσας] eqs., quae nullo modo propter particulam δὲ ferri possunt. Ad rem cf.
 Appian. Mithr. 21.

- Frg. quod
vocatur in-
certum. δικτάτορι ἐπὶ
[καὶ ἐπεὶ ὁ δῆμος ἐν πολέμῳ καιρῷ συνετήρησεν διὰ τέλους]
εὐνοίαν καὶ π[ίστιν] καὶ συμμαχί[αν] πρὸς τὸν δῆμον τὸν Ῥωμαίων]
διὰ πράγματα κατὰ τ[ὴν] προαίρεσιν
45 πόλεμον ἐπο[ίησε καὶ] τὸν ἴδιον δῆ[μον]
τῇ βασιλικῇ β[ουλῇ] καὶ δυνάμει
Frg. E. [δικαίους τε καὶ νόμους καὶ ἐθισμ[οῖς] τοῖς ἰδίοις, οἷς ἐχρῶν-]
[το ἐκάν]ω, ὅπως χρῶνται, ὅσα τε [ψηφίσματα ἐποίησαν τοῦ-]
[του τοῦ πο]λέμου ἔνεκεν, ὃν πρὸς βασ[ιλέα Μιθραδάτην ἀνέδειξαν]
50 [ὅπως τ]αῦτα πάντα κύρια ὦσιν·
[Πηδασόν τε] Θεμισσὸν Κέραμον χωρία [κώμας λιμένας προσό-]
[δους τε τῶν] πόλεων, ὧν Λεύκιος Κορν[ήλιος Σύλλας ἀντοκράτωρ]
[τῆς τούτων] ἀρετῆς καταλογῆς τε ἔνεκεν προσώρισεν συνεχώρη-]
[σεν ὅπως τ]αῦτα αὐτοῖς ἔχειν ἐξ[ῆμ].
55 [Τὸ ἱερὸν τῆς] Ἑκάτης ἐπιφανεστά[της καὶ μεγίστης θεᾶς ἐκ πολ-]

. et cum populus belli tempore observavisset usque ad finem benevolentiam et fidem et societatem erga populum Romanorum propter res ex consilio
bellum gessisset et suum populum regio consilio et exercitui
iure et legibus et moribus suis, quibus utebantur antea, ut uterentur, quaeque decreta fecerant eius belli causa, quod contra regem Mithridatem indixerant, ut ea omnia rata essent. Pedasumque Themessum Ceramum agros vicos portus vectigaliaque oppidorum, quorum L. Cornelius Sulla imperator eorum honoris virtutisque causa addixit concessit, ut ea iis habere liceret. Sacrarium Hecates deae celeberrimae et maximae et iam di-

41 Hoc frg. hic inserui. Nam inepta illa lapidum dispositio, ex qua, ut edit. volunt, col. II tres, col. III quattuor lapides continuerit, ferri non potest, praesertim cum appareat Stratonicensis ipsos plura de ipsorum meritis dixisse (cf. v. 73—84 et v. 3 eqs.). Verba [καὶ ἐπεὶ ὁ δῆμος] optime quadrant ad ea, quae antecedunt. Bis de fide, primum in pace, deinde in bello, etiam in epistula Sullae agitur. In hoc frg. agitur de fide in bello praestita. Verba [καὶ τὸν ἴδιον δῆμον] pertinent ad. v. 11, versus q. s. ad v. 82 et 83. Octo versus perierunt, cf. frg. H. 42 ipse supplevi. 45 edit. ἐπο[λέμεν]. 48 edit. scripserunt [οἷς πρότερον] ἐχρῶντο], sed cum in lap. sit in initio v. 48 ΙΩ, id mutavi, simulque in versibus q. s. scripsi [τοῦ] [του τοῦ πο]λέμου et [ἀνέδειξαν] ὅπως τ]αῦτα; edit.: [τούτου] τοῦ πο]λ. et [ἀνέδειξαν] ὅπως τ]αῦτα. 51 Πηδασόν supplev. edit. ex Strab. XIII 1, 58 p. 611. Themessi situm non novimus. Ceramus est oppidum Cariae ad sinum maris eiusdem nominis. 55 Edit.: [τό τε ἱερὸν]; τε deleui propter spatium.

- [λοῦ τε τι]μώμενον καὶ πολλὰ
 [τό τε τέμε]νος ὅπως τοῦτο ἔσσυ[λον ὑπάρχει·]
 [περὶ τε τῶν ἀ]π[ολωλ]ότ[ων αὐτοῖς ἐν τῷ πολέμῳ, ὅπως]
 Frg. C₂ F. ἢ σ[ύγ]κλ[ητος τῷ ἔρ]χοντ[ι τ]ῷ εἰς Ἀσίαν πορευομένῳ ἐντολὰς
 60 ὁδῷ, ἵνα φρο[ντίσ]ῃ καὶ ἐπιστροφὴν ποιήσῃται, ὅπως τὰ ἐμφανῆ
 αὐτοῖς ἀποδοθῆναι φροντίσῃ τοὺς τε αἰχμαλώτους
 κομίσωνται περὶ τε τῶν [λ]οιπῶν ἵνα τύχῃσι τῶν δικαίων·
 ὅπως τε πρεσβευταῖς τοῖς παρὰ Στρατονικέων εἰς Ῥώμην
 παρεσομένους ἐκτὸς τοῦ στίχου οἱ ἄρχοντες σύγκλητον διδῶσ[ιν].
 65 περὶ τούτου τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξεν· πρεσβευταῖς
 Στρατονικέων κατὰ πρόσωπον ἐν τῇ συγκλήτῳ φιλανθρω-
 πῶς ἀποκριθῆναι· χάριτα φιλίαν συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι·
 τοὺς πρεσβευτὰς ἄν[θρα]ς καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ φίλους
 συμμάχους τε ἡμε[τέρο]υς παρὰ δήμου καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ
 70 καὶ φίλου συμμάχου [τε ἡμ]ετέρου προσαγορευῆσαι· ἔδοξεν.
 Περὶ τε ὧν οὗτοι οἱ [πρεσβευ]ταὶ λόγους ἐποίησαντο καὶ περ[ὶ ὧν]
 Λεύκιος Κορνήλι[ος Σύλλα]ς Ἐπαφρόδιτος δικτάτωρ λόγο[υς]
 Frg. G. [ἐποίησατο] αἰοῖς
 [. . . παρ]ὰ τῶν Ἀσίων τὴν τε Ἑλλάδα [διακατασχόντων τῶν τε ἐν]
 75 [ταύτα]ις ταῖς ἐπαρχείαις πρεσβευ[τῶν γεγενημένων]
 [τοὺς] Στρατονικεῖς τὴν τε φιλίαν καὶ πίστιν καὶ εὐνοίαν πρὸς τὸν
 [δῆ]μον τὸν Ῥωμαίων διὰ τέλους [ἐν καιρῷ εἰρήνης πολέμου]

u cultae templumque ut id sacrum esset; deque eis, quae in bello amiserant, ut senatus magistratui in Asiam proficiscenti mandata daret, ut consuleret et animadverteret, ut manifesta ipsis restituenda curaret captivosque recuperarent deque ceteris rebus ut iusta consequerentur; utque legatis, qui a Stratonicensibus Romam venirent, extra ordinem magistratus senatum darent: de ea re ita censuerunt: legatis Stratonicensium coram senatu benigne respondere, gratiam amicitiam societatem renovare, legatos viros bonos et amicos sociosque nostros populi boni et amici sociique nostri appellare. Censuere. Quodque ii legati verba fecerunt quodque L. Cornelius Sulla Felix dictator verba fecit ab iis qui Asiam et Graeciam provincias obtinuissent et qui in illis provinciis legati fuissent Stratonicenses amicitiam et fidem et benevolentiam erga populum Romanum usque ad finem domi militiaeque

78 Mihi videntur hoc frg. contineri verba, quae L. Cornelius Sulla pro Stratonicensibus fecit. Neque enim video, quid, si aliter esset, sibi velint verba καὶ περ[ὶ ὧν] *Λ. Κ. . . λόγους [ἐποίησαι]*. Fragmentum cum ab omnibus partibus mutilum sit, supplementa minime certa sunt. 74 et 75 supplevi. Fuit fere γνωστὸν εἶναι Ῥωμαίους, unde pendebat παρ[ὰ] eqs.

- [τε ἀ]εὶ? συντετηρημέναι στρατιώ[ταις τε καὶ σίται καὶ μεγάλαις]
 [δαπάν]αις τὰ δημόσια πράγματα [τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων]
 80 [προ]θυμότατα ὑπερησπικέναι· π[αρόντος δὲ αὐτοῦ τοῦ Μιθραδά-]
 [το]υς ὑπὲρ τῆς μεγαλοφροσύνης πρώτους τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πε-]
 [πολ]εμημέναι· τοῖς τε βασιλέω[ς]
 [δυν]άμεσιν τε ἐπανδρότατα πε[πρεσβευκότας πρὸς τὰς πόλεις Ἀσίας]
 [καὶ] Ἑλλάδος ἀ[ν]τιτετάχθαι·
 [περὶ τούτων τῶν πραγμάτων οὕτως ἔδοξεν· ἀρέσκειν τῇ συγ-]
 Frg. H. 85 [κλήτῳ ἀνδρῶν ἐσθλῶν] δικαίων [τε ἀπο]μνημ[ονεύειν καὶ προ-]
 [νοεῖν, ὅπως Λεύκι]ος Κορνήλιος Σύλλας Ἐπαφρόδι[τος]
 [δικιτάτω τὸν ἀν]τιταμίαν ξένια αὐτοῖς κατὰ τὸ διάταγμα δοῦ-]
 [ναι κελεύσει, οἷς] τε νόμοις ἐθισμοῖς τε ἰδίῳις πρότερον
 [ἐχρῶντο, τοῦ]τοις χράσθωσαν·
 90 [ὅσους τε νόμους αὐτο]ν ψηφίσματά τε ἐποίησαν τούτου τοῦ [πολέ-]
 [μου ἔνεκεν τοῦ πρ]ὸς Μιθραδάτην γενομένου, ἵνα τούτο[ις ταῦτα]
 [πάντα κύρια ὑπάρ]χωσιν· ἅς τέ τινες τῆς τούτων ἀρετῆ[ς καταλο-]
 [γῆς τε ἔνεκεν μετ]ὰ συμβουλίου γνώμης Λεύκιος Σύλ[λας αὐ-]
 [τοκράτωρ τοῖς αὐ]τοῖς προσώρισεν συνεχώρησεν [πολιτεί-]

semper? servavisse militibusque et frumento et magnis sumptibus rempublicam populi Romani libentissime adiuvisse cumque ipse Mithridates adesset pro magnitudine animorum primos in Asia bellum gessisse regisque exercitibusque fortissime legatis ad oppida Asiae et Graeciae missis restitisse: de eis rebus ita censuerunt: placere senatui virorum aequorum iustorumque reminisci et consulere, ut L. Cornelius Sulla Felix dictator proquaestorem munus eis ex formula dare iuberet, quibusque legibus moribusque suis prius utebantur, iis utuntur quasque leges ei et consulta fecerunt eius belli causa contra Mithridatem gesti, ut eis ea omnia rata essent; quascunque eorum honoris virtutisque causa de consilii sententia L. Sulla imperator eisdem addixit concessit civitates

77 et 78 Supplevi. In initio v. 78 edit. descr. ΤΕ!, scripsi dubitans ἀεὶ. Num [αὐτο-μα]τεῖς ibi fuit? σίται addidi ex Jos. Ant. Iud. XII 10, 8. 80 fortasse [ἐν]θυμότατα scribendum, cum duae tantum litterae videantur excidisse. 81 Supplevi. Edit.: [. . . . ἐπιμονότατα πε][πολ]εμημέναι. 82 Edit. addunt ἡγεμόσιν. 83 v. 83—84 et 11—13 alteros ex alteris supplevi. Illis legationibus missis bene Stratonicensis videntur de Romanis meriti esse. 84 b hunc versum edit. post v. 72 inseruerunt, ita ut frg. G non Sullae, sed senatus verba contineret, cf. ad v. 73. 85 edit.: [καλῶς οὖν ἔχει ἀνδρῶν καλῶν καὶ] δικαίων [ἡμᾶς ἀπο]μνημ[ονεύειν]. 87 ἀντιταμίης magistratus militaris et extraordinarius, qui vix per duos annos munus obtinebat. Itaque documento est senatus consultum esse ex a. 678/81. 89 τὸ λοιπόν, quod editores addiderunt, delevi propter versuum ordinem.

- 95 [ας προσόδους χω]ρία κώμας λιμένας τε τούτο[ις, ἵνα ταῦτα]
 [αὐτοῖς ἔχειν ἐξῆι τό]ν τε δῆμον τὸν Ῥωμαίων
 [προση]κόντως ἀξίως τε αὐτ[οῦ].
 Frg. K. τὰ τε Στρατονικεῦσιν
 ἀποδεκ[τὰ ὑπάρχει]ν δεῖν·
- 100 [ὅ]π[ω]ς τε Δεύκιος Κορνήλι[ος Σύλ]λας Ἐπαφρόδιτος δικτάτ[ωρ, ἐὰν αὐτῷ]
 [φα]ίνηται, ὡς αὐτὸς αὐτοκράτωρ Στρατονικεῦσιν πολυ[τείας]
 [κ]ώμας χώρας λιμένας τε προσώρισεν, ἐπιγνῶι διατάξ[η]ι, ὅσας ἐκάστη
 προσόδους Στρατονικεῦσιν τελεῖ·
 [ἐά]ν τε διατάξῃ, πρὸς ταύτας τὰς πολιτείας, ὡς Στ[ρατονικεῦσιν]
 105 προσώρισεν, γράμματα ἀποστείλῃ, ἵνα τοσοῦτον τ[έλος]
 Στρατονικεῦσιν τελεῶσιν·
 [τ]οῦτό τε οὔτινες ἂν ποτε ἀελ' Ἀσίαν τήν τε Ἑλλάδα ἔπαρχείας
 [δι]ακατέχωσιν, φροντίξωσιν διδῶσιν τε ἐργασίαν, ἵνα ταῦτα
 οὕτως γίν[ω]νται·
- Frg. L M₁. 110 Τὸ [λε]ρὸν τῆς Ἐ[κ]άτης ὅπως ἦι ἄσυλον·
 Ἀνθύπατος ὅστις ἂν ἀελ' Ἀσίαν ἐπ[αρχείαν]
 διακατέχῃ, ἐπιγνώτω, ἅτινα αὐτοῖς ἔ[πε]στιν,
 οἳ τέ τινες ταῦτα διήρπασαν, οἳ τέ τινε[ς] δ[ι]ακατέ-
 χουσιν αὐτά, ἵνα παρ' αὐτῶν ἀποδοθῆναι ἀποκατα-
 115 σταθῆναι φροντίσῃ· ἵνα τε τοὺς αἰχμαλώτους
 ἀνακομίσασθαι δύνωνται· ὑπέρ τε τῶν λ[ο]μπῶν

vectigalia agros vicos portusque eis, ut ea eis habere liceret

 utque L. Cornelius Sulla Felix dictator, si ei videretur, quas ipse imperator Stratonicensibus civitates vicos agros portusque addixit, cognosceret constitueret, quanta quaeque vectigalia Stratonicensibus penderet sique constituisset, ad eas civitates, quas Stratonicensibus addixit, epistulas mitteret, ut tantum tributum Stratonicensibus penderent; idque quicumque Asiam et Graeciam provincias obtinerent, consulerent operamque darent, ut ea ita fierent. Sacrarium Hecates, ut esset sacrum; proconsul quicumque Asiam provinciam obtineret, cognoscito, quae iis abessent quique ea rapuissent quique obtinerent ea, ut ab iis reddenda restituenda curaret, utque captivos recuperare possent deque ceteris

99 ἀποδεκ[τὰ ὑπάρχει]ν supplevi. 104 [ὅ]σο[ν] τε edit., [ἐά]ν τε proposuit U. de Wilamowitz. 107 edit. ἐ[πέ]λθωσιν et in v. 111 ἐπ[ε]λθῇ, ἐπαρχείας (αν) scribendum esse vidit Bases. Ceterum hic proconsules Asiae et Graeciae nominari videntur, quia civitates addictae et in Asia et in Graecia sitae erant.

πραγμάτων τῶν δικαίων τύχῳσιν, ο[ὕ]τ[ω κα]θώς ἂν
αὐτοῖς ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων π[ί]στ[ε]ως
τε τῆς ιδίας φαίνεται· ἔδοξεν.

120 Στέφανόν τε τὸν παρὰ τοῦ δήμου [τῇ συγκλήτῳ]
ἀπεσταλμένον, οὗ ἂν Λεύκιος [Κορνήλ]ιος
Σύλλας Ἐπαφρόδιτος δικτάτωρ
[ἡγ]ῆται [ἀγαθὸν, ὅπως ἀναθεῖναι αὐτοῖς]
[ἐξῆμιν θυσίαν τε ἐν τῷ Καπετωλίῳ ἂν θέ-]
[λωσιν ὅπως αὐτοῖς ποιῆσαι ἐξῆμιν·]

Frg. N₁.

[τοῖς τε πρεσβευταῖς παρὰ Στρατονικέων εἰς]
[Ῥώμην παρεσόμενοις ἔδοξε σ]ύγκλητον
125 [ὑπὸ τῶν ἀρχόντων ἐκτὸς τοῦ σίχου δίδ]οσθαι· [ἔδοξεν.]

rebus iusta consequerentur, ita uti eis e re publica fideque sua videretur. Censuere. Coronamque a populo senatui missam, ubi L. Cornelius Sulla Felix dictator censeret aequum, ut ponere iis liceret sacrificiumque in Capitolio si vellent, ut iis facere liceret legatisque, qui a Stratonicensibus Romam venirent, censuerunt senatum a magistratibus extra ordinem dari. Censuere.

120 supplēvi ex v. 30.

123 Formulas notissimas addidi.

XVII.

Tabula ahenea cui senatus consultum utraque lingua incisum est, saec. XVI Romae reperta nunc servatur in museo Neapolitano. Primus edid. Petrus Victorius M. Tullii Cic. epist. Flor. 1571 p. 8 et praeter alios Mommsen C. I. L. I n. 203, Ritschl Priscæ Latin. monum. XXX, repetivit Mommsen apud Bruns. Font. iur. ant. Rom.⁵ p. 158. Denuo Kaibel, cuius collatione mihi uti licebat, tit. in Corpore Inscr. Graec. Italiae Sicil. etc. 951 edet.

Ἐπὶ ὑπάτων Κοίντου Αντατίου Κοίντου υἱοῦ Κάτλου καὶ Μάρκου Αἰμ[ιλίου]
Κοίντου υἱοῦ | Μάρκου υἱωνοῦ Α[ε]πίδου, στρατηγοῦ δὲ κατὰ πόλιν καὶ ἐπὶ τῶν
ξένων Λευκίου Κορνηλίου υἱοῦ | Σισέννα, μηνὸς Μαΐου.

[Cos. Q. Lutatio Q. f. Catulo et M. Aemilio Q. f. M. n. Lepido, praetore urbano
et inter peregrinos L. Cornelio, . . . f. Sisenna, mense Maio.]

Senatus consultum cos. Q. Lutatio M. Aemilio a. 676/78 factum est. Pertinet ad tres nauarchos Asclepiadem Philini f. Clazomenium, Polystратum Polyarci f. Carystium, Meniscum Irenaei, qui fuit Meniscus Thargelii, f. Milesium, quos propter merita in bello Italico erga po-

Κόιντος Αντάτιος Κοίντου υἱὸς Κάτλος ὕπατος συγκλήται συνεβουλ[εύσατο] | πρὸς ἡμερῶν ἑνδεκα καλανδῶν Ἰουνίων ἐν κομετίῳ.

Γραφομένῳ παρήσαν Λεύκιος Φαβέριος Λευκίου υἱὸς Σεργία, Γάιο[s Λευ-] ||
5 κίου υἱὸς Ποπλιλία, Κόιντος Πιστίλλιος Τίτου υἱὸς Σεργία.

Περὶ ὧν Κόιντος Αντάτιος Κοίντου υἱὸς Κάτλος ὕπατος λόγους ἐποίησατο Ἀ-
[σκληπιάδην] | Φιλίνου υἱὸν Κλαζομένιον, Πολύστρατον Πολυάρχου υἱὸν Καρύστιον,
Με[νί]σκον Εἰρηναίου τὸν γερονότα Μενίσκον Θαρρηλίου υἱὸν Μιλή[σιον] | ἐν τοῖς
πλοίοις παραγεγονέναι τοῦ πολέμου τοῦ Ἰταλικοῦ ἐ[ν]αρχομένου, τούτους ἐργασίαν
ἐπανδρον καὶ πιστὴν τοῖς δημοσίοις πράγμασιν τοῖς ἡμετέροις παρεσχηκέ[ν]αι, τού-
τους ἑαυτὸν κατὰ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα εἰς τὰς πατρίδας ἀπολύσαι βούλεσθαι,
ἐὰν αὐτῷ φαίνεται, ὅπως ὑπὲρ τῶν καλῶς πεπραγμένων ὑπ' αὐτῶν καὶ ἀνδρα-
| γα[θη]μάτων εἰς τὰ δημόσια πράγματα τὰ ἡμέτερα καταλογὴ αὐτῶν γένηται· περὶ
τούτου τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξεν· Ἀσκληπιάδην Φιλίνου υἱὸν Κλαζ[ομένιον], ||
10 Πολύστρατον Πολυάρχου υἱὸν Καρύστιον, Μενίσκον Εἰρηναίου υἱὸν Μιλήσιον τὸν γε-
ρονότα Μενίσκον, ἔνωθεν δὲ Θαρρηλίου ἄνδρας καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ φίλους
προσ[αγορεῦσαι]· τῇ[ν σ]ύ[ν]κλητον καὶ τὸν δῆμον τὸν Ῥωμαίων διαλανβάνειν τὴν

Q. Lutatius Q. f. Catulus cos. senatum consuluit a. d. XI Kal. Jun. in comitio.

Scribundo adfuerunt L. Faberius L. f. Serg., C. L. f. Pop., Q. Petillius
T. f. Serg.

Quod Q. Lutatius Q. f. Catulus cos. verba fecit Asclepiadem Philini f. Clazomenium, Polystratum Polyarci f. Carystium, Meniscum Irenaei, Meniscus Thargelii qui fuit, f. Milesium in navibus adfuisse bello Italico coepto, eos operam fortem et fidelem reipublicae nostrae navasse, eos se ex senatus consulto in patrias dimittere velle, si sibi videretur, ut pro rebus bene gestis ab eis fortiterque factis in rempublicam nostram honor eis haberetur: de ea re ita censuerunt: Asclepiadem Philini f. Clazomenium, Polystratum Polyarci f. Carystium, Meniscum Irenaei f., qui fuit ante Meniscus Thargelii, Milesium viros bonos et amicos appellare senatum populumque Romanum existimare eorum

pulum Romanum praestita in amicorum populi Romani formulam referendos esse senatus censuit (cf. Liv. XLIV 16). Ceterum monendum litteras versionis Graecae v. 1, 2, 3, 32, 33 maiores esse, exemplaris latini extremam partem esse servatam.

2 *Ἀντίδου* in aere, sed tribuo id errori operarii, cf. Dittenb. Hermes VI p. 135.

7 ΜΕ ΟΚΚΟΝ 7 [ναυάρχους] add. Mommsen, sed Kaibel iure monet id ne in v. 10 quidem additum esse. 7 'Intellegitur puto bellum vere Italicum, scilicet Marsicum a. ⁶⁶⁴/₉₀ — ⁶⁸⁶/₈₈ finitum civitate Italicis concessa, non Sullanum a. ⁶⁷¹/₈₈ — ⁶⁷²/₈₂, quamquam hoc et ipsum cum propterea, quod illius pars et sequela fuit, tum propter Samnites a Sulla debellatos, recte ita appellari potuit et propius abest ab anno eo, quo nauarchis praemia senatus attribuit.' Th. Mommsen. 7 ἐ[ν]αρχομένου scripsi; ἐ[ξ]αρχομένου suppl. Götting. 9 αὐτῷ mutavit Götting in αὐτ[ῆς]. 9 ΓΑΟΠΜΑΤΩΝ post καταλογή 'vacat spatium ipso metallo laeso.' Kaib. 11 ΤΗΜΟΥΗΚΑΗΤΟΝ

τούτων ἐργασίαν καλ[ήν] καὶ ἐπανδρον καὶ πιστήν τοῖς δημοσίοις πράγμασιν τοῖς
 ἡμετέρο[ις γεγ]ονέναι, | δι' ἣν αἰτίαν τὴν σύνκλητον κρίνειν, ὅπως οὗτοι τέκνα ἐκ-
 γονοί τε αὐτῶν ἐν ταῖς ἐαυτῶν πατρίσιν ἀλειτούργητοι πάντων τῶν πραγμάτων καὶ
 ἀνε[ίσ]φοροι ᾧσιν· εἰ τινες εἰσφ[οραὶ ἐ]κ τῶν | ὑπαρχόντων αὐτῶν εἰσπεπραγμέναι εἰσὶν
 μετὰ τὸ τούτους τῶν δημοσίων πραγμάτων τῶν ἡμετέρων χάριν ὀρμῆσαι, ὅπως αὐταὶ
 αὐτοῖς ἀποδοθῶσιν ἀποκατασταθῶσιν· εἰ τὲ τινε[ς] | ἄγροὶ οἰκίαι ὑπάρχοντα αὐτῶν πέ-
 ρανται μετὰ τὸ ἐκ τῆς πατρίδος τῶν δημοσίων πραγμάτων τῶν ἡμετέρων χάριν
 15 ὀρμῆσαι, ὅπως ταῦτα πάντα αὐτοῖς εἰς ἀκέραιον ἀποκαταστα[θῇ]. εἰ τὲ τις προθεσμία
 παρελήλυθεν, ἀφ' οὗ ἐκ τῆς πατρίδος τῶν δημοσίων πραγμάτων τῶν ἡμετέρων χάριν
 ὀρμησαν, μὴ τι τοῦτο τὸ πρᾶγμα αὐτοῖς βλαβερὸν γένηται | μηδὲ τι αὐτοῖς διὰ
 ταύτην τὴν αἰτίαν ἔλασσον ὀφείλῃται μηδὲ τι ἔλασσον αὐτοῖς μεταπορεύεσθαι πράσσειν
 ἐξῆ, ὅσαι τε κληρονομία(ι) αὐτοῖς ἢ τοῖς τέκνοις αὐτῶν | παρεγένοντο, ὅπως ταύτας ἔχουσιν
 διακατέχουσιν καρπεύονται τε· ὅσαι τε ἂν αὐτοὶ τέκνα ἐκγονοὶ γυναικῆ[ς] τ[ε] αὐτῶν
 παρ' ἐτέρου μεταπορεύονται, ἐάν τε τι παρ' αὐτῶν τέκνων ἐκγόνων γυναικῶν τε
 αὐτῶν ἑτεροὶ μεταπορεύονται, ὅπως τούτων τέκνων (ἐκγόνων) γυναικῶν τε αὐτῶν
 ἐξουσία καὶ αἵρεσις (ἦι), ἐάν τε ἐν ταῖς πατρίσιν κατὰ τοὺς ἰδίους νόμους βούλονται
 κρίνεσθαι ἢ ἐπὶ τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων ἐπὶ Ἱταλικῶν κριτῶν, ἐάν τε ἐπὶ πόλεως
 20 ἐλευθέρα[ς] τῶν διὰ τέλους || ἐν τῇ φιλίαι τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων μεμενηκυῶν,
 οὗ ἂν προαιρῶνται, ὅπως ἐκεῖ τὸ κρ[ι]τήριοιον περὶ τούτων τῶν πραγμάτων γένηται·

operam bonam et fortem et fidelem reipublicae nostrae fuisse, quam ob causam senatum censere, ut ii liberi posterique eorum in suis patriis vacui omnium rerum et tributorum immunes sint: si qua tributa ex bonis eorum exacta sunt, postquam reipublicae nostrae causa profecti sunt, ut ea iis reddantur restituantur, sique qui agri aedificia bona eorum venierunt, postquam e patria reipublicae nostrae causa profecti sunt, ut ea omnia eis in integrum restituantur; sique qui dies constitutus exierit, ex quo e patria reipublicae nostrae causa profecti sunt, ne quid ea res eis noceat neve quid eis ob eam causam minus debeat neve quid minus eis persequi exigere liceat quaeque hereditates] eis leiberisve eor[um] obvenerunt, ut eas habeant possideant fruanturque; quaeque | ei liberi posteri uxoresque eorum ab altero persequentur, sive quid] ab eis leibereis postereis ux[oribusque] eorum alii persequentur, ut eis liberis (posteris) uxoribusque | eorum ius et potestas sit, sique in patriis suis legibus velint iudi]cio certare seive apud magistratus [nostros] apud Italicos iudices, sive in civitate libera aliqua earum, quae semper in amicitia populi Romani manseru]nt, ubi velint, ut ei ibei iudicium de eis rebus fiat. Sei qua [iudicia de

11 καλ[ήν]: in aere ΚΑΛΥΗ 12 ἀνέκφοροι in aere esse testatur Kaibel. 13 τινε[ς]: in aere ΤΙΝΕΙCΤ 15 ἀποκαταστα[θῇ]: ceteri legerunt ΘΙΟ, Kaibel ΘΗ) i. e. interpunctio. 17 γυναικῆ[ς] τ[ε]: in aere ΓΥΝΑΙΚΕΙΤΙ 18 (ἦι) inseruit Mommsen.

εἰ τινα κριτήρια | περὶ αὐτῶν ἀπόντων μετὰ τὸ ἐκ τῆς πατρίδος ὁρμῆσαι γεγονότα ἐστίν, ταῦτα ὅπως εἰς ἀκέραιον ἀποκατασταθῇ καὶ ἐξ ἀκεραίου κριτήριον κατὰ | τὸ τῆς συν- κλήτου δόγμα γένηται· εἰ τινα χρήματα αἱ πόλεις αὐτῶν δημοσίαι ὀφείλωσιν, μὴ τι εἰς ταῦτα τὰ χρήματα δοῦναι ὀφείλωσιν· | ἄρχοντες ἡμέτεροι, οἵτινες ἂν ποτε Ἀσίαν Εὐβοίαν μισθῶσιν ἢ προσόδους Ἀσίαι Εὐβοίαι ἐπιτιθῶσιν, φυλάσσονται, μὴ τι οὗτοι δοῦναι ὀφείλωσιν· | ὅπως τε Κόιντος Λυτάτιος, Μάρκος Αἰμίλιος ὕπατοι, ὁ ἕτερος ἢ 25 ἀμφοτέρω, ἐὰν ἀοι[οῖς φ]αίνηται, το[ύ]τους εἰς τὸ τῶν φίλων διάταγμα ἀνενεχθ[ῇ]||ναι φροντίσωσιν· τούτοις τε πῖνα(κα) χαλκοῦν φιλίας ἐν τῷ Καπετωλίῳ ἀναθεῖναι θυσίαν τε ποιῆσαι ἐ[ξῆ]ι· ξενιά τε αὐτοῖς κατὰ τὸ διάταγμα τόπον παροχὴν τε τὸν ταμίαν τὸν κατὰ πόλιν τούτοις μισθῶσαι ἀποστ[ε]λαί τε κελεύσωσιν· ἐὰν τε περὶ τῶν ἰδίων πραγμάτων | πρεσβευτὰς πρὸς τὴν σύγκλητον ἀποστέλλειν αὐτοὶ τε παραγίνεσθαι προαιρῶνται, ὅπως αὐτοῖς τέκνοις ἐκγόνοις τε αὐτ[ῶν] | πρεσβευτὰς παραγίνεσθαι καὶ ἀποστέλλειν τε ἐξῆι· ὅπως τε Κόιντος Λυτάτιος, Μάρκος Αἰμίλιος ὕπατοι ὁ ἕτερος ἢ ἀμφοτέρω, | ἐὰν αὐτοῖς φαίνηται, γράμματα πρὸς τοὺς ἄρχοντας τοὺς ἡμετέρους, οἵτι- 30 νες Ἀσίαν Μακεδονίαν ἐπαρχείας διακατέχουσιν, || καὶ πρὸς τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν ἀποστείλωσιν, τὴν σύγκλητον θέλειν καὶ δίκαιον ἡγεῖσθαι ταῦτα οὕτω γίνεσθαι, | οὕτως ὥς ἂν αὐτοῖς ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων πίστεώς τε τῆς ἰδίας φα(ι)νηται· ~ ἐδοξεν. |

Ἀσκληπιάδου τοῦ Φιλίνου Κλαζομενίου, Πολυστράτου τοῦ Πολυάρχου | Καρυστίου, Με- νίσκου τοῦ Εἰρηνα[ίου Μ]ιλησίου.

eis absentibus, postquam e patria profecti sunt, facta sunt, ea uti in integrum restitu- antur et de integro iudicium ex S. C. fiat. Sei quas pecunias ci[uitates eorum publice debeant, ne quid in eas pecunias dare debeant; magistrat]us nostri quaequomque Asiam Euboeam locabunt vectigalve Asiae [Euboeae imponent, curent, ne quid ei dare debeant. Utque Q. Lutatius, M.] Aemilius cos. a(lter) a(mbove), s(ei) e(is) v(ideretur), eos in ami- corum formulam referendos curarent, eis[que tabulam aheneam amicitiae in Capitolio po- nere sacrificiumque] facere liceret, munusque eis ex formula locum lautiaque q(uaestorem) urb(anum) [e]is locare mittereq[ue i]ube[rent]. Sique de suis rebus legatos ad senatum | mitt]ere lega[tive] venire vellent, uti [e]is leibereis postereisque eorum legatos venire mittereque liceret; utiq[ue Q. Lutatius, M. Aemilius cos. alter ambove], | sei v(ideatur) e(is), litteras ad magistratus nostros, quei Asiam Macedoniam provincias optinent, et ad magi-

20 κριτήριον in aere. 24 ἀοι[οῖς φ]αίνηται: ΑΟΥΤΥΑΙΝΗΤΑΙ, servavi ἀοι[οῖς], ceteri α[ὐ]τ[οῖς]. 25 ἐ[ξῆ]ι: ΕΠΗΙ 26 ἀποστ[ε]λαί: ΑΠΟΧΤΟΥΑΙ 27 ἐκγόνοις τε αὐτ[ῶν]: Kaibel legit ΕΚΓΟΝΟΙC/ΝΕΑΥ, Mommsen, quod dedi. 32 Nomina ab Asclepiade Polystrato Menisco, qui tabulam in Capitolio ponendam curaverant, ea de causa addita, ut eam suam esse significarent. — Permultas eas litteras, quas operarius incuria falso in aere incidit, si facile corrigi potuerunt, non notavi.

stratus eorum mitta[nt, senatum velle et] aequom censere ea ita fieri ~ i(ta) u(tei) e(is)
e r(e) p(ublica) f(ideque) s(ua) v(ideatur). C(ensuere).

XVIII.

Tabulam marmoream repertam a. 1884 inter ruinas templi Amphiaraei prope vetus Boeotiae oppidum Oropum siti edid. primus Bases *Ἐφημερίς ἀρχαιολ.* 1884 p. 98 eqs. cf. 1886 p. 46, deinde Mommsen *Hermes* XX p. 268 eqs., idem repetivit titulum apud Brunsium *Font. iur. ant. Rom.*⁵ p. 162 eqs.

[Μάαρκ]ος Τερέντιος Μαάρκων υἱὸς Οὐάρρων Λεύκολλος, Γάιος Κάσιος Λειν[ί]ου

M. Terentius M. f. Varro Lucullus, C. Cassius L. f. Longinus cos. Oropiorum magi-

Continet tabula epistulam M. Terentii Varronis Luculli et C. Cassii Longini cos. a. ⁶⁸¹/₇₃ ad Oropios missam. L. Cornelius Sulla enim ut videtur a. ⁶⁸⁸/₈₆, voti, quod ante pugnam Chaeronensem fecerat, reddendi causa aedi Amphiaraei agros undequaque pedum mille de consilii sententia concesserat et urbis agrorumque et portuum Oropi reditus omnes in ludos et sacrificia extra agros Hermodori Olympichi f. sacerdotis Amphiaraei. Quae consilii sententia senatus consulto a. ⁶⁷⁴/₈₀ L. Sulla Q. Metello cos. confirmata est. Publicani vero cum ex lege locationis ei agri soli excepti essent, quos Sulla deis immortalibus concessit neque Amphiaraus deus esset, senatum a. ⁶⁸⁰/₇₄ adierunt, ut etiam agris Amphiaraei consecratis ipsis frui liceret. Atque illo anno L. Licinio M. Aurelio cos. senatus consultum factum est, ut consules de consilii sententia de dei Amphiaraei agris cognoscerent, sed demum anno insequenti M. Terentius Varro et C. Cassius Longinus de controversia inter deum Amphiaraum et publicanos ita cognoverunt, ut agros reditusque Amphiaraei concederent. Quod ad senatum rettulerunt, id senatus consulto confirmatum est deque ea re consules epistulam ad Oropios miserunt. Cuius dispositionem vereor ne Mommsen non recte intellexerit, cum diceret v. 1—16 contineri epistulam, v. 16—59 decretum de consilii sententia factum, v. 59—69 senatus consultum, quo decretum confirmaretur. Nam totus titulus ut senatus consultum de Tiburtibus (C. I. L. I 201), epistulae formam habet (cf. v. 31) et continet singula acta publica ad rem, de qua agitur, pertinentia, sed ita ut a consulibus, qui epistulam scripserunt, excerpta sint. Dispositio rerum vero est haec:

- v. 1—2 Cos. Oropiis salutem.
- v. 3—5 Cognovimus ex S. C. a. ⁶⁸⁰/₇₄ facto de consilii sententia.
- I v. 6—59 Sequuntur quae de consilii sententia acta sunt.
 - a) v. 5—6 tempus et locus.
 - b) v. 6—16 qui consilio adfuerunt (eodem loco in tit. XV testes adlati sunt).
 - c) v. 16—29 documenta
 - α) a legatis Oropiorum (v. 16—23) prolata,
 - β) a L. Domitio Ahenobarbo pro publicanis (v. 24—29).
 - d) v. 29—34 quae cognoverunt consules.
 - e) v. 36—59 acta, quibus nisi ita cognoverunt:
 - α) lex censoria (v. 36—43). αα) de aliis imperatoribus (v. 36—38)
 - ββ) de L. Cornelio Sulla (v. 38—42)
 - β) decretum L. Sullae de agris Amphiaraei (v. 43—51)
 - γ) senatus consultum, quo id confirmatur (v. 52—59) (de v. 57—59 cf. ad v. 57).
- II v. 59—69 Senatus consultum, quo confirmatur decretum.

υἱὸς | Λου]γίνος ὑπάτοι Ὁρωπίων ἄρχουσιν βουλῇ δῆμῳ χαίρειν· εἰ ἐρρωσθε, εὖ ἂν
 ἐχ[οι]· | ὑμᾶς εἰδέναι βουλόμεθα ἡμᾶς κατὰ τὸ τῆς συνκλήτου δόγμα τὸ γενόμενον
 ἐπὶ Λευκί]ου Λικινίου Μάρκου Ἀδρηλίου ὑπάτων <ἐπεγνωκέναι> περὶ ἀντιλογιῶν
 5 τῶν ἀνὰ μ . . . || θεῶι Ἀμφιαράῳ καὶ τῶν δημοσιωνδῶν γερονότων ἐπεγνωκέναι πρὸ
 μιᾶς ἐλ[δυν] | Ὀκτωμβρίων ἐμ βασιλικῇ Πορκία· ἐν συνβουλίῳ παρήσαν Μάρκος
 Κλαύδιος Μάρκ[ου] | υἱὸς Ἀρνήσεως Μάρκελλος, Γάιος Κλαύδιος Γαίου υἱὸς Ἀρ-
 νήσεως Γλάβεϛ, | Μάρκος Κάσιος Μάρκου υἱὸς Πωμεντίνα, Γάιος Λικίνιος Γαίου
 10 υἱὸς | <Πωμεντίνα, Γάιος Λικίνιος Γαίου υἱὸς> Στηλατεῖνα<ς> Σακέρδως, || Λεύ-
 κιος Οὐολύσκιος Λευκίου υἱὸς Ἀρνήσεως, Λεύκιος Ἀάρτιος Λευκίου υἱὸς | Π[α]πιρία,
 Γάιος Ἀνναῖος Γαίου υἱὸς Κλυ(σ)τομῖνα, Μάρκος Τύλλιος Μάρκου υἱὸς | Κορνηλία
 Κικέρων, Κόιντος Ἀξίος Μάρκου υἱὸς Κυρίνα, Κόιντος Πομπήιος Κοίντου υἱὸς
 Ἀρ[νῆ]σεως Ρούφος, Αὐλὸς Κασκῆλιος Αὐλὸν υἱὸς <ου υἱὸς> Ῥωμιλία, | Κόιντος
 15 Μυνήκιος Κοίντου υἱὸς Τηρη[ν]τίνα Θέρμος, Μάρκος Ποπλίκιος || Μάρκου υἱὸς
 Ὀρατία Σκαλῶνας, Τίτος Μαίνιος Τίτου υἱὸς Λεμωνία, Λεύκιος | Κ[λ]αύδιος Λευκίου
 υἱὸς Λεμωνία.

Περὶ ὧν Ἐρμόδωρος Ὀλυνπίχου υἱὸς ἱερεὺς | Ἀμφιαράου, ὅστις πρότερον ὑπὸ τῆς
 συνκλήτου σύνμαχος προσηγορευμένος ἐστίν, καὶ Ἀλεξίδημος Θεοδώρου υἱὸς (καὶ)
 Δημῖναιτος Θεοτέλου υἱὸς πρεσβευ[τα] Ὁρωπίων λόγους ἐποίησαντο· ἐπ(ε)λ ἐν τῷ τῆς

stratibus senatui populoque salutem. Si valetis, bene est. Scire vos volumus nos ex S.
 C. facto L. Licinio M. Aurelio cos. de controversiis inter deum Amphiarum et publicanos
 factis cognovisse prid. id. Oct. in basilica Porcia. In consilio adfuerunt M. Claudius M.
 f. Arn. Marcellus, C. Claudius C. f. Arn. Glaber, M. Cassius M. f. Poment., C. Licinius
 C. f. Stell. Sacerdos, L. Voluscius L. f. Arn., L. Lartius L. f. Papiria, C. Annaeus C. f.
 Crust., M. Tullius M. f. Corn. Cicero, Q. Axius M. f. Quir., Q. Pompeius Q. f. Arn. Rufus,
 A. Cascellius A. f. Romil., Q. Minucius Q. f. Ter. Thermus, M. Publicius M. f. Hor. Scaeva,
 T. Maenius T. f. Lem., L. Claudius L. f. Lem.

Quod Hermodorus Olympichi f. sacerdos Amphiarai, qui antea a senatu socius ap-
 pellatus est, et Alexidemus Theodori f. et Demaenetus Theotelis f. legati Oropiorum verba
 fecerunt: cum in lege locationis ei agri, quos L. Sulla deorum immortalium aedium sa-

a) v. 60 dies et locus

b) v. 61—63 testes

c) v. 63—67 consules verba faciunt

d) v. 67—69 senatus ita esse censet.

4 i. e. a. ⁶⁸⁰/74. Verbum, quod sequitur, ἐπεγνωκέναι cum redeat in v. 5, aut hic aut
 illic delendum est, cf. v. 20—21. Deinde in lap. ANAN/, sed M certum est. Bases proposuit
 ἀνὰ μ[έσον], Mommsen ἀνὰ μ[έρος], comparato tit. IV 8, sed illud mihi videtur probabilius. Utut
 est, constructio verborum perversa. 11 in lap. Πηπιρία. 14 Mommsen iniuria Τηρη-
 νίνα mutandum censet in Τηρητίνα. 16 in lap. ΚΑΛΥΔΙΟΞ. Idem Hermodorus ad-
 fertur in tit. Bull. de corr. hell. X p. 458. Ad hunc locum et Liv. XLIV 16, 7 Mommsen

- 20 μισθώσεως νόμῳ αὐταὶ αἰ[χῶραι] <ὑ(π)εξειρημέναι εἰσίν>, ὃς Λεύκιος Σύλλας θεῶν ἀθανάτων ἱερῶν τεμενῶν | φυλακῆς ἔνεκεν συνεχώρησεν, ὑπεξειρημέναι εἰσίν, ταύτας τε τὰς προσόδους, περὶ ὧν ἄγεται τὸ πρᾶγμα, Λεύκιος Σύλλας τῷ θεῷ Ἀμφιαράῳ πρ(ο)σώρι σεν, ὅπως ὑπὲρ τούτων τῶν χωρῶν πρόσοδον τῷ δημοσιῶνι μὴ τελῶσιν· |
- 25 καὶ περὶ ὧν Λεύκιος Δομέτιος Αἰνόβαλβος ὑπὲρ δημοσιωνῶν εἶπεν· || ἐπεὶ ἐν τῷ τῆς μισθώσεως νόμῳ αὐταὶ αἰ χῶραι ὑπεξειρημέναι εἰσίν, | ὃς Λεύκιος Σύλλας θεῶν ἀθανάτων ἱερῶν τεμενῶν φυλακῆς ἔνεκεν | συνεχώρησεν, οὔτε ὁ Ἀμφιαράος, ὃι αὐταὶ αἰ χῶραι συνεχωρημέναι | λέγονται, θεὸς ἐστίν, ὅπως ταύτας τὰς χώρας καρπίζεσθαι ἐξῆ | τοὺς δημοσιῶνας·
- 30 ἀπὸ συνβουλίου γνώμης γνώμην ἀπεφηνάμεθα, ὃ ἐπέγνωμεν, τῇ συνκλήτῳ προσανόισομεν, τοῦτο δὲ καὶ | εἰς τὴν τῶν ὑπομνημάτων δέλτον κατεχωρίσαμεν·
περὶ χώρας | Ὠρωπίας, περὶ ἧς ἀντιλογία ἦν πρὸς τοὺς δημοσιῶνας, κατὰ τὸν τῆς | μισθώσεως νόμον, αὕτη ὑπεξειρημένη ἐστίν, ἵνα μὴ ὁ δημοσιῶνις αὐτὴν καρπίζεται· κατὰ τὸ τῆς συνκλήτου δόγμα ἐπέγνωμε[ν]· ||
- 35 ἐν τῷ τῆς μισθώσεως νόμῳ ὑπεξειρημέν[ο]ν δοκεῖ εἶναι οὕτως· |
ἐκτός τε τούτων ἢ εἴ τι δόγμα συνκλήτου ἀντοκράτωρ ἀντοκράτορες τ[ε] | ἡμέτεροι

crarum tuendarum causa concessit, excepti sint eosque reditus, qua de re agitur, L. Sulla deo Amphiarao attribuerit, ut pro eis agris redditum publicano ne pendant;

et quod L. Domitius Ahenobarbus pro publicanis dixit: cum in lege locationis ei agri excepti sint, quos L. Sulla deorum immortalium aedium sacrarum tuendarum causa concessit neque Amphiaras, cui ei agri concessi dicuntur, deus sit, ut eis agris frui liceat publicanis:

de consilii sententia sententiam pronuntiavimus, quod cognovimus, ad senatum referemus, id quod etiam in commentariorum codicem rettulimus:

de agro Oropio, de quo controversia erat cum publicanis ex lege locationis, is exceptus est, ut ne publicanus eo fruatur; ex S. C. cognovimus.

In lege locationis exceptum videtur esse sic:

et extra ea quam si quid S. C. imperator imperatoresque nostri honoris deorum

Röm. Staatsr. III p. 593, 2 adnotat: Wenn Liv. XLIV 16, 7 ebenfalls in Beziehung auf einen Privaten sagt: senatus in formulam sociorum eum referri iussit, so erklärt sich diese Ungenauigkeit des Ausdruckes aus der formalen Gleichbehandlung der beiden Kategorien der blossen amici und der socii et amici, cf. p. 652, 1. Die Beziehung der sociorum formula auf die personelle Freundschaft ist ungenaue Uebertragung. 24 L. Domitius Ahenobarbus consul fuit a. 700/54. 28 Mommsen iniuria καρπίζεσθαι. Ad rem cf. Cic. de deor. nat. 3, 18, 49: 'an Amphiaras erit deus et Trophonius? nostri quidem publicani, cum essent agri in Boeotia excepti lege censoria, negabant immortales esse ullos, qui aliquando homines fuissent.' 31 cf. ad v. 57. 35 in lap. ὑπεξειρημένην, quod ex lapididae errore videtur natum. 36 Debebat scribi δόγματι συνκλήτου, ut Bases vidit. Error natus est ex com-

καταλογῆς θεῶν ἀθανάτων ἱερῶν τεμενῶν τε φυλακῆς (ἔνεκεν) | καρπίζεσθαι ἔδωκαν
κατέλιπον, ἐκτός τε τούτων, ἃ Λεύκιος | Κορνήλιος Σύλλας αὐτοκράτωρ ἀπὸ συνβου-
40 λίου γνώμης θεῶν || ἀθανάτων ἱερῶν τεμενῶν τε φυλακῆς ἔνεκεν καρπίζεσθαι ἔδωκεν, |
ὃ τὸ αὐτὸ ἢ σύνκλητος ἐπεκύρωσεν, οὔτε μετὰ ταῦτα δόγματι | σύνκλητου ἔκυρον
ἐγενήθη.

Λεύκιος Κορνήλιος Σύλλας ἀπὸ συν|βουλίου γνώμης γνώμην εἰρηκέναι δοκεῖ.

τῆς εὐχῆς ἀποδόσεως | ἔνεκεν τῷ ἱερῷ Ἀμφιαράου χώραν προστίθημι πάντῃ πάν-
45 τοθεν πόδας || χιλίους, ἵνα καὶ αὕτη ἡ χώρα ὑπάρχη ἄσυλος· ὥσανύτως τῷ θεῷ Ἀμ-
φιαράῳ | καθιερωκέναι τῆς πόλεως καὶ τῆς χώρας λιμένων τε τῶν Ὠρωπίων | τὰς
προσόδους ἀπάσας εἰς τοὺς ἀγῶνας καὶ τὰς θυσίας, ἃς Ὠρώπιοι | συντελοῦσιν θεῷ
Ἀμφιαράῳ, ὁμοίως δὲ καί, ἃς ἂν μετὰ ταῦτα ὑπὲρ τῆς | νίκης καὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ
50 δήμου τοῦ Ῥωμαίων συντελέσουσιν, || ἐκτὸς ἀγρῶν τῶν Ἑρμοδώρου Ὀλυμπίου υἱοῦ
ἱερῆς Ἀμφιαράου τοῦ | διὰ τέλους ἐν τῇ φιλίας τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων μεμενηκότος·
περὶ τοῦ | του τοῦ πράγματος δόγμα σύνκλητου ἐπὶ Λευκίου Σύλλα Ἐπαφροδίτου |
Κοίντου Μετέλλου Εὐσεβοῦς ὑπάτων ἐπικεκυρωμένον δοκεῖ εἶναι, | ὅπερ ἢ σύνκλητος

immortalium aediumque sacrarum tuendarnm causa fruendum dederunt reliquerunt extraque
ea, quae L. Cornelius Sulla imperator de consilii sententia deorum immortalium aediumque
sacrarum tuendarum causa fruenda dedit, quod idem senatus confirmavit neque postea S.
C. irritum factum est.

L. Cornelius Sulla de consilii sententia sententiam videtur dixisse:

voti reddendi causa aedi Amphiarai agrum tribuo unde quaque pedum mille, ut hic
quoque ager sacer sit; item deo Amphiarao consecrasse urbis et agri portuumque Oropio-
rum redditus omnes in ludos et sacrificia, quae Oropii faciunt deo Amphiarao, itemque
etiam ea, quae posthac pro victoria atque imperio populi Romani facient extra agros Her-
modori Olympichi f. sacerdotis Amphiarai, qui perpetuo in amicitia populi Romani mansit.

de ea re senatus consultum L. Sulla Felice Q. Metello Pio cos. confirmatum (ratum)

pendio S. C. Iniuria Mommsen δόγμα retinet. Nam res videtur haec: Si quis 'senatus con-
sulto' imperator imperatoresque fruendum dederunt et si Cornelius Sulla imperator 'de consilii
sententia' dedit, quod idem senatus 'postea' S. C. confirmavit. 37 Mommsen putat pro
καταλογῆς esse scribendum καταλογῆι, ita ut pro ἔνεκεν positum esset. Sed certe ἔνεκεν ad-
dendum est et καταλογῆς est, ut Bases vidit, 'honoris'. Deinde Bases τε post τεμενῶν aut
hic delendum censet, aut in v. 21 et 26 addendum, quod alterum Mommsen reprobatur com-
parata lege Iulia munic. (v. 8) 'aedium sacrarum deorum immortalium caussa aedificandarum'.
Delet igitur M. in v. 40 τε. Neque vero illi viderunt, v. 21—26 non ad verbum, ut
v. 37—40, ex lege locationis sumptos esse (cf. dispositionem meam), neque cum utroque loco
dicendi ratio constans sit, licet mutare. Ac ne καταλογῆς quidem in v. 40 addi potest, cum sae-
pius formulae alicuius alterum membrum omissum sit, cf. XVI 102. 104. 112, in eodem tit. v.
53. 94. 102. 105, cf. etiam huius tit. v. 56 et 57. 47 εἰς correctum est ex πρὸς. 53 Ba-
ses desiderat δόγματι σύνκλητου, sed δόγμα . . ἐπικεκυρωμένον ἔστιν idem est ac senatus con-
sultum ratum est, cf. Pol. IV 24, 8 ἐπικυρωθῆις δὲ ταύτης τῆς γνώμης.

ἔδογματίσεν καὶ εἰς τούτους τοὺς λόγους·

55 δσα τε θεῶι || 'Αμφιαράωι καὶ τῷ ἱερῷ αὐτοῦ Λεύκιος Κορνήλιος Σύλλας ἀπὸ συ(ν)βουλίου | γνώμης προσώρισεν συνεχώρησεν, τὰ αὐτὰ ἢ σύνκλητος τούτῳ τῷ θεῷ | δοθῆναι συνηγορηθῆναι ἡγήσατο·

ἐν τῷ συμβουλίῳ παρήσαν | οἱ αὐτοὶ οἱ ἐμ' πραγμάτων συμβεβουλευμένων δέλτῳ πρώτῃ | κηρώματι τεσσαρεσκαίδεκάτῳ.

60 Δόγμα σύνκλητου τοῦτο γενόμενόν || ἐστὶν πρὸ ἡμερῶν δεκαεπτὰ καλανδῶν Νοεμβρίων ἐν κομετίῳ· | γραφομέν[ωι] παρήσαν Τίτος Μαΐνιος Τίτου υἱὸς Λεμωνία, | Κόιντος 'Ράγκιος Κόιντου υἱὸς Κλανδία, Γάιος Οὐ(ι)σέλλιος Γαίου | υἱὸς Κυρίνα Οὐάρρων.

περὶ ὧν Μάρκος Λεύκολλος, Γάιος Κάσιος | ὕπατοι ἐπιγνόντες ἀπήγγειλαν περὶ 'Ωρωπίας χώρας καὶ τῶν || δημοσιωνδῶν ἑαυτοὺς ἐπεγνωκέναι ὡσαύτως τὴν 'Ωρωπίων | χώραν ὑπεξειρημένην δοκεῖν εἶναι κατὰ τὸν τῆς μισθώσεως νόμον, | μὴ δο-

videtur esse, quod senatus decrevit et in haec verba :

quaeque deo Amphiarao et aedi eius L. Cornelius Sulla de consilii sententia attribuit concessit, eadem senatus ei deo danda concedenda existimavit.

In consilio adfuerunt eidem, qui in rerum consultarum tabula prima, cera quarta decima.

Senatus consultum hoc factum est a. d. XVII. Kal. Nov. in comitio; scribundo adfuerunt T. Maenius T. f. Lem., Q. Rancius Q. f. Claud., C. Visellius C. f. Quir. Varro.

Quod M. Lucullus C. Cassius cos. causa cognita rettulerunt de agro Oropio et pu-

54 καὶ videtur Bases iure delere. 57 Mommsen, cum in decretis de consilii sententia factis testium nomina semper in fine addi censeret, — id verum non esse titulum XV docere iam dixi — hoc loco putavit significari eos testes, qui iam in v. 6—16 adlati essent. Sed vix consules Oropios nota quadam, quam illi omnino intellegere non potuerunt, revocassent ad nomina iam supra adlata. Vix in eodem decreto eadem acta τὴν τῶν ὑπομνημάτων δέλτον (v. 31) et τὴν πραγματίων συμβεβουλευμένων δέλτον nominassent. Ac ne Basi quidem crediderim ἐν τῷ συμβουλίῳ παρῆσαν per errorem scriptum esse pro γραφομένῳ παρῆσαν et haec verba pertinere ad senatus consultum v. 52—57 relatum. Quod idem Bases proposuit, fortasse verba ἐν τῷ συμβουλίῳ ponenda esse post μεμνηκότος in v. 51, mihi non magis persuasi. Nam verba ita transponi vix potuerunt. Restat, ut cum U. de Wilamowitzio verisimillimum esse putemus verba ἐν τῷ συμβουλίῳ παρῆσαν pertinere ad Sullae consilium, quippe quod etiam in senatus consulto proxime praecedenti commemoretur. Ceterum, utut est, maxime supervacanea et otiosa sunt. Itaque ἡ πραγμάτων συμβεβουλευμένων δέλτος [videtur significare Sullae, ἢ τῶν ὑπομνημάτων δέλτος] consulum commentarios. Ceterum δέλτος sive tabula, ut legitur in decreto proconsulis Sardiniae (Hermes II p. 102), significare debet codicem aliquem ac nescio an a prima codicis tabula nomen habuerit totus codex. Cf. ad rem Momms. Hermes XX p. 279 eqs.

60 Totum senatus consultum quam maxime concisum est a consulibus. Mommsen extremam partem decreti perturbatam dicit. 61 in lap. γραφομένον; dubito num ex lapidicae mendo id natum sit, cum XIX 4 lapis exhibeat γραφομένων παρῆσαν.

62 Οὐσέλλιος sine dubio lapidicae errori tribuendum est.

καὶν τοὺς δημοσιώνας ταῦτα καρπίζεσθαι, οὕτως | καθὼς ἂν αὐτοῖς ἐκ τῶν δημο-
σίων πραγμάτων πίστεώς τε τῆς | ἰδίας ἐφαίνετο, ἔδοξεν.

blicanis se cognovisse item Oropiorum agrum exceptum videri esse ex lege locationis, non placere publicanos eis frui, ita ut eis e republica fideque sua visum esset, censuerunt.

XIX.

Edid. titulum Aphrodisiensem Lebas et Waddington Voy. arch. III 1627, cf. Willems
Le sénat de la rép. Rom. I p. 252.

[*Ἐπὶ Γναίου Κορνηλίου Ποπλίου υἱοῦ καὶ Λευκίου Μαρκίου*] *Λευκίου υἱοῦ ὑπάτων*
ἐκ τῶν ἀν[αγεγραμ-]

[*μένων ἐν πραγμαμάτων συμβεβουλευμένων κηρώμασι π[έμπτω] ἔκτω ἐβδόμῳ ὀγδόῳ ἐνάτῳ*
τα[μειντι-]

[*κῶν δέλτων* nom. quaest. *ταμειῶν*] *κατὰ πόλιν δέλτῳ πρώτῃ· πρὸ*
ἡμερ[ῶ]ν num.

[dies mensis locus] *γραφομένῳ <ν> παρήσαν Μάρ-*
κος Οὐ[αλέριος]

5 [*Μάρκου υἱὸς trib. Μεσσάλα, Λεύκιος Νώνιος Λευκίου υἱὸς*] *Οὐελεῖνα Ἀσ[πρη]νας,*
Λεύκιος[ς]

[. *Μάρκος Ἀττιος Λε[υκίου υἱὸς Ὁφεντεῖνα Βάλβο[ς],*

[. *υἱὸς] Φαλέρνα Πλαῦτος, Γάιος Μ[έμμιος]*

Cn. Cornelio P. f. L. Marcio L. f. cos. ex descriptis in rerum consultarum ceris
quinta sexta septima octava nona quaestoriarum tabularum quaestoribus
urbanis tabula prima. A. d. . . . etc.

Waddington nisus cognominibus testium semper positus et nomine P. Sestii L. f., qui a.
⁶⁹¹/₆₈ C. Antonii quaestor in Italia fuit, a. ⁶⁹²/₆₂ proquaestor Macedoniae, a. ⁶⁹⁷/₅₇ trib. pleb.,
a. ⁷⁰¹/₅₃ praetor, ⁷⁰²/₅₂ propraetor Siciliae — alium P. Sestium L. f. huius aetatis non novimus
— docuit certe post a. ⁶⁹¹/₆₈ S. C. esse factum. Cum vero tantum annis ⁶⁹²/₆₂, ⁶⁹⁸/₅₆, ⁷¹⁶/₃₈
consules fuerint, quorum pater Lucii nomen habebat et a. ⁶⁹²/₆₂ Sestius in Macedonia fuerit,
cogitare nos iubet Wadd. de a. ⁶⁹⁸/₅₆ et de cons. Cn. Cornelio P. f. et L. Marcio L. f.: nam
post a. ⁷¹⁰/₄₄ non iam commemorari P. Sestium, qua de causa verisimile non est a. ⁷¹⁶/₃₈ hoc
senatus consultum esse factum.

1 Suppl. Wadd., nisi quod *Γηλίου* scripsit. 2 Wadd. suppl. *ἀν[αγεγραμμένων] ἐν*
πλίνακι πρώτῳ κεφαλαίῳ π[έμπτω]; sed *ἐν πλίνακι πρώτῳ* cum sequatur *δέλτῳ πρώτῃ*
omni probabilitate caret, ut etiam *κεφαλαίῳ*. Supplevi ex tit. XVIII 58—59. 3 in lap.
ON, [*ταμειῶν*] suppl. et emendavit Wadd. Deinde in lap. *ἡμερον*. 4 *ἐν τῷ ναῶ τῆς Ὁμονοίας*
suppl. Wadd. sine omni probabilitate. 5 nomina suppl. Willems, nisi quod Nonii Asprenatis
praenomen et nomen patris ipse addidi ex tit. XX 6. Wadd. *Ἀσ[πρη]νας*, ego *Ἀσ[πρη]νας*
ex tit. XX 7 sumpsit. 6 suppl. Willems, nisi quod *Ἀτιος* scripsit, cf. XX 7.

[Λευκίου υἱὸς] Πόπλιος Σήστιος Λευκί[ο]υ υἱὸς]
 [. Γάιος Ἡδῖος Γαίου υἱὸς Κλαυδία Θῶρος
 10 IO HNOΣΓ

8 idem suppl. 9 Hedii nomen supplevi ex XX 9. Leb. dedit Θῶρος, Wadd. Θόρος,
 XX 9 exstat Θῶρος. 10 Γ videtur ad Γάιος sive Γαίου supplendum.

XX.

Edid. tit. Georgius Cousin, Gaston Deschamps Bull. de corr. hellén. XI p. 225 eqs.
 Titulus repertus est inter ruinas templi Iovis Panamarensis, qui situs est prope Stratoni-
 censium oppidum.

Δόγμα. — Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀρτεμιδώρου τοῦ Ἀρτεμι-
 δώρου τοῦ Παμφίλου, καθ' ὃν δὲ Ἀριστείδου, Ἡρακλεῶνος μη-
 νὸς [τ]ρ[ι]τῇ ἐξ εἰκάδος. — Λευκίῳ Μαρκίῳ Κησωρίῳ καὶ Γαίῳ Καλονησίῳ
 ὑπάτοις πρὸ ἡμερῶν δεκαοκτῶ καλανδῶν Σεπτεμβρίων ἐν τῷ ναῷ
 5 τῷ τῆς Ὁμονοίας· γραφομένοις παρῆσαν Γάιος Κα[ρρ]ίνας Γαίου υἱὸς
 Κουρίνα, [Πό]π[λ]ιος Σήστιος Λευκίου υἱὸς Κολλίνα, Λεύκιος Νώνιος Λευ-
 κίου υἱὸς Ο[ὕ]ε[λ]είνα Ἀσπρήνας, Πόπλιος Ἀττίος Ποπλίου υἱὸς Κ . . . ἰ
 να, Κόιντος Κλοέλιος Μάρκου υἱὸς Κουρίνα, Μάρκος Σεροίλιος Γαίου υἱ-
 ος α, Γάιος Ἡδῖος Γαίου υἱὸς Κλαυδία Θῶρος, Πόπλιος Σηστύλ-
 10 λιος? Ποπλίου υἱὸς [Ωφ]εντίνα, Τίτος Ἀτίνιος Τίτου υἱὸς Φαβία Τυρα-
 νός, Μάρκος υἱὸς Ποπλιλία Παλλακείνος· περ[ὶ]
 ὧν Λεύκιος Κησωρίνος ὑπατος λόγους ἐποιήσατο Στράτων
 Μενίππου, Ἀπολλωνίδου, [Ἀρι]στέαν Μενάνδρου,
 Ἀριστόλαον Ἀριστολάου, ε . αν Ἀριστοδήμου, Ἐκαταὸν Ἀγη-
 15 σάνδρου, ουσ, Μυωνίδην Ἰεροκλ[έ]-
 ουσ, Ἰεροκλ[ῆ]ν]οκλῆν Διονυσίου
 αἰτεῖσθαι τε παρὰ τῆς
 [συνκλήτου]ων τὰς ἀξίας τῆς
 τούτ[ου] πίστεως
 Ῥωμαίων

A. ⁷¹⁵/₃₉ Ventidius Parthos, qui crudelissime Asiam vexaverant, cum vicisset, hoc senatus
 consultum, quod in templo Iovis positum erat, L. Marcio Censorino C. Calvisio cos. factum est.

Supplementa sunt edit. 2 καθ' ὃν i. e. καθ' ὃν (ιοθεσαν). 6 pro [Πό]π[λ]ιος edi-
 tor posuit [Ἀ]π[π]ιος; sed Sestii Appii praenomine nunquam usi sunt. 7 aut Κ[αρρ]ίνας
 aut Κ[ολλ]ίνα scribendum. 10 edit. [Οὕ]ε[λ]είνα, scripsi [Ωφ]εντίνα. 16 edit. [Ἰατρ]ο-
 κλῆν, sed incertum est. 18 [συνκλήτου] hoc loco supplevi, edit. addidit in v. 19.

C. Foedera.

XXI.

Lapidem in insula Astypalaea repertum et anno 1797 incendio Smyrnae deletum ex schedis Villosioni edid. Osann Syll. Inscr. p. 388 et Boeckh C. I. G. II 2485. Repetivit tit. Hicks n. 203. Cf. etiam Mommsenum apud Grimmium Hilgenfelds Zeitschr. f. wissensch. Theol. 1874 XVII p. 232 et ad C. I. L. I 203, ad sensum supplevit et foederis verba edid. idem Röm. Staatsr. III 596 adn. 2, postremo nonnulla contulit Cousin Bull. de corr. hell. X p. 171.

. . . περὶ τούτου τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξε· [πρὸς]
 [τὸν δῆμον τὸν Ἀστυπαιέων χάριτα φιλίαν συμ-]
 [μαχίαν] ἀνανεώσασθαι· ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθὸν [παρὰ]
 [δῆμου] καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ καὶ φίλου προσάγο[ρεῦσαι τοῦ-]
 5 [τω τε] φιλανθρωπῶς ἀποκριθῆναι· ἔδοξεν. καὶ [ὅτι Πόπλι-]
 [ος] Ποτίλιος ὑπατος χάλκωμα συμμαχίας [ταύτης ἐν]
 [τῷ] Καπετωλίῳ καθηλωθῆναι φροντίσει, [οὕτως κα-]
 [θ]ῶς ἂν αὐτῷ ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων [πίστεώς]
 [τε] τῆς ιδίας φαίνεται· ἔδοξεν. ὅτι [τε Πόπλιος Ποτί-]

de ea re ita censuerunt: adversus populum Astypalaeensium gratiam amicitiam societatem renovare: virum bonum populi boni et amici appellare eique benigne respondere. Censuere. et ut P. Rutilius cos. tabulam aheneam foederis eius in Capitolio clavis affigendam curaret, ita uti ei ex re publica fideque sua videretur; utque P. Rutilius cos.

Foedus inter Romanos et Astypalaeenses a. ⁶⁴⁹/105 P. Rutilio, Cn. Manlio cos. renovatum est Rhodocle — nam *Ῥαδοκλῆς*, quod nomen Villosionus descripsit, U. de Wilamowitz emendavit, cf. Ditt. Syll. 433, 16. 18. 19. — legato Romam misso. Tres sunt tituli partes: v. 1—15 continetur senatus consultum ipsum, v. 15—22, quae praescribi solent (cf. tit. XXII), v. 23—44 ipsa foederis verba. Accedit titulus dorice scriptus, qui continet Astypalaeensium decretum de Rhodocle legato laudando. Supplementa mea, quod versuum longitudinem etc. attinet, satis incerta sunt neque quidquam in hac re nisi speciem probabilitatis assequi volui.

2 supplevi. Momms. [πρὸς τὸν δῆμον τῶν Ἀστυπαιέων φιλίαν καὶ συμμαχίαν], quod ex Jos. XIII 9, 2, ut multa alia sumpsit, quae iam non tangam, cum Josepho in his rebus fides non habenda sit. 4 et 5 supplevi ex XII B 25 eqs. 5 *ὅτι* inserui comparato v. 9. 6 Ante *Ποτίλιος* apogr. hab. E, Boeckh [δ]ε, quod vix ferri potest. Accedit, quod *Πόπλιος* requiritur. *ταύτης* addidi ex v. 21. Ad rem cf. Pol. III 26, 1: *τηρουμένων τῶν συνθηκῶν ἐν νῦν ἐν χάλκῳ παρὰ τὸν Δία τὸν Καπετώλιον ἐν τῷ τῶν ἀγορανόμων ταμείῳ*. 9 *ἔδοξεν* absolute cum positum sit, addidi *τε*.

- 10 [λι]ος ὑπατος τὸν ταμίαν κατὰ τὸ διάταγμα [ξένια δοῦναι αὐτῷ]
 [κ]ελεύση θυσίαν τε ἐν Καπετωλίῳ, εἰς θύλην, ποιῆσαι αὐτῷ ἐξῆ κα-
 [τὰ] τὸν νόμον [τόν τε] Ῥόβριον καὶ τὸν Ἀκίλιον [ἀναθεῖναι τε ἀντίγραφον ἐν]
 [τ]όπω δημοσίῳ [καὶ ἐπιφανῶς] προκειμένῳ, οὗ ἂν οἱ πλείστοι παρα-
 [σ]τείχωσιν [τῶν πολιτῶν], καὶ κατ' ἐνιαυτὸν [ἐν τῇ ἐκκλησί-]
 15 [α] ἀναγορεύ(ε)σθαι· ἔδοξεν. Ἐπὶ ὑπάτ[ω]ν Ποπλ[ο]υ Ῥουιλ[ο]-
 [ου] Ποπλίου υἱοῦ καὶ [Γνα]ίου Μαλλίου Γναίου υἱοῦ, [στρατηγοῦ κα-]
 [τὰ] πόλιν Λευκίου ωνίου Λευκίου υἱοῦ, [ἐπὶ δὲ τῶν ξένων] .
 Ποπλίου υἱοῦ
 . . ἄγουσιν ἐπὶ [Φιλ]εταίρου τοῦ
 20
 . . καὶ [τ]αύτης συμμαχίας δοθῆναι τῷ δήμῳ [τῷ Ἀστυπалаίῳ πίνα]-
 [κα] κατὰ δόγμα συγκλήτου.
 [Τῷ δήμῳ τῶν Ῥωμαίων καὶ] τῷ δήμῳ τῶν Ἀστυπалаίῳ εἰρήνη καὶ
 [φιλία καὶ συμμαχία] ἔστω καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν [εἰς]
 25 [τὸν ἅπαντα χρόνον] πόλεμος δὲ μὴ ἔστω. ὁ δῆμος [ὁ Ἀστυπалаίῳ μὴ]
 [διεῖτα τοὺς] πολεμίους καὶ ὑπεναντίους [τῶν Ῥωμαίων διὰ τῆς ἰδίας χώρας ἢ ἢς ἂν]

quaestorem ex formula munus dare ei iuberet sacrificiumque in Capitolio, si vellet, facere ei liceret ex lege Rubria Acilia, ponereque exemplar in loco publico et aperte sito, ubi plurimi praetereunt civium et quotannis pro contione pronuntiari. Censuere. P. Rutilio P. f. Cn. Mallio Cn. f. cos., praetore urbano L. L. f., peregrino P. f.

 tabulam eius foederis dari populo Astypalaeensium ex S. C.

Populo Romanorum et populo Astypalaeensium pax et amicitia et societas esto terra marique in omne tempus; bellum vero ne esto. Populus Astypalaeensium ne sinito transire hostes et inimicos Romanorum per suos agros quibusve imperat populus et senatus. Utque

- 10 suppl. Mommsen, nisi quod παρέχειν pro δοῦναι scripsit. 11 supplevi.
 12 Momms. Röm. Staatsr. III p. 315 adn. 2 dicit plebiscita in universum uno nomine significari, rarius, ut hic, duobus. In extr. v. dedi, quod nexus sententiarum postulat. Nam apparet agi de tabula Astypalaeae ponenda. 13 supplevi, cf. Ross. Inscr. Graec. ined. III n. 314 ἐν τοῖς ἐπιφανιστάτοις τόποις et saepius alibi. προκειμένου, quod apogr. habet mutavi in προκειμένῳ. An προκειμένῳ, οὐ[δ]᾽[αὖν] eqs.? 13 et 14 Supplementa, quae proposui, [οὐδ' αὖν οἱ πλείστοι παρασ]τείχωσιν [τῶν πολιτῶν] incerta sunt. Cf. ad rem Ditt. Syll. 228, 35 eqs. et Jos. Ant. Iud. XIV 12, 5. 15 υπατον hab. apogr. 16 Mommsen στρατηγῶν.
 19 Cousin nimis in litteras traditas invectus ex tit. XXII sumpsit, quae scripsit: [πίναξ συμ-μ]α[χία]ς [ἀ]νε[τέθη] πρεσβεύσαν[το]ς [Ῥαδοκλέους τοῦ Ἀνιμάχου]. Verisimilius Hicks [ὥς δὲ οἱ Ἀστυπалаίῳ] ἄγουσιν ἐπὶ [Φιλ]εταίρου τοῦ . . . 21 apogr. habet ΚΑΛΙΑΥΤΗΣ. Cousin scripsit [πίνα]κα [τ]αύτης. Propter versuum ordinem πίνακα ante κατὰ δόγμα posui.
 23 suppl. Boeckh. 24 idem suppl. 25 supplevi, item Mommsen. 26 supplevi.

- [κρατῇ ὁ δῆμος καὶ ἡ] βουλὴ· ὥς τε τῷ δήμῳ τῷ Ῥωμαίων καὶ τοῖς ὑπὸ Ῥωμαίους
[τα]σσομένοις πόλεμον ἐπιφέρωσι, μήτε τοῖς πο[λεμίοις μήτε θπλοῖς]
μήτε χρήμασιν μήτε ναυσὶν βοηθείτω ὁ δῆμος καὶ βουλὴ δόλ[ω πονηρῶ.]
30 Ὁ δῆμος ὁ Ῥωμαίων τοὺς πολεμίους καὶ ὑπεναντίους [τῆς βουλῆς καὶ]
[τ]οῦ δήμου τοῦ Ἀστυπалаίων διὰ τῆς ἰδίας χώρας καὶ ἥς ἂν [κρα-]
[τῇ ὁ] δῆμος (ὁ Ῥωμαίων μὴ διέναι ὀφειλέτω μηδὲ ὥς τινες τῷ
δήμῳ) καὶ βουλῇ <δόλῳ> [τῶν] Ἀστυπалаίων καὶ τοῖς ὑπ' αὐτοὺς
τασσομένοις πόλεμον ἐπιφέρωσιν μήτε θπλ[οῖς] μήτε χρήμα<τα>σι μήτε
ναυσὶ βοηθεῖν μήτε δόλῳ πονηρῶ· ἐὰν δέ τις ἐπιφέρει τῷ δήμῳ
35 Ἀστυπалаίων, ὁ δῆμος Ῥωμαίων, [ἡ τῷ δήμῳ Ῥωμαίων, ὁ δῆμος Ἀστυπалаί-]
[ων, ἐὰν] πρότερος πόλεμον ἐπιφέρει, [βοηθεῖτω πρὸς αὐτὸν ὁ ἕτερος τῷ ἐτέρῳ]
[ἐκ τῶν] συνθηκῶν καὶ ὀρκίων, [ἃ κεῖται ἀνὰ]
[μέσον] τοῦ δήμου τῶν Ῥωμαίων καὶ τοῦ δήμου τῶν Ἀστυπалаίων·
ἐὰν δέ τι<ς> πρὸς ταύτας τὰς συνθήκας κοινῇ βουλῇ προσθῆναι ἡ

populo Romanorum et qui Romanorum dicionis sunt, bellum inferant, ne hostes neque ar-
mis neque pecunia neque navibus adiuvato populus et senatus dolo malo. Populus Ro-
manorum hostes et inimicos senatus et populi Astypalaeensium per suos agros et quibus
imperat populus Romanorum ne sinere transire debeto neve ut qui populo et senatui
Astypalaeensium et qui eorum dicionis sunt bellum inferant, neque armis neque pecunia neque
navibus adiuvare neque dolo malo; sin autem quis inferat populo Astypalaeensium, popu-
lus Romanorum, populo Romanorum, populus Astypalaeensium, si prior bellum inferat,
adiuvato contra eum alter alterum ex foedere et iure iurando, quae exstant
inter populum Romanorum et populum Astypalaeensium; sin autem quid ad hoc foedus

27 apogr. habet *τι* aut *τη* βουλῇ. Ceterum Boeckhii supplementa ea de causa pleraque
falsa sunt, quia βουλῇ etiam Romanorum senatum intellexit. Supplevi, similiter Mommsen.
ὥς τε: Boeckh ὥς [γ]ε, falso, nam γε ab his titulis alienum. Mommsen ὥστε, fortasse recte.
Quid in exemplari latino fuerit, non liquet. De 'ut' dubito. 28 apogr. hab. ἔσσομένοις,
quod Boeckh ex v. 33 emendavit. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 663 adn. 3 incertum esse dicit,
quomodo ὑποτάττεισθαι et ἐπήκοος latine reddi debeant, fortasse verbo parendi. 28 μήτε pro
μηδέ. Deinde apogr. hab. τοῖς πον 29 Boeckh ex v. 34 ante δόλ[ω πονηρῶ]
inseruit (μήτε). Neque vero necessarium est. 30 [τῆς βουλῆς καὶ] omittit Mommsen. 32 sine
dubio quadratarius nonnulla omisit, quod adhuc nemo negavit. Mommsen scripsit: ὁ δῆμος ὁ Ῥω-
μαίων (ὁδὲ ἐάσει διελθεῖν) τοὺς πολεμίους eqs. διὰ τῆς ἰδίας χώρας καὶ ἥς ἂν [κρατῇ ὁ] δῆμος
καὶ βουλῇ. ὁ δῆμος καὶ βουλῇ autem est Astypalaeensium, debet esse hoc loco Romanorum.
Itaque hic lacunam statuo ita, ut putem quadratarium a voce δῆμος, quae in v. 32 legitur, aber-
ravissee ad verbum δήμῳ, quod in v. 32 b legendum est. 32 δόλῳ, quod Mommsen ipse
quoque delet, per errorem a quadratario additum est fortasse ex v. 29. Erravissee et correxissee
quadratarius apparet ex v. 33, ubi ὀπλα, χρήματα scripsit, tum vero dativo opus esse intelle-
gens ultimum verbum correxit syllaba *σι* addita. 33 ὀπλα in lap., cf. not. ad v. 32.
35 suppl. Mommsen. 36 idem supplevit, nisi quod ὁ ἕτερος τῷ ἐτέρῳ ipse addidi.
37 [ἃ κεῖται] Mommsen supplevit, [ἀνὰ μέσον] ipse addidi.

- 40 ἀφελείν βούλ[ω]νται ὁ δῆμος καὶ ἡ βουλὴ, [ἐ]ὰν θελήσ[η], ἐξέστω· ἃ δὲ ἂν προσθῶσιν, ἐν ταῖς συνθήκαις ἢ (ἃ) ἂν ἀφέ[λ]ωσιν ἐκ τῶν συνθηκῶν, ἐκτὸς ἔστω ταῦτα ταῖς συνθήκαις (προσ)γεγραμμένα· (ἀνατιθέσθω δὲ) ἀνάθημα ἕμ μὲν Ῥωμαίων ἐν τῷ Καπετωλίῳ ναῷ τοῦ Διὸς, ἐν δὲ Ἀστυπάλαιεων ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς καὶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ καὶ πρὸς τῷ βωμῷ [τοῦ Διὸς καὶ] τῆς Ῥώμης.

communi consilio addere aut demere volent populus et senatus, si volet, liceto; quae vero addent in foedere quaeve dement ex foedere, praeterea? ea foederi sunt adscripta; ponitur tabula altera Romanorum in Capitolino templo Jovis, altera Astypalaeensium in templo Minervae et Aesculapii et iuxta aram Jovis et Romae.

40 βούλονται, θελήσει apogr. habet. 41 (ἃ) addidit Boeckh. 42 (προσ)γεγραμμένα ipse scripsi. 44 suppl. Boeckh.

XXII.

Lapidem loco veteris oppidi Thyrraeorum repertum edid. G. Cousin Bull. de corr. hell. X p. 165 eqs.

Συμμαχία ποτὶ Ῥωμαίους.

Ἐπὶ ὑπάτων Γαίου Κοιλίου Κάλδου Γαίου υἱοῦ, | [Ἀ]ευνίου Δομετίου Γναίου
5 Αἰνοβάβρου, στρατη[γο]ῦντος κατὰ πόλιν Γαίου Σεντίου Γαίου υἱοῦ, || ἐπὶ δὲ τῶν
ξένων Αευνίου Γελλίου Αευνίου υἱοῦ πίναξ | [συμ]μαχίας ἀνετέθη κατὰ συγκλήτου
δόγμα | πρεσβευσάντων Δωροθέου τοῦ Ἰάσονος | τοῦ Μενάνδρου. Τῷ
10 δήμῳ | [τῷ Ῥωμαί]ων [καὶ] τῷ δήμῳ τῷ Θυρρε[ί]ων || εἰρήνη καὶ φιλία καὶ συμμαχία
ἔστω] . . .

C. Coelius C. f. Calvus et L. Domitius Cn. f. Ahenobarbus consules fuerunt a. 680/74. Continentur hoc frg. praescripta foederis inter Romanos et Thyrraeos facti. Foederis ipsius verba inde a verbis τῷ δήμῳ incipiunt.

XXIII.

Edid. titulum Mytilenaeum Fabricius Mittheil. d. deutsch. archaeol. Instit. z. Athen IX p. 83.

S. C. hoc de Mytilenaeis et foedus cum iis D. Iunio Silano L. Licinio Murena cos. a. 692/69 factum est, quo anno Mytilenaei, qui post bellum Mithridaticum a Romanis libertate pri-

- [Γραφομένωι παρήσαν ο]ν υλὸς Κλο[στο-]
 [μύνα]ρία Ουάρεων
 [Περὶ ὧν legatus Mytil. ἀκολουθῶς] δόγματι ἐαυτῶι
 5 [γενομένωι λόγους ἐποιήσατο κατὰ πρόσωπον τῶι δήμωι τῶι Μντ]ιληναίων γενέσ-
 [θαι ἐλευθερίαν καὶ ἀτέλειαν]μων πραγμάτων
 [. κ]αὶ [τὸ] λοιπὸν εἶναι
 περὶ τούτου τοῦ
 [πράγματος οὕτως ἔδοξεν· ὅπως nom. cons. alt.]ῦπατος, ἐὰν αὐ-
 10 [τῶι φαίνεται]ους ὥς ἐστακέ-
 [ναι φροντίση καὶ συνκλήτου δόγμ]α περὶ τούτου
 [τοῦ πράγματος γενόμενον ἐν δέλτῳ χαλκῇ ἐν τῶι Καπετωλίῳ]χαρ[χ]θῆναι καὶ
 [ἀντίγραφον δοθῆναι τῶι δήμῳ τῶι Μντιληναίων· ἔδοξεν.]
 [Ἐπὶ Λεικίου Λικινίου Λεικίου υἱοῦ Μουρήνα Δέκμου Ἰουνίου Μάρκου υἱ]οῦ Σιλανοῦ ὑπά-
 [των, στρατηγοῦντος κατὰ πόλιν]

Scribundo adfuerunt f. Crust. Varro. Quod leg. Myt. congruenter consulto ipsi facto verba fecit coram populo Mytilenaeorum datam esse libertatem et immunitatem de ea re ita censuerunt: ut cos., si ei videretur senatusconsultum de ea re factum in tabula ahenea in Capitolio incidi et exemplar dari populo Mytilenaeorum. Censuere.

L. Licinio L. f. Murena, Dec. Junio M. f. Silano cos., praetore urbano

vati erant, eam recuperaverunt opera Pompeii, cf. Liv. epit. 89, Plut. vit. Pomp. 42. Supplementa plurima mea sunt.

1 in lap. ΚΑΟ//////. Sine dubio tribus Crust. ibi fuit. 2 Varro ille non est M. Terentius Varro Reatinus, cum ille fuerit e tribu Quirina. Potest cogitari de Terentio Varrone consobrino fratre Hortensii, cf. Willems p. 451, sed post a. ⁶⁷⁸/₇₅ de eo nihil compertum habemus. M. denique Terentius M. f. Varro Lucullus cos. a. ⁶⁸¹/₇₃ vix ultimo loco testis nominatus esset. 5 cf. XVI 27. 6 primum μ incertum est, fortasse [τῶν δημοσίων] πραγμάτων. 7 [τὸ] addid. U. de Wilamowitz. 9 Uter consul nominatus fuerit, nescio, cum uterque videatur Romae fuisse. 12 in lap. χαρὰν θῆναι, quod Fabricius dialecto aeolica non debebat explicare. Conferri iubet Meister Griech. Dial. I p. 120. 14 Uterque consul nominatus erat. Iniuria editor hoc, quia ὑπάτων anteponi soleret in dubitationem vocavit. Nam XVIII 4. 52, XIX 1 ὑπάτων postpositum est. Ceterum, ut etiam ex tit. XXI et XXII elucet, tempus foederis alicuius videtur semper consulum et praetorum nominibus esse destinatum. Nam etiam in foedere a. Sp. Cassio cos. solo cum Latinis a. ²⁶¹/₄₉₃ icto (cf. Cic. pro Balbo 23, 53, Liv. II 33, 9), utriusque consulis nomen praescriptum fuisse iure contendit Cichorius de fast. cons. antiquiss. Leipz. Stud. IX p. 173 eqs. Itaque nescio an Mommsen Ephem. epigr. I 284 eqs. Foucart sénatusc. inéd. p. 22, Laticheff Bull. de corr. hell. VI p. 372 erraverint, cum dicerent tit. XXI primum docu-

B.

- 15 Ὁ [δῆ]μο[ς ὁ] Μυτιληναίων ἀρχή[ν καὶ] δυναστείαν τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων δια-]
φυλασσέτω οὕτως ὥς ἂν τι κ[ατὰ τὸ] συμφέρον ᾗ τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων·]
τοὺς πολεμίους τοῦ δήμου [τοῦ Ῥωμαίων διὰ τοῦ ἰδίου ἀγροῦ καὶ τῆς ἰδίας ἐ-]
πικρατείας μὴ ἀφειέται δῆμος [Μυτιληναίων διελθεῖν· ὥς τε τῷ δήμῳ τῷ]
Ῥωμαίων ἢ τοῖς ἀρχομένοις ὑπ[αὐτῶν] πολεμῶσιν, ὁ δῆμος ὁ Μυτιληναί-]
20 ὢν πόλεμον ποιῆσαι μήτε αὐτοῖς [χορηγεῖν τι δημοσίαι βουλῇ ὀφειλέτω·]
Ὁ δῆμος ὁ Ῥωμαίων τοὺς πολεμί[ους] τοῦ δήμου τοῦ Μυτιληναίων διὰ τοῦ ἰδίου]
ἀγροῦ καὶ τῆς ἰδίας ἐπικρατεία[ς] μὴ ἀφειέται διελθεῖν μηδέ τι χορηγεῖτω·]
ὥς τε τῷ δήμῳ τῷ Μυτιληναίων πόλεμον ἐπιφέρωσιν ἢ τοῖς συμμά-]
χοις τοῦ δήμου [τοῦ Μυτιληναίων, ὁ δῆμος ὁ Ῥωμαίων δημοσίαι βουλῇ]
25 ὅπλοις χρήμα[σι ν]αυσὶ βοηθ[εῖτω] τῷ δήμῳ τῷ Μυτιληναίων·]
ἐάν τις πρότερος πόλεμον ποιήσῃ τῷ δήμῳ τῷ Μυτιληναίων ἢ τῷ δή-]
μῳ τῷ Ῥωμαίων

Populus Mytilenaeorum imperium et maiestatem populi Romani conservato ita uti ex utilitate erit populi Romanorum. Hostes populi Romanorum per suum agrum et suum imperium ne sinito populus Mytilenaeorum transire. Utque populo Romanorum quive eorum dicionis sunt bellum inferant, populus Mytilenaeorum bellum facere neque eis praebere quidquam publico consilio debeto. Populus Romanus hostes populi Mytilenaeorum per suum agrum et suum imperium ne sinito transire neve quidquam praebeto. Utque populo Mytilenaeorum bellum inferant sociisve populi Mytilenaeorum, populus Romanorum publico consilio armis pecunia navibus iuvato populum Mytilenaeorum. Si quis prior bellum faciat populo Mytilenaeorum populo Romanorum

mentum esse senatusconsulti utriusque consulis nominibus destinati. Nam foederis verbis non solum consules, verum etiam praetores praescripti sunt: ut etiam in tit. XVII, quo continetur amicitia cum tribus nauarchis facta, iure praetoris nomen adlatum est in praescriptis. Praetores ita in aliis actis publicis non additi sunt. Itaque tempus senatus consulti XXI eius, qui senatum consuluit, nomine sive consulis alterius, sive praetoris destinatum fuisse potest. 15 cf. Pol. XXI 32, 2 = Liv. XXXVIII 11, 2. 17 διὰ τοῦ ἰδίου ἀγροῦ suppl. U. de Wilamowitz, cf. ad v. 22. 20 μήτε pro μηδέ vel potius καὶ μή. Pol. XXI 32, 3 μηδὲ χορηγεῖτω μηδὲν δημοσίαι βουλῇ. 22 αὐτοῖς, quod Fabricius descripserat, emendaverat iam U. de Wilamowitz, cum Conr. Cichorius, qui lapidem denuo contulerat, liberaliter mecum communicavit, re vera lapidem praebere scripturam ἀγροῦ. 23 suppl. Fabricius [συμμά]χοις.

Fragmenta.

XXIV.

Edid. titulum in regione veteris oppidi Nysae repertum Pocockius Inscr. ant. I 2, 6 p. 13 n. 5, deinde Boeckh C. I. G. II 2943. Descripsi tantum v. 15 et 16, initium epistulae Cn. Lentuli Auguris.

[Γ]νατος Λέντος Αὔ[γ]ου[ρ] ἀνθύπατος Νυσαέων ἔρχουσι εα
ηροτειη Ἀρτεμίδ[ω]ρος Δημητρίου Παπᾶς αρχωνιχης

Cn. Cornelius Lentulus Augur a. 740/14 consul fuit et proconsul Asiae a. 753/1, cf. Waddington Fast. des prov. Asiat. p. 101 n. 61. Pertinebat, ut ex praescriptis elucet, epistula ad ἀσουλαν et ἱεσίαν et ἀτέλειαν sacrorum eorumque deorum.

1 ΑΥΤΟΥΠ apogr. Boeckh scripsit ἔ[κ]η[ρ]ω[τ]ησε], sed bis ita omissum esset ὡ παραγωγicum, ac ne syllabarum quidem disiunctioni illorum temporum vulgari id conveniret.
2 Ἀρτεμίδωρος apogr.

XXV.

Olympiae in basi Victoriae a Messeniis dedicatae repertam inscriptionem ex Hirschfeldii apogr. edid. Neubauer Archaeol. Zeit. XXXIV 1876 p. 128, cf. p. 230, XXXVI 1878 p. 104. Repetiv. tit. Ditt. Syll. 240, Hicks 200. Attuli v. 52—55.

52 [δόμ]||τεροι ταύτην τὴν χώραν κατεῖχ[ον, ὅτε Λεύκιος] | Μόμμιος ὑπατος ἡ ἀνθύ-
πατος [ἐν ἐκείνῃ τῇ ἐπαρ]χείᾳ ἐγένετο, ὅπως οὗτοι οὕτω[ς κατέχουσιν.]

utri eum agrum obtinuissent, cum L. Mummius cos. prove cos. in illa provincia esset, ut ei ita obtinerent.

Pertinet hoc frg. ex satis amplo titulo sumptum ad controversiam Lacedaemoniorum et Messeniorum de agris quibusdam. Ex nexu sententiarum, quem hic repetere longum est, apparet hoc senatus consultum non esse recentius a. 618/136 — nam Q. Calpurnius C. f., qui v. 42 nominatur, a. 619/135 consul fuit, praetor igitur aliquot annis ante —, non antiquius a. 609/145, quo anno L. Mummius proconsul Graeciae fuit. Hoc frg. ad verbum convenire videtur verbis senatus consulti. Antecedunt verba: καὶ εἰσῆχθη κρίσις κατὰ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ προεπιρημέ-
[ν]ο[ν] σιραιτηγῶ (scil. Calpurnii) καὶ κατὰ τὸ δόγμα τῆς συ[γκλ]ήτου ἐπ' Ἀμφίλλο[ν] . . .]

XXVI.

Edid. tit. Cretensem Pashley Travels in Crete I p. 290, Boeckh C. I. G. II add. et corr. 2561 b. Descripsi v. 50—53 et v. 78.

a.

51 δν τρόπον ἑκάτεροι αὐτὴν τὴν || χώραν καὶ τὴν νῆσον, περὶ οὗ [ἡ] προᾶξις ἐνέστα[το,
quemadmodum utrique ipsos agros et insulam, de qua re actum erat,

Boeckh (cf. etiam Ditt. Hermes VI p. 282) titulum anno 696/58 vel 697/57 scriptum putavit. In genethliaco Gottingensi 1887 p. 54 eqs. ostendi titulum aut a. 616/138 aut a. 622/132 esse scriptum atque ibidem res, de quibus agitur, exposui. Ad verbum haec ex senatus consulto esse sumpta ea de causa mihi persuasi, quod Parii iudices etiam tres περιορισμούς ad verbum in eodem titulo attulerunt, deinde quod verba περὶ οὗ (expectas ὦν) ἡ προᾶξις ἐνέστα[το] parum graeca sunt et videntur reddere locutionem latinam 'de qua re actum erat' (cf. XVIII 22 περὶ ὧν ἄγεται τὸ πρᾶγμα i. e. qua de re agitur), tum quod tota ratio dicendi senatus consultorum Romanorum est.

κατεσχηκότες εἴσαν τῇ προ[τέραι, π]ρ[ιν] ὁ πόλε|μος ἐαυτοῖς ἤρξατο, οὗ πολέμου
ἐνεκεν Σ[έρονιος Σολπ]ίκιος κάκεινη ἡ πρεσβεία εἰς [Κρή]την ἀπεστά|λησαν, ὅπως
οὕτως κρύνωσιν αὐτοῖς ἔχει(ν) κ[ατέχειν τε καρπίζ]εσθαι τε ἐξέιναι.

obtinuissent pridie priusquam bellum ipsis incepisset, cuius belli causa Servius Sulpicius
et illa legatio Cretam missi sunt, ut ita iudicarent iis habere obtinereque fruique licere.

b.

78 ἵνα ἔχωσιν κατέχωσιν τε καρπίζωνται τε.

ut haberent obtinerentque fruerenturque.

1 Boeckh τῇ προ[θυσμῶν π]ρ[ιν]: in lap. προ ερ.

XXVII.

Titulum Chii repertum edid. Vidua Inscr. ant. tab. 39 cf. p. 41 eqs., indeque Coraes
Χιακῆς ἀρχαιολογίας ὕλη p. 273, deinde Letronne Journal des savants 1828 p. 476—79,
Boeckh C. I. G. II 2222, repetiv. Ditt. Syll. 276 et Hicks 206. Descripsi v. 15—18.

16 ὅπως νόμοις τε καὶ ἔθεσιν καὶ δικαίοις [χρῶν]||ται, ἀ ἔσχον, ὅτε τῇ Ῥωμαίων (φι)-

ut legibus et moribus et iure uterentur, quae habebant, cum in Romanorum amicitiam

Frg. hoc adlatum est in epistula proconsulis cuiusdam Asiae. Waddington Fastes d. prov.
Asiat. p. 103 n. 63 primus dixit titulum esse ex aetate Augusti, quippe qui in v. 18 divi f., non
ipse divus nominaretur, et Dittenberger eum secutus est. Sed tota ratio dicendi verborumque
selectio et formae velut *Λουκῶ* (v. 12), *Μισριδάτην* (v. 14, cf. Eckhel doct. numm. vet. p. I
vol. II p. 362), tum quod senatus consultum a. ⁶⁷⁴/₈₀ factum *ἀρχαιότατον* vocatur (v. 11), quod
denique Antistius Vetus proconsul *ἀνὴρ ἐπιφανέστατος* (v. 4) nominatur — quales senatorum
denominationes Mommsen Röm. Staatsr. III p. 470 et 471 adn. 2 docet inde a medio fere I. p.
Chr. saec. usitatas esse, quamquam ibi *ἐπιφανέστατος* non adfert — haec omnia ostendunt
Boeckhii sententiam unam veram esse, qui C. Antistium non cos. a. ⁷²⁴/₃₀ vel a. ⁷⁴⁸/₆ intellegit,
ut Waddington, sed cos. a. ⁸⁰⁸/₅₄, quem Tacitus (ann. XVI 10, cf. XIV 22) docet Asiae proconsu-
lem fuisse, ut Boeckh coniecit, a. ⁸¹⁷/₆₈. Epistula tum scripta esset a. ⁸¹⁸/₆₄. Nam quod Au-
gustus divi f., non divus nominatur, inde facile explicari potest, ut U. de Wilamowitz monuit,
quod ipsius epistulae Augusti verba referuntur.

S. C., quod hic vix ad verbum adfertur, factum est *Ῥωμαίων Σύλλα τὸ δε[ύτε]ρον ἐπαίτω*,
i. e. a. ⁶⁷⁴/₈₀. Conceditur Chiis sociis libertas.

λία προσῆ[λ]θον, ἵνα τε ὑπὸ μηθ' ὅτινι[οῦν] | τύπω ὅσιν ἀ[ρ]χόντων ἢ ἀνταρχόντων,
οἳ τε παρ' αὐτοῖς ὄντες 'Ρω[μαί]οι τοῖς Χείων ὑπακούωσιν νόμοις.

venirent, utque sub quavis specie sint magistratuum prove magistratibus, Romanique,
qui apud eos essent, Chiorum parerent legibus.

16 προσημῶν in lap. 17 in lap. AIXONTΩN. 'Ρω[μαί]οι: in lap. ΡΩ . . . ΙΘΙ.
Mommesen Röm. Staatsr. III p. 702 haec verba etiam de iudicio capitali intellegenda esse suspicatur.

Addenda.

XXVIII.

Titulum Prienensem inter ruinas templi Minervae repertum descripsit A. S. Murray,
cuius apographo usus Hicks eum edidit Collect. of anc. greek inscr. in the Brit. mus.
III 1 CCCCXXIV b.

. πόλιν πολιορκῆσαι]
[τὰ κ]τήματα σ[υλῆσαι], πολλὰ δὲ καὶ σώματα [καὶ θρέμματα]
.... σία ἀπ[ολέσαι]]αφεις με[. ἀπητῆ-]
[σ]θαι, ἀ' Ὀροφέρνης ἐν τῷ ἱερῷ τ[ῆ]ς 'Α[θηνᾶς] παρέθετο· περὶ τοῦτου τοῦ πράγμα-]
5 [τος] αὐτοῖς φιλανθρωπ[ως ἀπ]ο[κριθῆναι] ἔδοξεν οὔτε τῆς]

Senatus consultum pertinet ad bellum Ariarathis V Philopatoris, qui inde ab a. ⁵⁹¹/₁₆₃ Cap-
padociae regnum obtinebat, et Attali II regis Pergami contra Prienenses. Orophernes enim
Ariarathis IV f. cum Ariarathem V e regno expulisset (Diod. XXXI 32), senatu Romanorum
interveniente maiorem regni partem illi reddere coactus est (Appian Syr. 47, Pol. XXXII 24).
Sed postea Orophernes cum propter crudelitatem et avaritiam omnium invidiam in se suscepisset,
ab Ariarathe e regno expulsus est. Quo facto Ariarathes cum quadringenta talenta, quae Oro-
phernes in templo Minervae Prienensis deposuerat (Diod. ibid.), ut Prienenses sibi darent, frustra
postulavisset, foedere cum Attalo rege facto Prienensium agros et urbem vexavit. Prienenses
autem primum Rhodios, deinde senatum Romanum c. a. ⁵⁹⁰/₁₅₅ adierunt, ut sibi auxilio venirent
(Pol. XXXIII 6). Senatus, ut e titulo cognoscitur, decrevit, ut is, qui senatum consuluerat,
litteras ad Attalum et Ariarathem mitteret, ne amplius Prienenses vexarent. — Frg. a, quod
ipsum quoque Hicks huius senatus consulti frustulum esse putat, etiamsi ad eandem rem spectat,
tamen fragmentum senatus consulti non est, quod maxime ex verbis ἐπεὶ γὰρ 'Αριαράθ[ης] (v. 2)
— ea enim senatus consultorum dicendi rationi non conveniunt — et ex 'Ρωμαίων (v. 5) elucet.
Titulus igitur ille ab ipsis Prienensibus videtur compositus esse.

1 editor πολιορκῶν et postea σ[υλῆσαι] et ἀπ[ολέσαι], sed requiruntur infinitivi, ut in
v. 3—4 [ἀπητῆσ]θαι supplevi. 2 editor suppl. ex Pol. XXXIII 6. 3 editor [πολ-
λαπλά]σια. 4 formulam περὶ τοῦτου eqs. addidi. 5 [ἀπ]ο[κριθῆναι] supplevi. Hicks
ἀποκρίνασθαι ante αὐτοῖς addidit.

συνκλήτου οὐτε τοῦ δήμου ἐπὶ θελ[ήματι]
 ος, περὶ τε τούτων τῶν πραγμάτων[ν ὅπως γράμματα ἀποστείλεται πρὸς]
 [β]ασιλέα Ἀτταλον καὶ βασιλέα Ἀρια[ράθην, ἵνα ἀπέχωνται τῆς εἰς τὴν Πριηνέων χώραν ἐπι-]
 [δ]ρομῆς, οὕτω καθὼς ἂν αὐτῶι εἴ[η τῶν δημοσίων πραγμάτων πίστεώς τε τῆς ἰδίας φαίνηται.]
 [ἔδοξεν.]

6 apogr. habet ἐπιθελπ: ἐπὶ θελ[ήματι] ci. U. de Wilamowitz. 7 supplavi. 8 [ἐπιδ]ρο-
 μῆς ἔscribendum esse U. de Wilamowitz vidit; cetera ipse addidi.

XXIX.

Titulum antiquae Phrygiae maioris in vico, qui hodie appellatur Aresli, repertum
 descripsit et edidit W. M. Ramsay The Journal of Hellenic studies VIII 1887 p. 496.

[. ο]ὔτως
 ν διωρθώ-
 [σατο] ἐγένετο πρό-
 [τερον]ος ταῦτα κύρια μέ-
 5 [νειν] δόγ[μα] συνκλήτου.
 [Περὶ ὧν Κόιντος Φάβιος υἱὸς Μάξιμος Γ]άιος Λικίνιος Ποπλίον
 [υἱὸς Γέτας ὑπατοὶ λόγους ἐποιήσαν]το, περὶ τούτου πράγματος οὐ-
 [τως ἔδοξεν· ὅσα βασιλεὺς Μιθραδάτης] ἐγραψεν ἢ ἔδωκέν τιςιν ἢ ἀφεί-
 [λετο, ἵνα ταῦτα κύρια μείνη οὕτω καθὼς] ἔδωρήσατο εἰς ἐσχάτην ἡμέραν,
 10 [περὶ τε τῶν λοιπῶν ἵνα κερύωσιν οἱ δέκα] πρεσβεύται εἰς Ἀσίαν διαβάντες

Titulus cuius notitiam Th. Mommseni liberalitati me debere libenter profiteor, a. ⁶³⁸/₁₁₆
 conscriptus est. Nam C. Licinium P. f. neminem posse intellegi nisi Licinium Getam cos. a.
⁶³⁸/₁₁₆ idem Mommsen optimo iure mihi videtur statuisset (cf. ad v. 6). Titulus pertinet ad res
 Phrygiae maioris ordinandas, quae terra cum olim a senatu Romano Mithridati V Euergetae
 data esset, post eius mortem a. ⁶³⁴/₁₂₀ Mithridati VI, filio Euergetae, adempta et cum Asia pro-
 vincia coniuncta est. Titulus continet epistulam consulum (v. 1—5) et senatus consultum (v.
 6 eqs.), ut quae Mithridates V usque ad diem supremum donavisset, ea rata essent ceteraque
 decem Romanorum legati in Asiam transgressi ordinarent.

6 Dies locus testes cum non adlati fuerint atque cum verisimile sit verum a verbis
 περὶ ὧν incepisse, necessario sumendum est nomen alterius magistratus adfuisse. Is vero nemo
 potest fuisse nisi alter consul a. ⁶³⁸/₁₁₆ Q. Fabius Maximus Servilianus. Eius nomine inserto
 fieri potuit, ut etiam ceteri versus explerentur.

XXX.

Titulum Mytilenaeum edidit C. Cichorius Rom und Mytilene Leipz. 1888 p. 4 eqs.

[Περὶ ὧν προ]εσβενταὶ Μυτιληναίων Ποτάμων Λεσβών[ακτος]
 πον, Σέρφης Διοῦς, Ἡρώδης Κλέωνος, Διῆς Μάτρ[.]
 Κριναγόρας Καλλίππου, Ζωίλος Ἐπιγένους λόγους ἐπ[οιήσαντο, χάριτα φιλλαν συμμα-]
 χίαν ἀνευεοῦντο, ἵνα τε ἐν Καπετωλίῳ θυσ[ίαν ποιῆσαι ἐξῆι ὅσα τε φιλάνθρωπα]
 5 πρότερον ὑπὸ τῆς συγκλήτου συγκεχωρημ[ένα ἐστίν, ταῦτα ἐν δέλτῳ χαλκῇ]
 γεγραμμένα προσηλῶσαι ἵνα ἐξῆι· περὶ τοῦ[του τοῦ πράγματος οὕτως]

Hoc senatus consultum cum aliis inscriptionibus, inter quas tituli XXIII, XXXI, XXXII sunt, parietem templi Aesculapii in arce Mytilenaeorum siti effecerunt, cuius lapides dubito an non recte Cichorius l. c. p. 21 eqs. ordinaverit. Ex aequabilitate formarum litterarum et tota titulorum specie Cichorius collegit titulos XXIII et XXX uno eodemque tempore (c. a. ⁷²⁶/₂₈) incisos esse. De ratione autem, quae inter singulos titulos intercedit, statuit haec: Tit. XXX continet senatus consultum post Caesaris Octaviani ex Asia reditum, qui factus est mense Sextili a. ⁷²⁵/₂₉, et ante id. Jan. a. ⁷²⁷/₂₇, quo die Octavianus Augustus appellatus est, pro Mytilenaeis factum. Senatus consulto vero addita erat epistula Caesaris, cuius pauca tantum verba servata sunt (cf. v. 13—14). Simul igitur cum his titulis etiam senatus consultum a. ⁶⁹²/₆₂ (tit. XXIII A) et foedus Romanorum cum Mytilenaeis (XXIII B) incisa sunt. Quod foedus si ad tempora Antiochi Magni Cichorius referendum censet (p. 25 eqs.), id ei concedere non possum. Primum enim non video, quomodo factum sit, ut foedus aetatis Antiochi Magni a Mytilenaeis in illa pariete templi postponeretur senatus consulto a. ⁶⁹²/₆₂; deinde si in foedere illo οἱ σύμμαχοι et ἡ ἐπικρατεία Mytilenaeorum commemorantur, quod Cichorium commovit, ut foedus Antiochi aetati tribueret, illa verba adeo id non postulant, ut obstant, ne socios Mytilenaeorum aetatis Antiochi Byzantium Rhodum Chium Aegyptique regem intellegamus. Neque enim unquam Romani foedere cum Mytilenaeis facto tam ampla et gravia officia suscepissent. Illi socii et illud Mytilenaeorum imperium eodem vulgari formularum usu adferuntur, quo in titulo XXI distinguuntur Astypalaeensium ἰδία χώρα et ἥς ἂν κριτῇ ὁ δῆμος καὶ ἡ βουλή (v. 26), quo ibidem adferuntur οἱ ὑπὸ τῶν Ἀστυπάλαιεως τασσόμενοι, qui quales fuerint, vix quisquam excogitare potest. Itaque verisimillimum est illud foedus ipsum quoque ad a. ⁶⁹²/₆₂ referendum esse. Quod si concedimus — cogitaveris fortasse de a. f. ⁷⁰⁹/₄₅ — inde a. v. 14 col. A incipiunt ea, quae praescribi solent foederibus, quae tum expleverint lapidem alterum i. e. versus quattuordecim, quod cum legatorum Mytilenaeorum nomina ibi adferri soleant magistratuumque potuerint (cf. XXI 15—22, XXII) incredibile non est. Ab altera parte monendum est supplementa mea tituli XXIII — pauca vide in corrigendis post conspectum libelli — omnia retinenda mihi videri esse (cf. Cichorii supplementa l. c. p. 15 eqs.). Ante omnia v. 14 quin recte expletus sit, dubitari non potest, quo versu eodem modo ac XXXI 2 demonstratur columnas titulorum continuisse litteras fere 66 (cf. ad XXX 3). XXIII B 16 eqs. Cichorii supplementa iam ea de causa vix ferri possunt, quod v. 17, ut ex litteris το prominentibus apparet, novum foederis caput incipit.

1 de Potamone Lesbonactis f. vide Cichorium p. 62 eqs. 3 de Crinagora poeta cf. eundem p. 47 eqs. Cichorius supplevit χάριτά τε, sed haec enuntiatio asyndetice adiungi solet, cf. VI A 18, ubi τε post συμμαχίαν φιλλαν et συμμαχίαν coniungit (cf. Cich. p. 11). Ceterum si ex hoc versu Cichorius latitudinem columnae cognosci posse putavit, monendum est in toto titulo litteras tum artius tum satis late esse incisas. Fieri igitur potuit, ut etiam in versu hoc extremo litterae latius a lapicida ponerentur. Qua de causa ubique legitimas formulas restitui, quo facto versuum longitudo etiam magis convenit versibus tit. XXIII et XXXI. 4 ὅσα τε φιλάνθρωπα supplevi. Cichorius: ὅσα τέ ἐστι; ἐστίν in v. 5 addidi. 6 verba τοῦ[τον τοῦ πράγματος οὕτως] iustum spatium explent, si litteras tantis intervallis scriptas fuisse sumimus, quantis ἔδοξεν in v. 7.

ἔδοξεν· χάριτα φιλίαν συμμαχίαν ἀνανε[ώσασθαι, ἄνδρας καλοὺς ἀγαθοὺς καὶ φί-]
λους προσαγορεῦσαι, ἐν Καπετωλίῳ θυσίαν ποιῆσαι αὐτοῖς ἐξεῖναι ὅσα τε πρό-]
τερον ὑπὸ τῆς συγκλήτου φιλόκλῃσιν συγγεχωρημένα ἐστίν, ταῦτα ἐν δέλ-]
10 τῷ χαλκῇ γεγραμμένα προσηλῶσαι ἐξεῖναι [ἔδοξεν, ἵνα τε τοῖς πρεσβευταῖς]
Καῖσαρ αὐτοκράτωρ, ἐὰν αὐτῷ φαίνεται, τόπ[ον παροχήν τε καὶ ξένια κατὰ τὸ]
τῶν προγόνων ἔθος ταμίαν μισθῶσαι κελεύσῃ, οὕτως καθὼς ἂν αὐτῷ ἐκ τῶν δη-]
μοσίων πραγμάτων πίστεως τε τῆς ἰδίας φαίνεται. ἔδοξεν. Γράμματα Καίσαρος. Ἦδη]
πρότερον ἐνετύχετέ μοι καὶ ἔγραψα πρὸς [τὴν σύγκλητον?]

7 Cichorius supplevit [τούτους ἄνδρας φί]λους. 8 αὐτοῖς addidi. 10 ἔδοξεν
addidi. Cichorius supplevit [ἵνα τε τούτοις ὁ ὕπατος] Καῖσαρ αὐτοκράτωρ. Sed ὁ ὕπατος ante
Καῖσαρ ferri non potest, cum magistratuum denominationes in his graecis decretis convenienter
exemplaribus latinis semper nominibus postponantur; neque Romani ad ὕπατος articulum addi-
dissent. Denominatio vero inusitata Καῖσαρ αὐτοκράτωρ hoc modo explicari potest. In prae-
scriptis enim senatus consulti cum omnes et plenae Caesaris adlatae fuerint denominationes,
postea in medio senatus consulto ipso non omnes repetitae sunt, sed satis visum est hoc altero
loco simplicem denominationem αὐτοκράτωρ adferre. Αὐτοκράτωρ vero hoc loco ea de causa non
accipio cum Cichorio pro praenomine Caesaris, quia Octavianus praenomen Imperatoris nomini
praemittere solebat (cf. tit. VI 1, IX 2, Mommsen Röm. Staater.⁵ II p. 768). Ceterum comme-
moratione dignum est Octavianum ab ipso senatu, quem consulit, appellari imperatorem.
11 extr. τό inserui. 12 οὕτως addidi. 13 ἔδοξεν addidi. 14 in insula Samo
legati Mitylenaeorum videntur Octavianum adiisse, cf. notam ad tit. VI, Cichorium p. 27 eqs.
Ceterum si hanc Caesaris epistulam Cichorius p. 24 (cf. p. 30) senatus consulto insertam esse
dicit, monendum est finem senatus consulti nobis servatum esse in v. 13. Epistula Caesaris
igitur senatus consulto addita est.

XXXI.

Titulum Mytilenaeum edidit C. Cichorius Rom und Mytilene p. 42 eqs.

. δε ρον //// Μυτιλ[ηναίων ἄρχουσι]
[βουλῇ δῆμῳ χαίρειν· εἰ ἔρρωσθε, καλῶς ἂν] ἔχοι· καὶ [ἐγ]ὼ δὲ μετὰ τοῦ στρατεύματος]
[ὕλαινον·] καφενους Κριναγόρας Καλλίπ[πον]

Hanc epistulam Augusti — nam eam illius principis aetatis esse ex Crinagorae et Pota-
monis nominibus apparet — ad Mytilenaeos inter a. ⁷²⁷/27 — ⁷²⁹/25 scriptam esse inde collegit
Cichorius, quod Augustus in expeditione aliqua fuisset (cf. v. 2 μετὰ τοῦ στρατεύματος), quam
solam Cantabricam esse posse optimo iure contendit. Mytilenaei enim cum Augusto honores de-
crevisent (cf. Cichorium p. 30 eqs.), legatos ad eum, qui illo tempore in Hispania bellum gessit,
miserunt. Quibus benigne receptis Augustus has litteras, per quas Mytilenaeis gratias agit,
scripsit.

1 δε ρον videtur esse δε [τὸ δεῦτε]ρον, inter ρον et Μυτιλ[ηναίων] fortasse
nihil excidit. 3 pro ὕλαινον Cichorius ὕλαινω scripsit, sed cf. VI 6. Post ὕλαινον for-
tasse Ποτάμων Λεβώναιος addendum est.

- τας Δικαίον Ὑβρίας Διοφάντου, ιαιος
- 5 [. Δημήτριος Τιμαίου οἱ πρεσβεύται ὑμῶν συνέ-
 [τυχόν μοι καὶ τὸ ψήφισμα ὑμῶν μοι ἀπέ]δωκαν καὶ περὶ τῶν τιμῶν διελέχθησαν
 ν κατωρθώκαμεν καὶ εὐχαριστήσαντες
 [. συνέ]τυχον μετὰ πολλῆς φιλοτιμίας καὶ εἰς
 ὧν ἔχειν· ἐγὼ δὲ τοὺς τε ἄνδρας ἐπήνε-
- 10 [σα διὰ τὴν προθυμίαν αὐτῶν καὶ φιλοτίμ]ως ἀπεδεξάμην ἡδέως τε τὴν πόλιν
 [ὑμῶν εὐεργετεῖν προαιροῦμαι κατὰ τε το]ύς παρόντας καιροὺς καὶ ἐν τοῖς μετὰ ταῦ-
 [τα χρόνοις]αν ἐπιστάμενος ἦν ἔχοντες εὐνοί[αν]
 [διατελεῖτε]-ον Ποτάμωνα τὴν Γ[]²///
 αὐτὸν ἐπ οντα

6 supplevi. Cichorius p. 44 eqs ante ἔδωκαν coronam auream commemoratam fuisse contendit, sed illa corona mihi videtur fuisse inter eos honores, de quibus legati verba fecerunt.

10 supplevi; pro [φιλοτίμ]ως Cichorius scripsit [ἀσμέν]ως. 11 ὑμῶν εὐεργετεῖν προαιροῦμαι supplevi. 13 videtur scribendum esse [τ]ὸν Ποτάμωνα.

XXXII.

Titulum Mytilenaeum edidit C. Cichorius Rom und Mytilene p. 29.

Μυτ]ιληνα[ι
 ὑ]μῶν Ποτ[άμων Λεσβών]ακτος
 ον πρὸς ὑ[μᾶς
 τ]οῖς ὑμετέ[ροις

5

ων αὐτοκρ[άτ
 Π]ο[τ]άμων
 !αντικ

v. 1—4 fragmentum epistolae sunt, quam Augusti esse ex Potamonis nomine verisimile fit, sed v. 6—8 utrum senatus consulti an decreti Mytilenaeorum sint, diiudicari non potest. Cichorius supplevit [περὶ] ὧν αὐτοκρ[άτωρ Καῖσαρ Θεοῦ υἱὸς λόγους ἐποίησατο]. Illam epistolam autem si litterarum formis, quae apud Cichorium exstant, fidem habere possumus, non puto esse fragmentum epistolae illius, quae incipit inde a tit. XXX v. 13 (cf. Cich. p. 80 et notam meam ad XXX 14).

Pars II.

I. De orthographia.

Si in orthographiam titulorum, de quibus agitur, inquirimus, primum comprobandum est eam esse eandem, qua Graeci illa aetate usi sint, deinde ea adferenda sunt, quae in verbis latinis scribendis memorabilia sunt, atque si quid adhorret ab usu Graecorum aequalium, id suo loco commemorare liceat. Monumenti vero Ancyрани orthographia, cum hic maxime investigandum sit, quae scribendi ratio valuerit saec. II et I a. Chr. n., nisi hic vel illic non tangetur.

Primum igitur quod priore loco dixi, explicare liceat. Invenimus τ saepe per ει redditum, velut ἡμεῖν (II 14), ὅμεῖν (V A 23, IX 27), ἀψιέτωι (XXIII 18) legimus multaue alia exempla possum adferre, in quibus tamen minime constantiam in singulis titulis inveniri neminem mirum habebit. Interdum etiam τ invenitur pro ει — XVIII 19 ἐπὶ pro ἐπεῖ certe lapididae errori tribuendum est — ἀποβαλῖν et ἀπέδιζαν VI 13. 17, quae scribendi ratio reddit pronuntiationem inde ab Augusti fere aetate magis magisque usitatam. Tum tituli nonnunquam exhibent formas verbi ποιεῖν simpliciter scriptas velut I 3, III 9, XIV 5. 9. Uno loco (XVII 24) exstat etiam scriptura Ionica ἀοτ[οῖς], quae in titulis hic illuc reperiri solet¹. Semper adhibetur vulgaris scriptura γίνομαι, γινώσκειν², semper σσ pro ττ uno loco excepto, qui exstat in epistula Augusti elegantissime scripta (IX 19), etiam σξ pro ξ invenitur XVIII 28 καρπίσσεσθαι, μέσζονος in Mon. Anc. 15, 15 et ibidem 17, 18 legitur ζβέσαι³. ν ante γ κ χ et ante β π φ, ut illa aetate fieri solebat, et in verbis Graecis et in nominibus Romanis saepe pro γ et μ scriptum est, semel etymologica scriptura etiam in verbo σύνμαχος usurpata est XVIII 17⁴. Assimilatio in fine verborum constanter adhibita est in tit. III, rarius in ceteris, ut VI 19, XII A 10. 21. 22, XIV 2, XVIII 6. 58, item legitur IV 23 τὸμ μετὰ, XXI 42 ξμ μέν; XI 48 ἐχ Θηβῶν, quae omnia Graecorum consuetudini dicendi et scribendi conveniunt. Sed ut haec omnia haud ita saepe in-

¹ cf. G. Meyer Griech. Grammatik p. 118.
Berlin 1882 p. 74.

³ cf. Blass p. 76 et 99 eqs.

² cf. Blass Ueb. d. Aussprache d. Griech.
⁴ cf. Blass p. 71 eqs.

veniuntur, ita minime crebro crasis exstat eaque tantum in verbis καί et αὐτός cum articulo (καλοὶ κάγαθοί plerumque in titulis legitur, in Antonii epistula ταύτῃ, ταύτῃ). Neque vero aspirationis vulgaris exempla, velut ἀφροσύλαμεν, ἀφ' ἴσου, ulla exstant in titulis, de quibus agitur. Semel legitur secundum scribendi consuetudinem illorum temporum οὐθενί (I 12)¹. Haud ita saepe vocalis in fine verborum abicitur, velut II 13 μάλιστ' ἄν, nisi quod plerumque in praepositionibus praeter περί et πρό hoc fieri solet. ν paragogicum constanter quidem positum est ante vocales, neque vero certa ratio adhibita est ante consonantes, ante quas nonagies quater additum, tricies semel omissum est. Ante vocales autem centies additum est. Ex hac ratione efficitur, ut supplementa Boeckhii in tit. XXIV (ἄρχουσι· ἔ[π]ηρ[ώ]τ[η]σε) Ἀρτεμίδ[ω]ρος) ferri non possint. ι vero adscriptum, cum de eius usu accuratius disserere non opus sit, satis habeo in universum statuere usque ad Corinthum deletam, praeterquam quod pro ηι, in qua vocalium coniunctione ι primum evanuit, η ponitur, solere adscribi, deinde saepius omitti quam scribi, quamquam in nonnullis titulis, ut XVI, XVII, satis constanter positum est. Sed iam inde a Sullana aetate et maxime temporibus Augusti resurgit, sed ita ut falso addatur, velut legimus IX 4 ὀκτωικαίδέκατον, 16 συνεπηγμένον, 22 προήχθην, XVIII 22 πρ(ο)σώρισεν XXIII 18 ἀφειέτωι. Idque monendum nunquam ι mutum adscribi tribuum nominibus, quia hi dativi videntur magis pro adverbiiis accepti esse². Ex tota vero hac disputatione facile intellegimus orthographiam in his decretis usurpatam magis eius esse, qui sermonem Graecum didicerit, quam cuius patrius sermo fuerit Graecus.

Deinde cum explicandum sit, quid in scribendis Latinis maxime commemoratione dignum sit, quia iam ante hos XV annos Dittenberger, quomodo nomina Romana reddi solerent graecis litteris praeclare exposuit (cf. Hermes VI p. 129 et 281 eqs.), breviter adferam primum, quae non convenient sententiae Dittenbergeri, deinde ea, quae ille non tetigit.

Ut igitur pauca minoris momenti praemittam, si Ditt. p. 130 eqs. monuit solum exemplum scripturae Τιβέριος ante adoptionem Tiberii per Augustum factam inveniri C. I. G. II 2943 ex a. 753/1, omisit commemorare etiam in tit. X anni 565/189 exstare Τιβέριος, quod sane quidem unicum exemplum est illius aetatis, sed inde fortasse natum est, quod homo Romanus scripturam latinam secutus est³. Iam nonnulla exempla exstant vocalis η pro ι scriptae. In tit. enim XX 3 invenitur nomen Καλονήσιος et in tit. Deli reperto legimus Παβήριον (Bull. de corr. hell. VI p. 608)⁴. At in tribuum nominibus Arnensis et

1 μηθ' ὥτιν[οῦν] frg. XXVII 16 positum est pro μήτε (= μηδέ) ὥτιν[οῦν] 2 itaque reiiciendum est, quod Dittenberger Hermes VI p. 136 scribendum esse putavit in tit. C. I. G. II 3336 relato Μᾶρκος Ἀντίσσιος Γαλον υἱὸς Φαβλαί Οὐνικός. 3 ceterum Augusti aetate videtur sonus vocalis latinae i magis ad puram vocalis i pronuntiationem inclinavisse. Illa aetate scribi coeptum est Καπιτώλιον, Τίβερις (utrumque in Mon. Anc.), Τιβέριος. Vix verum vidit Ditt., cum diceret ea de causa, quia per adoptionem Tiberii nomen magis vulgatum esset, scribi coeptum esse pro Τιβέριος Τιβέριος. 4 cf. Ditt. p. 147—149 et Blass p. 33 eqs.

Aniensis videtur illud $\eta\varsigma$, vel ut XII 13 legitur [$\text{'A} \dots \eta\nu$]ση, inde explicandum esse, quod id agebatur, ut terminatio latina is acciperet etiam graecae terminationis colorem¹. Praeterea pauca exempla adferam, quibus ostenditur ù etiam saec. II et I, quod Ditt. negaverat, reddi interdum per ου: XV 21 legimus 'Ρούβριος , at 'Ρόβριος XXI 12, Ditt. Syll. 255, 23 ex a. fere ⁷⁰⁰/₅₄ Φούλβ[ι]ον; item sententia eiusdem de consonanti latina υ (cf. p. 302) paululum restringenda videtur esse: primum enim υ saepius omnino non redditur: XI 4 'Ολτε[ιν]α , XVIII 60 Νοενβρίων , apud Wescher et Foucart. Inscr. de Delph. 18 v. 17 (v. Ditt. p. 305) 'Οτόριος . Deinde si legitur C. I. A. III 595 Ούλτινία , ου pro υ positum est. Saepius υ redditur per vocales, XIV 13 Φόλυος , XV 33 'Οκτάυιος , VIII 11 'Ραν(ι)ου , in tit. ut videtur saec. II Mitteil. d. deutsch. arch. Instit. z. Athen VIII p. 18 eqs. v. 14 Μάνιος Μένιος (i. e. Mevius) Μάαρκον 'Ρωμαῖος , Bull. d. corr. hell. VIII p. 119 Γάιον Κλόνιον , quam scribendi rationem iniuria Ditt. p. 306 demum Caesarum aetate irrepsisse dicit. Etiam vocalis ο invenitur ita adhibita XX 8 Σερούλιος , eadem forma apud Conzium Ergebn. d. Ausgrab. z. Pergamon p. 76, 'Οαλ[έ]ριος C. I. A. II 465 ex saec. II a. Chr., 'Οάδμων λίμνη , lacus Vadi-
monius Pol. II 20, 2, quibuscum minime confundere debuit Ditt. (Hermes XV p. 158 eqs.) illud ο in initio nominis 'Ομοττόνης ², quod nescio an ex libyco illius hominis nomine explicandum sit. Nonnunquam υ redditur etiam per β (cf. titulos a Ditt. p. 303 adlatos et eiusdem Syll. 255, 23 Φούλβ[ι]ος, 367, 86 Αιβίον , 367, 130 Βιβίον). Videmus igitur quamquam usus is, quem Ditt. statuit, praevalebat, tamen omnes rationes, quibus consonans υ reddi solebat, etiam inveniri saec. II et I a. Chr. Verbo denique tangam Κουρείνα , quod in tit. XX pro Κυρείνα vel ut postea etiam scribebatur Κουριείνα , legitur; quae forma inde explicanda videtur esse, quod Romani nomen Quirini a Curensium urbe ducebant. Atque si Ditt. p. 153 adn. 2 dixit Mallii et Manlii nomina eodem modo a Graecis reddi (Μάλλιος sive Μάλιος), iam tit. XIV 6 hoc refutatum est, ubi legitur Μάνλιος (cf. III 1), item C. I. G. II add. 1999 b legitur Μανλία in titulo aetatis satis recentis. At XXI 16 re vera Μαλλίον videtur pro Μανλίον positum esse (cf. C. I. L. Ip. 537).

Iam breviter accedamus ad alia: Μάαρκος , Μάαρκελλος legitur in tit. XI, XV, XVIII, in ceteris haec nomina simplicem α exhibent. Mommsen (Ephem. epigr. I 288) dixit hanc scribendi rationem inde videri fluxisse, quod Marcus natum esset ex Maharcus, ut ala ex ahala. Sed mihi videtur vocalis α geminata explicanda esse ex analogia dialecti Oscorum, apud quos vocales longae, maxime α, geminari solebant³. Adferendum etiam erit nomen

1 In tit. Assio (Papers of the american school of classical studies at Athen I Boston 1885 Inscr. of Assos n. LXX) terminatio ις servata est: $\text{Ποπλίωι Οδαρίωι | Ποπλίον υίωι 'Ανιήν-ις | 'Ανσίλαι}$. 2 Pol. IX 22, 4 eundem nominat Μυιτόνης . 3 cf. Mommsen Unterital. Dial. p. 207. Ceterum Graeci a Romanis, apud quos per Accium haec scribendi ratio in aliquantum temporis vulgaris fieri coepta est, illud αα non videntur accepisse, sed ab Oscis ipsis. Nam scribebatur nisi fallor iam saec. III a. Chr., priusquam Romanorum nomina in Graecia pervulgarentur, Μίαρκος . Legi enim in tit. Mantineensi, qui ubi editus sit me nescire quam maxime doleo, $\text{Μάαρκος Κερυννενός στρατηγός 'Αχαίων}$, quo titulo docetur apud Polybium II

tribus Oufentinae non reddi per *Οὐφεντεῖνα*, sed per *᾽Οφεντεῖνα* XIX 6. Nam ne apud Romanos quidem purum u pronuntiabatur, sed magis ad of videtur sonus inclinavisse litterarum Ou, ut ex scriptura, quae interdum invenitur, Offentina colligere possumus¹. Itaque etiam XV 21 et XX 10 scripsi *᾽Οφεντεῖνα*². Dubium mihi, ne hoc praetermittam, videtur, utrum ille *Σηστύλλιος*, qui adfertur XX 9, Sextilius fuerit an Sestuius quidam. Certe si illa forma nomen Sextilii redditum esse putamus, mirum in modum *υ* post *στ* insertum est. Fortasse nomen corruptum est. Ille *Παλλακείνος* autem eiusdem tituli vix cum editore Pallicanus potest intellegi, sed debet esse nescio quis Pallacinus. Praeterea pauca de consonantibus dicam: n ante s in vocabulis latinis aut retinetur (XV 9 *Ἀνιήνσης*, 20 *Ἀρνήσης*), aut litterae, quae sequitur, assimilatur (XVIII 7. 13 *Ἀρνήσσης*, 10 *Ἀρνήσσης*) aut eicitur (VII 1 *Πίκης*, XX 3. 12 *Κησωρίνος*), ut etiam in verbis latine scriptis fit³. Tribus Teretinae nomen graece redditum est per *Τηρητεῖνα* XV 19 (cf. C. I. G. II 2637), XVIII 14 autem *Τηρηνητεῖνα*, quod Mommsen mutandum censet in *Τηρητεῖνα*⁴. Sed cum apud Livium⁵ etiam Terentina traditum sit, iam illa aetate verisimile est nomen tribus apud alios fuisse Teretinam, apud alios Terentinam. Neque quod vocalis *η* pro *ε* posita est, obstat ne *Τηρηνητεῖνα* scribamus, cum Graeci e longum esset necne tam diligenter non curarent, cf. *σεστερτίων* et *σηστερτίων*, *Λοκρέτιος* et *Λουκρήτιος*. In nomine Ahenobarbi semel transiit r in l non propter errorem quadratarii, ut Mommsen ad XVIII 24 adnotat, sed propter confusionem cum Balbi nomine factam, cf. XVIII 24 *Αἰνόβαλβος* (sed XXII 2 *Αἰνόβαρβος*), in quo nomine apud Graecos, cum h evanesceret, pro ahe scriptum est *αι*. At in Clustuminae tribus nomine antiquior forma exhibet consonantem l, recentior r, cf. XVIII 11 *Κλυ(σ)τομῖνα*, XXIII 1 *Κλουσ[τουμῖνα]*, sed XV 40 *Κροστομῖνα*⁶. Finem denique faciam in enumerandis compendiis, quae minime crebro inveniuntur: VA 1 τὸ β καὶ [τὸ γ], IX 6 in lapide Cnidio *Διονύσιος β* i. e. *Διονύσιος Διονυσίου* ex usu per illas

10, 5; 41, 14; 43, 2 scribendum esse, quod etiam codices Polybii postulant, *Μᾶρκος*, non *Μύργος*, quam Brandstaeteri coniecturam Hultschius probavit. Item si Ditt. p. 311 eqs. scripturam *Λεύκιος* etc. putat ex comparatione adjectivi *λευκός* fluxisse, paulo aliter res mihi videtur se habere. Nam Graeci iam saec. IV Lucanorum nomen reddebant per *Λευκανοί*. Itaque cum a Romanis acciperent nomina Lucii Lucilii Luculli, ea reddebant ex analogia nominis Lucanorum vel *Λευκανῶν* per *Λεύκιος*, *Λεύκολλος*, *Λευκέλιος*. 1 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 172. 2 Wood

Discoveries at Ephesus append. VI p. 26 legitur *᾽Οφεντεῖνα*, at p. 36 (cf. p. 8) *Οὐφεντεῖνα*, ut etiam p. 44 latine scriptum est Vofentina. Sed Wood omnino non videtur intellexisse, cum p. 26 ad *᾽Οφεντεῖνα* adnotaret: 'Sic, for *Οὐφεντεῖνα* i. e. Vofentina', tribum Vofentinam esse Oufentinam. 3 cf. C. I. L. III 2 4247. 4570 Aniesis, C. I. L. I 747 Clemes.

4 cf. Mommsen et Ritschelium de hac tribu Rhein. Mus. XII p. 467, XV p. 687, XVI p. 308. Tribus videtur derivari a fluvio Terede. Locum Festi (p. 363 Müller) ita restituit Mommsen: 'Teretina tribus a flumine Terede dicta existimatur et syllaba eius tertia mutata T pro D littera posita'. 5 Liv. X 9, epit. X. Sed Cic. ad fam. VIII 8, 5. 6; Planc. 8, 21; 16, 38; 22, 54 videtur Ter. sive Teretina scribendum esse. Nam in or. Planc. Teretina, ad fam. VIII 8, 5 Ter. traditum est. Idem apud Iosephum ubique restituendum esse codices probant.

6 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 171.

Asiae regiones sollemnes. Nunquam autem nomina Romana, denominationes magistratuum, tribus aliaque compendia, quae apud Romanos saec. II et I legitima fuisse inscriptiones latinae docent, in titulis graecis per compendia scripta sunt.

II. De verborum flexione.

Priusquam ad singulas res me vertam, liceat commemorare a communi dialecto non deflecti, si nomina et denominationes magistratuum doricorum forma dorica redduntur¹, si quidem eadem ratio valet in Graecorum titulis et apud scriptores². In universum declinatio nominum convenit consuetudini saec. II et I a. Chr., velut accusativus pluralis nominum in *εύς* exeuntium terminatur in *εις* excepto [*Μελιτ*]α[ι]έας XII B10 et genetivus eorundem et substantivorum neutrius generis plerumque exit in *έων* (cf. V A 5 *Παρασέων* καὶ *Ἀφροδισιέων*, XI 18 *ὀρέων*, sed V B15 *ὀρῶν*). Semper nisi vim praepositionis habet, ut XVII 13.14 aliisque locis, usurpatur accusativus *χάριτα*, quem ab Ionibus usitatum esse constat quemque Moeris dici *ἐλληνικῶς*, *χάριν ἀττικῶς* adfirmat³. Sed omnes eruditi homines, ut Polybius alii usurpant accusativum *χάριν*. Item Ionibus debentur formae *ἐγγιον*, *ἐγγιστα*, pro quibus Attici dicere solent *ἐγγύτερον*, *ἐγγύτατα* (cf. XI 24 *ἐτη δέκα τ[ὰ] ἐγγιστα*). Neque mirum est, si legimus adverbialia numeralia *δεκαέξ*, *δεκαπέντε* etc. et *τεσσαρεσκαίδεκάτωι* (XVIII 59), quae formae illa aetate usitatissimae erant⁴. Item forma *δυνεῖν* (Mon. Anc. 11, 8) per eam aetatem fere legitima erat.

Quod verborum flexionem attinet, ante omnia commemorandae sunt formae ut leguntur in tit. XI 41 *ἀπὴλθοσαν*, 51 *εἵπασαν* (cf. XII 21), quae formae non modo apud Alexandrinos⁵, ut Mommsen dicit, verum etiam in sermone vulgari Boeotiae aliarumque regionum inveniuntur⁶. Vix commemoratione dignum est, quod plusqu. act. plur. num. pers. III terminatur in *εισαν* (XI 19 *ἐγε[γ]όνεισαν* Mon. Anc. 13, 8 *εἰστήκεισαν*), cum apud Atticos ea exire soleat in *εσαν*. Postremo adferre liceat XVI 89 inveniri *χράσθωσαν*, ut saepius in titulis posterioris aetatis α eius verbi retinetur⁷.

1 cf. nomina propria IV 8.21.23, IX 8, X 2, XI 47.48, XII A15, B2 et IV 21 *δαμοργῶν*.
2 cf. de Pol. Kaelker Leipz. Stud. III p. 233. Etiam Cicero in orationibus contra Verrem habitis utitur formis doricis. 3 cf. Harpocration et Moeris ed. Bekker p. 213. Etiam duobus Euripidis locis *χάριτα* traditum est: sed Electr. v. 61 iam diu ab Herwerdeno sanatus est et Helen. v. 1378 delendum esse mihi persuasit U. de Wilamowitz. 4 eae formae utrum apud Pol. tenendae sint necne, dubitatur: Kaelker p. 299 et Hultsch eas retinent, Stich Act. seminarii philol. Erlang. 1881 p. 151 cum Dindorfio Ed. Polyb. praef. vol. I p. XLV eas reiciendas putat. 5 cf. Sturz de dial. Maced. et Alex. p. 57 et Buttmann Gramm. d. neutestam. Sprachgebr. p. 34 eqs. 6 cf. Ditt. Syll. 233, 78; 367, 112.124.135.140. 7 cf. Ditt. Syll. 126, 50.59; 170, 19 et Kuehner Griech. Grammatik § 252, 5 adn. 5.

III. De syntaxeos arte.

§ 1. Articulus: In universum, qui titulos perlegerit, concedet Romanos amavisse omittere articulum, quod facile inde explicatur, quod sermo latinus articulo caret. Velut articulus ad nomina propria non additur, praeterquam quod IV 23, VA 31 cum de homine iam commemorato agatur, recte positus est; non additur ad magistratuum Romanorum denominationes, ad nomina gentium (praeter IV 9 et 15), plerumque etiam regionum, terrarum, insularum, urbium, montium nomina articulo carent. Saepissime non habent articulum loca quaedam Romae, velut *ἐν κομετίῳ* legitur XI 2, XII A 10, XIV 2 alibi (at XVI 20 *ἐν τῷ [κομετίῳ]*), *ἐμ βασιλικῇ Πορκίᾳ* XVIII 6, *ἐν Καπετωλίῳ* XXI 11 (sed XVII 25 *ἐν τῷ Καπετωλίῳ*, XI 33.35 *εἰς τὸ Καπ.*), idem Mon. Anc. 10, 8; ibid. 10, 3.13; 19, 2 *ἐν Παλατίῳ*, 7, 2 *ἐν πεδίῳ Ἀρεως*, quae omnia in memoriam revocant dictiones Atheniensium velut *ἐμ πόλει*, *ἐμ πρωτανείῳ*. Item omittitur saepe articulus in formulis usitatissimis, ut *κατὰ δόγμα συνκλήτου* (sed XVII 8.22, XVIII 3.34 *κατὰ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα*), quacum re comparari potest, quod etiam Graeci dicere solent *κατὰ ψήφισμα βουλῆς*, deinde XVI 64. 124 *σύγκλητον διδόναι*, XVI 19, XVII 3 *συγκλήτῳ συνεβουλευσατο* (sed cf. X 9), tum *μετὰ συμβουλίου γνώμης* XVI 93, *ἐν συνβουλίῳ* XVIII 6 et in similibus formulis. Nunquam articulus additur in formula de foedere renovando *χάριτα φιλίαν συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι*, et in senatus consultis, quamquam saepe de certis rebus verba fiunt, tamen res sine articulo adferuntur, velut XVI 51. Ac ne apte quidem in prooemiis epistularum *τῶν δεινῶν ἄρχουσι βουλῇ δήμῳ χαίρειν*, ut in titulis saec. I. a. Chr. constanter scriptum est, articulus omissus est (cf. VA 5 eqs., VI 3, VIII 2, IX 5, XVI 2.15, XVIII 2, XXIV 1, at in tit. I II III IV X et in epistulis imperatorum Romanorum Traiani, Hadriani, aliorumque semper adest articulus¹. XXIII 18 *exspectamus (ὁ) δῆμος [ὁ Μυτιληναίων]*, XXI 29 *ὁ δῆμος καὶ (ῆ) βουλὴ* (cf. v. 32), VB 10 *ἐν (τῇ) πόλει Πλαρ. καὶ Ἀφρ.*, XII B 27 *(τοὺς) ἄνδρας*, I 3 denique *exspectamus articulum iteratum τὴν τε ἰδίαν καὶ (τὴν) τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων προαίρεσιν*.

§ 2. Attributum: Ac ne in attributis quidem omnia recte se habent. Nam in tit. XXI tum legitur *ὁ δῆμος ὁ Ῥωμαίων* (v. 27, 30, 31), tum falso *τῷ δήμῳ τῶν Ῥωμαίων καὶ τῷ δήμῳ τῶν Ἀστυπάλαιέων* (v. 23, 38 cf. v. 32), tum *ὁ δῆμος Ῥωμαίων*, in quo titulo vix omnia quadrataro tribuere possumus, quamquam eos in his rebus multum peccavisse, ut etiam in codicibus Thucydidis, Xenophontis, aliorum factum est, ex Mon. Anc. et Apollon. comparatione apparet. Nam cum in Mon. Anc. 3, 14 *τῆς [τε σ]υνκλήτου καὶ τοῦ δήμου τῶν*

¹ etiam in Graecorum epistulis semper additur articulus. At similiter omissus est in titulis Milesiorum, cf. Ross Inscr. gr. ined. II p. 28 n. 121 (*Μειλησίων . . ἔδοξεν ἄρχουσι βουλῇ δήμῳ*), Mitteil. d. deutsch. arch. Instit. z. Athen I p. 347 n. 14, X p. 118. 120. In titulo Milesio a Rossio II p. 27 n. 120 adlato articulus adest.

'Ρωμαίων legatur, in Mon. Apollon. rectius legitur τοῦ δήμου τοῦ 'Ρωμαίων. X 5 exspectamus τὴν πόλιν τὴν Δελφῶν καὶ τὴν χώραν pro τ. πόλιν τῶν Δελφῶν, repeti debebat articulus XI 47 περὶ τῶν δικῶν (τῶν) Ξενοπιδίδος καὶ Μνάσιδος, VB14, XVII 20 ἐν τῇ φιλλίαι (τῇ) τοῦ δήμου τοῦ 'Ρωμαίων, cf. IV 7, XVIII 49, VB10, ubi ponendum erat [τὸ δὲ] τέμενος θεᾶς 'Αφροδίτης (τὸ) ἐν πόλει eqs. Nimis latine dicitur XII A14 Θεσσαλοὶ Μελιταιεῖς . . . πρεσβευταί, cf. XIV 4, XVI 22—26.

§ 3. Pronomina. Romani saepius utebantur pronomibus possessivis ἐμός, ἡμέτερος, ὑμέτερος quam genetivis pronominum personalium μου, ἡμῶν, ὑμῶν; III 12 αὐτῶν exstat pro ὑμῶν αὐτῶν (cf. Thuc. I 82?; Demosth. saepius, semper Pol. αὐτῶν pro ἡμῶν vel ὑμῶν αὐτῶν dicit). XXI 21 [τ]αύτης συμμαχίας, XXX 7 περὶ τούτου πράγματος legitur, ubi fortasse τῆς et τοῦ lapicidarum culpa omissum est, sed idem mendum ter redit in Mon. Anc. 8, 17 [οὗτο]ς ἀριθμὸς, 16, 17 πρὸ τούτου χρόνου, 12, 14 μετ' ἐκείνον χρόνον. Saepe in senatus consultis, in quorum exemplaribus latinis semper positum videtur fuisse pronomen 'is ea id', confunduntur pronomina οὗτος et αὐτός, velut XI 28 eqs. αὐτοῖς ὅπως τειχίσαι ἐξῆι καὶ ἐκεῖ κατοικῶσιν οὗτοι, v. 33 et 55 αὐτοῖς magis apte positum esset quam τούτοις, cf. v. 19 et 26, item XVI 91, cf. 112, XVI 114 autem pro παρ' αὐτῶν recte ponendum erat παρὰ τούτων, XVII 24—26 denique αὐτοῖς et τούτοις sine discrimine usurpantur. Parum graece XVIII 41 'quod idem senatus confirmavit' redditur per 'ὃ τὸ αὐτὸ ἡ σύνκλητος ἐπεκύρωσεν, ubi dicendum erat ὅτι ἡ σύνκλητος καὶ αὐτὸ ἐπεκύρωσεν, item a graeco sermone abhorret, quod XI 48 (cf. notam ad h. l.) legimus, καὶ Δαμοκρίτα Διονυσίου ἐχ Θηβῶν αὐτά. Schmidt (Mittheil. d. deutsch. arch. Inst. z. Athen IV p. 241 eqs.) recte explicavisse mihi videtur hoc enuntiatum quomodo natum sit: aut scribendum erat καὶ Δαμοκρίτα ὅπως ἐχ Θηβῶν ἀφεθῆι aut καὶ περὶ Δαμοκρίτας τὰ αὐτά (scil. ὅπως ἀφεθῆι), sed utrumque mixtum est. αὐτά vero nullo modo graecum est, nec defenditur, ut ad tit. XI 36 adnotavi, verbo ὑπεναντία¹. Neque tamen hunc locum mutandum esse censeo. Item a Graecorum sermone alienum est copulam τε inter utramque partem pronominis ὅστις ponere, velut VB 3 ἃ τέ τινα, XVI 92 ἃς τέ τινας, 113 οἳ τέ τινες. Scribendum enim erat ἅτινά τε, οἵτινές τε etc. Quicumque redditur saepe per ὅστις ἂν ἀεί XVI 111, οἵτινες ἂν ποτε ἀεί 107, οἵτινες ἂν ποτε XVII 23. Interpretes igitur per ἀεί vel ἀεί ποτε reddere voluisse videntur vim eam, quae inest in adverbio 'cumque'; ea de causa etiam addiderunt particulam ἂν, sed re vera satis erat illud τις pronomini ὅς addere. Graeci enim si vim pronominis ὅστις augere volunt, scribere solent ὅστις οὖν, ὅστις δῆ, ὅστις δῆ ποτε particula ἂν non addita. Parum graece VB 8 scriptum est [καθ']άπερ καὶ τις πολιτεία, ubi dicendum erat καὶ πολιτεία τις. ἕκαστος et ἐκάτερος promiscue usurpari solent, si de duobus hominibus vel rebus agitur: XII B 32 ἐκατέροις de duarum legationum

1 eodem enim modo, quo ἐναντία, ὑπεναντία adverbii loco usurpatum est, cf. p. 65.

hominibus, B 35 *εἰς ἐκάστην πρεσβείαν* de eisdem legationibus dicitur. Idem redit XIV 10. 11. 12.

§ 4. Notissimam legem, ex qua cum subiecto neutrius generis numeri pluralis coniungitur a Graecis numerus singularis verbi, interpretes Romani interdum neglexerunt: XI 18 ἃ αὐτῶν ἐρε[γ]όνεισαν, XVI 50 [τ]αῦτα πάντα κύρια ὄσιν, 91 [ταῦτα πάντα κύρια ὑπάρ]χουσιν, 108 ἴν[α ταῦτα] οὕτως γίν[ω]νται¹.

§ 5. Casus. Graecorum lege, ex qua ad nomen aliquod patris nomen nudo genitivo additur, neglecta in titulis, de quibus agitur, tum et ad nomina Romana et ad Graeca semper *υῖος* additur (cf. tit. XVII, XVIII), tum ad nomina sola Romana, non ad Graeca (cf. tit. IX, XI, XII), tum ne in Romanis quidem constantia extat (cf. tit. X, XIV, XV, XXII), abest vero *υῖος* a nominibus Romanis et Graecis in tit. IV. Verborum quae contra veterum usum cum genitivo coniunguntur, commemorare liceat ἀπομνημονεύειν (XVI 85) notione reminiscendi. Apud Atticos enim cum accusativo coniungitur tum significans 'in memoriam revocare' (Plat. leg. 2 p. 672 D, Aeschin. Ctes. § 85) tum 'reminisci' (Plat. Polit. p. 268 E, ibid. 273 B, cf. etiam Dionys. II 4). Cum genitivo vero invenitur apud Iosephum (bell. Iud. I 11, 3) et Diodorum. Genetivus qualitatis qui dicitur ex sermone latino in sermonem titulorum irrepsit, velut legimus IX 4, Mon. Anc. 2, 23; 3, 20; 8, 5 *δημαρχικῆς ἐξουσίας* (ὥν). Item nudis dativis interpretes saepius abusi sunt ad ablativos latinos reddendos, velut VB 8 τῷ καλλίστῳ δικαίῳ καλλίστῳ τε νόμῳ ἐστίν, optimo iure optimaque lege est; 11 [ἐ]στῶ ταύτῳ <τῷ> δικαίῳ ταύτῃ τε δεισιδαιμονία, ὃ δικαίῳ καὶ ἡ δεισιδαιμονία . . .] ἐστίν, esto eodem iure eademque religione, quo iure quaque religione . . . est; XX 3 *Λευκίῳ Μαρκίῳ Κησωρίῳ καὶ Γαίῳ Καλουνησίῳ ὑπάτοις*, quam consulatus significationem etiam interpretes Mon. Anc. adhibuit (cf. 9, 4 et 16, 12 *ἐμοῖς αἰσίοις οἰωνοῖς*). Item XV 4, Mon. Anc. 5, 16; 6, 15; 11, 4; 17, 22; 18, 14 S. C(o). redditum est per *δόγματι συνκλήτου*. Dativi vero velut τῇ ἐμῇ γνώμῃ (cf. IX 37), qui iam apud Iones extant, etiam a Polybio (cf. IV 44, 4) usurpabantur. Parum graece XI 43 legitur περὶ τούτου τῇ δι[αν]οίᾳ προσέχει, ubi exspectamus τὴν διάνοιαν προσέχειν, ut XII A 25; quod si non defendi, at certe explicari potest ex analogia dictionis, qua Aristoteles utitur ἐπιβάλλειν τῇ διανοίᾳ ἐπὶ τι. Cum accusativo secundum vulgarem usum posteriorum commemorare liceat verba καταλαλεῖν (I 6) et παρενοχλεῖν (III 17) esse coniuncta, quorum hoc ab Arist. π. μνήμης p. 453, a Pol. I 8, 1 nov. test. act. apost. 15, 19 aliisque locis cum dativo coniungitur, sed cum accusativo ab eodem Pol. XVI 37, 3, Diod. XIV 27, Plut. v. Rom. 21, illud cum accusativo exstat apud Pol. III 90, 6, XVIII 45, 1, XXVII 12, 2, cum genitivo apud Diod. XI 44, cum praepositionibus πρὸς c. acc. et κατὰ c. gen. in libris vet. test. (Psalm 49, 21,

¹ idem de libris nov. test. statuit Buttmann Gramm. d. neutest. Sprachgebr. p. 110. Sed si apud Pol. XI 24, 4 legitur διηγωνίζοντο — τὰ κέρατα, exstat constructio quae dicitur κατὰ σύνεσιν. Nam τὰ κέρατα accipienda pro militibus, qui in cornibus sunt (cf. Kaelker p. 264).

Num. 21, 5). Ceterum secundum consuetudinem huius aetatis apud verba cum praepositionibus copulata repeti solent praepositiones exceptis duobus locis Augusti epistularum VI 8, IX 13.

§ 6. Praepositiones: Praepositionum usus satis amplius est in titulis, de quibus agitur, velut maximus est praepositionum numerus in tit. XI. Atque in universum potest dici rationem praepositionum adhibitarum eandem esse atque apud Polybium¹. Pauca cum discrepent, quae separatim commemorantur explicenturque, sunt digna. Cum enim apud Pol. accusativus praevaleat, in titulis genetivus maximum obtinet locorum numerum, quod facile ex cumulado usu praepositionis *περί* explicari potest. *εἰς* quod inde ab Euripide magis magisque inveterascere et praevalere coepit, etiam in titulis, de q. a., saepe exstat, rarissime vero *σύν* legitur (IX 24, in epistula veterum rationem dicendi imitante, ter in Mon. Anc.), cuius praepositionis usum iam inde a. saec. V celeriter evanuisse Ty. Mommsen docuit, cum crebrius adhiberetur *μετά*². Breviter autem de singulis praepositionibus agere liceat.

Ἀνά distributive tantum ponitur (XVIII 4 *ἀνά μέρος*), sed ad loci significationem adhibetur *κατά* aliaeque praepositiones (v. Krebs p. 34). *Πρό* semper pertinet ad tempus (cf. X 8, XI 2.22 *πρό τοῦ ἡ*), nunquam vero invenitur pro *ὑπέρ* vel *περί* (v. Krebs p. 39.3). *Ἵπέρ*, quod ad locum non pertinet, XVI 8 aliisque locis est 'pro' (*ὑπὲρ τῶν δημοσίων πράγματων* i. e. pro republica) saepiusque proxime accedit ad notionem praepositionis *περί* (cf. Krebs p. 40, Tegge Quaest. de Dionys. Hal. usu praep. specimen I 1876 p. 3, Buttman p. 288), velut XVI 116. Neque vero *ὑπέρ* pro *περί* aut *περί* pro *ὑπέρ* hiatus evitandi causa ponitur, ut apud Pol., Dionys. Hal. (cf. tit. II 6, XVI 116). Contra usum Graecum XVI 81 pro magnitudine animi redditum est per *ὑπὲρ τῆς μεγαλοφροσύνης*. *Ἀπό* raro ad locum pertinet, velut III 2 (saepius *ἐκ*), raro ad tempus, velut XVII 15 Mon. Anc. 7, 15; 9, 21 (saepius *μετά* c. acc., ut XVII 13.14.21). At crebrius legitur *ἀπὸ τῆς τῶν δέκα πρεσβευτῶν γνώμης* (XII B 17), *ἀπὸ συμβουλίου γνώμης* (XVIII 29.39.42.53), quam dicendi rationem nondum Polybius, sed Dionysius demum adhibet (cf. V 60, Tegge p. 35); pondus vel pretium significatur XII B 13, XIII 8, XIV 12, XVI 31 *ξένια ἀπὸ σεστερτίων, στέφανον ἀπὸ ταλάντων*³, XIV 12 etiam *ἕως* additum est ad *ἀπὸ σεστερτίων*, quod apud scriptores non invenitur nisi ante praepositiones *εἰς*, *περί*, *πρό* (cf. Krebs p. 19). In adverbii vim

1 de praepositionum usu Polybiano praeclare egit Fr. Krebs Beitr. z. histor. Syntax d. griech. Sprache hg. von Schanz. I. 'Die Präpositionen des Polybius' Würzburg 1882.

2 cf. programmata gymnas. Francofurt. a/M. 1874, 1876, 1879. Idem statuerunt Geyer Observat. epigr. p. 32, Eucken Ueb. d. Sprachgebr. d. Aristot. p. 29.

3 Stich Act. semin. philol. Erlang. 1881 p. 156 exemplis ex Polybio conlatis (XXI 34, 4, XXXII 3, 3, sed XXI 36, 4 abest *ἀπό*) hanc dicendi rationem sermoni posteriorum propriam esse dicit. Sed iam ap. Xen. Hell. IV 2, 7, Anab. I, 19 *ἀπό* similiter usurpatum est, ap. Dem. p. 256, 25 legitur *χρυσῶς στεφάνῳ ἀπὸ ταλάντων ἐξήκοντι*, item in inscr. Atticis, ut C. I. A. II 117, 36 ex a. a. Chr. ³⁴⁰/339, et in tit. Iliensi Archaeol. Zeit. XXXII p. 153 v. 32 paulo ante a. 306 scripto et in tit. Delio saec. III Bull. de corr. hell. IV p. 327 n. VI 20.

abiit *ἀπό* in dictione *ἀπὸ τοῦ βελτίστον* (I 7, cf. tit. Ditt. Syll. 171, 49. 50 a. fere 244 a. Chr., Dion. Hal. I 76, VIII 49), ut ap. Pol. legitur *ἀπὸ τοῦ κρατίστον* (VI 56, 3, VIII 19, 4). Insolentius denique II 20 dictum est *ἀφορολόγητον ἀπὸ τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων*. Ἔπὸ c. acc. ponitur ad *τάσσεσθαι* XXI 27. 33, ut ap. Diod. II 26, 8, ut ap. Pol. IV 77, 10, V 79, 4 *εἶναι ὑπὸ τινος*, I 6, 16; 10, 7 *ποιεῖσθαι ὑφ' αὐτόν* legitur (cf. Krebs p. 50; sed XVIII 11, 4 Pol. dicit *τάσσεσθαι ὑπὸ τινι*). Eleganter IX 22 *ὑπ' ὀργῆς* dictum est, cum Polybius dicere soleat *κατ' ὀργήν* vel similiter. Παρά c. accus., quod non iam invenitur apud verba veniendi aliaque — nam usurpatur *πρὸς* et *εἰς* (v. Krebs p. 55) — uno loco Mon. Anc. 3, 18 legitur *παρὰ τὰ πάτρια ἔθνη*, c. gen. additum est ad verba *συναντᾶσθαι* (II 14), *ἀποδέχεσθαι* (III 14), *μεταπορεύεσθαι* (XVII 17. 18), apud passivum exstat II 4, XVI 14. 120 (cf. Krebs p. 51), pro simplici genetivo adhibitum est *παρὰ* c. gen. III 3 *οἱ παρ' ἡμῶν πρέσβεις*, cf. X 1, XI 41, XVI 63. Huc etiam referenda formula *ἄνδρες καλοὶ κἀγαθοὶ παρὰ δήμον καλοῦ κἀγαθοῦ*, item pro simplici genetivo legitur *παρὰ* c. dat. V A 49, IX 29 (cf. Krebs p. 52 eqs.). Διὰ locum et tempus significat: XVI 77, XVII 19 *διὰ τέλους* (Pol. *εἰς τέλος*, Attici *διὰ τέλους*), XVI 3 *διὰ προγόνων* i. e. inde a maioribus.¹ Ratio hac praepositione significatur IX 12 *διὰ βασιάνων ἐξετάζειν*, c. accus. coniuncta habet vim causalem (II 17, XVI 44). Μετά c. gen. invenitur in formulis *μετὰ συμβουλίου γνώμης* XVI 93 cf. XV 3, IV 9, ut etiam Pol. II 11, 5 dicit *μετὰ τῆς τοῦ Δημητρίου γνώμης*. Eleganter II 8 *μετὰ πάσης προθυμίας*, IX 15, 33 *μεθ' ὕβρεως* dictum est. Cum accusativo *μετὰ* tempus significat. Ἐπὶ c. acc. tantum ab Augusto adhibetur ad locum significandum IX 32, ceteri usurpant *εἰς* et *πρὸς*. Mirum in modum interpretes Mon. Anc. 'Romae' reddidit per *ἐπὶ Ῥώμης* nescio an adductus plane diversi generis dictione, velut *ὁ ἐπὶ τῆς πόλεως στρατηγός*, quam dictionem in titulis et apud scriptores (cf. Pol. I 66, 1) usitatissimam esse notum est. Ἐπὶ c. gen. adhibetur pro 'coram, apud' XII A 27 eqs., B 20. 21, XVII 19, cf. Ditt. Syll. 240, 21, item cum dativo in eodem tit. XII A 27, cf. Diod. XVI 93 Demosth. p. 416, 28. Huc quoque pertinet praetoris peregrini denominatio *ὁ ἐπὶ τῶν ξένων στρατηγός* XVII 2, XXI 17, XXII 5. Deinde etiam tempus significat cum genetivo magistratuum nominum coniunctum: *ἐπὶ ὑπάτων* etc. Rarius c. dat. coniungitur, velut IV 19 ad significandum id, quod nobis proposuimus, VI 20, Mon. Anc. 1, 4, *ἐφ' οἷς πᾶσιν*, [*ἐφ' οἷς*] *ad causam significandam*, 'quae cum ita se habeant'². Cum verbis denique affectis *ἐπὶ* c. dat. legitur V A 18. 30. 41, XVI 24. Πρὸς cum adiectivo, ut alia omittam, adverbialiter usurpatum est IX 31 *πρὸς τὰ ἐναντία*, quae dictio singularis comparari potest cum dictionibus veterum scriptorum, ut Herodoti

1 Krebs negat in his verbis temporis notionem inesse et ap. Pol. XII 5, 6 putat *τὰ διὰ τῶν προγόνων ἔνδοξα* esse ea, quae per maiores gloriose gesta sunt. At locus mihi videtur postulare, ut vertamus 'inde a maioribus'. Ceterum *διὰ προγόνων* item legitur C. I. G. II 3047, 2; 3050, 3; 3058, 3; add. et corr. 2561 b, 22; Ditt. Syll. 215, 1; Mitth. d. deutsch. arch. Inst. z. Athen VI p. 71 v. 14. Temporis significationem habet etiam ap. Plat. de rep. I p. 328 B, Tim. p. 22 D. 2 Krebsio assentiri non possum, qui de temporis notione cogitat.

πρὸς τὰ μέγιστα, ut Xenophontis πρὸς πάντα, ut etiam Polybius dicit πρὸς χάριν, πρὸς τρόπον. Cum genetivo autem, quocum ea aetate rarissime coniunctum est¹, πρὸς in titulis d. q. a. non exstat. Ἐκ, quod multo saepius usurpatur, quam ἀπό, adest apud verba haec: στοχάζεσθαι (I 16, II 14, cf. Pol. I 14, 2; 26, 9, sed III 68, 10 στοχ. διά), πείθεσθαι (II 15), φαίνεσθαι (XI 12 etc.); originem significat XI 11 οἱ ἐκ τῆς συνκλήτου et V A 39; adverbialiter legitur XVII 21 ἐξ ἀκραιῶν (cf. Pol. VI 24, 9; IX 31, 1; Krebs p. 65). Κατὰ c. gen. insolentius post ἀγανακτεῖν positum est IX 32. 35, cum accusativo saepius ad loci significationem (XXI 24, XXII 4), saepius distributive (XIII 8, XXI 14) usurpatum est, IV 14. 15 habet vim separativam κατ' ἰδίαν, κατὰ κοινόν (Attici ἰδίᾳ, κοινῶς), saepe invenitur in formulis κατὰ τὸ διάταγμα, nonnunquam etiam genetivus hac praepositione circumscribitur, ut XI 6. 9. Εἰς coniungitur I 9 cum καθήκειν, ut etiam ab Aeschine de f. leg. § 25, sed notione veniendi²; dictione κατασκευάζειν εἰς τὸ Καπετώλιον (XI 33. 34) videtur redditum esse 'in Capitolium condere' vel 'deponere'. Nam 'in Capitolio ponere' verisimile est interpretem redditurum fuisse per ἐν τῷ Καπετωλίῳ ἀναθεῖναι³; παρῆναι εἰς Ῥώμην (XVI 68) sermoni Polybianae aetatis convenit (cf. Krebs p. 107), adferendum etiam est δογματίζειν εἰς τοὺς λόγους, quod XVIII 54 legitur. Postremo addere liceat εἰς etiam apud homines poni pro πρὸς, ὥς, ἐπί (v. Krebs p. 107), velut XI 50 [εἰ]ς τὸν στρατηγὸν ἐνεγκεῖν, XII B 32 ξένια δοῦναι εἰς ἑκάστην πρεσβείαν, cf. XIV 12, Mon. Anc. 8, 7 ἐμαὶ ἐπιδόσεις οὐδέποτε ἦσσαν ἡλθ[ο]ν ε[ἰ]ς ἄνδρας μυριάδας (scrib. ἀνδρῶν μυριάδας). Περί c. acc. raro invenitur circumscribendi causa IV 4, XII A 2, cf. C. I. G. II 2059, 2076, 2080, 2081; ἀμφί iam a Thucydide ita raro usurpatur, a posterioribus nunquam (cf. Krebs p. 98 et Debbert De praep. ἀμφί et περί usu Thucyd. Königsb. 1880 p. 29). περί c. dat. non invenitur (cf. Krebs p. 101 adn. 1); περί c. gen. saepissime legitur pro Romanorum praepositione 'de' et maxime in senatusconsultis frequentatur ob eorum formulas et totam rationem dicendi, ita ut saepe parum apte positum sit, velut XI 38—40. Ut alia omittam, II 11 διακούειν coniunctum est cum περί τινος secundum sermonem Polybii, cum Attici soleant dicere διακούειν τί τινος vel παρὰ τινος, IX 10 legitur κατηγορεῖν περί τινος, ut apud Thuc. VIII 85, 2; XI 43, XII A 24 τῇ διανοίᾳ vel τὴν διάνοιαν προσέχειν περί τινος, quarum dictionum haec apud Plut. v. Numae c. 14 exstat, illa omnino non graeca est. Postremo XI 48 mirum in modum scriptum est περὶ τούτων τῶν πόλεων ἀφεῖναι ἔδοξεν (cf. ad XI 48). Neque vero de negligentia interpretis cogitem, qui 'de (i. e. ex) iis civitatibus dimittere' falso reddidit per περὶ τούτων τ. πόλεων ἀφεῖναι, sed ex rigido formularumque pleno sermone mihi id videtur explicandum esse: περὶ τούτων τῶν πόλεων ἔδοξεν i. e. quod has urbes attinet,

1 apud. Pol. ter (Krebs p. 113), de Aristotele cf. Eucken l. c. p. 68, de Theophrasto Müller De Theophr. elocut. p. 22. 2 verba sunt: καθῆκεν εἰς ἡμᾶς ὁ λόγος. Apud Synesium legitur χάρισαι τοῖς εἰς τὸν ἀπελθόντι καθήκουσι τὴν εἰς τὸν ἀνεψιὸν ἐκείνου τιμὴν. 3 vix fuit in exemplari latino in c. acc. pro in c. abl. positum 'in Capitolium ponerent', ut C. I. L. I 198, 13; 200, 1. 55. 74; 206, 50, cf. Gellius N. A. I. 7.

censuere ἀφείναι (scil. ἐκ τούτων τῶν πόλεων). Ἐν ponitur apud verba haec: καταχωρίζειν III 6 (sed XVIII 31 εἰς τι), ἐμμένειν XI 7 (sed XIV 11.12 ἐμμένειν τινί, ut veteres boni auctores dicere solent), ἀναθεῖναι XXI 42.43, quod verbum etiam cum εἰς solet iungi, insolentius ad ἐντάσσειν V A 48 et προσθεῖναι XXI 41 additum est ἐν pro πρὸς vel εἰς. Nonnunquam etiam praepositione ἐν genetivus circumscribitur, ut IX 38.

Accedunt ad has praepositiones adverbia, ut ἐναντι (XI 52), quod pro Atticorum ἐναντα in libris vet. et nov. test. legitur, ut ὑπενα[ντί]α (XI 36 οἱ τινες ὑπενα[ντί]α... εἰσίν quae locutio videtur nata esse ex latina 'advorsum esse'), pro quo adverbio saepius dici solet ὑπεναντίως vel τὰ ὑπεναντία (Dio Cass. XL 6)¹. Postremo adferre liceat XII B 16 falso scriptum esse ἕως τὰ [νῦν] pro ἕως τοῦ νῦν vel ἕως τούτου².

§ 7. Temporum usus. In epistula VI 5 ea scribendi ratio adhibita est, ut temporis, quo is, qui epistulam accepit, legeret eam, ratio habita sit: nam ibi scriptum est καὶ αὐτὸς δὲ μετὰ τοῦ στρατεύματος ὑγίαινον (cf. XXXI 2, sed V A 9 praesens exstat ὑγιάινω). Idem videtur valere in epistula I, ex qua etiam cognoscitur perfecti usus amplissimus, ut etiam IV 24 legitur ἐφαίνετο ἡδικηκώς, V A 14 ἐπιμελέστατα πεφροντ[ι]κώς, ubi ἀδικήσας et φροντίσας exspectamus. Sed ut alia exempla praeteream, XVI 35 φιλανθρωπῶς κεχρησ[θ]αι vim praesentis habet, velut saepius etiam apud Polybium³. Nulla omnino accurata temporum distinctio invenitur in titulis, tum aoristus ponitur (IV 9 τῇ ἀποδοθείσῃ πολιτ[ε]ίᾳ, cf. 19), tum eadem vi perfectum (IV 15 [τ]ῆς ἀποδομένης [ἐ]λευθερίας), item IV 18 eqs. τὸν γεγονότα ἀρχηγόν . . . καὶ νομογραφῆσαντα, I 15 ἐὰν ὑμᾶς διδάξωσιν καὶ φαίνονται εὐγνώμονα λέγοντες. Coniugatio periphrastica, ex qua pro simplici perfecti passivi forma participium perfecti passivi cum copula εἶναι ponitur, quae scribendi ratio aetate illa iam magis magisque apud Graecos inveterascebat⁴, usitatior etiam est in titulis de quibus agitur, velut saepissime exstat in tit. XII, cf. A 29 [κεκρι]μένον αὐτοῖς ἦν, B 22 κεκ[ρι]μένα εἶναι, 28. 30. 31 κεκριμένα ἐστίν, 24 γεγονός ἐστιν, XVII 21 κριτήρια . . . γεγονότα ἐστίν, XVIII 17 προσηγορευμένος ἐστίν, 59 γενόμενόν ἐστιν. Praeterea nonnunquam studium aliquod cognoscitur perfecti historici 'fui' reddendi per aoristum ἐγενόμην (cf. Mon. Anc. 2, 2; 2, 19; 8, 22; 9, 22), item XI 25 verba 'cuiuscunque quid eorum fuit' reddita sunt per οὐ ποτέ τι αὐτῶν γέρονεν i. e. 'factum est' sive simpliciter 'est'. Aut erat scribendum ἦν aut ἐγγόνει, ut XI 18 'quae eorum fuerant' redditum est per ἀ αὐτῶν ἐγγόνεισαν, quae omnia maxime interpretationem a Romano factam redolent.

1 eodem modo ἐναντία iam ab Atticis pro adverbio usurpatum est, cf. Thuc. I 29, III 55, Plat. Symp. p. 194 B aliosque locos. 2 item legitur in tit. Ephesio a. ⁶⁶⁸/₈₆ aut ⁶⁶⁹/₈₅ Leb. et Wadd. Voy. arch. III 136 a μέχρι τὸν νῦν χρόνον, quem solocismum lapicidae negligentiae tribuit Waddington.

3 V 51, 3, I 22, 11, etiam V 31, 6 perf. iam ad praesentis notionem pertinet. Itaque quod Stich p. 185 V 51, 3 κεχρησθαι mutat in χρησθαι, reicitur titulorum et scriptorum usu. 4 de libris nov. test. id testatur Buttmann p. 266, 267 adn.

§ 8. Particula *ἄν*. Natura titulorum efficitur, ut saepe particulam *ἄν* adhibitam inveniamus et in enuntiatis relativis condicionem quandam continentibus (*ὅστις ἄν*, *οἵτινες ἄν*, *ὅσοι ἄν*) et in formulis, ut *οὕτως καθὼς ἄν αὐτῷ ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων πίστεως τε τῆς ιδίας φαίνεται*; neglegenter vero XVIII 67 *ἄν* ab interprete additum est: *οὕτως καθὼς ἄν ἐφαίνετο*, manifesto ea de causa, quod *ἄν* scripsit ex formulae, quam modo attuli, consuetudine verbi quod sequi debebat ratione non habita. In eodem tit. etiam legitur *ὡς ἄν . . . συντελέσουσιν* (v. 48), quod minime Polybii loco (XXXVIII 11, 7) defendi potest, cum excerptum illud de illius scriptoris sermone nihil probare possit. Qua de causa hanc dicendi rationem ex hominis Romani imperitia natam esse iudicabimus. Sed etiam particulae recte adhibitae multa exstant exempla, cf. II 13, IX 27. 28. 37.

§ 9. Enuntiata hypothetica. Saepe *ἐάν* usurpatum est in formulis *ἐάν φαίνεται*, *ἐάν θέλωσιν*; XXI 40 *ἐάν βούλονται* et *ἐάν θελήσει* ut in titulo corruptissimo, correxi. XVII 22 falso *εἰ* — *ὀφείλωσιν* scriptum est pro *ἐάν* — *ὀφείλωσιν*, quam neglegentiam scribendi etiam in libris nov. test. inveniri Buttman p. 190 eqs. testatur. Etiam optativi cum *ἄν* et particulae *εἰ* c. ind. exempla exstant in formula *εἰ ἐρρωσθε, εἴ ἄν ἔχοι* XVIII 2, VA 8, VI 4, XXXI 2 (cf. Krüger Griech. Sprachl. I 54, 12, 7). Irrealis denique recte ab Augusto IX 28 positus est. Inauditum vero genus dicendi invenimus in foederibus: XXI 27, cf. 32, XXIII 23, cf. 18 legimus pro *ἐάν τε ὧς τε* c. con., quod unde natum sit, vix explicari potest. Nam in exemplari latino utrum 'ut' an 'cum' fuerit, dubium est. Certe ad *ὡς ἄν* addendum erat, ne plane a sermone Graeco abhorreret (cf. N. T. I. Cor. 11, 34, Phil. 2, 23. Buttman p. 199 eqs.).

§ 10. Enuntiata finalia. Particularum finalium inveniuntur plerumque *ὅπως*, rarius *ἵνα*, cum Polybius rarissime utatur *ὅπως* et *ὡς*, plerumque *ἵνα* (cf. Kaelker p. 191 eqs.). Cum autem enuntiatum finale negandum esset, scribatur *ὅπως μή*, *ἵνα μή* (ut ne), sed contra illius aetatis sermonem XVII 15. 22 particula latina 'ne' simpliciter redditum est per *μή*. Semper coniunctivus exstat in his enuntiatis, ut etiam a Polybio optativus rarissime positus est (v. Kaelker p. 288 et de libris N. T. Buttman p. 201). Polybii consuetudinem secuti interpretes etiam verba censendi, dicendi, iudicandi, quae a classicis, qui dicuntur, auctoribus cum infinitivo solent coniungi, cum particulis *ὅπως* vel *ἵνα* iungunt. Sed alia res maioris momenti. In enuntiatis enim, quibus sententia finalis exprimitur, non tam grammaticas leges secuti sunt interpretes quam constructionem verborum latinorum. Hoc apparet ex Mon. Anc. Ubi enim 'decrevit' cum inf. gerundii coniunctum est, interpres posuit infinitivum aor. pass. (cf. Lat. 2, 39 = Gr. 7, 2; Lat. 2, 45 = Gr. 7, 10; Lat. 6, 27 = Gr. 18, 14)¹. Sed Lat. 3, 3 cum legeretur 'ut interessent — decrevit senatus' interpres scripsit *ἵνα μετέχωσιν* — *ἐψηφίσαιτο* (Gr. 7, 16), cf. Gr. 3, 15 = Lat. 1, 39; Gr. 5, 17 =

1 Gr. 2, 18 nimis latine *δεῖν θύεσθαι ἐψηφίσαιτο* = Lat. 1, 26 decrevit supplicandum esse.

Lat. 2, 22. Ita etiam magna constructionum varietas senatus consultorum et menda sunt explicanda. Sed ut ad singula me vertam, *ἔδοξεν* aut cum *ὅπως* iungitur aut cum *ἵνα* (cf. XVI 91) aut cum infinitivo. Sed summae ignorantiae est scribere *ἔδοξεν* *ὅτι* . . . *κελεύσει* (XXI 9, cf. 5); *κρίνω*, quod a Graecis semper cum infinitivo coniungitur, ut etiam in tit. d. q. a. fit, XVII 12 positum est cum *ὅπως*; *διαλέγεσθαι* et *λόγους ποιεῖσθαι* aut iunguntur contra usum Graecorum cum infinitivo — verba facere aliquid esse — aut cum particula *ὅπως* (cf. de Pol. Kaelker p. 290, qui de latinismo Polybii cogitat), si significatur, ut aliquid fiat; ut alia omittam, velut *ἐντολὰς διδόναι*, *ἵνα* (XVI 59), breviter addere liceat verba consulendi et providendi in titulis plerumque cum *ὅπως* vel *ἵνα* coniungi, saepius vero, ubi in decretis latinis gerundium exstitisse videtur (XVI 61. 114, XVII 24, XXI 7), parum graece infinitivus post ea verba positus est¹. Item IX 38 ab Augusto *προνοήσαντες* cum infinitivo coniunctum est, ubi *ὅπως* exspectamus. Infinitivus enim similiter non extat nisi apud Eur. Hipp. 397 et Aristoph. Nub. 975.

§ 11. Coniunctivus latinus. Coniunctivus latinus interdum parum graece redditus est coniunctivo graeco. XI 8 eqs. enim scriptum est: *περὶ ὧν . . . λόγους ἐποιήσαντο . . . ὅπως αὐτοῖς δοθῶσιν*, [ο]ἷς τὰ καθ' αὐτοὺς πράγματα ἐξηγήσονται, ubi rectius indicativus futuri poneretur; XVI 100 eqs. legitur *ὅπως . . . ἐπιγνῶι διατάξ[ι, ὅσας ἐκάστη] προσόδους . . . τελεῇ*, ubi aut indicativus poni debebat, ut in v. 112, aut optativus, qui tamen a sermone posteriorum alienus est. Saepius denique parum graece pro Romanorum coni. cohortativo etiam in exemplari Graeco coni. positus est, particula *ὅπως* non addita, cf. XII B 24 eqs. (*κελεύσει* v. 34), XIII 10, XIV 13, XVII 23.

§ 12. Infinitivus. Raro invenitur infinitivus post verba censendi et iubendi, ut IV 25, IX 11; cf. quae § 10 de hac re dixi. Satis frequens est usus infinitivi a praepositione pendentis, velut XVII 13 *μετὰ τὸ τούτους . . . ὀρμῆσαι*, cf. v. 14 et 21, ubi *τούτους* neglegenter omissum est; item cf. VA 22 eqs., 41, XVI 28. Ac si graece scribere voluit interpres tit. XI, scribere debebat (v. 22) *πρὸ τοῦ ἧ* vel potius *πρὸ τοῦ . . . προσάγαγειν* pro indicativo, quem posuit *προσήγαγεν*². Bis etiam ex sermone latino pron. refl. irrepsit in constructionem, quae vocatur accusativi cum inf.: XVII 8 *τούτους ἐαυτὸν ἀπολύσαι βούλεσθαι*, XVIII 64 eqs. *ἀπήγγειλαν . . . ἐαυτοὺς ἐπεγνωκέναι*, quam consuetudinem etiam in Polybii libros ex sermone latino irrepsisse Kaelker p. 280 dicit. (cf. item Buttmann p. 255 eqs.).

§ 13. Participium. Saepius neglegentius pro participio coniuncto positus est ge-

1 XVIII 38 *καρπίζεσθαι ἔδωκαν κατέλιπον* videtur scriptum esse particula *ὅπως* non usurpata, quia in exemplari latino fuit 'fruendum dederunt reliquerunt'. 2 *πρὸ τοῦ ἧ* ad verbum reddit vocabulum priusquam. *ἧ* non obstaret, ne infinitivum scriberemus; dicitur enim cum eadem verborum constructione *πρὶν* et *πρὶν ἧ* (cf. Kaelker: de hiato in libris Diod. Sic. Leipz. Stud. III p. 310). Similiter *ἧ* additum est XVIII 36 *ἐκτός τε τούτων ἧ εἰ τε* i. e. extra ea quam si quid.

netivus absolutus, ut I 15 eqs. *ἐὰν ὑμᾶς διδάξωσιν καὶ φαίνωνται εὐγνώμονα λέγοντες στοχαζομένων ὑμῶν*, cf. II 22 eqs.; XVIII 3 eqs. contra Graecorum dicendi leges post *εἰδέναι* infinitivus *ἐπεγνώκεναι* positus est pro participio, insolentius IX 25 *ἐμμένειν* cum participio coniunctum est — scribendum erat *διαμένειν* vel *διατελεῖν* —, insolentius etiam participium *ῶν* interdum omissum est, ut IX 4 *δημαρχικῆς ἐξουσίας (ῶν)*, XVI 101, *ὡς αὐτοὺς αὐτοκράτωρ (ῶν)*, saepe in Mon. Anc.¹.

§ 14. Verborum genus. Secundum usum posteriorum legitur in titulis de quibus agitur *πρεσβεύειν* pro medio *πρεσβεύεσθαι* (XVI 13. 83, cf. Pol. XXI 17, 12; 24, 5, sed apud eundem XXI 19, 5 exstat medium); *ἀποκριθῆναι*, quem aoristum passivum apud posteriores usitatissimum esse pro medio *ἀποκρίνασθαι*, quod Attici usurpabant, nemo nescit, invenitur XII B 27, XIV 10, XVI 67, XXI 5, IX 38 positum est *προνοεῖν* pro eo, quod saepius usurpatur *προνοεῖσθαι* vel *προνοηθῆναι*, sed eodem modo activum etiam exstat Ditt. Syll. 171, 89. 106. Falso denique *πολιτεύειν* pro medio *πολιτεύεσθαι* usurpatum est X 6.

§ 15. Particulae. De particulis in epistulis usurpatis cum si de epistulis disputabo, agam, hic satis erit rationem habere senatus consultorum et foederum, in quibus, ut etiam ex natura titulorum facile intellegitur, subtilitas ulla elegantiae quod particularum usum attinet non potest inveniri. Nam praeter *καί*, *τέ* quarum haec pro Romanorum 'que', illa pro 'et' posita est, deinde praeter *δέ*, *οὐδέ*, *μηδέ*, *οὔτε*, *μήτε* nullae inveniuntur; *μέν*, *οὖν*, *μέντοι*, *γάρ*, *μήν* aliae alienae sunt ab his decretis nec magis enuntiata vel singula vocabula per *τε* — *καί* coniunguntur², nisi quod XXI 12, si lacuna recte expleta est, *τε καί* falso positum est. Deinde XVII 28 in verbis *καὶ ἀποστέλλειν τε* particula *καί* abundat. Parum graece XVIII 41 ad enuntiatum negativum addendum ad enuntiatum affirmativum *οὔτε* i. e. neque usurpatum est. Scribendum erat *καὶ οὐ*. Parum graece eodem modo XXIII 20 *μήτε* positum est pro *καὶ μή*, XXI 28 pro *μηδέ*. V B 17 alia lex negationis turpiter violata est; nam cum negatio antecedit, scribendum erat *[δ]ιὰ μηδεμίαν αἰτίαν*, quod idem mendum ex versione exemplaris latini ad verbum facta — nam Romani ita non repetunt negationem — natum etiam invenitur Mon. Anc. 16, 17 et iure mihi id videor intulisse in tit. XXIII 20, V B 16. Saepissime asyndeti figura in senatus consultis secundum Romanorum consuetudinem et dicendi rationem exstat, ante omnia in formulis et dictionibus, quae formularum rigorem, ut ita dicam, accepisse videntur, velut V B 5 *προσεμέρισαν προσμεριοῦσιν, συνεχώρησαν συνηωρήσουσιν* i. e. attribuerunt attribuerint, concesserunt concesserint, XVI 94 *προσώρισεν συνεχώρησεν* i. e. addixit concessit, 102 *ἐπιγνώμι διατάξει*, cognosceret constitueret, 114 *ἀποδοθῆναι ἀποκατασταθῆναι φροντίσει*, reddenda restituenda curaret, cf. XVII 16. 23, XVIII 38. 56. 57. Item legimus V B 14 *κωμῶν χωρίων ὀχυρωμάτων ὁρῶν προσόδων*, cum aliis locis ad ultimum vocabulum *τε* addi soleat, ut

1 idem de Appiano statuit Krafft de Appiani elocut. p. 35. 2 itaque V B 9 *φίλη τε καὶ σύ[μμαχος οὔσα]*, quod editores tituli scripserunt, ferri non potest, cf. notam ad h. l. At in Sullae epistula XVI 12 eqs., cf. 8 legitur *τε καί*.

V B 15 [ἐχῶσιν] κρατῶσιν χρῶνται καρπίζονται τε, cf. XVII 17. 18 etc. Constanter dicitur χάριτα φίλλαν συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι, constanter excepto XXX 4, ubi χ. φ. συμμαχίαν ἀνευεοῦντο legimus, χάριτα φίλλαν συμμαχίαν τε ἀνευεώσαντο, quae omnia accuratissime ad latinorum exemplarium sermonem formata sunt.

IV. De verborum selectione et genere dicendi.

In hoc capite res ita dividere liceat, ut primum ea, quae omnibus titulis communia sunt, adferam, altero loco vero deinceps, quae epistularum, quae senatus consultorum, quae foederum propria sunt.

Verba igitur latina graecis litteris scripta cum in titulis, de quibus agitur, praeter nomina hominum tribuum locorum mensium et pauca alia, ut νόμοι i. e. nummi, σεστέριοι sive σηστέριοι (XII B 34, XIII 10, XIV 13), καλανδαί, νωναί, εἰδυοί non exstent, Mon. Anc. vero hic ratio habenda non sit, statim breviter de magistratuum Romanorum denominationibus agam, quas ex urbe Neapoli Romanos sumpsisse demonstravit Mommsen¹. Singula vero perlustremus: στρατηγὸς ὑπάτος² (I 1, III 1, XIV 2) est consul sive pro consule, στρατηγός (II 2, X 1, XI 1 etc.) significat praetorem, de quibus notionibus ex denominationibus praetoris maximi et praetoris profectis recte Mommsen (Ephem. epigr. I 223 eqs.) disputavit contra Waddingtonium (ad Leb. Voy. arch. III 588). Neque vero in omnibus viro doctissimo assentiri possum. Apud Ios. Ant. Iud. XIV 10, 8 enim traditum est Ἰούλιος Γάιος στρατηγὸς ὑπάτος Ῥωμαίων et XIV 10, 15 Γάιος Φάνιος Γάλου υἱὸς στρατηγὸς ὑπάτος, quibus locis Mommsen putat denominationem στρατηγοῦ ὑπάτου recte se habere atque illa aetate (i. e. Caesaris et Augusti) denominationes pro consule vel praetoris pro consule, quae illis locis Iosephi recte ponerentur, redditae esse per στρατηγὸν ὑπάτον, antiquam consulum denominationem. Sed obstant multa ne hoc concedamus. Primum enim ex certa Romanorum terminologia pro consule in titulis semper est ἀνθύπατος, praetor pro consule στρατηγὸς ἀνθύπατος³. Itaque hae denominationes hic requiruntur. Deinde

1 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 646 de verbis δήμαρχος et σύνκλητος: 'Die Erinnerung an die römisch-neapolitanische Conföderation hat sich in der griechisch-römischen Terminologie bewahrt'. Cf. not. 2: 'C. I. G. III 5799 (zweifelloso echt); vgl. das. 5491. 5752. Die übrigen Bezeichnungen, wie στρατηγός, ἀγορανόμος, ταμίς sind gemein griechisch und zweifellos der zweite, wahrscheinlich alle neapolitanisch'. Cf. p. 71 not. 1. 2 exempla collegit Mommsen Röm. Staatsr. II³ p. 75, cf. quod in Genethliaco Gottingensi 1887 p. 60 certius attulisse mihi videor. Ultimum certum exemplum denominationis στρατηγοῦ ὑπάτου adhibitae est anni 619/135 (tit. XIV 2). 3 cf. tit. in insula Delo repertos Bull. de corr. hell. VIII p. 119 (cf. XI p. 271), IX p. 379, XI p. 270 n. 34, ubi Fougères iniuria mihi videtur dixisse hanc denominationem in sola insula Delo usitatam fuisse. Sed Phot. bibl. 229^b 13 in Memnonem Heracleotam vitium intulit, cum epistulae L. Scipionis cos. a. 561/190 ad Heracleotas missae initium ita referret: Σκιπίων στρατηγὸς ἀνθύπατος Ῥωμαίων Ἡρακλεωτῶν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ χαίρειν. Recte U. de Wilamowitz (Ind.

semper ea aetate consules appellati sunt ὕπατοι, quae denominatio paulatim pro στρατηγός ὕπατος usurpari coepta est (cf. XI 43 et Mommsen Ephem. epigr. I 223 eqs.), semper praetor nominatus est στρατηγός. Vix igitur aetate, qua ὕπατος et στρατηγός ita usurpabantur, praetor pro consule sibi assumpsit titulum στρατηγοῦ ὑπάτου. Tum ne unum titulum quidem habemus, ubi στρατηγός ὕπατος eo sensu legitur, postremo accedit, quod Iosephus multa peccavit in titulis ab eo relatis, accedit, quod praeter magistratum denominationes etiam eorum ipsa nomina librarii culpa vehementissime corrupta sunt. Quae cum ita sint, στρατηγός ὕπατος suum locum ibi habere mihi persuadere non possum.

ἀνθύπατος, ut cetera brevius adferam, est pro consule (IV 3, VII 1, VIII 1, XVI 111, XXIV 1), ἀντιστρατηγός pro praetore (Mon. Anc. I 9, Ditt. Syll. 262, 3; 263, 3; 292, 4), ταμίης quaestor (XII B 33, XIV 13, XVII 26, XIX 3, XXI 10, XXX 12), ἀντιταμίης pro quaestore (XVI 87. Ditt. Syll. 263, 2; 267, 7). στρατηγός κατὰ πόλιν (XXI 16, XXII 4) est praetor urbanus, στρατηγός ἐπὶ τῶν ξένων (IV 26, XXI 17, XXII 5) praetor peregrinus, στρατηγός κατὰ πόλιν καὶ ἐπὶ τῶν ξένων (XVII 2) praetor urbanus et inter peregrinos, item ταμίης κατὰ πόλιν (XVII 26, XIX 3) quaestor urbanus. Dictator graece eodem verbo redditur δικτάτωρ (XVI 2. 14 etc.), imperator αὐτοκράτωρ (XVI 52. 101 etc., XXX 11), πρεσβευτής legatus (XVI 75), δήμαρχος tribunus (II 3)¹, ἀρχιερεὺς pontifex maximus est (IX 2, Mon. Anc. 4, 5)².

Difficilior erat interpretatio denominationis triumviri reipublicae constituendae. Antonius cum V A 1 eqs. (cf. B 3 eqs.) scriberet [τῶν] τριῶν ἀνδρῶν τῆς τῶν δημοσίων πραγμάτων διατάξεως, nescio an minus apte διατάξεως posuerit. Apud Ios. XIV 12, 5 legitur Μάρκος Ἀντώνιος αὐτοκράτωρ, τριῶν ἀνδρῶν καταστάσεων περὶ τῶν δημοσίων πραγμάτων. Parum graece vero vel potius altero quidem loco omnino non graece interpretes Mon. Anc. scripsit I 12 eqs. καὶ τὴν τῶν τριῶν ἀνδρῶν ἐχού[σα ἀρχὴν ἐπὶ] τῇ καταστάσει τῶν δη-

schol. Gotting. sem. aest. 1884 p. 15) emendavit στρατηγός ὕπατος. Nam quod Photius v. 5 Scipionem dicit τὸν τὴν Αἰβύνην Ῥωμαίοις κησάμενον, erroris se ipse convincit v. 16 τὰ αὐτὰ δὲ Αἰνείω Πόπλιος Κορνήλιος Σκιπίων ὁ ἀδελφὸς καὶ στρατηγὸς τοῦ ναυτικοῦ.

1 Mommsen Röm. Staatsr. III p. 145: Die älteren Griechen geben populus und plebs gleichmässig wieder mit δῆμος. Anm. 2: 'Dies beweist die schon in einem Aktenstück vom J. 561/193 begegnende und beständig festgehaltene Bezeichnung δήμαρχος. Wäre man hierbei von dem Vorsteher der einzelnen Tribus ausgegangen, so konnte die Analogie des attischen δήμαρχος die Wahl des Ausdrucks bestimmen, aber da die Tribus φυλή heisst, müsste man dafür vielmehr φύλαρχος setzen; und es ist überhaupt nicht zu bezweifeln, dass δήμαρχος allein den tribunus plebis wieder giebt. Das ist insofern befremdend, als, wie Wilamowitz mir bemerkt, die Vorsteher des Staats bei den Griechen zwar häufig die analoge Benennung δαμιορχοί führen, aber δήμαρχοι wohl nirgends anders heissen, als in dem campanischen Neapolis (C. I. L. X p. 172). Also haben die Römer die griechische Benennung ihres Volkstribun von den campanischen Griechen entlehnt. Wahrscheinlich aber wurde dieser Ausdruck erst nach dem Hortensischen Gesetz festgestellt, als populus und plebs politisch zusammengefallen waren und die Tribune der letzteren so gut Gemeindegemeindeherrscher genannt werden konnten wie die Consuln'. 2 Hanc denominationem pontificis maximi iam apud Polybium (XXII 3, 2; XXXII 21, 5), deinde apud Dionys. Halic. (A. R. I 74) alios invenimus, unde Romani eam sumpsisse putandi sunt.

μοσίων πραγμάτων ε[ἵλ]ατ[ο] scil. ἐμέ et 4, 1 eqs. τριῶν ἀνδρῶν ἐγενόμενῃ δημοσίων πραγμάτων κατορθωτής, ubi dicendum erat τριῶν ἀνδρῶν ἐγενόμενῃ ἐπὶ τῇ τῶν δημοσίων πραγμάτων καταστάσει. Senatus semper est σύνκλητος¹, quo vocabulo, ut Mommsen Ephem. epigr. I 284 docuit, comitia graece magis significantur. Haec apti vocabuli parum apta permutatio non tam ad infantiam scribarum referenda est, quam ad consilium eorum, qui Romae rebus praeerant nec sine idonea causa τῇ βουλῇ τῶν Συρακοσίων respondet non ἡ βουλή τῶν Ῥωμαίων, sed ἡ σύνκλητος. Consilium vero est συμβούλιον, de quo vocabulo Mommsen (Hermes XX p. 287) dicit: Das Wort συμβούλιον ist, wie es scheint, nicht eigentlich griechisch, sondern in diesem griechisch-lateinischen Curialstil gebildet, um das unübersetzbare consilium zu vertreten. Vgl. Plut. Rom. 14 ὠνόμαζον δὲ τὸν θεὸν Κῶνσον εἴτε βουλευτὸν ὄντα· κωνσίλιον γὰρ ἔτι νῦν τὸ συμβούλιον καλοῦσι. Consultum (scil. senatus) semper redditur per δόγμα, quia ut Mommsen dicit², censere reddi solebat per δοκεῖν. Respublica ad verbum redditur per τὰ δημόσια πράγματα, uno loco inepte per τὰ κοινὰ πράγματα (Mon. Anc. 1, 2). Sed satis de his rebus disputatum est.

Deinde exempla adferam, quibus comprobatur quam maxime convenire verborum selectionem saec. II et I a. Chr. ita, ut primo loco ponam ea, quae alia vi atque antea adhibebantur, deinde ea, quae illa demum aetate usurpari coepta sunt, postremo verba cum praepositionibus copulata. Sed cum multa hic illucve adlata sint, multa etiam in disputatione de epistulis adferenda sint, satis habeo exempla nonnulla adferre. Primum igitur ut supplementum meum defendam, agam de adverbiiς ἄνωθεν XVII 10, ἀνώτερον XII B 20, [ἐπάν]ω XVI 48, quae temporis notionem habent. Primitus vero iis et similibus, ut ἄνω ἀνωτέρω, notio loci fuit. Attamen iam apud Platonem leg. p. 878 A ἄνω et ἄνωθεν ad tempus pertinet, item p. 919 E, Resp. p. 461 C. Demosthenes etiam priora tempora nominat τοὺς ἄνω χρόνους. Ἀνωτέρω, quod apud Herodotum (I 190) ad locum pertinet, apud Polybium (I 7, 2) temporis notionem habet. Etiam ἀνώτερον, quod primum apud Polybium legitur, vim temporis habet coniunctum cum substantivo χρόνος (I 7, 2; IV 2, 7; 50, 3 alibi), cum III 1, 1 (τρίτῃ δὲ ταύτης ἀνώτερον βύβλῳ) magis loci notionem habeat. Eodem modo saepissime ἐπάνω usurpatur, quod XVI 48 addidi. Sed idem apud Diodorum (XVI 42, 7; XVIII 49, 4 ἐν τοῖς ἐπάνω χρόνοις) ad tempus spectat. Καταχωρίζειν, quod III 6, XVIII 31 legitur, apud Xenophontem habet notionem disponendi (Cyrop. 63, 7²; 85, 2), sed apud Diodorum (V 5, 1), in libris vet. test. (Esth. 2, 23; 3. Macc. 2, 29), apud Dionysium (I 6, 1), apud Strabonem (I p. 16) adhibetur de collocando in libro, de referendo in librum. Apud Diodorum (V 17, 4) denique habet etiam notionem insumendi: ἅπαντα τὸν μισθὸν εἰς ταῦτα κατεχώριζον. Καθήκειν εἰς τι legitur I 9 pro 'convenire', cum apud veteres significet 'devenire' (Aeschyl. Choeph. 442 Kirchh.) sive 'redire, pertinere ad'

1 Mon. Anc. 1, 5 βουλή, sed interpres, qui ceteris locis semper vocabulo σύνκλητος utitur, videtur magis cogitavisse de reddendo verbo 'ordinis'. 2 cf. Röm. Staatsr. III p. 951 adn. 4. 3 οἱ μὲν δὲ ἰαχθέντες τοῦτο ἔπραττον, αὐτὸς δὲ τὸ ἄλλο σιγάτευμα αὐτοῦ κατεχώριζε.

(Thuc. II 27, 2, III 96, 3, Pol. V 44, 6). Sed iam inde a stoicis, velut apud Polybium notionem eandem habet, quam *προσῆκει μοι* apud veteres (cf. Pol. III 78, 3, VI 6, 7)¹. Consuetudo ea, ex qua Attici ad singularem *πρεσβευτής* i. e. legatus pluralem *πρέσβεις* (cf. etiam III 3, IX 5) ponunt, a posterioribus ita mutata est, ut aut Polybium secuti in nominativo breviorē, in genitivo et dativo longiorē formam praeferrent, velut Augustus IX 5 scripsit *πρέσβεις*, VI 10 *πρεσβευτῶν*, aut semper in plurali formam longiorē usurparent, qui usus etiam aliis titulis confirmatur inde a saec. III, cf. Ditt. Syll. 156, 21. 42; 165, 49; 166, 2; 171, 21; 181, 1; 190, 3. 17; 192, 4; 200, 7; 228, 9. 10. 39 etc. etc. Inveniuntur etiam verba, quorum quam primitus habebant, vis paulatim magis magisque evanuerit, ut adiectivum *ἴδιος*, quod saepe simplicem pronominis reflexivi vim habet, velut in formula 'ita uti ei e republica fideque sua videretur' fideque sua redditur per *πίστεώς τε τῆς ἰδίας*. Item sine magna vi etiam XVI 30. 36. 45, Mon. Anc. 2, 3; 9, 10 positum est, sed cum maiore vi XVI 47. 88. Huc etiam referendum est adiectivum *φιλόανθρωπος*, quod apud posteriores in universum significat 'benignus'; τὰ *φιλόανθρωπα* sunt beneficia humanitatis et amicitiae officia² (III 14, V A 36. 45, cf. Ditt. Syll. 158, 14; 166, 29; 171, 17. 106; 200, 60; Mitteil. d. deutsch. arch. Instit. z. Athen VIII p. 128 v. 10—11 etc.; Pol. II 60, 6, IV 26, 8, XXIV 5, 7, Diod. XIII 3, 4, Dionys. Hal. VI 73); dicitur etiam *φιλανθρώπως ἀποκριθῆναι* et *φιλανθρώπως κεχρησθαι* (XVI 35). Alia denique verba singularem quandam significationem acceperunt, ut *ἀποδέχεσθαι*, quod apud veteres cum haberet notionem recipiendi, paulatim transiit in notionem amplexandi vel ut aliter reddam comiter recipiendi, velut V A 32 *μᾶλλον ἀπεδέξαμην* interpretandum est: magis eum amplexatus sum³. Similiter res se habet, quod hic statim addere liceat, in substantivo *καταλογή*⁴, quod XVI 53 et 92 legitur in formula *ἀρετῆς καταλογῆς τε ἔνεκεν* i. e., ut Bases cognovit⁵, virtutis honorisque causa (cf. C. I. L. I 635). *Καταλογή* igitur est honos, quam notionem etiam habet XVII 9 *δπως καταλογῇ αὐτῶν γένηται*, et apud Pol. XXII 16, 10, qui locus ex ipsis senatus consulti verbis sumptus est, *τοῖς δὲ πρεσβευταῖς . . . καταλογὴν ποιεῖσθαι τὴν ἀρμόζουσαν*, ubi falso Hultsch scripsit *καταδοχήν*. Tum XVIII 37 idem substantivum significat honorem deis habendum⁶, in titulo denique Laconico saec. I Damiadas dicitur *τὰν μεγίσταν καταλογὰν προσποιούμενους τῶν τε ἀρχόντων καὶ τᾶς πόλεως*⁷. Verba autem *καταλέγειν* et *κατάλογος*, quae ἀδιάφορα dici possunt, primitus habebant notionem eligendi, quae paula-

1 cf. Jerusalem Wiener Studien I p. 54 n. 5. 2 omnino neutra adiectivorum secundum posteriorum dicendi rationem saepe adhibita sunt, ut I 2. 6, II 22, XVI 3. 60. 117, XVII 14 etc. Ceterum de *φιλόανθρωπος* cf. Jerusalem p. 48 n. 5. 3 cf. Iersulalem Wien. Stud. I p. 52. 4 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 597. 5 Ἐφημ. ἀρχαιολ. 1886 p. 43. 6 Phrynich. p. 440 Lob. *καταλογὴν οἱ σύρφακες λέγουσι, τὴν πρὸς τὴν αἰδῶ, οὐκ ὀρθῶς*. Deinde apud Hesychium s. v. *καταλογισθῆναι*. Ἀττικώτερον ἅλλὰ σ' αἰδεσθῆναι οἱ θεοὶ scribendum esse *καταλογή σοι εἶη* mecum communicavit U. de Wilamowitz. 7 C. T. Newton The collect. of anc. Greek inscr. in the Brit. Mus. II CXLIII 13. Locum debeo Wilhelmo doctori humanissimo.

tim transiit in notionem eligendi honoris causa, ita ut postremo καταλογή pro substantivo honoris usurparetur.

Verborum deinceps, quae apud posteriores demum leguntur, iam brevius exempla adferam. Φιλοδοξία igitur (I 13) Polybii aetate demum usurpabatur, cum φιλόδοξος iam apud Platonem legatur (Rep. V p. 480 A); addi possunt verba haec: ἀνεισφορία (X 3), ὄρ[ισμός] (XIV 11), ἐπαρχία i. e. provincia (XVI 75 etc.), ἀνδραγάθημα (XVII 9) pro ἀνδραγαθία, quo verbo Attici utuntur, διάταγμα (XVII 25), δημοσιώνης (XVIII 5 etc.). Accedunt adiectiva et adverbia ut ἀφορολόγητος (II 20), quod iam in tit. saec. III invenitur (cf. Ditt. Syll. 166, 26), δημαρχικός (IX 4), ἀποδεκτός (XVI 99), ἐναντι (XI 52, cf. Ev. Luc. I 8), pro quo adverbio Attici usurpant ἐναντα aliaque. Postremo adferre liceat verba nonnulla ut φιλαργυρεῖν (I 12), quod verbum rarissimum est ea aetate (legitur II. Maccab. 10, 20 et postea apud Alciph., Sext. Empir., alios), εὐχρηστεῖν (III 13), νομογραφεῖν (IV 18), quod verbum, ut etiam νομογράφος (IV 24), iam in tit. a. 304 aut 303 a. Chr. occurrit (Ditt. Syll. 126, 53. 54), ἐμφανίζειν (IV 5), καταπορεύεσθαι (XI 42), pro quo verbo Attici κατέρχεσθαι dicunt, συντηρεῖν (XVI 36), ὑπερασπίζειν (XVI 80), δογματίζειν (XVIII 54), καθηλοῦν (XXI 7) etc.

Item sermoni posteriorum convenit, cuius vestigia iam apud oratores Atticos, apud Aristotelem et Theophrastum inveniuntur, quod verba maxime cum praepositionibus copulata usurpari solent ita, ut plerumque unius alteriusve praepositionis vis plane evanuerit. Satis habeo adferre συντηρεῖν (XVI 36) pro τηρεῖν (XVI 5) positum, προαιρεῖσθαι (XVI 39) pro simplici βούλεσθαι vel αἰρεῖσθαι¹, item altera certe praepositio evanuit in verbis συνεπαύξειν (II 23), ἐξαποστέλλειν (V A 28), διακατέχειν (XVII 17 alibique), ὑπεξαιρεῖν (XVIII 21), προσαναφέρειν (XVIII 30).

Sed cum satis de his rebus disputavisse mihi videar, iam ad ea transeamus quae de epistulis erunt dicenda. In quibus formulas notissimas usurpatas esse vix est cur dicam, velut ὁ δεῖνα — τῷ δεῖνα χαίρειν, deinde εἰ ἔρρωσθε, εὖ ἂν ἔχοι, ὑγιαίνω δὲ καὶ αὐτὸς μετὰ τοῦ στρατεύματος (cf. V A 8, VI 4, XVIII 2, Jos. XIV 10, 2; 12, 3), quam formulam quantum scio primum legitur in epistula Antiochi Magni apud Iosephum (Ant. Iud. XI 3, 4): βασιλεὺς Ἀντίοχος Ζεύξιδι τῷ πατρὶ χαίρειν· εἰ ἔρρωσθε, εὖ ἂν ἔχοι· ὑγιαίνω δὲ καὶ αὐτός, deinde in epistulis Eumenis II et Attali II Pergamenorum regum in lapidibus servatis², tum in epistula Ionathae ad Lacedaemonios apud Jos. XIII 5, 8 εἰ ἔρρωμένοις ὑμῖν καὶ τὰ κοινὰ καὶ τὰ ἴδια χωρεῖ κατὰ νοῦν οὕτως ἂν ἔχοι, ὥς βουλόμεθα· ἐρρώμεθα δὲ καὶ ἡμεῖς et similiter in litteris Eleagari ad Ptolemaeum scriptis, quae exstant in epistula, quae vocatur Aristee³, ita ut a Graecis eam desumptam esse existimare de-

1 cf. Jerusalem, Wiener Stud. I p. 50.

2 cf. Archäol. epigr. Mitteil. aus Oestreich VIII p. 95 eqs. A 11 εἰ ἔρρωσαι, εὖ ἂν ἔχοι καὶ γὰρ δὲ ὑγιαίνων, B 18 εἰ ἔρρωσαι, εὖ ἂν ἔχοι· ὑγιαίνων δὲ καὶ γὰρ, C 1 [εἰ ἔρρωσαι, εὖ ἔχοι] ἂν, ὥς ἐγὼ βούλομαι, ὑγιαίνων δὲ καὶ αὐτός.

3 cf. Haverkampii editionis Iosephi tom. II p. 108 = Jos. XII 2, 5. Etiam Ditt. Syll. 156, 43; 247, 42, epistula Epicuri (Usener Epicurea p. 154 n. 32) comparari possunt.

beamus. Usitatissimae etiam sunt formulae *ἐνένυχόν μοι οἱ παρ' ὑμῶν πρεσβευταί* (cf. III 3, IX 7; cf. Ditt. Syll. 158, 4. 26. 50), *ψήφισμα ἀπέδωκαν* aliae, quas omnes cum apud Graecos saepissime exstent, nemo negabit ex Graecorum decretis et epistulis in Romanorum sermonem publicum graecum fluxisse. Item *γινώσκετε οὖν* i. e. 'cognoscite igitur' re-dit in titulis Magnetum saec. II a. Chr. (Mitth. d. deutsch. arch. Institut. z. Athen VI p. 304 I 2, II 2) et in epistula Axiolorum brevi ante a. 189 a. Chr. composita (Bull. de corr. hell. VI p. 460 v. 10) similiterque XVIII 3 legitur *ὑμᾶς εἰδέναι βουλόμεθα*; in fine denique epistularum plerumque *ἔρρωσθε* additum est (I II III IX), quod idem apud Graecos usitatissimum est, apud quos tamen etiam *ἐνένχητε* invenitur (C. I. G. II 3049, 17). Quod vero dicendi genus epistularum attinet, iam recte iudicavit Foucart, cum diceret ex eo cognosci posse a Romanis, non a Graecis eas esse conscriptas¹. At altera ab altera cum differat, de singulis agere opus est.

I. Flamininus haud ita eleganter epistulam composuit. Nam in singulis rebus haud raro haesit et peccavit, ut ea ipsa, quae exprimere volebat, saepius obscure, saepius incondite et minime expedite redderet. In vocabulis et dictionibus vulgarem sermonem, quem etiam Polybius exhibet, reddebat: *όλοσχερῶς* est prorsus, penitus, ut ap. Pol. I 10, 1; I 11, 7 etc., Ditt. Syll. 255, 19, *ἀναστρέφεσθαι* se gerere², *στοχάζεσθαι ἐκ τινος* colligere (cf. Pol. I 14, 2; 26, 9), *ἀπολείπεσθαι* superesse pro Atticorum *περιεῖναι*, etiam *ἀπὸ τοῦ βελτίστου* posteriorum consuetudini convenit, quamquam languide dictum est *οἱ οὐκ ἀπὸ τοῦ βελτίστου εἰσθότες ἀναστρέφεσθαι*. Dictio *προεστηκότες τοῦ ἐνδόξου*, qua videtur reddere voluisse locutionem latinam praestandi honesta, comparari potest cum dictionibus velut *προστὰς ἐνδόξου καὶ καλῆς αἰρέσεως* (Ditt. Syll. 156, 3 ex saec. III) vel [*προίς*] *τασθαι τῶν τῇ πόλει συμφερόντων* (Ditt. Syll. 200, 24, cf. 247, 7); *καταλαλεῖν* c. acc. iungit, usurpat *φιλαργυρεῖν* verbum rarissimum, rarior est etiam consuetudo, ex qua *ἐγγνώμων* non de hominibus benignis, ut ap. Pol. II 57, 8 dicitur, sed id quod aequum est, significat (v. 15 *ἐγγνώμονα λέγοντες*, cf. Dionys. Hal. VII 36, Plut. v. Anton. c. 79, Athenaeus XII p. 535 E), insolentius dicit Flamininus *κατὰ πᾶν μέρος* et *καθήκειν εἰς τι*. Sed idem qui ea scripsit, falso *ἐγκρίσις* usurpavit pro *κρίσις* (v. 17), i. e. probatio pro iudicium — nam *ἐγκρίνειν* et *ἐγκρίσις* notionem probandi habet. Similiter *φιλοδοξία* (v. 13) suum locum non habet. Nam sine dubio Flamininus dicere volebat se bona Cyretiarum urbi reddere, quia *χάριτα* (ita scribit pro *χάριν*) *καὶ δόξαν* plurimi faceret. Errore factum videtur, ut in extr. epist. scriberet *ὅσοι μέντοι μὴ κεκομισμένοι εἰσὶν τῶν ἐπιβαλλόντων αὐτοῖς*, ubi

1 cf. archives d. missions scientif. et littér. 2. sér. VII p. 324: 'Il est curieux de comparer le grec employé dans les sénatusconsultes à celui de quatre lettres écrites par les généraux romains à des cités grecques. On peut reconnaître dans le ton, dans la tournure des phrases ou l'emploi de quelques expressions que ces lettres n'ont pas été écrites par des Grecs, mais cependant la langue n'a rien barbare' eqs. Intellegit tit. I, II, III, IV. 2 cf. Jerusalem, Wiener Stud. I p. 58.

cum de genitivo partitivo ne cogitemus nexus sententiarum obstet, scribendum erat τὰ ἐπιβάλλοντα αὐτοῖς. Male denique scripsit: ἐπεὶ . . . φανεράν πεποήκαμεν τήν τε ἰδίαν καὶ τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων (contra leges grammaticas omisit ante τοῦ δήμου articulum τήν) προαίρεσιν, ἣν ἔχομεν εἰς ὑμᾶς, ὁλοσχερῶς βεβουλήμεθα καὶ ἐν τοῖς ἐξῆς ἐπιδείξαι eqs. Nam praeterquam quod elegantius scripsisset φανεράν πεποήκαμεν ἣν αὐτοὺς τε καὶ ὁ δῆμος ὁ. Ῥ. ἔχομεν εἰς ὑμᾶς προαίρεσιν, omnino intermisit ad βεβουλήμεθα ἐπιδείξαι addere accusativum, quem requirimus. Neque ullo modo epistulam elegantiores posse fieri ea re, quod genetivus absolutus (v. 15 eqs.) negligentius positus est, quod constanter tempore perfecto scriptor epistulae utitur, vix est cur moneam.

II. M. Valerii epistula si cum multis decretis ceteris, quibus Teis ius asyli confirmatur, comparatur, ab eis sive paululo magis sive minus expedite scriptae sunt, ea re differt, quod nonnulla insunt, quae hominem Romanum redolent. Nam etiamsi negare non possumus satis eleganter esse scriptum μάλιστα ἂν τις στοχάζοιτο eqs. eandemque elegantiam dicendi in attractione περὶ τε ὧν ἡξίου, διηκούσαμεν εὐνόως cognoscimus, deinde in ea re, quod hic vocat τοὺς θεοὺς, illic τὸ δαιμόνιον, tertio denique loco τὸ θεῖον, etsi postremo idem apparet ex adhibitis particulis μὲν (v. 12) et οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ (v. 16), tamen etiam idem scriptor peccavit, cum articulum οὐ ante δῆμαρχοι (v. 3) omitteret et scriberet Μένιππος ὁ τε παρ' Ἀντιόχου . . . ἀποσταλὲς . . . πρεσβευτῆς, προχειρισθεὶς καὶ ὑπ' ὑμῶν, τε falso loco posito; item molestissimum est τε in v. 8 neque cuiquam placebit particularum cumlatio in v. 17. Ante omnia vero monendum est verbum προτιμία (v. 17) nullo modo recte se habere. Nam hoc verbum, quod non invenitur nisi ap. Max. Tyr. (Diss. 1, 5), significat maiorem honorem, quem sensum ab hoc loco plane alienum esse apparet. Sine dubio scribere voluit Valerius προθυμία. Insolentius idem dixit διὰ τὸν ἡξίω[μὲν]ον πρεσβευτήν, sive legatum illum dignum esse dicere voluit sive legatum intellegere, qui postulaverat; solo huius epistulae loco invenitur audacior verborum coniunctio ἀφορολόγητος ἀπὸ τοῦ δήμου τ. Ῥ. Ceterum verborum selectus Polybii aetati convenit, velut etiam τὸ ψήφισμα ἀναδιδόναι invenitur ap. Pol. XV 31, 8, XXIX 25, 7. Eodem modo quo hic ἡ προγεγενημένη δόξα (= πρότερον γεγενημένη, cf. C. I. G. II 3046, 7) et ἡ ὑπάρχουσα καλοκαγαθία opponuntur, opponit Pol. X 17, 12 τοὺς προγεγενημένους τοῖς ὑπάρχουσιν, idem Polybius etiam dicit (XXI 24, 14) διεσάφουν τὰ συναντώμενα παρὰ τῶν περὶ τὸν Ἀντίπατρον, ut in epistula legitur ἐκ τῆς συνανταμένης ἡμεῖν εὐμενείας . . . παρὰ τοῦ δαιμονίου (cf. etiam Ditt. Syll. 246, 5), utque hic συμφανὴς γίνεται ἡ εἰς τὸ θεῖον προτιμία, ita ap. Pol. II 25, 5 οἱ ἱππεῖς συμφανεῖς γίνονται πολεμίοις ὑποχωρεῖν κατὰ τὸν αὐτὸν στίβον.

III. Haec epistula, quae ipsa quoque accommodata est sermoni aetatis Polybii, erroribus et peccatis contra sermonis Graeci leges libera est. Satis habeo adferre dictiones velut οὐδὲν ἐλλείπειν σπουδῆς (cf. C. I. G. II 3047, 16, Ditt. Syll. 215, 4; 228, 14; 246, 52; 247, 9), τὸ ψήφισμα ἀποδιδόναι (cf. C. I. G. II 3049, 4. Ditt. Syll. 158, 2; 192, 7 etc.),

ἀεὶ τινος ἀγαθοῦ παραίτιον γίνεσθαι (cf. C. I. G. II 3047, 12; 3048, 14, tit. Thessalicum Mitteil. d. deutsch. arch. Institut. z. Athen VIII p. 128 v. 4), τὰ ἐν τῷ ψηφίσματι κατακεχωρισμένα (C. I. G. II 3047, 10. Ditt. Syll. 215, 28), λείπεσθαι ἐγ χάριτος ἀποδόσει (cf. Ditt. Syll. 246, 88 et similiter C. I. G. II 3052, 16); apud Polybium invenies locutiones easdem vel similes, ut παραγίνεσθαι εἰς τὴν πίστιν (cf. Pol. III 30, 1 ἐαυτὸν διδόναι εἰς τὴν πίστιν), ἐπιτροπήν διδόναι (cf. Pol. XV 8, 14; XVIII 39, 5 et II 11, 8 ἐαυτὸν διδόναι εἰς τὴν ἐπιτροπήν), ἀποδέχεσθαι τὰς πείσεις (cf. Pol. IV 17, 9. 11), εὐχρηστεῖν τινι denique invenitur ap. Pol. XII 18, 3 et apud posteriores, etiam C. I. G. II 2270, 22.

IV. Q. Fabii epistula bene perlucideque disposita est participiaque et absoluta et coniuncta recte et elegantius hic illic posita sunt. Attamen accidit, ut interdum contra sermonem Graecum peccaret. Nam parum graece scripsit Σῶσον . . . θανάτῳ πα[ρ]εχώρα — verbo παραχωρεῖν Graeci omnino non utuntur — raro etiam ἐμφανίζειν a Graecis iungi solet cum περὶ c. gen. (cf. N. T. act. apost. 25, 15). At maxime convenient Polybii aetati dictiones οἱ περὶ Κυλλάνιον (cf. Ditt. Syll. 248, 19; 283, 22 etc.), κατ' ἰδίαν et κατὰ κοινόν, pro quibus verborum coniunctionibus Attici dicunt ἰδίᾳ et κοινῶς, etiam καταβολὴν ποιεῖσθαι saepe invenitur apud Polybium. Apud eundem inveni post verbum iurandi συνόμνυμι ἐφ' ᾧ c. inf. fut. positum (I 72, 5 τότε συνομνύουσαι κατὰ πόλεις, ἐφ' ᾧ μηδὲν κρύψειν τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς), ut Fabius v. 25 dicit ὀρκίσας, ἐφ' [ᾧ] . . . ἔστα[ι] ἐκεῖ καὶ . . . [μὴ π]ρότερον ἐπ[α]ν[ε]ισ[ιν], quamquam rectius pro indicativo posuisset infinitivum.

V. Antonius, quem perditae eloquentiae studuisse notum est, in epistula ad Plaransenses et Aphrodisienses missa verborum circuitum et continuationem satis frigidam adhibuit. Ac praeterquam quod exempli causa nimis artificiose posuisse mihi videtur verba ἀλλὰ καὶ ἡμᾶς παρεκάλεσεν εἰς τὸ τοῦ γεγονότος ὑμῖν ἐπικρίματος καὶ δόγματος καὶ ὀρκίου καὶ νόμου ἀντιπεφωνημένα ἐκ τῶν δημοσίων δέλτων ἐξαποστεῖλαι ὑμῖν τὰ ἀντίγραφα, ne recte quidem verbo ἀντιφωνεῖν tribuit notionem solam exprimendi vel describendi, cum ceteris locis, quibus exstat, notionem respondendi sive respondendi per litteras habeat¹. Pro οἰκονομία sibi finxit οἰκονόμημα — ab οἰκονομέω, ut ἀνδραγάθημα ab ἀνδραγαθέω derivatum —, item ἐπικρίμα ductum ab ἐπικρίνειν simili occasione in solo decreto Ti. Alexandri (C. I. G. III 4957, 28 a. ⁸²¹/₈₈) redit. Parum graeca videtur etiam dictio ἔσχοντες (scil. Σόλων) ἐν τοῖς ὑπ' ἐμοῦ γεινωσκομένοις et mirum in modum dixit ἐν τοῖς δημοσίοις τοῖς παρ' ὑμῖν γράμμασιν ἐντάξει, ubi εἰς τὰ γράμματα exspectamus. De trium-

1 Pol. VIII 18, 11; 19, 8, I. Maccab. 12, 18, in papyro Thebano a Partheyo publicato Abhdlg. d. Akad. d. Wiss. z. Berlin 1869 I p. 10 n. 9 v. 15, etiam apud Iosephum Ant. Ind. XIV 10, 26 ubi legitur γράμματα πρὸς τὰς ἐπιστολάς . . . ἀντιπεφωνημένα τοῖς ἡγεμόσι. Chishull hoc loco plane parili occasione verbum usurpatum esse censet iniuria. Nam etiam hic notio respondendi in verbo inest, ut apparet ex verbis πρὸς τὰς ἐπιστολάς . . . ἀντιπεφωνημένα. Ceterum apud Atticos verbum vim habet obloquendi (cf. Aesch. Eum. 299 Kirchh., Soph. Antig. 271 etc.).

viri reipublicae constituendae denominatione, de ἀποδέχεσθαι etc. cum iam egerim, reliquum est, ut nullum vestigium subtilioris cuiusdam particularum usus inveniri moneam.

VI et IX. Vertamus nos deinceps ad Augusti epistulas, quarum utraque elegantissime scripta est. Quod maxime ex ampliore et subtili particularum usu intellegitur, velut in priore epistula verbis πολλοὺς μὲν (v. 12), quibus respondet τινὰς δὲ καὶ (v. 14), alterum μὲν 'οὐκ ὀλίγους μὲν φονευθέντας' elegantissime adiectum est; item eleganter scripsit Augustus (VI 6 eqs.) κα[ὶ] πρότερον μὲν ἤδη... προσεπέ[μφατέ] μοι (pro πρὸς ἐμέ, cf. IX 14 ἐπεληλυθότα τῇ οἰκίᾳ) καὶ νῦν παραγενομένων τῶν πρεσβευτῶν eqs. Eademque in adhibendis particulis subtilitate etiam in altera epistula usus est (cf. v. 8, 9, 25). Maxime vero studium veteris sermonis Atticorum cognoscitur ex hac altera epistula non modo bene disposita et elegantissime scripta, verum etiam peritia sermonis Graeci quam maxime florente. Nam etiamsi Augustus erravit, cum ἀνασκεδάσαντα τὰ κόπρια αὐτῶν pro κατασκεδάσαντα poneret (v. 23)¹, etiamsi dictio quam usurpavit, ἐνφέρεσθαι τῇ αἰτίᾳ (v. 12) mixta videtur ex dictionibus notissimis ἐπιφέρειν τινὶ τὴν αἰτίαν et ἐνέχεσθαι τῇ αἰτίᾳ, atque in parenthesi elegantissima (v. 25) scribi debebat pro ἐνέμεινεν διέμεινεν², cum ἐμμένειν non soleat iungi cum participio, etiamsi deinde insolentius scripsit προνοήσαντες³ ὁμολογεῖν (cf. p. 68 § 10 extr.), etiamsi denique ἐξετασίαν (v. 29) pro ἐξέτασιν, quo verbo Graeci utuntur, scripsit et δημαρχικῆς ἐξουσίας sine participio ὧν dedit, tamen ut iam ex scriptura ἀντιφραττόμενοι elucet, veterem Atticorum sermonem imitatus est, quod perspicue cognoscitur ex usu praepositionum, velut eleganter posuit μεθ' ὕβρεως (v. 15 et 33) et ἐπ' ὀργῆς (v. 22); etiam praepositione σύν usus est (v. 24), quae etiam in verbo copulato συνκαταφλέγειν (VI 14 σ. τῇ πόλει[ι]) propriam suam vim servavit; de dictione πρὸς τὰ ἐναντία iam egi p. 64 eqs. Ex Thuc. VIII 85, 2 sumpsit κατηγορεῖν περὶ τινος, verbum iubendi cum infinitivo, ἔγνων recte cum participio iungit. Recte usurpavit particulam ἄν ad ir-realem, qui dicitur (v. 22 et 28), scripsit elegantissime (v. 26) δικαιότερον ἂν σωθέντα τοῦ ἀδελφοῦ aptissimeque etiam ad infinitivum ποιῆσαι ἄν addidit (v. 37). Sermonis Atticorum peritiae documento sunt verba ὥς οὔτε χρηματίζοντες... οὔτε ἀντιφραττόμενοι (v. 18 eqs.) et μὴ κατὰ τῶν ἀξίων πᾶν ὁτιοῦν... ἀγανακτοῦντες, quamquam ἀγανακτεῖν κατὰ τινος plane insolitum est genus dicendi; eleganter scripsit (v. 15) τρόπῳ τινὶ πολιορκίας et apte paronomasia usus opposuit (v. 35 eqs.) τῶν καὶ [ὅτε ἢ] μύνοντο ἡτυχηκότων, ἡδίκηκότων δὲ οὐδέν; ex vigore ut ita dicam orationis natum est, quod post ἐθανύμαζον δ' ἄν, perrexit πῶς εἰς τόσον ἔδεισαν (Thuc. I 90 ὧς habet) neque omnino qui eam

¹ ἀνασκεδάννυμι demum a Plut. v. Pyrrhi 22 (τί τινι) usurpatum est. ² cf. Ditt. Syll. 156, 24: καὶ τὰ πράγματα καὶ τῇ βασιλείᾳ αὐτοῖς διαμένειν λαμβάνουσαν ἐπίδοσιν, καθάπερ αὐτοὶ προαιροῦνται. ³ προνοεῖν pro προνοεῖσθαι etiam invenitur Ditt. Syll. 171, 89 c. ὑπέρ, ibid. 106 c. ὅπως, προνοήθη Ditt. Syll. 246, 31. 104; 247, 19. 46.

perlegerit negabit totam epistulam, etiamsi multa hominis Romani sunt, elegantia summa et facili genere dicendi florere¹.

VIII. De P. Corneli epistula, ut de ceteris taceam satis habeo adferre πλέον (v. 7) pro πλειον ibi stare, quamquam πλειον saec. II et I a. Chr. usurpabatur. Ad παραβόλιον (v. 8) cf. Phryn. p. 238 Lob.: ἀδόκιμον τοῦτο· τῷ μὲν οὖν ὀνόματι οὐ χρῶνται οἱ παλαιοί, τῷ δὲ ῥήματι· φασὶ γὰρ οὕτω παραβάλλομαι τῇ ἐμάντοῦ κεφαλῇ, ἐχρήν οὖν κατὰ τούτων λέγειν παραβάλλομαι ἀργυρίῳ; ὑπερωνεῖσθαι vero, quod in v. 5 legitur, non exstat nisi apud Themistium.

Quoniam de epistulis quae commemoratione digna erant attuli, ad senatusconsulta liceat transire et priore loco formulas eorum referre.

senatum consuluit: τῇ συγκλήτῳ συνεβουλευσατο XI 1, XII A 9, XIV 2, συνεβουλευσατο τῇ συγκλήτῳ X 9, συγκλήτῳ συνεβουλευσατο XVI 19, XVII 3².

scribundo adfuerunt: γραφομένῳ παρήσαν XI 3, 14, XII A 10, XIV 3, XVI 20, XVII 4, XXII 1, γραφομένοις παρήσαν XX 5; γραφομένου π. XVIII 61, γραφομένων π. XIX 4, quorum utrumque lapicidae errori tribuo dubitans.

in consilio adfuerunt: ἐν τῷ συμβουλῳ παρήσαν XV 7, XVIII 57, sine articulo XVIII 6.

quod verba fecerunt; περὶ ὧν λόγους ἐποίησαντο XI 5 etc., XII A 14, B 3, XIII 2, XIV 4, 7, XVI 22, 71, XVII 5, XVIII 16, XX 12, XXIX 6, XXX 3³; quod dixerunt: περὶ οὗ εἶπαν XI 50, XII A 21 cf. XVIII 24; quod rettulerunt: περὶ ὧν ἀπήγγειλαν XVIII 63.

quod cognovimus: δ' ἐπέγνωμεν XVIII 30, 34.

referemus: προσαναλίσκομεν XVIII 30.

sententiam pronuntiare: γνώμην λέγειν vel ἀποφαίνεσθαι XVIII 43, 29.

de ea re (ita) censuerunt: περὶ τούτου τοῦ πράγματος (οὕτως) ἔδοξεν XI 9, 21 etc., XII B 24, XIV 10, XVI 65, 84, XVII 9, XXI 1, XXIII 8, XXIX 7, XXX 6.

senatui placere: ἀρέσκειν τῇ συγκλήτῳ XVI 84, V B 6; senatus existimavit: ἡ σ. ἡγήσατο XVIII 56, decrevit ἐψηφίσατο Mon. Anc. 2, 17 etc.; ita placet rata esse oportere οὕτω δοκεῖ κύρια εἶναι δεῖν XII B 30, οὕτως δοκεῖ (φαίνεται) δεῖν εἶναι XIII 8, 9, in quibus dictionibus ipsa verborum collocatio nimis latinitatem redolet; κρίνειν de senatu dictum est XVII 12, θέλειν καὶ δίκαιον ἡγεῖσθαι XVII 30.

censuere: ἔδοξεν XI 13, 24, 30, XII B 37, XIII 11, XIV 14, XVI 70, 119, 125, XVII 31, XXI 8, 15, XXX 13. Post singula capita per se stat.

ex senatusconsulto vel senatusconsulto: κατὰ δόγμα συγκλήτου XII B 18, XXI 22, κατὰ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα XVII 8, 22, XVIII 3, 34; δόγματι συγκλήτου XV 4 et Mon. Anc.

1 tertiam Augusti epistulam, quam in addendis p. 53 eqs. descripsi, eadem elegantia florere omnes facile concedent.

2 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 951; συμβουλευέσθαι ita a Graecis non usurpatur.

3 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 957.

ex (de) consilii sententia: ἀπὸ συμβουλίου γνώμης XVIII 29.39.42.55, cf. XII B 17, μετὰ συμβουλίου γνώμης XVI 93, μετὰ συμβουλίου XV 3.

ita uti ei(s) e republica fideque sua videretur¹: οὕτως καθὼς ἂν αὐτῷ (αὐτοῖς) ἐκ τῶν δημοσίων πραγμάτων πίστεώς τε τῆς ἰδίας (vel καὶ τῆς ἰδίας πίστεως XI 13.39.45), φαίνεται (δοκῇ XI 40), XII B 35, XIII 11, (omissa sunt verba πίστεώς τε τῆς ἰδίας) XIV 14, XVI 117, XVII 31, XVIII 67, XXI 7, XXVIII 9, XXX 12.

si (ei) videretur; si vellet vel volet: εἰ (αὐτῷ) φαίνεται, εἰ ἰσχύει XVI 100, XVII 8. 24.29, XVI 123, XXI 11, cf. 40.

extra ordinem senatum dare: ἐκτὸς τοῦ σίχου σύγκλητον διδόναι XVI 64.125².

coram senatu: κατὰ πρόσωπον ἐν τῇ συγκλήτῳ XII B 3, XIV 6, XVI 66.

ex formula: κατὰ τὸ διάταγμα XVI 87, XVII 25, XXI 10.

in amicorum formulam referre aliquem: εἰς τὸ τῶν φίλων διάταγμα ἀναφέρειν τινὰ XVII 24³.

munusque eis ex formula locum lautiaque quaestorem urbanum locare mittereque iuberent: ξενιά τε αὐτοῖς κατὰ τὸ διάταγμα τόπον παροχὴν τε τὸν ταμίαν τὸν κατὰ πόλιν τοῦτοῖς μισθῶσαι ἀποστελεῖν τε κελεύσασιν XVII 25 eqs., XXX 11 et brevius ξενιά τε δοῦναι vel ἀποστελεῖν τὸν ταμίαν κελεύσῃ XII B 82, XIII 9, XIV 12, XVI 87, XXI 10.

benigne respondere: φιλανθρωπῶς ἀποκριθῆναι XII B 26, XIII 6, XVI 66, XXI 5, XXVIII 5.

viri boni et amici populi boni et amici et socii nostri: ἄνδρες καλοὶ κάγαθοι καὶ φίλοι παρὰ δῆμον καλοῦ κάγαθοῦ καὶ φίλου συμμάχου τε ἡμετέρου vel similiter XII A 16, B 4, XIII 2, XIV 5.8, cf. III 4; item de viros bonos et amicos appellando XII B 27, XXI 3 (ubi ἄνδρας subiectum, καλοὺς κάγαθους nomina praedicati sunt), XVI 68, XVII 10, XXX 7.

gratiam amicitiam societatemque renovare: χάριτα φιλίαν συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι XII A 18, B 7. 25, XIII 3, XVI 67, XXI 2, XXX 3.7 (cf. C. I. G. II 3046, 3 τὰν τε οἰκειότητα καὶ τὰν φιλίαν ἀνευθεοῦντο alibi).

ut legibus et iustis et moribus suis uterentur: ὅπως νόμοις τε καὶ ἔθεσιν καὶ δικαίοις τοῖς ἰδίοις χρῶνται vel similiter XVI 47.88, XXVII 15⁴, cf. V B 7, X 2 eqs.

1 cf. Liv. XXXI V 57, 5 T. Quinctio mandatum, ut adhibitis iis legatorum regis verba audiret responderetque iis, quae ex dignitate atque utilitate populi Romani responderi possent.

2 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 946 adn. 1. 3 Mommsen Röm. Staatsr. III p. 593: 'Eigentümlich ist dem Freundschaftsvertrag die Eintragung in das offizielle Verzeichnis der Freunde. Formula heisst technisch das Verzeichnis der verbündeten Gemeinden. So werden die Worte des Pol. XXI 30, 4 πόλιν μηδεμίαν ἔχειν ἐν τῇ συμπολιτείᾳ von Liv. XXXVIII 9, 10 wiedergegeben 'urbem ne quam formulae sui iuris faceret' (ähnlich Pol. XVIII 2, 4 = Liv. XXXII 33, 7) cf. Liv. XXXIX 26, 2, XXVI 24, 6, Velleius II 88, 1 formula provinciae, Plin. H. N. III 4, 87, C. I. L. I 203. Die Einzeichnung erfolgte durch den Quaestor (II 533). ἀναφέρειν item exstat Strab. XVII p. 824, Ios. Ant. Iud. XIV 10, 10.

4 Mommsen Röm. Staatsr. III p. 692 Anm. 1 exempla huius formulae collegit.

in integrum restituere: *εἰς ἀκέραιον ἀποκαθίστασθαι* XVII 14. 21.

Addere hic libet temporum significationes praeter IV 25, ubi *τῇ νομηνίαι τοῦ ἐν[άτου μηνός]* ex Achaeorum temporum definitione sumptum est (cf. Ditt. ad h. l.), et XVII 3, ubi *μηνός Μαΐου* Graecorum consuetudini nomina mensium adferendi respondet, imitari Romanorum modum et rationem dierum significandorum, ut etiam in libris nov. test. fieri Buttmann p. 133 testatur (Ev. Ioh. 12, 1 *πρὸ ἑξ ἡμερῶν τοῦ πάσχα*, cf. etiam Plut. mor. p. 203 A, 319 A). At tenendum est contra Romanorum dicendi rationem pro ordinali recte positum esse cardinalem numerum (cf. Theophr. ap. Stob. flor. XLIV 22¹, Aelian. de nat. anim. V 52, XV 26), sed pro accusativis nonas, idus, kalendas exstare genetivos, qui ex grammaticae legibus nullo modo explicari possunt. Inveniuntur in tit. d. q. a. hi dies²:

X 8* *πρὸ ἡμερῶν τεσσάρων νωνῶν Μαί[ων]*, a. d. IV. Non. Mai.

XI 2 *πρὸ ἡμερ[ῶν] ἐπτά εἰδυῶν Ὀκτωμβρίων*, a. d. VII. id. Oct.

XI 14 *προτέραι εἰδυῶν Ὀκτωμβρίων*, pr. id. Oct.

XII A 9* *προ[τέραι νῶν]ων Κοιντιλίων*, pr. non. Quint.

XIV 2 *πρὸ ἡμερῶν πέντε εἰδυῶν Φεβροαρίων*, a. d. V. id. Febr.

XV 2* [*πρὸ ἡμερῶν τριῶν καλανδῶν [Φεβροαρίων?]*], a. d. III. Kal. Febr.

XVI 19* [*πρὸ ἡμερῶν ἑξ κα[λανδῶν] Ἀπριλίων*], a. d. VI. Kal. Apr.

XVII 4 *πρὸ ἡμερῶν ἑνδεκα καλανδῶν Ἰοννίων*, a. d. XI. Kal. Iun.

XVIII 5* *πρὸ μιᾶς εἰδυῶν Ὀκτωμβρίων*, pr. id. Oct.

XVIII 60* *πρὸ ἡμερῶν δεκαεπτά καλανδῶν Νοεμβρίων*, a. d. XVII. Kal. Nov.

XIX 3* *πρὸ ἡμερ[ῶν] . . .*

XX 4* *πρὸ ἡμερῶν δεκαοκτὼ καλανδῶν Σεπτεμβρίων*, a. d. XVIII. Kal. Sept.

His adiungi possunt ex Ios. Ant. Iud.

XIII 9, 2 *πρὸ (ἡμερῶν) ὀκτὼ εἰδ(υ)ῶν Φεβρο<υ>αρίων*, a. d. VIII. id. Febr.

XIV 8, 5 *εἰδοῖς Δεκεμβρίαις*, id. Dec.

XIV 10, 10 *πρὸ (ἡμερῶν) πέντε εἰδ(υ)ῶν Φεβρο<υ>αρίων*, a. d. V. id. Febr.

ibid. *πρὸ (ἡμερῶν) τριῶν εἰδ(υ)ῶν Ἀπριλλίων*, a. d. III. id. Apr.

XIV 10, 13. 16. 18* *πρὸ (ἡμερῶν) δώδεκα καλανδῶν Ὀκτω(μ)βρίων*, a. d. XII. Kal. Oct.

Formulas vero saepe redeuntes, ut *θυσίαν ποιεῖν ἐν τῷ Καπετωλίῳ, ἀντίγραφον ἀναστῆσαι, πάντα τὰ δίκαια ποιεῖν, τῶν δικαίων τυγχάνειν* aliasque hic praeterire placet, cum etiam nonnulla de senatus consultorum genere dicendi addenda sint. In universum dici potest minime expedite et facile currere orationem, nisi quod tota compositione et rerum distributione factum est, ut elegantius et copiosius senatus consulta aetatis Sullanae scriberentur. Incultum vero dicendi genus facillime unde natum sit, is intellet, qui

¹ locum Wilhelmo doctore debeo.

² dies asterisco instructi nondum a Bardtio (Hermes VII p. 14 et IX p. 317 eqs.) adlati sunt.

impeditas formulas et anxiam decretorum curam et legum Romanarum noverit. Atque tale dicendi genus in interpretationibus graecis apparet etiam multo minus elegans factum esse studio omnia, maxime formulas accurate et ad verbum reddendi. Atque accedit, quod interpretes sermonis graeci, ut docui, haud ita periti erant. Neque vero mihi videtur negari posse, cum formulae latinae semper eodem modo graece redditae sint, cum per nonnulla saecula nonnullae eodem ineptissimo modo redditae sint, cum dictiones latinae diversissimis temporibus usurpatae ne in graeca quidem interpretatione differant, glossarium aliquod exstitisse, ex quo, qui interpretationem publice faciebant, multa sumpserunt. Atque hoc inde videtur certum fieri, quod sine dubio interpretes rerum gestarum divi Augusti glossario usus est. Quod si concedimus, vix quisquam negabit etiam scriptores epistularum hic illic glossario usos esse, ex quo dictiones velut *τὴν ἐπιτροπὴν διδόναι, προίστασθαι τοῦ ἐνδόξου* multasque alias ex publico Graecorum sermone sumptas haurire potuerunt. Sed redeamus ad senatusconsulta, quorum genus dicendi ea re fit languidum, quod saepissime figura, quae vocatur anticipationis usurpatur, quod enuntiata relativa anteponi solent, ita ut postea pronomen demonstrativum aut substantivum addatur (cf. XI 18. 22. 25, XVI 104 eqs.). XII A 21, B 8 *λόγους ἐποίησαντο*, cum praemissum sit (v. A 16, B 3) nulla re de qua agitur addita, repetitur per *[εἶπασαν]* vel *[διελέγ]ησαν*. Monstrum ut ita dicam, enuntiati invenies XII A 20 eqs. *περὶ χώρας καὶ περὶ χωρίων [εἶπασαν], μεθ' ἧς χώρας ... ἤγ χώραν ... περὶ τούτου τοῦ πράγματος ὅπως τὴν διάνοιαν πρό(σ)σχῶσιν, ὅπως τοῦτο τὸ πρᾶγμα αὐτοῖς ἀποκατασταθῇ .. οὕτω[ς ὥς] ... περὶ τούτου τοῦ πράγματος* eqs. (cf. simile enuntiatum XII B 8 eqs.). XI 32 eqs. studio breviter loquendi factum est, ut enuntiatum *χρυσίον, ὃ συνήνεγκαν εἰς στέφανον, ὅπως εἰς τὸ Καπετώλιον κατασκευάσωσιν*, ad finem omnino non perduceretur. Nam cum pergendum fuerit *ὅπως τοῦτο αὐτοῖς ἀποδοθῇ* et tum demum id quod senatus censuit, sequi debuerit, statim post *κατασκευάσωσιν* quid senatui visum sit, adfertur. Kirchhoffii coniecturae, qui pro *τούτοις τοῦτο* scribere voluit et id quod senatus censuisset, putavit incipere demum a verbis *ὅ[πως] τοῦτον τὸν στέφανον* eqs., ea de causa assentiri non possum, quia verba *καθότι ἐνεφάνισαν*, ut in v. 29, certe ad senatus responsum referenda sunt. Ea de causa *τούτοις* ne pro *αὐτοῖς* quidem per errorem scriptum esse potest, ut Mommsen voluit. Novum igitur documentum hoc est abruptae et impeditae huius senatus consulti dicendi rationis. XVI 60 eqs. bis *φροντίσει* inepte scriptum est, ubi alterum, quod quidem iam in exemplari latino fuit, deleri debebat, XVII 26 *αὐτοῖς* et *τούτοις* alterum brevi post alterum legimus¹, deinde XVI 107 *[τ]οῦτό τε φροντίζωσιν διδῶσιν τε ἐργασίαν, ἵνα ταῦτα οὕτως γίνωνται*. Cum vero multa, quae ad rem grammaticam spectant, et formulas ineptissimas iam perstrinxerim, hic nonnulla alia addam, quae parum graece evaserunt ex interpretatione ad verbum facta. Nimis latine 'ut ne in ordinem regrederentur' redditum est per *ὅπως μὴ εἰς τάξιν καταπορεύωνται*

1 V B 7 eqs. *τὸν δῆμον* et paulo post *αὐτούς*, cf. not. ad h. l.

(XI 42 eqs.), 'coronam in Capitolium condere' per τὸν στέφανον εἰς τὸ Καπετώλιον κα-
 τασκευάζειν (XI 33), 'ut de ea re animadverteret' ὅπως περὶ τούτου τῇ δι[αν]οίᾳ προσέχημι
 (XI 43 eqs.), 'animum advertere' [τὴν διάνοι]αν προσέχειν (XII A 25), quam phrasin etiam a
 Plutarcho usurpatam latinismum esse nemo neget. Latinismus est, si 'in integrum restituere'
 redditur per εἰς ἀκέραιον ἀποκαθίστασθαι (XVII 14. 21), si XXIX 9 interpretes 'usque ad diem
 supremum' reddidit per εἰς ἐσχάτην ἡμέραν, 'operam dare, ut' per διδόναι ἐργασίαν, ἵνα
 (XVI 108)¹; similiterque 'operam fortem et fidelem navare' nimis latine redditum est per
 ἐργασίαν ἐπανδρον καὶ πιστήν ... παρέχειν (XVII 7). XVII 16 dicitur μεταπορεύεσθαι de
 bonis persequendis (cf. Cic. de leg. III 8, 18). Sed apud Platonem (de leg. 10 p. 904 C)
 verbum hoc significat 'proficisci aliquo', deinde usurpatur notione 'ulciscendi' (v. Lys.
 p. 187 A, Pol. II 58, 11), sed apud eundem Polybium exstat de magistratu petendo, ambeundo
 (cf. X 4, 2. 9). Cum alio vero substantivo non solet iungi. Nimis latinitatem etiam re-
 dolent formulae περὶ ὧν ἄγεται τὸ πρᾶγμα i. e. 'de qua re agitur' (XVIII 22) et περὶ
 οὗ [ῆ] πρᾶξις ἐνέστα[το] i. e. 'de qua re actum erat' (XXVI 51), 'quod idem' ὁ τὸ αὐτό
 (XVIII 41). Saepius etiam falso πολιτεία pro πόλις positum est, ut XVI 101. 104, cf. 94,
 VB 8. Parum graece propter collocationem verborum latinorum servatam VB 17 scriptum
 est κατ' οὐσαν μετὰ ταῦτα ἐν ἑαυτοῖς κύρωσιν 'secundum futuram posthac de suis rebus
 potestatem'. Huc etiam artificiosa adoptionis formula potest referri, quam in tit. XVII
 legimus Μενίσκον Εἰρηναίου τὸν γερονότα Μενίσκον Θαρρηλίου υἱὸν Μιλή[σιον] (v. 6),
 Μενίσκον Εἰρηναίου υἱὸν Μιλήσιον τὸν γερονότα Μενίσκον, ἐνωθεν δὲ Θαρρηλίου
 (v. 10). Difficilem hanc, quae exstabat in exemplari latino, adoptionis circumscriptionem
 interpretes ad verbum reddidit, ubi simplici Graecorum formula καθ' υἱοθεσίαν ei uti licebat².
 Ex interpretum neglegentia natum est, quod XI 28 eqs. legimus τὴν ἄκραν αὐτοῖς ὅπως
 τευχίσαι ἐξῆμι καὶ ἐκεῖ κατοικῶσιν οὗτοι, ... ὅπως ἐκεῖ κατοικῶσιν καὶ τοῦτο τευχίσωσιν, ubi
 ταύτην exspectamus. Ac nescio an in decreto latino fuerit 'castellum iis ut communire
 liceret' eqs. et postea 'et id communirent'. Eodem modo XVIII 66 eqs. ταῦτα καρπίζεσθαι
 spectat ad verba τὴν Ὠρωπίων χώραν. Fortasse per χώρα pluralis 'agri' redditus erat et
 interpretes neglegenter 'eis frui' neutro plur. pronominis reddidit, oblitus 'eis' spectare ad
 agros sive χώραν. In eodem senatus consulto (v. 36) compendium S. C. falso redditum
 esse per δόγμα συνκλήτου — scribendum erat δόγματι συνκλήτου — iam ad illum locum
 explicavi, item neglegenter (v. 4 eqs.) scriptum esse περὶ ἀντιλογιῶν τῶν ἀνὰ μ... θεῶι
 Ἀμφιαράωι καὶ τῶν δημοσιωνῶν γερονότων. Nam dativus θεῶι Ἀμφιαράωι et genetivus
 τῶν δημοσιωνῶν cum constructionem turbent, ferri non possunt (cf. not. ad h. l.)³. Ac-

1 hic latinismus etiam nov. test. Ev. Luc. 12, 58 exstat: ὁδὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ.
 2 cf. XX 2, tit. Rhodium Arch. epigr. Mitteil. a. Oestr. VII p. 108 v. 4. 9, p. 136 n. 71 v. 2, tit. Thessal. Mitteil. d. deutsch. arch. Inst. VIII p. 132 v. 36. 3 Bases con-
 fert tit. apud Kumanudem ἐφημ. τῶν φιλομαθῶν 1865 Ἀρ. 570 v. 41—42: ἐπαιέσαι τοὺς δεῖνα
 ἐπὶ πᾶσι τοῖς προγεγραμμένοις (scil. ταῖς προγεγραμμέναις εὐεργεσίαις) εἰς τε τὰν πόλιν καὶ τῶν
 ἰδιωτῶν τοῖς ἐντεταγμένοις αὐτοῖς.

cedit, quod *γεγονότων*, non *γεγονυῖων* scriptum est, quamquam participium ad femininum *ἀντιλογιῶν* referendum est¹. Constructio etiam turbata est XI 27 eqs., ubi verba *ὅπως οἱ αὐτόμολοι ... τὴν ἔκραν αὐτοῖς ὅπως τειγίσαι ἐξῆι καὶ ἐκεῖ κατοικῶσιν οὗτοι* ita explicanda sunt, ut enuntiatum relativum 'qui transfugae ipsorum ... essent' stulte et falso nominativo participii redditum esse sumamus, cum dativus ponendus et *αὐτοῖς* i. e. 'iis' delendum fuisset. Item XI 36 *ἀνθρώπους* falso positum est pro *ἄνθρωποι* — nam de anticipationem, quae dicitur, cogitari non potest, quia certe tum scribendum erat *περὶ ἀνθρώπων* —. In exemplari latino cum 'homines', quod ante enuntiatum relativum erat, pro accusativo accepisset cogitans de accusativo c. infinitivo, scripsit interpretes *ἀνθρώπους* et postea *ὅπως οὗτοι κατέχονται*. Multa fortasse alia possunt adferri, sed satis habeo ea quae praecedunt commemoravisse. Nam unusquisque, qui senatusconsulta perlegerit, facile concedet paene omnia a Graecorum dicendi ratione recedere et maxime redolere latinitatem.

Quod denique foedera attinet, omnia certam quandam formam et dispositionem exhibent, quae usque eo pertinet, ut eodem loco pro *ἐάν τε* perversum illud *ᾧς τε* semper redisse videatur. Etiam in foederibus a Polybio aliisque scriptoribus relatis eadem dispositio rerum et condicionum redit, ita ut secundum certum aliquod exemplar ea decreta facta esse videantur. Formularum, quae inveniuntur, adferendae sunt *τῶι δῆμῳι τῶι ... καὶ τῶι δῆμῳι τῶι ... εἰρήνη καὶ φιλία καὶ συμμαχία ἔστω* (cf. tit. XXI 23, XXII 8 eqs., cf. Pol. XXI 45.1)², deinde 'neque armis neque pecunia neque navibus neque dolo malo' *μήτε ὅπλοις μήτε χρήμασιν μήτε ναυσὶν μήτε δόλῳ πονηρῶ* (XXI 28. 33, cf. XXIII 25, Ios XII 10, 6)³, tum 'addere vel tollere' *προσθεῖναι ἢ ἀφελεῖν* (XXI 39. 41, cf. Pol. XXI 45, 27)⁴. Secundum usum Romanorum, apud quos 'dolos' est 'ars', 'dolos malus' igitur 'mala ars' (cf. C. I. L. I 198, 61 'sciens dolo malo', 205, 1, 44's(ine) d(olo) m(al)o', Liv. XXXVIII 11, 2 'conservato sine dolo malo'), etiam in versione graeca scriptum est *δόλος πονηρός*, quamquam apud Graecos *δόλος* semper iam malam artem significat. Omnino Graeci hoc vocabulum in foederibus non usurpabant, sed ponebant locutiones, velut *μήτε τέχνη μήτε μηχανῇ μηδεμιᾷ*⁵ vel *ἐπὶ κακῶ*⁶; invenitur etiam adverbium *ἀδόλως*⁷.

1 cf. Bases Ἐφημ. ἀρχαιολ. 1885 p. 109.

2 cf. C. I. A. II 109, 9 (*δεδοχθαι τῶι*

δῆμῳι τὴν μετ' φιλίαν καὶ τὴν συμμαχίαν [ἐ]πιόρειν [τῶι δῆμῳι τῶι Μυτιληναίων [π]ρὸς [τῶν] δ[ημόν] τῶν Ἀθηναίων), 332, 36, C. I. G. II 31373. 15.

3 Athenienses dicere solent *βοηθῆναι ... καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν παντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατόν*, cf. C. I. A. II 17 A 49; 52, 16.

4 formula apud Graecos quoque rediens in foedere Atheniensium et Lacedaemoniorum (Thuc. V 23, 6), in foedere inter Hannibalem et Philippum (Pol. VII 9, 17), cf. etiam C. I. G. II 2554, 84 eqs.; 2555, 9; 2557, 25.

5 cf. tit. Athenienses saec. V Mitteil. d. deutsch. archäol. Institut. z. Athen I p. 184 eqs. v. 22 eqs., Thuc. V 18, 4; 47, 2. 8; saec. IV Mitteil. II p. 144, 64.

6 cf. Thuc. V 18, 5. 7 cf. Thuc. V 18, 9; 23, 1; 47, 8 C. I. G. II 2554, 10 in tit. Cretensi legitur: *φίλως καὶ συμμάχως ἀλλήλοις ὑπομένειν ἀπλόως καὶ ἀδόλως εἰς τὸν πάντα χρόνον*.

De rerum gestarum divi Augusti versione graeca.

Titulorum sermone perlustrato id, quod in prooemio breviter exposui, versiones graecas a magistratibus Romanis publice esse factas, quam maxime confirmari neminem iam puto negaturum. Restat vero, ut videamus, utrum rerum gestarum divi Augusti vel Monumenti Ancyрани, quod vocatur, versio graeca homini Romano, ut Kaibel voluit¹, tribuenda sit i. e. utrum habeat eandem originem publicam, quam ceteri tituli, de quibus egi, an, ut Nissen adfirmavit², debeatur homini Gallo. Nam hominem Graecum versionem non fecisse iam demonstravit Kaibel. Sed priusquam, quid de Nisseni interprete Gallo iudicandum sit, exponam, breviter explicabo, quid de singulis tituli partibus sentiam.

Appendices latinae (6, 29—43) mihi videntur factae esse ab eo, qui versionem graecam fecit, quia, ut in versione graeca, in illis ad computandum adhibentur denarii, non sestertii. Sed vix dubitari potest, quin haud pauca lapicida in his appendicibus peccaverit. Ea vero, quae intersunt inter appendicem graecam et ceteram partem versionis, vix efficere possunt, ut de alio interprete cogitare debeamus. Si dicitur 18, 18 *τὸν δῆμον τὸν Ῥωμαίων*, ceteris locis *ἡ σύνκλητος καὶ ὁ δῆμος τῶν Ῥωμαίων*, tenendum est his locis de senatu populoque Romano, illo loco de populo solo agi et omnino lapicidas in his rebus multa peccavisse, quod ex comparatione Mon. Anc. et Apollon. intellegi iam supra docui³. Ceterum in tit. XXI in eadem hac re magna invenitur varietas. Deinde si 18, 23 *θεῶν πατρῶν* legitur, 10, 12 vero *θεῶν κατοικίδιων*, nihil ea re efficitur. Nam etiam in Augusti ipsius verborum interpretatione talia inveniuntur, velut 1, 2 *τὰ κοινὰ πράγματα*, ceteris locis *τὰ δημόσια πράγματα* legimus, item *χοῦμα* et *χορήματα* promiscue usurpantur multaue alia possunt adferri. Galatas dicit Nissen appendices addidisse, ut rumorem de Augusti avaritia pervulgatum opprimerent. Quod si omnino concedere volumus eum, qui appendices composuit, studuisse, cur non magistratus Romani hoc modo rumorem illum opprimere conari potuerint, non video.

Quae vero praescripta sunt, si coniecturam facere licet ex scriptura 'impensa' ab Augusto et in appendicibus adhibita et 'impensae', ut in praescriptione legitur, certe debentur alii homini. Ac mihi quidem persuasit Mommsen (cf. p. XI editionis alterius) praescriptionem inepte ab Ancyranis expressam esse ex epistula magistratus Romani, quod ex verbis 'exemplar subiectum' sive *μεθρησινευμένην υπεργράφησαν* intellegi possit. Quae vero versionis graecae praescripta sunt, interpreti totius tituli tribuo maxime propter inepta illa verba *ἐπὶ Ῥώμης*, quae 6, 5 redeunt. Si igitur Nissen contra hanc ratiocinationem

¹ apud Mommsenum: *Res Gestae Divi Aug.*² Berolini 1883 p. 197 eqs.
Mus. XLI 1887 p. 481 eqs.

³ cf. p. 60. § 2.

² Rhein.

pugnans 'exemplar subiectum' intellegendum esse 'exemplar oculis subiectum' dicit, hanc suam sententiam exemplis ex aliis inscriptionibus sumptis confirmare debebat. Quod ei non contigit. Refutatur autem illa Nisseni sententia ea re, quod 'subiectum' redditum est ab interprete per *ὑπεγράφησαν*. Si enim interpretes 'subiectum' accepisset pro 'oculis subiectum', certe scripsisset *πρόκειται* vel *ὑποτίθεται*.

Sed alias res Nissen ad sententiam suam comprobendam adfert. Dicit enim versionem, quae sermonis graeci leges notissimas violaverit, quae contra verborum usum tam saepe peccaverit, a magistratu Romano fieri non potuisse. Sed hoc diiudicandum est ex sermone ceterorum titulorum, qui sine dubio a Romanis scripti sunt. Ex similitudine quidem dictionum locutionumque nihil de hac re potest decerni, quia ceteri tituli et Mon. Anc. adeo diversi generis sunt, ut non tam ex rebus recte vel falso translatis, quam ex multitudine mendorum et ineptiarum id solum statui possit nihil nos impedire, ne versionem ineptam magistratui Romano tribuamus. Ac multos ex illis titulos inepte conscriptos esse plenosque latinismorum satis ostendisse mihi videor. Accedit vero, quod in illis titulis, cum semper eadem res eademque ineptae formulae redeant, satis angusta et parva est copia verborum et dictionum. At Mon. Anc. multa nova insolitaque continentur et multae res Romanorum propriae, quas in sermonem Graecum transferre difficile erat. Itaque nisi forte aliis rebus impedimur, confugiamus ad illam officinam, quam tam multa prava protulisse non ignoramus, neque inveniamus coniectura satis artificiosa novam Galatarum officinam, quae certamen non gloriosum iniret cum Romanis.

Ceterae res a Nisseno adlatae nihil valent. Gr. 13, 5 in lapide est *τῆς [Α]σί[α]ς*, cum exemplar latinum habeat pr[ovinci]ae Asiae. Secundum Nissenum Gallus omisit *ἐπαρχείας*. Quid vero? Gr. 14, 4 nonne eodem modo interpretis neglegentia ad *Γαλατίας* καὶ *Ἰσπανίας* non additum est *ἐπαρχείας*, quamquam Lat. 5, 11 legitur 'provincias'? Gr. 13, 19 autem idem interpretes addidit *ἐπα[ρ]χε[ί]ται*. Quae omnia aut interpreti aut lapididae debentur. Ac ne in tit. XVI 59, XVII 23 quidem ab interprete Romano ad Asiae provinciae nomen *ἐπαρχεία* additum est (sed cf. XVI 107. 111, XVII 29). Sin autem Nissen putat Gallum facilius Gr. 14, 14 *Χάλυβες* scribere potuisse pro *Χάρυδες* quam Romanum, monendum est Charydes utrique pariter ignotos fuisse, Chalybes vero utrique notos per litteras tantum et fabulas. Tum nescio quomodo Nissen dicere possit loca et regiones urbis Romae interpreti fuisse ignota, cum 11, 8—9 pontes Mulvium et Minucium (Lat. 4, 20) in sermonem graecum non transferret, sed circumscriberet, cum templum Martis Ultoris (Lat. 4, 25) simpliciter redderet per *ναὸν Ἀρεως* (Gr. 11, 16), cum verba 'in curia Iulia' (Lat. 6, 18) redderet *ἐν τῷ βουλευτηρίῳ* (Gr. 18, 3): Eodem iure addere potuit verba '[iuxta ae]des Honoris et Virtutis' (Lat. 2, 29), 'pulvinar ad circum' (Lat. 6, 33) 'trans Tiberim' (Lat. 6, 35) omissa esse in interpretatione. Ad haec omnia vertenda non opus erat urbem ipsam novisse. Id tantum ex rebus illis omissis apparet interpretis consilium fuisse, ut ea, quae Galatae vel potius provinciales Graeci utrum scirent necne, nihil attinebat, quan-

tum fieri potuit, omitteret, velut ex appendicibus id consilium cognosci potest, ut quas Augustus fecerat res quibusque optime de republica meritis erat, breviter comprehensae eo magis et facilius perspicui et cognosci possent. Quod idem videtur posse inde intellegi, ut de aliis rebus taceam, quod interpretes Gr. 1, 20; 14, 15; 16, 12 addidit adiectivum *πολύς*. Deinde si loco sestertium redduntur denarii, apparet id ea de causa esse factum, ut Galatae eo facilius intellegerent, quantae fuissent summae ab Augusto conlatae¹. Praeterea mihi videtur interpretes Romanus Galatis 'ludos saeculares' (Lat. 4, 37) explicavisse per *τὰς θεὰς διὰ ἑκατὸν ἔτων γεινομένας, ὀνομαζομένας σαικλάρεις* (Gr. 12, 10), item 'coronam civicam' (Lat. 6, 17) per *ὁ δρύνος στέφανος, ὁ διδόμενος ἐπὶ σωτηρία τῶν πολειτῶν* (Gr. 17, 24)². Interpretes Romanus solus, ut Kaibel p. 197 iure dicit, memor latinae locutionis de lustrum condendo 'lustrum feci' (Lat. 2, 3) vertere potuit per *ἀποτείμησις συνεκλείσθη* (Gr. 4, 12 eqs.). Interpretes Romanus saliare carmen (Lat. 2, 21), cum multa carmina saliarum exstare haud ignoraret, reddere potuit per pluralem *οἱ σαλίων ὕμνοι*³ — re vera Augusti nomen in unum carmen inclusum est —, interpretes Romanus 'et imperium mihi dedit' vertere potuit per *ῥάβδους τέ μοι ἔδωκεν* (Lat. 1, 5 = Gr. 1, 7), et censum et lustrum per unum vocabulum *ἀποτείμησέως* (cf. Lat. 2, 2 = Gr. 4, 11, L. 2, 3 = Gr. 4, 12, L. 2, 10 = Gr. 5, 1) potuit reddere, item 'Lupercal' per *Πανὸς ἱερὸν* (Lat. 4, 2 = Gr. 10, 4). Accedit denique quod interpretes publici sermonis graeci a Romanis usurpati non imperitus fuit. Senatus ei est *σύνκλητος*, consul *ὑπατος* ac ne in ceteris quidem magistratuum Romanorum denominationibus quidquam novi aut insoliti inest, quod de alia atque Romanorum officina cogitare nos cogat. Barbarici etiam illi dativi, quos nominat Nissen, velut Gr. 1, 5 *Γαίῳ Πά[ν]σῃ* [*Αὔλῳ Ἰγτίῳ ὕπ[α]το[ι]*], 16, 12 *ἐμοῖς αἰσίοις οἰωνοῖς* non discrepant a ceterorum titularum dicendi ratione. Ac ne pauci quidem illi interpretis errores ex verbis latinis male intellectis nati contra Kaibelii sententiam pugnant⁴. Si Lat. 2, 12 'iam' ab 'exolescentia' disiunxit, Lat. 2, 17 'quattuor' ad genetivum 'sacerdotum' rettulit, si verba 'Sarmatarum, qui sunt citra flumen Tanaim [et] ultra reg[es]' falso reddidit per *Σαρματῶν οἱ ἐπιτάδε ὄντες τοῦ Τανάιδος ποταμοῦ καὶ οἱ πέραν δὲ βασιλεῖς* (Lat. 5, 52 = Gr. 16, 19), quis non concedat ex negligentia interpretis id esse natum, praesertim cum tales errores etiam in ceteris Romanorum titulis graece scriptis inveniantur. Lat. 3, 17 recte quidem Mommsen vidit

1 opus non est ex hac re colligere iussu proconsulis Asiae versionem graecam esse factam, sed verisimilius est Galatas, ut etiam infra explicabo, filium divi Augusti adiisse, ut patris res gestas ipsis permitteret in templis Augusti incidendas. 2 Kaibel putat ea esse sumpta ex glossario. Sed quamquam de his locis aliter sentio, tamen multa ex glossario sumpta esse recte mihi videtur Kaibel contendisse. Ad exempla ab eo p. 199 conlata pauca addere liceat. Rariora enim vocabula, ut *ἀναλαμβάνειν* (Gr. 9, 12) pro verbo iuvandi, *ἀνεγείρειν* (Gr. 11, 13) de aedificiis construendis (cf. Ios. Ant. Iud. X 11, 9) aliaque interpretes non de suo, sed ex glossario quodam videtur sumpsisse. 3 Guilelmo Meyero hoc debeo. 4 exempla contulit Mommsen p. 197.

scribendum esse 'In colonis (= coloniis) militum meorum', sed in exemplari latino, quod interpres ante oculos habuit, fuit 'Et colonis': Nam in versione legitur *K[α]λ ἀπολκοις στρα-
τιωτῶν ἐμῶν*. Atque cum 'et' legeret, 'colonis' vix accipere potuit pro 'coloniis', sed dare
debebat ἀπολκοις, non ἀποικίαις.

Quae cum ita sint, mittamus res gestas divi Augusti a librariis pervulgatas et ver-
sionem graecam publico consilio a Gallo quodam factam et quamvis ineptam in templis
divi Augusti cum exemplari latino incisam. Versio graeca cum ab homine Romano facta
sit, verisimillimum est Galatas Tiberium imperatorem ipsum adiisse, ut sibi permetteret
res gestas divi patris in templis eius in Galatia aedificatis incidendas. Tiberius autem
eorum precibus obsecutus non solum exemplar latinum, verum etiam ex consuetudine se-
natus populique Romani versionem graecam iis mittendam curavit.

Pars III.

De decretis apud scriptores servatis.

Fundamento eo quod opus erat posito in hac tertia opusculi parte restat, ut dicamus de decretis, quae nobis cum apud Polybium tum in libro I qui vocatur Maccabaeorum et apud Iosephum servata sunt.

I. De Polybio.

Polybium ea, quae inde ab a. fere ⁵⁶⁴/₂₀₀ narravit, plurima ex actis publicis cum Achaeorum aliorumque tum Romanorum, sive ea senatusconsulta sive imperatorum aut legatorum Romanorum Graecorumque relationes erant sive foedera sive alia decreta, sumpsisse nemo negabit. Sed quaeritur — hic enim de solis Romanorum actis publicis sermo erit — actorum eorum, quae pertinebant ad eos populos, quibuscum graece agebatur, quaeque et graece et latine conscripta erant, utrum exemplaribus latinis usus sit an graecis. Nam constat inter omnes Polybium utriusque sermonis peritum fuisse. Si vero graecis usus est, pro certo adfirmare possumus, cum Romae versatus sit permultum temporis eique sine dubio tabularia Romana patuerint, versiones graecas non solum legatis exterorum populorum esse datas, sed etiam omnes publice positas in ipsis Romanorum tabulariis. Quod qua erant Romani actorum publicorum anxia cura et diligentia, per se verisimile esse vix est cur moneam. Atque mihi quidem persuasi et in eis quae sequuntur ostendere conabor Polybium saepe usum esse versionibus graecis. Nam etiamsi apparet senatusconsulta ea, quae nobis in lapidibus servata sunt, nihil esse nisi epitomas factas ex ipsis actis senatus, etiamsi nemo dubitet, quin Polybius, quae in actis legebat, in sermonem suum transtulerit, tamen hic illic verba genuina epitomarum illarum, quae ipsae quoque in tabulariis publicis servabantur, a Polybio reddita sunt vel ita mutata, ut ex verbis decreti Romanorum graece scripti ea profecta esse satis eluceat. Velut ex formula *χάριτα φίλιαν συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι* eodem modo quo Iosephus¹ semper *χάριτα* sustulit

¹ Iosephus semel tantum (XIV 8, 5) scripsit *ἀνανεούμενοι τὰς προσηργμένας πρὸς Ῥωμαίους χάριτας καὶ τὴν φίλιαν*.

et tum scripsit ἀνανεώσασθαι τὴν τε φιλίαν καὶ συμμαχίαν (τὴν προυπάρχουσαν) (cf. XXXI 14, 1. 3, XXXII 24, 4), tum simpliciter legatos τὴν συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι dixit (XXIII 4, 12). Illam χάριτα vero Romanorum nescio an reddiderit XXIV 5, 7, XXVIII 1, 7 per τὰ φιλάνθρωπα. Item συγχωρεῖν XXXII 17, 2 aliisque locis ex decretis Romanorum graece scriptis sumere potuit, inde etiam sumere potuit enuntiatum fere, ut αἰτησομένους τὴν σύγκλητον, ἵνα αὐτοῖς ἔχειν ἐξῇ, καθὰ καὶ πρότερον (XXXI 15, 3). Ad genuinum Romanorum exemplar graece scriptum aliquo modo videntur referendae esse formulae ὡς αὐτῷ δοκεῖ συμφέρειν ἐκ τῆς ἰδίας πίστεως (XXVIII 1, 9), ἡ δὲ σύγκλητος . . . φιλανθρώπως ἀπεκρίθη (XXIV 5, 8), ποιησαμένων λόγους κατὰ πρόσωπον (XXXII 26, 1) aliaque. Maxime vero rem ita, ut dixi, se habere mihi videtur comprobari inde, quod etiam substantivum καταλογία Polybius servavit loco quodam, ubi senatus de honore legatis tribuendo verba facit, quem honorem a senatu graece redditum esse verbo καταλογία titulis, de quibus egi, demonstratur (cf. Pol. XXII 16, 10)¹. Alio vero loco Polybius hoc vocabulo non utitur.

Idem, quod ex singulis dictionibus vocabulisque cognoscimus, intellegitur etiam ex ipsis decretis, quae Polybius nobis tradidit. Nam ut de contracto illo senatusconsulto XXXIII 18, 12—13 relato taceam, in quo vix quidquam genuinum est praeter illud ἐδοξεν in fine additum, is, qui foedus cum Aetolis (XXI 32, 2—14) et pacem cum Antiocho (XXI 45) comparaverit cum titulis XXI et XXIII, vix negabit Polybium graeca exemplaria descripsisse. Ut nonnulla adferam, ὁ δῆμος ὁ τῶν Αἰτωλῶν τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν δυναστείαν τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων (διαφυλασσέτω χωρὶς δόλου) compares velim cum tit. XXIII 15—16; καὶ ἐὰν πολεμῶσι πρὸς τινὰς Ῥωμαῖοι, πολεμείτω πρὸς αὐτοὺς ὁ δῆμος ὁ τῶν Αἰτωλῶν cum XXIII 19. 23; ἐὰν δέ τι θέλωσι πρὸς τὰς συνθήκας ἀμφοτέρω κοινῇ δόγματι προστεθῆναι ἢ ἀφαιρεθῆναι ἀπ' αὐτῶν, ἐξέστω cum XXI 39—42. Singulae igitur dictiones conveniunt in universum titulis Romanorum, nisi quod ineptiae eorum, ut par erat, a Polybio corrigebantur. Si Romani post μηδέ non verebantur scribere τις pro μηδεὶς², si contra articuli usum peccabant³, si omnino non graece scribebant ὡς τε pro ἐάν τε⁴, ea omnia apud Polybium non inveniri eundemque etiam interdum secundum scriptorum consuetudinem verba, ut ei videbatur, mutavisse nemo mirabitur. Neque tamen Polybium nimis vehementer in exemplar, quod ei propositum erat, invectum esse nescio an inde colligere liceat, quod hiatum, quem alibi constanter evitavit, in illis decretis et in foederibus cum Carthaginiensibus factis admisit, unde elucet eum collocationem verborum plerumque retinuisse. Item duorum illorum foederum dispositio eadem est atque in titulis XXI et XXIII et in foederibus, quae omnino graece a Romanis conscripta non fuerunt, cum Carthaginiensibus (Pol. III 22) et cum Latinis (Dion. Hal. VI 95) factis. Satis integra igitur apud Polybium exstant illa foedera⁵. Quae cum ad exemplaria graece conscripta redire verisimile

¹ cf. p. 73.

² cf. p. 69 § 15.

³ cf. p. 60 § 1.

⁴ cf. p. 67 § 9.

⁵ res si ita, ut dixi, se habent, monendum est Thommenum, qui quibus temporibus Polybius

reddidisse mihi videar, exemplum luculentissimum latinorum exemplarium adhibitorum est in tribus illis foederibus cum Carthagine factis. Nam Polybius ipse dicit se exemplaria latina vertisse: *ἀς καθ' ὅσον ἦν δυνατόν ἀκριβέστατα διεμνηεύσαντες ἡμεῖς ὑπογεγράφαμεν· τηλικαύτη γὰρ ἡ διαφορὰ γέγονε τῆς διαλέκτου καὶ παρὰ Ῥωμαίοις τῆς νῦν πρὸς τὴν ἀρχαίαν, ὥστε τοὺς συνετατάτους ἔνια μόλις ἐξ ἐπιστάσεως διενκρινεῖν*. Neque est cur de eo, quod Polybius dicit, dubitemus. Simul vero haec verba certo documento sunt Polybium ut haec antiquissima, ita etiam acta Romanorum latine scripta suae aetatis quantum potuit ad libros suos scribendos adhibuisse.

II. De libro I Maccabaeorum et Iosepho.

Ut de decretis apud Iosephum et in l. I. Maccabaeorum servatis iudicium certum proferre possimus, ante omnia opus est, unde illa decreta sumpta sint, statuamus. Destinon¹ certis argumentis demonstravisse mihi videtur Iosephum ex ipso l. I Maccab., qui nobis servatus est, non hausisse, quod omnes fere homines docti adhuc comprobare studebant², sed utrumque redire ad hebraicum l. I Maccab., exemplar. Neque vero Iosephum ipsum ex illo hebraico exemplari sua descripsisse, sed ex anonymi cuiusdam libris, qui iam Posidonio et Aristee epistula usus esset. Ex illo hebraico igitur exemplari decretum et in l. I Maccab. 8, 28—32 et apud Ios. Ant. Ind. XII 10, 6 servatum fluxit.

Senatusconsulta edictaque cetera — etiam senatusconsultum XIII 9, 2 relatum, quod Iosephus ex anonymi illius libris ea de causa mihi non videtur sumpsisse, quod tam inepte narrationi insertum est, ut aliunde (id esset ex Nicolao Damasceno) id haustum esse verisimile sit — Niese³ verisimillimum reddidit omnia derivata esse ex Nicolai Damasceni libris centesimo vicesimo tertio et centesimo vicesimo quarto⁴ neque quidquam mihi videtur valere, quod Mendelssohn⁵ et Iudeich⁶ contra Niesii sententiam proferunt. Quibus ex fontibus Iose-

libros suos composuisset, nuper explicare studebat (Hermes XX p. 196 eqs.), erravisse, cum ante a. ⁶⁰⁴/₁₅₀ Polybio actis publicis in templo Cereris servatis uti licuisse negaret. Immo permulta inde videtur sumpsisse. Nec obstat huic sententiae formula *τοιαντα τινες συνθήκαι* foederi Catuli et Hamilcaris (I 62, 7) praemissa, ex qua Thommen colligendum esse censet Polybio exemplar foederis non praesto fuisse. Nam ea formula etiam foederibus praemissa est, quae sine dubio ex publico Romanorum tabulario Polybius sumpsit, foederibus cum Carthaginiensibus factis (III 22, 4; 24, 3) et foederi cum Antiocho (XXI 45, 1); pertinere vero eam apparet eo, quod Polybius exemplaria sua non ad verbum reddidit. Neminem vero puto dicturum esse Polybium I 62, 7—9, XXI 45, XXI 32 postea demum inseruisse.

1 I. v. Destinon Die Quellen des Flavius Iosephus. Kiel 1882. 2 velut Bloch Die Quellen des Flavius Iosephus in seiner Archäologie. Leipz. 1879 p. 80 eqs., Ritschl, Mendelssohn, Niese in libris, qui infra adferentur. 3 Hermes XI p. 466 eqs. Bemerkungen über die Urkunden bei Iosephus Archaeol. B. XIII, XIV, XVI, cf. p. 477 eqs. 4 nititur Niese in Ios. Ant. Ind. XII 3, 2. 5 cf. Rhein. Mus. XXXII p. 250 eqs. 6 cf. W. Iudeich Caesar im Orient. Leipz. 1885 p. 137.

phum hansisse ea de causa tenendum est, quia ex hac re cognoscemus, quo consilio et qua ratione factum sit, ut decreta in eam formam, qua continentur apud Iosephum, redigerentur. Quorum condicio cum plane diversa sit et homines docti multum inter se pugnent de singulis decretis, breviter quid ipse sentiam, exponere mihi propositum est, praesertim cum hoc etiam valeat ad iudicium de sermone decretorum instituendum. Disputabo vero ita in hac priore magis historica parte, ut primo loco de decretis Iudae Ionathae Simonis aetate factis agam, altero de decretis, quae leguntur apud Iosephum XIII 9, 2 et XIV 10, 22 Hyrcani I temporum, tertio de decretis aetatis C. Iulii Caesaris XIV 10, 10 relatis et de decreto XIV 8, 5, quarto denique de epistulis Antonii, Augusti aliorumque (XIV 12, 3—5, XVI 6, 2—7).

Spatium autem, quod huic disputatiunculae concessum est, cum obstat, ne res quasi ab integro repetam, satis habeo ea, quae recte enucleaverunt viri docti, ut Ritschl Mendelssohn Niese Iudeich alii, breviter adferre, cetera autem accuratius examinabo, sive hominum illorum sententiae inter se discrepant sive ipse aliter res statuendas esse censeo atque illi fecerunt.

1.

Foedus primum inter Iudaeos et Romanos a Iuda Mattathiae f. factum est c. a. ⁵⁹⁴/₁₆₀, cuius foederis verba servata sunt ¹. Renovatum deinceps est primum a Ionatha a. ⁶¹⁰/₆₁₁ (= ¹⁴⁴/₁₄₃) aut ⁶¹¹/₆₁₂ (= ¹⁴³/₁₄₂) ², deinde a Simone a. ⁶¹⁵/₁₃₉ ³. De quibus foederibus Mendelssohn p. 99 eqs. dubitationem movit ab Alfredo de Gutschmid probatam ⁴, quam uno verbo tangam. Negat enim de foedere aequo inter Iudaeos et Romanos facto posse cogitari. Quod inde verisimile reddere studet, quod Romani foedus inire non potuerunt nisi cum populo libero. Liberatos vero esse imperio Seleucidarum Iudaeos demum Simonis aetate. Ac re vera Romanos Iudaeis auxilio non venisse, cum a Demetrii regis Syriae ducibus crudelissime vexarentur. Itaque Mendelssohn nos iubet cogitare de amicitia inter Iudaeos et Romanos facta ⁵. Sed recte quidem dicit Iosephum fraudulenter verba ita reddere, quasi ipse senatusconsulti tabulam aheneam in Capitolio positam vidisset ⁶ et confugiendum esse ad verba libri I Macc., quae nihil haberent alienum a more

1 I. Macc. 8, 23 — 32 = Ios. XII 10, 6, cf. Ritschl Rhein. Mus. XXVIII p. 586 'Eine Berichtigung der capitolinischen Consularfasten.' 2 I. Macc. 12, 1 = Ios. XIII 5, 8 = Iustin XXXVI 3, 9, qui inepte de eo foedere disserit; cf. Ritschl Rhein. Mus. XXVIII p. 590 et Mendelssohn Senati consulta Romanorum, quae sunt in Iosephi antiquitatibus (Acta Societ. philol. Lips. ed. a Fr. Ritschelio V (1875) p. 87 — 288) p. 102, ubi foedus circiter a. ⁶⁰⁹/₆₁₀ (= ¹⁴⁵/₁₄₄) factum esse dicit. 3 I. Macc. 14, 16 — 19. 24 — 27; 15, 15 — 24 = Ios. XIII 7, 3. In I. Macc. epistula consulis L. (Calpurnii Pisonis) adlata est eiusdem anni, cf. Ritschl p. 591 eqs. et p. 595, Mendelssohn p. 107 eqs. 4 cf. Litterar. Centralblatt 1874 p. 1005.

5 cf. Appian Celt. c. 13: ἐποιοῦντο δ' οἱ Ῥωμαῖοι ξένους, οἷς ἐδίδωσαν μὲν εἶναι φίλοις, ἀνάγκη δ' οὐκ ἐπὶ ὥς φίλοις ἐπαμύνειν. 6 non dubitem, quin Iosepho ipsi, non eius fonti mutatio

Romanorum, immo vero in iis inesse, 'quae vel solitarum formularum sollemnitate referrent'; recte quidem ex ea similitudine formularum colligit redire haec verba ad exemplar huius foederis publicum: sed si in eo decreto de sola amicitia actum esse putat, τὴν *συμμαχίαν* autem additamentum esse auctoris libri I. Maccab., vereor ne erraverit. Nam non solum substantivum *συμμαχία* additum est, sed omnes condiciones totius foederis eo spectant, ut de foedere aequo, quod etiam in tit. XXI habemus, cogitare debeamus. Nam verba, unde rem ita esse cognoscimus, ὡς ἂν ὁ καιρὸς ὑπογραφῇ αὐτοῖς (v. v. 25 et 27) certe interpretanda sunt: 'ubi tempus destinatum erit, ubi postulatum erit'¹. Ac ne id quidem dubitationem movere debet, quod et Iudae et Ionathae et Simoni foedus factum vel renovatum tribuitur. Nam foedera a regibus facta ab eorum successoribus renovanda erant². Itaque nisi forte, ut U. de Wilamowitz me monuit, Iudaeorum ethnarchi et pontifices ipsi sibi ea decreta finxerunt³, Romani re vera cum Iudaeis foedus aequum fecerunt. Foederum a Ionatha et Simone renovatorum verba servata non sunt, nisi quod in I. I. Macc. c. 14 et 15, quae capita additamenta sunt plurima interpolatoris impudentissimi (cf. 14, 16—19. 24—26!)⁴, tradita est epistula, quae dicitur a consule Lucio (scil. Calpurnio Pisone) ad Ptolemaeum regem Aegypti missa (I. Macc. 15, 16—23). Sed genuina consulis verba apparet nos non habere. Ceterum epistula scripta est a. 615/139.

2.

Deinde nobis agendum est de decretis apud Iosephum XIII 9, 2 et XIV 10, 22 relatis. XIII 9, 2 igitur traditur senatusconsultum a. d. VIII. id. Febr., ut mihi videtur, circa a. 622/132 factum⁵, ex quo Romani cum Hyrcano I foedus renovaverunt, auxilium vero, quod idem petivit contra Syriae regem, denegaverunt. Inde enim a Februario mense a. 620/134 Antiochus Sidetes contra Iudaeos bellum gesserat et ineunte Octobri anni insequentis 621/133 Hierosolymis captis Iudaeos in ditionem redegerat. Posthac senatusconsultum XIII 9, 2 factum esse praeclare ostendunt verba, etiamsi vix genuina sunt, haec: κατὰ τὸν πόλεμον ἐκείνον et τὰ ψηφισθέντα i. e. pacis condiciones (cod. Leid. et Reg. ψηλαφηθέντα,

foederis verborum, quae accuratius in I. I. Macc. servata sunt, tribuenda sit. Nam Iosephus decreta ita etiam adfert, tanquam ipse ea vidisset in Capitolio et descripsisset, quod nemo sibi persuadebit.

1 cf. C. I. A II 52, 15; add. 49^b, 5. 10. 19. 30, Thuc. V 47, 3. 4 καὶ ὅτι ἂν ἑπαγγέλλωσιν.

2 cf. Mommsen Röm. Staatsr. III p. 594 'Das mit einem König abgeschlossene Bündniss gilt als beschränkt auf des Königs Lebenszeit.'

3 scil. quae Iudae et Ionathae aetate facta dicuntur; nam de Romanorum cum Simone foedere vix licet dubitare, cum praeter Iosephum etiam is, qui magnam partem c. 14 et 15 addidit ad I. I. Macc., hoc tradiderit et omnino verisimile sit Simonem Iudaea liberata amicitiam et societatem Romanorum petivisse.

4 cf. Destinon Die Quellen des Flavius Iosephus p. 80 eqs.

5 etiam Mommsen Röm. Staatsr. III p. 922 adn. 4 circa a. 623/131 senatusconsultum factum esse dicit. Mendelssohnii sententia, quae ἐκείνον delendum et ψηφισθέντα in πραχθέντα mutandum esse censet, probari vix potest.

unde Ritschl *ψηλαθέντα* coniecit). Quamquam autem iam ab hac parte Ritschelii et Mendelssohnii sententiae refutantur — tribuunt enim senatusconsultum a. ⁶²¹/₁₃₃ —, tamen opus erit etiam accuratius eorum ratiocinationes sequi et comprobare eas ferri non posse.

Continetur enim XIV 10, 22 in decreto Pergamenorum alterum senatusconsultum, quod sine dubio Hyrcani I temporibus factum est, cum in eo Antiochus quidam vexationibus in Iudaeorum terram abstinere vetetur. Quod cum iam omnes recte cognovissent, Ritschl¹ et Mendelssohn² de Antiocho, ut legitur in senatusconsulto, Antiochi f. Cyziceno, qui inde ab a. ⁶⁴³/₁₁₁ usque ad a. ⁶⁵⁸/₉₈ Syriae praefuit, cogitari posse negaverunt. Nam cum in senatusconsulto illo Iope ab Antiocho Cyziceno capta et tota Iudaea vehementissime vexata dicerentur, ex Iosephi narratione apparere nec Iopen unquam in Antiochi potestate fuisse et Iudaeos adeo non oppressos esse a Syriae rege, ut ipsi superiores essent. Iosephi autem totam illorum temporum narrationem ostendere senatusconsultum pertinere ad Antiochum Demetrii f. († ⁶²⁶/₁₃₃), qui Iopen Iudaeis eripuisse et Hierosolyma ipsa obsidione circumdedisset. Sed iam Gutschmid³ de illorum virorum sententia dubitans ex multis rebus probabile reddidit senatusconsulti verba corrigenda non esse ex Iosephi narratione, cui omnis fides deneganda esset: Iopen fuisse re vera in Antiochi Cyziceni potestate et Iudaeos quam maxime ab illo esse vexatos. Quas res etiamsi in universum recte exposuit, tamen in eo erravit, quod Iopen ab Antiocho Sidete Iudaeis redditam esse negavit — quod quidem probari non posse iam Mendelssohn vidit —, sed illum portum occupatum fuisse a Syriae regibus inde ab Antiochi Sidetis aetate usque ad Antiochum Cyzicenum. Iopen autem, ut infra, ubi de senatusconsulto XIV 8, 5 relato disputabo, ostendam, ab Antiocho Sidete Iudaeis redditam et denuo ab Antiocho Cyziceno expugnatam esse existimandum est. Ut igitur finem faciam, verisimillimum reddidit Gutschmid Iopen in Antiochi Cyziceni potestate fuisse et decretum XIV 10, 22 ad eius aetatem referendum esse. Iam vero alia accedunt, quae Gutschmidii sententiam unam veram, Mendelssohnii et Ritschelii vero improbandam esse demonstrant.

Mendelssohn enim putat senatusconsultum XIV 10, 22 paulo post decretum XIII 9, 2 factum esse, utrumque igitur a. ⁶²¹/₁₃₃. Primum autem precibus Iudaeorum mense Februario a senatu denegatis (XIII 9, 2) vix credibile est eodem anno alteram legationem missam esse Romam, praesertim cum ex iis, quae de prioribus legationibus tradita sunt, satis eluceat multo maiora temporis spatia legationibus Romam missis trita esse. Falso etiam a Mendelssohnio verba 'senatum de precibus Iudaeorum acturum esse, *δταν ἀπὸ τῶν ἰδίων ἢ σύγκλητος εὐσυχολήσῃ*' intellecta sunt, cum ea ita p. 135 interpretatus sit: 'Quippe commode senatus tali praesertim qualis a. ⁶²¹/₁₃₃ erat temporum civilium ratione Iudaeorum legatos in opportuniora tempora reicere potuit, *δταν . . εὐσυχολήσῃ*,

1 cf. Rhein. Mus. XXVIII p. 610 adn. 31.

2 p. 135 eqs. et 223 — 26.

3 cf. Litterar. Centralblatt 1874 p. 1259 eqs.

pollicitus insuper curae sibi fore, ne Antiochus in posterum tantas iniurias eis inferre auderet.' Quid vero? Si verbis *δταν . . . εὐσκολήση* non significatum esset senatum omnino recusare, ne se immisceret rebus Iudaeorum et Antiochi, cur non Romae manserunt legati, dum dies, qui aptior esset ad agendum de eis rebus, appareret? Cur senatus legatos domum misit litteris commendaticiiis datis? Senatus temporibus illis satis occupatus noluit vel non potuit rebus Iudaeorum consulere. Res si ita se non haberet, certe litteras ad Antiochum mittere potuit. Tantum temporis ei defuisse vix verisimile est. Cur non iidem legati mittuntur? Quo modo omnino fieri potuit, ut Hyrcanus in Hierosolymitarum urbe obsessus legationem Roma reversam reciperet, alteram denuo ex urbe Romam mitteret? Expressis enim verbis XIII 8, 2 tradit Iosephus Antiochum Hierosolyma ita circumdedit, ut nemo ex urbe excedere posset, ut legitur ibi *Ἀντίοχος μὲν οὖν τοὺς ἀπολεχθέντας ἐξελεῖν ἐκώλυεν, οἱ δὲ ἐν τοῖς μεταξὺ τείχεσι πλανώμενοι καὶ προαναλούμενοι τῷ λιμῷ ἀπέθνησκον οἰκτρῶς*. Deinde re vera Hyrcanus usque ad Antiochi mortem tributa ei dedit. Si vero senatus Antiocho litteras misisset, ut omnia redderet Iudaeis et Iudaeos libertate uti sineret, sane mirum esset Hyrcanum per tot annos Antiocho tributa dedisse auxiliaque ei misisse ad bella gerenda (cf. XIII 10, 1: *Ἱρκανὸς δὲ πάντα τὸν χρόνον ἐκείνῳ ἐν εἰρήνῃ διήγει· καὶ γὰρ αὐτὸς μετὰ τὴν Ἀντιόχου τελευτὴν τῶν Μακεδόνων ἀπέστη καὶ οὔτε ὥς ὑπήκοος οὔτε ὥς φίλος αὐτοῖς οὐδὲν ἔτι παρείχεν*). Sub Demetrio igitur Nicatore demum Hyrcanus libertatem sibi vindicavit¹. Quae de narratione Iosephi et pietate Antiochi Mendelssohn p. 128 eqs. disputat, ea satis iam Gutschmid² refutavit. Nam id tantum concessit Antiochus, ut Hierosolymitarum urbs praesidio libera esset. Etiam Graetz³ optime exposuit pacis condiciones sub specie *φιλίας καὶ συμμαχίας* datas re vera non tam aequas fuisse, quam Mendelssohn putat. Quae cum ita sint, Mendelssohnii sententia abicienda est.

Paulo aliter iudicavit Ritschl, qui, ut supra dixi, ipse quoque de Antiocho Demetrio f. cogitandum esse contendit. Existimavit enim senatusconsultum XIV 10, 2 relatum factum esse ante id senatusconsultum, quod nobis XIII 9, 2 servatum esset, Antiochum vero Romanorum mandata non curavisse. Sed cum senatusconsultum apud Ios. XIII 9, 2 relatum initio anni ⁶²¹/133 factum esse dicat, necesse esset senatusconsultum, quod nobis in Pergamenorum decreto traditum est, factum esse iam ante a. ⁶²¹/133. Quod mihi ea de causa probari non posse videtur, quod decretum factum est a Pergamenis sociis Romanorum (cf. *καὶ αὐτοὶ πάντα ποιεῖν ὑπὲρ Ἰουδαίων σύμμαχοι ὄντες Ῥωμαίων κατὰ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα ἐψηφισάμεθα*, ubi Mendelssohn quidem mutandum censet *συμμάχων ὄντων*

1 cf. etiam Iustinum XXXVI 1, 10: '(Antiochus Sidetes) Iudaeos quoque, qui in Macedonico imperio sub Demetrio patre armis se in libertatem vindicaverunt, subogit. Quorum vires tantae fuere, ut post haec nullum Macedonum regem tulerint domesticisque imperiis usi Syriam magnis bellis infestaverint', cf. Ios. XIII 9, 1. 2 Litterar. Centralblatt 1874 p. 1260.

3 Geschichte der Juden II p. 60 eqs.

Ῥωμαίων). Si enim ante a. ⁶²¹/₁₃₃ decretum illud factum esset, sine dubio in praescriptis legeremus ipsius Attali nomen regis Pergamenorum. Nam Mendelssohnii sententia¹, ex qua Pergamenorum decretum a. ⁶⁰⁸/₄₆ tribuendum et senatusconsultum a. ⁶²¹/₁₃₃, ut ei videbatur, per errorem in illud decretum irrepsisse putandum est, ne mihi quidem probatur². Ac ne tum quidem Ritschelii sententia probari potest, si senatusconsultum XIII 9, 2 a. ⁶²²/₁₃₂ sive ⁶²³/₁₃₁ factum esse putamus. Nam cum a. ⁶²¹/₁₃₃—⁶²⁴/₁₃₀ Aristonicus bellum contra Romanos in antiquo Attalidarum regno gesserit, vix putare possumus Romanos illo tempore Iudaeorum legatos ad socios Pergamēnos cum litteris commendaticiiis misisse. Quae cum ita sint, nemo non concedet illorum virorum coniecturis reiectis verisimillimum esse senatusconsultum XIII 9, 2 relatum c. a. ⁶²²/₁₃₂, XIV 10, 22 autem Antiochi Cyziceni aetate esse factum. De senatusconsulto denique XIV 8, 5 servato, quod ipsum quoque Hyrcani I aetati tribuendum esse certis argumentis me comprobaturum esse spero, infra verba faciam.

3.

Tertio loco de decretis aetatis Caesarianae disputandum est. Sed priusquam ad ipsam rem accedamus, breviter de Niesii sententia, quam mihi probari iam supra commemoravi³, Iosephum decreta sua ex Nicolai Damasceni libris sumpsisse, nonnulla addenda sunt. Niese demonstraverat Nicolaum Damascenum collectionem decretorum talem, qualem apud Iosephum invenimus, non modo habuisse, sed etiam publici iuris fecisse in libris historiarum suarum 123 et 124. Decreta vero disiungenda esse in duas partes, altera contineri ea, quae pertinerent ad Iudaeos Palaestinos eorumque principes, altera decreta spectantia ad Iudaeos in Asia habitantes. Idem vir doctus Iosephum ipsum illa decreta narrationi suae inseruisse comprobavit et inde explicavit malum decretorum, qui apud Iosephum exstat, ordinem malamque collocationem. Ac mihi quidem persuasit decreta apud Ios. XIII 9, 2, XIV 8. 10. 12, XVI 6, 2—7 relata ex Nicolao, qui praecipuus fons Iosephi librorum XIV—XVII fuit, esse sumpta. Nam ea, quae Mendelssohn⁴ et Judeich⁵ contra Niesium proferebant, nihili esse existimo. Mendelssohn enim putavit in sententia Niesii inesse, quae inter se discrepant. Nicolai libros totos cum exscripsisset Iosephus⁶ et in eiusdem Nicolai libris decreta, de quibus agitur, invenisset, apparere aut Iosephum bonum ordinem, qui fuisset apud Nicolaum, turbavisse et inepte decreta hic illic inseruisse aut iam apud Nicolaum decreta incondite et sine ordine collocata fuisse: quarum sententiarum haec iure Mendelssohnio non probatur, cum nemo dubitet, quin Nicolaus

1 cf. Mendelssohn *senaticons.* p. 135 eqs. 223 eqs. 2 cf. Niese *Hermes* XI p. 482 adn. 3, Gutschmid l. c. 3 cf. p. 91. 4 cf. *Rhein. Mus.* N. F. XXXII p. 250 eqs.
5 cf. W. Judeich *Caesar im Orient*, § 27: Die cäsarischen Dekrete für die Juden p. 137.
6 Niese quidem hoc non diserte dicit, sed cf. Mendelssohn l. c. p. 251 adn. 1 et Destimon *Die Quellen des Flavius Iosephus* p. 91 eqs.

decreta a se collecta in narratione causae Iudaeorum Asianorum contra urbes Asiae actae bene ordinaverit¹, illa vero ab ea re videtur discrepare, quod Iosephus ipse decreta suae narrationi rerum inseruisse dicitur. At fugit aliquid Mendelssohnium. Nicolaus enim decreta, quae collegerat, in alio nexu sententiarum attulerat, in enarratione causae illius, quam Iudaei apud Agrippam contra Asiae civitates agebant. Quam causam tam copiose enarrare, ut Nicolaus fecerat, a Iosephi archaeologia alienum erat. Itaque Iosepho decreta in alium nexum rerum inserenda erant. Quae cum ita sint, decreta quamvis bene a Nicolao ordinata tamen fieri potuit, ut a Iosepho tam male et inepte insererentur, ut re vera factum est.

Neque felicius Iudeich, cuius tota de decretis Caesarianis disputandi ratio, ut verum fatear, placere mihi non potest, Niesii sententiam impugnavit. Nam quod dicit decreta XIV 8, 5 et XIV 10, 2 relata sibi videri a Iosepho ipso ex Sidoniorum tabulariis publicis sumpta esse, cum illa decreta integra servata essent, fragmenta vero Iosephum hausisse ex Nicolai Damasceni libris, inane est. Praeterquam enim, quod secundum hanc rationem argumentandi Iosephus paene omnia decreta ipse ex tabulariis publicis collegisse censendus esset, quod quidem nemo probabit, non licet nobis decreta apud Iosephum servata eo modo disiungere. Si enim eorum argumenta respicimus, nobis dicendum est omnia in Nicolai collectione esse potuisse. Itaque non est, cur non omnia ex Nicolai libris sumpta esse putemus. Si alia magis, alia minus integra apud Iosephum leguntur, necesse est hanc diversam rationem describendi tribui Nicolao ipsi.

His rebus explicatis primum ad singula frustula XIV 10, 2—10 servata animos advertamus:

XIV 10, 2 continetur epistula Caesaris dict. II ad Sidonios sub finem mensis Junii a. ⁷⁰⁷/₄₇ data. Cui epistulae additum est edictum Caesaris, quo privilegia honoresque Hyrcani et Iudaeorum confirmantur. Sed huius edicti nihil ibi exstat nisi fragmentum. Verba enim ultima huius paragraphi *παραχειμασίαν ἢ χρήματα πρᾶττεσθαι οὐ δοκιμάζω*, quae non de libertate omnium tributorum intellegenda sunt, ut infra ostendam, copiosius repetuntur in § 6, 1 inde a verbis *καὶ ὅπως μηδεὶς μήτε ἄρχων μήτε στρατηγὸς ἢ πρεσβευτῆς ἐν τοῖς ὄροις τῶν Ἰουδαίων συνιστᾷ* (sic Wilamowitz pro *ἐνιστᾷ*) *συμμαχίαν μηδὲ στρατιώτας ἐξεῖν* (sic Mendelssohn et Wilamowitz pro *ἐξεῖν*) *τὰ χρήματα τούτων εἰσπράττεσθαι ἢ εἰς παραχειμασίαν ἢ ἄλλῳ τινὶ ὀνόματι, ἀλλ' εἶναι πανταχόθεν ἀνεπηρέαστους*. Apparet igitur etiam illa verba spectare non ad officia quaedam Hyrcani, sed ad privilegia.

XIV 10, 3: *Γαλόν Καίσαρος ὑπάτον δεδογμένα συγκεχωρημένα προσκεκριμένα ἐστὶν οὕτως ἔχοντα* integra verba decreti non sunt, sed Iosepho videntur tribuenda esse, quem fugit Caesarem omnino non fuisse consulem, cum privilegia, de quibus deinceps agitur,

¹ Decreta quidem apud Ios. XVI 6, 2. 7 relata in illa collectione anni ⁶⁸⁸/₁₆ non fuerunt, sed ex Nicolao ea sumpta esse inde apparet, quod totus liber XVI Iosephi descriptus est ex Nicolai libris. Itaque utut est, etiam ea decreta Nicolaus attulerat.

Hyrcano tribueret. Tota paragraphus in duas partes potest disiungi: altera cui praescripta, quae modo attuli, addita sunt, de privilegiis agit, quae Hyrcano eiusque liberis data sunt, altera, quae sequitur nexu sententiarum plane interrupto, continet epitomen decreti alicuius, in cuius naturam accuratius inquirendum est. Mendelssohn p. 205 eqs. suspicatus erat hac paragrapho contineri senatusconsultum, quod factum esset a. ⁷⁰⁸/₄₆ legatis ab Hyrcano Romam missis. Iudeich vero p. 126 praepositione *πρός* ante *Ἑρκανόν* deleta contendit § 3 contineri epistolam Caesaris Romam missam, qua magistratibus Romanis mandavisset, ut ipsius edictum in Capitolio ponerent et legatos, quos Hyrcanus ad senatum missurus esset, omnibus honoribus afficiendos curarent. Sed praepositionem *πρός* ante *Ἑρκανόν* deleri non est necessarium, ne id omnino ferri posse negem. Nam mea quidem sententia nihil obstat, ne putemus honoris causa legatos ad Hyrcanum missos esse, praesertim cum illos legatos verisimile sit iussos esse curare senatusconsultum, de quo in hoc fragmento agitur, in tribus Asiae urbibus ponendum¹. Habemus vero ut quid sentiam explicem, in hac paragrapho fragmentum senatusconsulti, ex quo legati in orientem mittuntur, dum Hyrcani legati Romae versantur. Nam primum agitur de senatusconsulto quodam — *δόγμα* semper senatusconsultum est — in Capitolio et in tribus Asiae urbibus ponendo, deinde videtur agi de praeceptis *τοῖς κατὰ πόλιν ταμίαις* datis — nam de quaestoribus urbanis cogitandum esse censeo, quia *κατὰ πόλιν* ibi legitur, quamquam verba totius enuntiationis a librariis tam corrupta sunt, ut nisi violenter sanari non possint, — tam de legatis (scil. Hyrcani) in amicorum formulam referendis — nam id puto inesse in verbis *εἰς τε τοὺς φίλους ἀνευέγκωσι*, quae vix cum verbis, quae antecedunt, *τοῖς κατὰ πόλιν ταμίαις καὶ τοῖς τούτων ἡγουμένοις* — haec ultima verba non intellego — arte cohaerere possunt —, postremo de munere legatis illis dando. Quae omnia in epistula Caesaris Romam missa fuisse nemo dicat. Accedit, quod epistolae nullum in hoc fragmento inest vestigium. Quod cum certum sit nos in hoc fragmento habere senatusconsultum, necesse est, ut ex verbis *καὶ ξένια τοῖς πρεσβευταῖς παρασχεῖν* colligamus eodem tempore legatos Hyrcani Romae fuisse. Nam de aliis legatis hic sermo fuisse non potest. Si igitur hoc fragmentum senatusconsulti omnibus formulis sollemnibus instructi cum priore huius paragraphi parte coniungimus, verisimillimum fit edictum Caesaris de Iudaeis a. ⁷⁰⁷/₄₇ factum illo senatusconsulto esse confirmatum. Senatusconsultum ipsum videtur factum esse sub finem eiusdem a. ⁷⁰⁷/₄₇, Caesare praesente an absente dici non potest, quamquam illud fortasse iure potest colligi ex Iosephi verbis XIV 10, 1: *Καίσαρ δ' ἐλθὼν εἰς Ῥώμην ἔτοιμος ἦν πλεῖν ἐπ' Ἀφρικῆς πολεμήσων Σικελίῳ καὶ Κάτωνι· πέμψας δ' Ἑρκανὸς πρὸς αὐτὸν παρακάλει βεβαιώσασθαι τὴν πρὸς αὐτὸν φιλίαν καὶ συμμαχίαν*, quibus verbis fidem abrogandam esse iniuria Niese p. 474 mihi videtur dixisse. Nam etiamsi ea legatio non commemorata est in bello Iudaico, tamen temporis definitio eiusmodi est, ut Iosephum eam

¹ καὶ ante ἐν τοῖς νοοῖς delendum est.

finxisse vix credam. Atque omnino per se iam est verisimile Hyrcanum edicto Caesaris mense Iunio facto eodem anno legatos Romam misisse, ut edicti confirmationem a senatu impetraret. Postremo pauca addere liceat de verbis *καὶ διατάγματα πέμψαι πανταχοῦ* (*πανταχοῦ* scr. Gutschmid), quae fateor me non intellegere. Nam recte antea senatusconsultum redditum est per *δόγμα*, antea iam actum est de eodem in Capitolio et in templis trium urbium Asiae ponendo: *διατάγματα* possunt intellegi edicta Caesaris (nonne *διάταγμα* dicendum erat?), sed ea iam a Caesare ipso ex Syria ad urbes Asiae missa esse docet Ios. XIV 10, 2. Haec verba igitur nec de edictis nec de senatusconsulto possunt intellegi. Qua de causa aut a Iosepho imperite et inepte conformata sunt ex Nicolai nescio quibus verbis aut tale aliquid inest, ut *κατὰ τὸ διάταγμα πέμψαι*.

XIV 10, 4 iterum pertinet ad privilegia Hyrcano eiusque liberis data. Sed re vera nihil novi in hac partiuncula inest. Praescripta *Γάιος Καῖσαρ αὐτοκράτωρ δικτάτωρ ὑπατος* a Iosepho ficta sunt. Nam *ὑπατος* Caesar non fuit a. 707/47, ad quem hoc fragmentum, si argumenti eius rationem habemus, referendum videtur.

XIV 10, 5 si praescriptionem *Γάιος Καῖσαρ ὑπατος τὸ πέμπτον* sequimur¹, continentur constituta Caesaris cos. V i. e. a. 710/44. Conceditur primum Iudaeis, ut muros aedificent Hierosolymis, deinde ut certus frumenti modus de tributo detrahatur, tum ne publicanis in Iudaea esse liceat, postremo ne eadem tributa in futurum pendant. Quae omnia turbata maleque ordinata esse iam Mendelssohn p. 199 cognovit. Nam verba *μήτε φόρους τοὺς αὐτοὺς τελῶσιν* praecedere debuerunt verbis *ὅπως τε Ἰουδαίοις ... τῆς προσόδου κόρον ὑπεξέλωνται* eqs.

XIV 10, 6 continentur duo fragmenta actorum publicorum². Prior pars huius paragraphi pertinet, ut ex praescriptis *Γάιος Καῖσαρ αὐτοκράτωρ τὸ δεύτερον ἐστῆσεν* elucet, ad edictum Caesaris a. 707/47³. Sed quaeritur, quod argumentum sit huius partiunculae. Si

1 Cum Ios. XIV 8, 5 narraret iam a. 707/47 Caesarem permisisse, ut Hierosolymorum muri reficerentur, Ritschl Rhein. Mus. XXVIII p. 600 (cf. XXIX p. 344) et Mommsen Hermes IX p. 285 adn. 1 τὸ πέμπτον mutandum censuerunt in τὸ δεύτερον. Sed iure dixit Mendelssohn p. 200 ne cos. quidem II Caesarem a. 707/47 potuisse nominari, cum illo anno omnino consulatum non obtinisset. Neque vero licere mutare verba tradita in *Γάιος Ἰούλιος Καῖσαρ αὐτοκράτωρ καὶ ἀρχιερεὺς δικτάτωρ τὸ δεύτερον*, ut Mendelssohn ibid. proposuit, vix opus est dicere. Fortasse iam Nicolaus in errorem incidit, quamquam Niese p. 487 nescio an iure verba, quae tradita sunt, retinuerit.

2 Mendelssohn p. 197 id primus vidit. Niese p. 486 et Iudeich p. 140 § 6 in duas partes disiungendam esse negaverunt et scribi iusserunt *αὐτοκράτωρ δικτάτωρ τὸ τέταρτον*. Tenendum vero est utrumque ea de causa mutare, quia temporis aliquem ordinem decretorum ita efficere volunt. Niese rem accuratius non exposuit, Iudeich vero p. 140 causas affert, quae nihili existimandae sunt. Rationem habere debuit argumenti huius paragraphi, non ordinis quem sibi ipse constituit temporis.

3 Mendelssohn, qui recte cognovit ab his verbis incipere edictum Caesaris, iniuria contendisse mihi videtur hoc edictum aliud esse atque id, cuius partiunculam iam in § 2 invenimus, alterum ante, alterum post Antigoni causam a Caesare Hyrcano datum esse. Vidimus enim verba ultima § 2 copiosius in § 6 repeti et § 2 omnino mutilatam

codicum Iosephi scripturam sequimur, Caesar decrevit ὅπως τελῶσιν (scil. Ἰουδαῖοι) ὑπὲρ τῆς Ἱεροσολυμιτῶν πόλεως Ἰόπης ὑπεξαιρουμένης . . . καὶ ἵνα ἐν Σιδῶνι τῷ δευτέρῳ ἔτει τὸν φόρον ἀποδιδῶσι . . . , πρὸς τούτοις ἔτι καὶ Ὑρκανῶι καὶ τοῖς τέκνοις αὐτοῦ τὰς δεκάτας τελῶσιν, ἃς ἐτέλουν καὶ τοῖς προγόνοις αὐτῶν¹. Sequitur deinde locus, quem iam attuli, ὅπως μηδεὶς μῆτε ἄρχων eqs. Apparet igitur Iopen tum cum hoc decerneretur, Hyrcano nondum fuisse addictam. Expressis verbis excipitur Iope ex iis urbibus, quae et Romanis et Hyrcano tributa pendere iubentur. Iope vero Hyrcano data est demum a. ⁷¹⁰/₄₄. Itaque recte se habet praescriptio, quae edictum Caesaris a. ⁷⁰⁷/₄₇ tribuit.

At in altera § 6 parte nobis senatusconsultum a. ⁷¹⁰/₄₄ servatum est. Senatusconsulti fragmentum id esse elucet ex verbis ἀρέσκει ἡμῖν, ἀρέσκειν τῇ συγκλήτῳ, a. ⁷¹⁰/₄₄ vero factum esse inde colligi potest, quod Iope Hyrcano addicta dicitur. Eo senatusconsulto definiuntur tributa, quae oppida et regiones modo partae pendere debent Romanis, velut Hyrcanus pro Iope iubetur τελεῖν (ita scribendum puto pro ἔχειν)² κατ' ἐνιαυτὸν

esse. Ceterum cf. etiam Niesium p. 485. Si denique Mendelssohn putavit hoc Caesaris edictum in senatusconsulto a. ⁷¹⁰/₄₄ ad verbum repetitum esse, monendum est id iam per se vix verisimile esse, deinde vero nullum in Iosephi verbis vestigium inesse, ex quo id colligere possimus, postremo duas illas huius paragraphi partes satis violenter nexu sententiarum interrupto compositas esse.

1 Mendelssohn p. 203 coniecit scribendum esse secundum Epiphaniai versionem latinam — et eius sententiam unam veram esse confirmavit Mommsen Röm. Gesch. V 501 adn. 1 — ὅπως τελῶσιν ὑπὲρ τῆς Ἱεροσολυμιτῶν πόλεως Ἰοπηνοὶ (pro Ἰοπιῖς) ὑπεξαιρουμένου τοῦ ἑβδόμου ἔτους (χωρὶς delet) eqs., et hoc modo efficit, ut de tributo Iopensium in hac paragrapho agi putare debeamus. Sed quid sibi volunt verba ὑπὲρ τῆς Ἱεροσολυμιτῶν πόλεως? (cf. Niese p. 485 adn. 1). Verbis ut videtur ὅπως μηδεὶς μῆτε ἄρχων eqs. (cf. legem de Thermessibus C. I. L. I. n. 204 nei quis magistratus prove magistratu legatus ne[ive] quis alius milites in oppidum Thermesum maiorum Pisidarum . . . hiemandi causa introducto . . . nisei senatus nominatim, uti Thermesum . . . in hibernacula milites deducantur, decreverit) commoti Mommsen et Iudeich putaverunt libertatem omnium tributorum Iudaeis esse concessam. Sed verba ea optime quadrant ad id, quod de tributis pendendis dictum est. Ita enim Hyrcanus et Iudaei tributa iubentur solvere, ut ipsi ea colligant et Romanis Sidone tradant. Accedit vero, quod a. ⁷¹⁰/₄₄ statuitur, Iudaei ut ne eadem tributa pendant in futurum, ex quibus verbis nemo non colligit et antea Iudaeos tributa pendisse et postea esse pensuros. Tum vero quid sibi vellent tributa Iopensium Romanis pendenda in edicto Caesaris pro Hyrcano facto? quomodo fieri potuit, ut Iopenses, quamquam non fuerunt sub imperio Hyrcani, tamen pendere iuberentur tributa Hyrcano? Postremo vero monendum est minime tributorum, quae Romanis pendere debebat, liberam factam esse Iopensium urbem, cum sub Hyrcani potestate venisset a. ⁷¹⁰/₄₄, sed certum quendam modum, quem Hyrcanus pro Iope Romanis pendere debebat, tributorum a senatu esse constitutum (cf. adn. 2).

2 Niese p. 485 adn. 1 de ἔχειν iam dubitavit. Notio pendendi requiritur. Si τελεῖν scribimus, habent verba ὑπὲρ ταύτης τῆς πόλεως, quo referantur, item μοδίου et φόρους, quorum illud appositio est addita ad φόρους. Genetivus vero ἐξαγωγίου pendet ab accusativo μοδίου. Σιδῶνι vel potius ἐν Σιδῶνι necessario postulat, ut verba de tributis Romanis pendendis intellegamus; verbis παρὰ τῶν τὴν γῆν νεμομένων significantur ii, a quibus Hyrcano vectigalia exigenda erant. Itaque etiam ab hac parte confirmatur coniectura mea et sententia, quam de tributis Iudaeorum explicavi. Item in media paragrapho ἐπὶ αὐτοῖς τε τοῖς δικαίοις mihi videtur delendum esse et in extr. εἰσαγῶσι pro εἰσάγωσι scribendum esse ci. Sauppe.

(έν) Σιδῶνι μολίους διςμυρίους ἑξακισχιλίους καὶ ἑβδομήκοντα πέντε. Praeter alias deinde res multi et magni honores decernuntur Hyrcano et legatis eius. Senatusconsultum factum est, ut ex comparatione § 10 intellegitur, a. d. V. id. Febr.

XIV 10, 7 ab omnibus¹ dicitur esse initium senatus consulti illius, quod modo tetigimus. Eidem senatusconsulto tribuendam esse hanc paragraphum iam ex praescriptis cognoscitur. Sed tenendum est nomen eius, qui senatum consuluit, diem, locum, testes huic fragmento, quo oratio Caesaris continetur, praecessisse.

XIV 10, 8 exstat epistula, si Iosephum sequimur, Iulii Gaii στρατηγὸς ὑπάτου Ῥωμαίων. Iure Mendelssohn secutus Ritschelium² epistulam tribuit P. Servilio P. f. Vatie Isaurico, qui Asiam a. 708/46 et 709/45 administrabat. Attamen a Mendelssohno dissentio in eo, quod scribendum putat Πόπλιος Σερούλιος Οὔατίας στρατηγὸς ὑπάτος Ῥωμαίων. Στρατηγὸς ὑπάτος hic suum locum non habet³. Cognomine Vatie Servilium non usum esse docuerunt Mommsen⁴ et Waddington⁵. Qua de causa Langii coniecturam recipiendam esse puto Πόπλιος Σερούλιος Ἰσαυρικὸς ἀνθύπατος Ῥωμαίων, quamquam quantum peccaverit Iosephus, dicere non possum. Si Mendelssohn⁶ Ῥωμαίων fraude a Iosepho illatum esse in verborum cohaerentiam dicit, hoc potest refutari titulis collectionis meae I, III, IV, VII (?). Epistula haec, qua conceditur Iudaeis libera religionis exercitatio, ad Parianos missa est.

XIV 10, 10 denique continetur senatusconsultum a. d. III. id. Apr. a. 710/44 factum, ex quo senatusconsultum a. d. V. id. Febr. eiusdem anni factum refertur in tabularium publicum. Omnes iustae et sollemnes formulae adsunt. Senatusconsultum ipsum satis integrum est, etiamsi haud pauca maxime in extr. paragrapho a Iosepho mutata esse non negaverim. Similem titulum descripsi supra sub numero XIX⁷.

Ut igitur hic subsistamus, continetur

- § 2 edictum Caesaris de Hyrcano a. 707/47 cum epistula ad Sidonios missum (edictum mutilatum est),
- § 3 senatusconsultum a. 707/47 factum, quo confirmatur edictum § 2,
- § 4 fragmentum edicti Caesaris a. 707/47 facti,
- § 5 fragmentum edicti Caesaris a. 710/44 facti,
- § 6,1 altera pars edicti Caesaris a. 707/47 facti,
- § 6,2 senatusconsulti de Iudaeis a. 710/44 a. d. V. id. Febr. facti fragmentum,
- § 7 fragmentum eiusdem senatusconsulti,
- § 8 epistula P. Servilii Isaurici a. 708/46 scripta,
- § 10 senatusconsultum a. d. III. id. Apr. a. 710/44 factum.

1 cf. Mendelssohn p. 232, Niese p. 486, Iudeich p. 139. 2 cf. Rhein. Mus. XXVIII p. 612 eqs. XXIX p. 314 eqs. 3 cf. supra p. 70 eqs. 4 cf. C. I. L. I p. 183 n. 622. 5 cf. Fastes des provinces asiatiques Paris 1872 p. 75. 6 cf. p. 216 adn. 2. 7 verba huius paragraphi δέλτα δεινέρα καὶ ἐκ τῶν πρώτων ex titulo XVIII 59 emendanda sunt. Verba καὶ ἐκ τῶν πρώτων, quae sensu carent, corrupta sunt ex κηρώματι πρώτῳ.

Qui in his decretis ordo potest cognosci? Iudeich p. 125 in ordinando Iosephum temporis rationem habuisse coniecit: § 2—8 continent decreta ante, § 10 decretum post Caesaris mortem factum; § 2 Caesar dict. II, § 5 cos. V, § 7 dict. IV, cos. V, dict. des. in perpetuum. Caesar imp. II, quod in § 6 legitur, huc non quadrat. Neque vero ibi licere mutare supra demonstravisse mihi videor. Nec videmus, qui fieri potuerit, ut ex multis illis epistulis a Iosepho relatis, quae aut Caesaris mortem scriptae sunt, sola Servilii epistula huic temporum rationi subiungeretur. Itaque Iudeich verum mihi non videtur cognovisse. Neque magis placere potest Niesii sententia. Is enim putavit § 3—10 effecisse unam magnam Iudaeorum chartam et omnia ea frustula pertinere ad a. ⁷¹⁰/₄₄. At quomodo in huius magnae chartae fragmenta potuit irrepere epistula Servilii? § 3 et 4 docui pertinere ad a. ¹⁰⁷/₄₇¹, item § 6, 1. Ac ne ex magna quidem charta illa turbatio decretorum, quae apud Iosephum exstat, explicari potest. Quibus de causis etiam Niesii sententiam improbandam esse puto.

Iterum ac saepius consideranti mihi verisimillimum videbatur hoc: Nicolaus Damas-cenus in rebus enarrandis decreta alia integra vel satis integra descripsit, aliorum non attulit nisi fragmenta, quin etiam saepius singulas enuntiationes ex actis publicis sumpsit ad confirmanda et demonstranda ea, quae dixerat. Inde possunt explicari decreta singula mirum in modum divulsa et discerpta, quae apud Iosephum invenimus; inde potest explicari, quod huius decreti maior, illius minor pars nobis servata est, quod hic praescripta addita sunt, illic desunt vel imperite et male a Iosepho sunt ficta. Iosephus omnia, quae acta publica redolebant, ex enarratione Nicolai excerpserit et eodem ordine, quo excerpserit in archaeologiam suam transtulit. Ita si res se habet, primum sequitur decreta, quo ordine apud Iosephum servata sunt, ut in universum aliquem rerum ordinem, certam quandam rerum dispositionem nobis praebeant et inseri possint narrationi vel orationi Nicolai arte inter se cohaerenti. Quam quidem narrationem restituere non possumus, sed re vera in decretis apud Iosephum servatis dispositio quaedam cognosci potest. § 2, 3, 4 pertinent ad privilegia Hyrcano data, quin etiam edicti Caesaris in § 2 adlati ea pars tantum adfertur, qua Hyrcani privilegia continentur. § 5 transit ad novam condicionem Hyrcani et Iudaeorum a. ⁷¹⁰/₄₄ constitutam atque res tributariae, quae hic iam tanguntur, copiosius explicantur in § 6, 1 et 2, ita tamen, ut res anni ⁷⁰⁷/₄₇ opponantur rebus anni ⁷¹⁰/₄₄ et cum eis comparentur. Documento vero haec omnia Caesari dictatori a Iudaeis deberi, ipsa dictatoris verba, quae in senatu pro Iudaeis fecit, adferuntur. Epistula Servilii Isaurici hoc loco videtur inserta esse a Nicolao, ut testaretur Caesarem etiam liberam religionis

1 Niese ratus fidem habendam esse praescriptionibus harum paragraphorum, in quibus Caesar *ἑπιτοχ* nominaretur, edicta Caesaris a. ⁷⁰⁷/₄₇ in senatusconsulto a. ⁷¹⁰/₄₄ repetita esse dicit. Sed fac ita rem se habere. Nonne si in senatusconsulto a. ⁷¹⁰/₄₄ edicta a. ⁷⁰⁷/₄₇ adfererantur, denominationes magistratuum edictorum a. ⁷⁰⁷/₄₇ retentae essent?

exercitationem Iudaeis Romae habitantibus concessisse. Edictum enim Caesaris ipsum, quod Romae erat, cum nancisci non posset, satis habuit Servilii epistulam adferre, in qua illius edicti Caesaris commemoratio facta erat. Senatusconsultum denique a. d. III. id. Apr. factum optime in fine huius disputationis esse positum vix est cur commemorem.

Deinde si Iosephus decreta illa ex continua Nicolai narratione sumpsit, vestigia eius rei, qua erat Iosephus imperitia et negligentia, cognoscere posse debemus. Huc multa possunt referri, velut interruptum decretum § 2; in paragrapho, quae sequitur, post praescripta ficta Iosephus pergit *ὅπως τὰ τέκνα αὐτοῦ* — intellege Hyrcani —, in § 5 *Καίσαρ . . . ἐκρίνε τούτους* scil. *τοὺς Ἰουδαίους*, in § 6 *ἔστησεν, ὅπως τελεῶσιν* scil. *οἱ Ἰουδαῖοι*, quae omnia apud Nicolaum in narratione rerum locum suum habuisse putare debemus. Eodem referendus est nexus sententiarum saepius plane interruptus, velut in § 3 et § 6, ubi tum *ὅπως*, tum infinitivus positus est, singulae partes omni coniunctione carent. Paucis verbis Nicolaus nexum sententiarum constituere potuit. Verba *ὅπως μηδεὶς μὴτε ἄρχων* eqs. non apte posita esse in § 6, 1 iam alii cognoverunt, in § 5 ordo enuntiatorum talis est, ut eum ita fuisse in edicto genuino prorsus negandum sit. Quae res etiam aliud, quod maioris momenti est, nobis comprobat. Si enim ordo singulorum enuntiatorum alius fuit atque apud Iosephum, verisimile est Nicolaum singula enuntiata ex decretis attulisse, Iosephum vero ea composuisse et praescriptioni, sive eam ex Nicolai verbis sumpsit, sive ipse sibi conformavit, subordinavisse. Quid? decretorum numerum nonne ita auxerat? Eo consilio, ut nova decreta fingeret, addidit ad § 3 et 4 praescripta ineptissima. Eo modo frustula plenorum decretorum speciem ei videbantur accipere. Nam re vera tam saepe de privilegiis Hyrcani in uno eodemque decreto actum esse nemo putabit. Iosephus quotiens apud Nicolaum Hyrcani privilegia commemorata inveniebat, Nicolai verbis *Γάρον Καίσαρα αὐτοκράτορα δικτάτορα ἔκατον* praemisit et ita maiorem reddidit decretorum numerum. Ex Nicolao videtur sumpsisse praescriptiones § 5, 6, 7. Si denique consideramus Nicolaum verisimile esse non nimis decretorum verba in narratione sua pressisse, nobis concedendum est in frustulis, velut § 3, 1 et 4, nihil omnino inesse genuini actorum publicorum Romanorum.

Demonstravisse mihi videor in eis, quae praecedunt, legationem ab Hyrcano a. ⁷⁰⁷/₄₇ Romam missam esse ibique impetravisse senatusconsultum, quo Caesaris edictum confirmatum est. Ipsius eius senatusconsulti fragmentum habemus, ut supra explicavi, apud Iosephum XIV 10, 3 servatum. Si vero eandem Iosephum sequimur, eodem anno ⁷⁰⁷/₄₇ etiam alterum factum est senatusconsultum, ex quo per legatos ab Hyrcano Romam missos foedus cum Iudaeis renovatum est. Cuius verba XIV 8, 5 leguntur. Sed duas Hyrcani legationes sub finem a. ⁷⁰⁷/₄₇ Romae fuisse et duo senatusconsulta impetravisse credi non potest¹. Itaque facere non possum, quin Iosephum XIV 8, 5 anno ⁷⁰⁷/₄₇

1 itaque, quae Nieze p. 484 adn. 2, p. 486, 488 de XIV 8, 5 disserit, probari non possunt.

tribuentem erroris accusem. Cum vero de hoc senatusconsulto viri docti vehementer inter se pugnaverint, iamiam opus erit accuratius exponere, quid mihi de tempore illius senatus-consulti statuendum esse videatur. Ac primum quidem, quid ex senatusconsulti forma colligi possit, adferam. Nomina igitur testium confirmare videntur senatusconsultum Caesaris aetate non esse factum. Tribus quidem, quae ad eorum nomina iam inde fere ab a. ⁶⁰⁴/₁₅₀ addi solebant¹, etiam XIV 8, 5 adsunt, absunt vero cognomina. Quae addi coepta sunt Sullana fere aetate². Itaque senatusconsultum, de quo agitur, certe ante aetatem Sullanam factum est. At cognomina dubitari potest, an per scribarum negligentiam exciderint, quorum culpa etiam Papirii nomen caret et praenomine et patris nomine. Neque vero de negligentia scribarum cogitandum esse alia re demonstratur. Duo enim senatores scribundo adfuerunt. Tam parvus numerus patrum scribendo non adfuit nisi usque ad aetatem Sullanam, ut ex comparatione senatusconsultorum, quae nobis servata sunt, elucet³. Quibus de causis cum senatusconsultum Hyrcani II aetate factum esse non possit, sine dubio tribuendum est Hyrcano I. Quod Mommsen⁴ negavit ante a. ⁶³³/₁₂₁ senatum potuisse haberi in templo quodam Concordiae, certissimis argumentis refutavit Ritschl⁵. Senatus habitus est in templo Concordiae a. M. Furio Camillo a. ³⁸⁸/₃₆₆ condito, quod templum inter a. ⁷⁴⁷/₇—⁷⁶³/₆ renovatum esse inter omnes constat (cf. Ov. fast. I 641—48). Deinde id. Dec. a. ⁷⁰⁷/₄₇ de portibus agi non potuit. Nam Iope postea de- mum Hyrcano reddita est (cf. Ios. XIV 10, 6). Nihili est, quod Iudeich p. 132 de hac re adfert. Tum quidquid viri docti dixerunt⁶, annus ⁷⁰⁷/₄₇ re vera non potuit nominari

1 cf. titulos collectionis meae XII et XIII et inde corrige Mommsenum Hermes IX p. 286.

2 cf. titulos XVI et XVII.

3 testes sunt in senatusconsultis

de Delphis (tit. X) a. ⁵⁶⁵ / ₁₈₉	3
de Bacchanal. (C. I. L. I n. 196) a. ⁵⁶⁸ / ₁₈₆	3
de Thisbaeis (tit. XI) a. ⁵⁸⁴ / ₁₇₀	2
" " " " " "	3
de Tiburtibus (C. I. L. I n. 201) a. ⁵⁹⁵ / ₁₅₉	3
de Narthac. (tit. XII) a. fere ⁶⁰⁴ / ₁₅₀	3
de Priensis. (tit. XIV) a. ⁶¹⁹ / ₁₃₅	3
de Iudaeis (Ios. XIII 9, 2) c. a. ⁶²² / ₁₃₂	2
de Stratonic. (tit. XVI) a. ⁶⁷³ / ₈₁	2
de Asclepiade etc. (tit. XVII) a. ⁶⁷⁶ / ₇₈	3
de Oropiis (tit. XVIII) a. ⁶⁸¹ / ₇₃	3
senatus auctor. (Cic. ad. fam. VIII 8, 5) a. ⁷⁰³ / ₆₁	8
senatus auctor. (Cic. ad. fam. VIII 8, 6) a. ⁷⁰³ / ₆₁	7
de Iudaeis (Ios. XIV 10, 10) a. ⁶¹⁰ / ₄₄	11
de Aphrodisiens. (tit. XIX) a. ⁷¹² / ₄₂	plus 10
de Panamarens. (tit. XX) a. ⁷¹⁵ / ₃₉	10
de ludis saecular. (C. I. L. VI 877) a. ⁸⁰⁰ / ₄₇	plus 5.

Item in senatusconsultis II. p. Chr. saec. de nundinis saltus Beguensis a. ⁸⁹¹/₁₈₈ (C. I. L. VIII n. 270) et de Cyzicenis (Ephem. epigr. III 156) septeni testes adsunt. 4 cf. Mommsen Hermes IX p. 281 eqs. 5 cf. Rhein. Mus. XXX p. 428 eqs. 6 cf. Mommsen

annus IX Hyrcani pontificis et ethnarchi. Nam cum Hyrcano a Gabinio sola ἡ λεγὼν ἐπιμέλεια (cf. Ios. XIV 4, 4, 5, 4, XX 10) mandata esset, annus ⁷⁰⁷/₄₉ annus IX Hyrcani pontificis, annus I ethnarchi fuit. Omnino mihi persuadere non potui Iudaeos ab a. ⁶⁹⁹/₅₅, ut Mommsen voluit, imperii Hyrcani annos computavisse. Itaque cum iam certum videatur esse anno ⁷⁰⁷/₄₇ senatusconsultum non posse tribui, videamus, quo anno revera factum sit.

Ritschl¹ et Mendelssohn² dixerunt propter similitudinem, quae intercederet inter hoc senatusconsultum et res quae enarrarentur in l. I. Macc. c. 14 eqs., senatusconsultum referendum esse ad a. ⁶¹⁵/₁₃₉. Neque vero quidquam certi potest colligi ex corona Romanis dono data, nihil ex legatorum nominibus, quae Ritschl etiam mutare coactus est³ — Mendelssohn id evitare studebat⁴ —, nihil denique ex epistulis ad reges et liberas civitates datis⁵. Nemini vero Ritschl probare potest de eadem re L. Calpurnium Pisonem consulem (cf. I. Macc. 15,16 eqs.) litteras misisse ad Ptolemaeum, de qua L. Valerius praetor senatum consuluerat. Nam apparet si praetor legatorum Simonis causa senatum consuluit, eidem a senatu mandatum esse, ut litteras ad reges et liberas civitates daret. Pituitam igitur Lucii consulis omittamus⁶. Mendelssohno⁷ autem, qui hanc difficultatem ita tollere studebat, ut Lucium ὑπατον — ὑπατον falsam interpretationem vocabuli hebraici esse putat — L. Valerium Flaccum praetorem intellegendum esse dicat, assentiri non possum, quia re vera a. ⁶¹⁵/₁₃₉ Lucius quidam consul fuit. L. Valerius Flaccus autem num illo anno praetor fuerit, nescimus. Sed ea minoris momenti. Summum est, quod verba senatusconsulto addita ταῦτα ἐγένετο ἐπὶ Ἰρκανοῦ ἀρχιερέως καὶ ἐθνάρχου ἔτους ἐνάτου μηνὸς Πανέμου nullo modo possunt disiungi a senatusconsulto, quod praecedit. Neque licet, ut Ritschl⁸ putabat, hanc notam referre ad ea, quae ante decretum adlatum narrata erant. Nam tota § 5 continetur additamentum Iosephi, quod aliunde sumptum est⁹. Neque licet putare cum Mendelssohno¹⁰ hanc notam ad aliud decretum posse referri. Nam verbis, quae sequuntur ἡῦρτο δὲ καὶ παρὰ τοῦ τῶν Ἀθηναίων δήμου τιμὰς Ἰρκανός certissime demonstratur, notam ad solum decretum, quod antecedit, posse pertinere. Neque quidquam omnino in verbis inest, quod offensionem praebeat.

Quae cum ita sint, non dubium videri potest, quin senatusconsultum XIV 8,5 relatum nono anno Hyrcani I factum sit i. e. a. ⁶²⁸/₁₃₆. Quae res etiam alio argumento confirmari potest. Homolle¹¹ enim, ad cuius disputationem de archontum Atheniensium chronologia

senum Hermes IX p. 285, Mendelssohnium Rhein. Mus. XXX p. 419 eqs., Niesium Hermes XI p. 476 adn. 1. 1 cf. Rhein. Mus. XXVIII p. 591 eqs., XXIX p. 344. 2 cf. senaticonsulta p. 107 eqs., Rhein. Mus. XXX p. 423 eqs. 3 cf. Rhein. Mus. XXVIII p. 597 adn. 12. 4 cf. Rhein. Mus. XXX p. 420. 5 cf. de his omnibus rebus Mommsenium Hermes IX p. 282 eqs. 6 cf. Mommsenium l. c. p. 286 eqs. contra Ritschelium Rhein. Mus. XXX p. 434 eqs. 7 cf. senaticonsulta p. 116 eqs. 8 cf. Rhein. Mus. XXVIII p. 600 adn. 15. 9 cf. Niese Hermes XI p. 476 adn. 1. 10 cf. senaticonsulta p. 117 adn. 2, Rhein. Mus. XXX p. 424. 11 Bull. de corr. hell. X p. 6 eqs., cf. S. Reinach Rev. archéol. 3. sér. vol. II 1883 p. 99.

U. de Wilamowitz animum meum advertit, cum omnia ea de senatusconsulto XIV 8, 5 iam scripsissem, comprobavit Agathoclem archontem, cuius anno decretum eodem Iosephi loco relatum factum est, magistratum suum obtinuisse c. a. ¹²⁰/₁₁₉ i. e. a. u. c. ⁶²⁴/₆₂₅. Iosephus igitur non solum senatusconsultum XIV 8, 5, sed etiam illud decretum Atheniensium per errorem Hyrcani II temporibus tribuit, cum ad Hyrcani I aetatem referenda essent.

Anno igitur f. ⁶²²/₁₃₂, ut redeamus ad rem, cum Iudaei ab Antiocho Sidete in ditionem redacti essent, Hyrcanus auxilii causa legatos Romam miserat. Quorum preces a senatu denegatae sunt (XIII 9, 2). Qua de causa Hyrcanus pacem haud ita aequam cum Antiocho facere coactus est et demum post Antiochi mortem a. ⁶²⁶/₁₃₂ Hyrcano contigit, ut populum suum imperio regum Syriae liberaret simulque fines regni sui amplificaret¹. Quod cum fecisset, in universum pacem retinuit, dum Syria bellis civilibus turbatur. Ipse autem hoc temporis momentum aptum putavisse videtur, quo commercium et amicitiam societatemque cum senatu populoque Romano redintegraret. Itaque a. ⁶²⁸/₁₃₆ legatos Romam misit cum scuto aureo, qui a senatu peterent epistulas ad reges civitatesque liberas *ὡπὲρ τοῦ τῆν τε χώραν αὐτῶν καὶ τοὺς λιμένας ἀδείας τυγχάνειν καὶ μηδὲν ἀδικεῖσθαι*. Postularent igitur, ut senatus Hyrcano praestaret statum rerum, qui tum erat, et epistulis ad reges missis vicinos Iudaeorum retineret, ne eorum terram et populum aggrederentur².

Sed cum hic agatur de portibus, refutanda est Gutschmidii coniectura Antiochum Sidetem Iopen Iudaeis non reddidisse, sed illam urbem usque ad Antiochi Cyziceni aetatem in regum Syriae potestate fuisse. Immo ex senatusconsulto XIV 10, 22 relato Antiochum Cyzicenum ut multa alia, ita etiam Iopen iterum expugnavisse et praesidio firmavisse colligere debemus³. Foedere igitur ab Hyrcano a. ⁶²⁸/₁₃₆ renovato fieri potuit, ut Iudaei cum ab Antiocho Cyziceno opprimerentur et vexarentur, denuo a senatu Romanorum auxilium peterent et impetrarent.

Iam nos vertamus ad decreta XIV 10, 12—21 relata, quorum pleraque eo pertinent, quod Iudaei cives Romani Ephesi et per totam Asiam insulasque habitantes a L. Cornelio Lentulo cos. a. ⁷⁰⁵/₄₉, qui legiones duas Pompeio in Asia conscribendas curaverat⁴, stipendiis liberati et libera potestate a Romanis donati sunt sequendi religionem suam. De quorum decretorum tempore et ratione vereor ne haud raro Mendelssohn⁵ non recte disputaverit. Primum enim etiamsi recte contra Schuererum et Waddingtonium monuit XIV 10, 13. 19 decreta esse de consilii sententia facta, non senatusconsulta, tamen ut Niese⁶ docuit, non cum Mendelssohnio in § 13 *πρὸ δώδεκα καλανδῶν Ὀκτωβρίων* et in § 16 et 18 *πρὸ δεκατριῶν καλανδῶν Ὀκτωβρίων* scribendum est, sed omnibus tribus locis una vera

1 cf. Ios. XIII 9, 1, Iustin. XXXVI 1, 10. 2 Numenius videtur ea de causa princeps legationis fuisse, quod iam a Simone prius Romam missus erat. 3 verba ipsa *καὶ τὴν ἐν Ἰόπῃ δὲ φρουρὰν ἐκβαλεῖν, καθὼς ἐδείχθησαν* vix apud Iosephum suum locum servaverunt.
4 cf. Caes. b. c. III 4. 5 cf. senaticonsulta p. 159 eqs. 6 cf. Hermes XI p. 483 adn. 2.

scriptura *πρὸ δώδεκα καλανδῶν Κυντιλίων* restituenda est, i. e. a. d. XII. Kal. Quint. Unde efficitur, ut etiam argumento paragraphorum — agitur ubique de Iudaeis, qui Ephesi habitant, stipendio liberandis — ostenditur, unum idemque decretum exstare in § 13, 16, 19. Idem Niese comprobavit § 14 non cum Mendelssohnio p. 187 a. ⁷⁰⁶/₄₈, sed anno praecedenti tribuendum esse. Deinde de tempore § 15 et 18 in errorem adductus est, quod intellegetur ex decretis singulis perlustratis.

XIV 10, 12 exstat epistula Dolabellae a. ⁷¹¹/₄₈ ad Ephesios scripta, qua conceditur Iudaeis libertas stipendiorum¹.

§ 13, 1 sequitur edictum L. Cornelii Lentuli, quo Iudaei Ephesi habitantes stipendio liberantur. Edictum mutilum est. Nam post nomen tribus *Σαβατείνα* errore librarii, qui ab *Τίτος Ἀμπιος* eqs., quae verba, ut in § 19, post *Σαβατείνα* ponenda erant, ad initium epistulae T. Ampii aberravit, nomina ceterorum testium omissa sunt.

§ 13, 2 continetur et a decreto, quod antecedit, disiungenda est T. Ampii epistula quaedam, qua nuntiatur Ephesiis omnes Asiae Iudaeos cives Romanos stipendiis liberos esse debere.

§ 14 continet *ψήφισμα Δηλίων*, quo ut edicto Lentuli constitutum erat, Iudaei Deli habitantes stipendio liberantur².

§ 15 sequitur epistula C. Fannii C. f. ad Coos missa. Iubentur Coi tutum reddere reditum legatorum Iudaeorum. Mendelssohn³ dicit hanc epistulam a. ⁶¹⁵/₁₃₉ scriptam esse intellegendumque esse C. Fannium M. f., qui a. ⁶¹⁵/₁₃₉ senatum consulisset (cf. Ios. XIII 9, 2). Sed agitur hic de C. Fannio C. f., agitur de senatusconsultis compluribus, quam difficultatem vix ita tollere licet, ut Mendelssohn p. 155 fecit. Deinde de legatis, qui coram senatu aliquid petiverant, vix C. Fannius dicere potuit *βούλομαι ὑμᾶς γνῶναι, ὅτι πρόσβεις Ἰουδαίων μοι προσῆλθον* eqs. Compertum vero habemus C. Fannium praetorem fuisse in Asia a. ⁷⁰⁵/₄₉⁴, pro certo adfirmare possumus nihil obstare, ne ab Asiae praetore C. Fannio senatusconsulta a Iudaeorum legatis postulata esse sumamus. Sed hoc hic mitamus.

§ 16 repetuntur verba edicti Lentuli.

§ 17 continetur epistula L. Antonii M. f. ad Sardianos, qua Iudaeis illius urbis ius congregandi propriaque iudicia conceduntur⁵.

§ 18 legitur edictum nonnullorum legatorum, per quod nuntiatur eis ipsis petentibus Cornelium Lentulum Iudaeos cives stipendiis liberavisse⁶. Quod edictum non pri-

1 cf. Waddington fastes des provinces Asiatiques p. 72 n. 39. 2 verba quae hoc decretum sequuntur *ὅμοια δὲ τούτοις καὶ Σαρδιανοὶ περὶ ἡμῶν ἐψηφίσαντο* non cum Mendelssohnio p. 186 adn. 2 obscura esse puto, sed ita ea intellego: *ψήφισμα* tale, quale Delii de nobis fecerunt, etiam Sardianorum exstat. Ut Deliorum, ita etiam Sardianorum decretum auctoritate magistratus Romani factum esse per se apparet. 3 cf. senatusconsulta p. 153 eqs. et 185.

4 cf. Waddington fastes p. 64 n. 34. 5 cf. Mendelssohn senatusconsulta p. 185 eqs. et Waddington fastes p. 63 n. 33. 6 quod legati illi de Iudaeis in universum verba faciunt,

num locum, si temporis rationem habemus, tenet, ut Mendelssohn iure sibi videbatur contendere, sed conscriptum est post edictum Lentuli. Nam in eo ipso facile intellegitur edictum § 18 niti.

§ 19 iterum Lentuli edictum legitur.

§ 20 epistula magistratuum Laodicensium, ex qua cognoscimus Iudaeis liberam religionis exercitationem concessam esse.

§ 21 nobis servata est P. Servilii, ut videtur, Isaurici¹ epistula ad Milesios missa, quae ipsa quoque ad liberam religionis exercitationem pertinet.

Sequuntur deinde decreta Pergamenorum, Halicarnassensium, Sardoniorum, Ephesiorum, quae omnia excepto decreto Pergamenorum ad liberam religionis exercitationem spectant.

Quaeritur, num etiam in his decretis eadem ratio ordinandi inveniri possit atque in decretis XIV 10, 2—10, de quibus supra egi. Ac mea quidem sententia inveniri potest. Agitur enim primum de libertate stipendiorum. Cuius rei initium fit a Dolabellae epistula, ut videtur nulla alia de causa — nam temporis ratio non habita est —, nisi quod Theodorus Alexandri filius etiam XIV 10, 10 commemoratus erat. Deinde ad ipsum edictum Lentuli transitur aliaque decreta, quae eodem pertinent, adferuntur. Tum epistula commendaticia C. Fannii sequitur, quae quo pertineat, ut iam dixi, enucleare non possumus. § 16 dubito an eodem modo nata sit atque § 3, 4, 5. § 17, quae ordinem interrumpere videtur, non iam pro certo affirmari potest, qui fieri potuerit, ut hoc loco insereretur. Eo facilius vero cognoscimus, qua de causa in § 19 tertium Lentuli edictum adlatum sit. Sine dubio adiectum erat edicto, quod continetur § 18 et ita factum est, ut hoc loco de novo describeretur. Sequuntur deinde decreta ad liberam religionis exercitationem pertinentia. In universum igitur de rerum dispositione non potest dubitari. Nam pauca ea, quae dissentire videntur, Nicolaum causis, quas iam non possumus enucleare, commotum hic illic attulisse verisimile est. Confirmatur id ea re, quod etiam in his paragraphis multa inveniuntur vestigia, quibus comprobatur decreta ex Nicolai narratione arte inter se cohaerente a Iosepho sumpta esse. Magis narrationis, quam decreti verba sunt, si legimus in § 13 *Λέντιος δὲ Λέντιος ὑπατος εἶπε* eqs., si in § 18 et 19 legimus *καὶ ἀπέλυσε πρὸ δώδεκα Κυντιλίων Λεντίω Λέντιω Γαίῳ Μαρκέλλῳ ὑπάτοις· παρήσαν* eqs. Nam decretum de consilii sententia factum, quale continetur § 19, primo loco habuisse debet consulum nomina, altero locum, tertio diem. Item post nomina testium quae exstant verba *ἐπὶ τούτων ὁ Λέντιος ἐξήνεγκε* magis eius sunt, qui narrat. Eodem referendum est, si in

edictum Lentuli autem, quod sequitur, ad Iudaeos Ephesi habitantes pertinet, id aut ita explicandum erit, ut illorum virorum provinciam Ephesum non excessisse et ea de causa verba *ἐν Ἐφέσῳ* omitti potuisse putemus, aut verba *ἐν Ἐφέσῳ* negligentia Iosephi vel librarii omissa sunt.

1 cf. Waddington fastes p. 75, qui *Γάλβας*, quod apud Iosephum legitur, in *Κάσκα* mutandum censet cogitans de P. Servilio Casca trib. pleb. a. 710/44, qui in pugna Philippica a Bruti partibus stetit. Mendelssohn illa coniectura improbata p. 213, 228 *Οὐατίας* scribi vult. Sed P. Servilium, quem intellegit, Isaurici cognomine usum esse iam p. 101 dixi.

extr. § 16 legimus *τοῦτο ἐγένετο πρὸ δώδεκα καλανδῶν Ὀκτωβρίων*, si ordo rerum alius est in § 13, alius in § 19, quamquam utraque idem edictum continetur.

Finem huius capituli faciam in disputando de senatusconsulto, quod secundum Mendelssohnium p. 211 eqs. de libera religionis exercitatione Iudaeis in Asia habitantibus concedenda a. 708/46 Caesare auctore factum est. Iam Niese cognoverat eam Mendelssohnii sententiam omni fundamento carere¹. Qui tamen cum causas sententiae suae adferre omiserit, hic opus erit breviter locos, quibus Mendelssohnii sententia nititur, perlustrare. In decreto igitur Pergamenorum putat ponendum fuisse illud senatusconsultum², sed re vera nullum illius senatusconsulti vestigium ibi invenitur. In decreto autem Halicarnassensium (§ 23) legimus: *κατακολουθοῦντες τῷ δήμῳ τῶν Ῥωμαίων πάντων ἀνθρώπων ὄντι εὐεργέτῃ καὶ οἷς περὶ τῆς Ἰουδαίων φιλίας καὶ συμμαχίας πρὸς τὴν πόλιν ἔγραψεν, ὅπως συντελῶνται αὐτοῖς αἱ εἰς τὸν θεὸν ἱεροποιαὶ καὶ ἑορταὶ αἱ εἰθισμέναι καὶ σύνοδοι, δέδοκται ἡμῖν* eqs. Ex quo loco intellegitur populum Romanum cum Iudaeis Palaestinensibus amicitiam et foedus fecisse et Iudaeis Halicarnassensibus, cum ad illam Romanorum in Iudaeos Palaestineses benevolentiam provocantes liberam religionis exercitationem petivissent, eam ipsam etiam ab Halicarnassensium civitate concessam esse. De senatusconsulto pertinente ad Iudaeos Asianos sermo non fit. Nam cum Iudaeis Asianis populus Romanus non fecit amicitiam et foedus. Itaque sive verba *ὅπως συντελῶνται αὐτοῖς* eqs. pendere putamus ab *ἔγραψεν*, quod videtur Mendelssohn cogitavisse — si ita esset, requireremus particulam *τε* — sive haec verba referimus ad *εἰσηγησαμένου Μάρκου Ἀλεξάνδρου*, quod mihi unum verum videtur esse, intellegimus quodcunque populus Romanus decrevit, ad solos pertinere Iudaeos Palaestineses. Item res se habet in decreto Sardianorum (§ 24), ubi haec legimus: *ἐπεὶ οἱ κατοικοῦντες ἡμῶν ἐν τῇ πόλει Ἰουδαῖοι πολιταῖαι . . . τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμον παρεκάλεσαν, ἀποκαθισταμένων αὐτοῖς τῶν νόμων καὶ τῆς ἐλευθερίας ὑπὸ τῆς συγκλήτου καὶ τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων, ἵνα κατὰ τὰ νομιζόμενα ἔθνη συνάγωνται* eqs. Etiam hoc loco leges et libertatem ad Iudaeos Palaestineses referenda esse censeo. Nam si Iudaeis Asianis vel Sardianis a senatu populoque Romano ut suis legibus et libertate uterentur, concessum esset, quomodo fieri potuit, ut iidem a Sardianis liberam religionis exercitationem peterent? Eodem modo atque in § 23 Iudaei provocaverant ad benevolentiam Romanorum erga Iudaeos Palaestineses. Verba autem ipsa decreti nimis videntur contracta esse. Sed hanc meam sententiam veram esse probatur etiam § 20 et § 21. Ex illa enim cognoscimus primum Hyrcanum ad proconsulem Asiae legatum misisse cum litteris, ut Iudaeis Asianis liceret suis moribus et legibus uti, deinde proconsulem Hyrcani precibus obsecutum Laodicensibus imperavisse, ut secundum Hyrcani litteras agerent. In § 21 autem legitur Servilium proconsulem de suo decrevisse, ut ne Milesii Iudaeos suis legibus uti prohiberent. In neutro igitur decreto commemoratur se-

¹ cf. Hermes XI p. 484 eqs. et contra eum Mendelssohn Rhein. Mus. XXXII p. 257.

² cf. senaticonsulta p. 223.

natusconsultum. Immo intellegitur ex omnibus, quae attuli, decretis maxime benevolentia, quam Romani erga Iudaeos praestiterunt Palaestinenses, commotos Iudaeos Asianos id egisse, ut ipsis quoque libera religionis exercitatio concederetur, idque egisse Hyrcano simul pro eis apud Asiae proconsulem interveniente. Quae cum ita sint, mihi ipsi quoque Mendelssohnii coniectura omni fundamento videtur carere. Quod quidem etiam ab altera parte demonstrari potest. Nam secundum § 8 Servilius Isauricus cum Iudaeis Parianis liberam religionis exercitationem concederet, non provocavit ad senatusconsultum quoddam, sed ad solum Caesaris *διάταγμα* i. e. edictum, ex quo Iudaeis Romae habitantibus, ut suis legibus uterentur, permissum erat.

4.

Postremo de epistulis XIV 12, 3—5 et XVI 6, 2—7 brevius licebit disserere.

XIV 12, 3 continetur Antonii epistula ad Hyrcanum missa, in qua cum Iudaeis victoriam de Cassio reportatam communicat et promittit se Iudaeos captivos liberandos curaturum Hyrcanumque a Tyrionum vi et iniuria defensurum esse, XIV 12, 4 eiusdem epistula ad Tyrios, qua illi, si quid Iudaeis abstulerint, id eis reddere iubentur, XIV 12, 5 denique exstat altera ad Tyrios epistula, cui edictum Antonii adiectum est. Et epistula et edictum ad easdem res pertinent atque epistulae, quae antecedunt. Scriptae sunt eae epistulae primis mensibus a. 713/41¹.

XVI 6, 2 edictum Augusti nobis servatum est pertinens ad Iudaeos provinciae Asiae, quibus ante omnia ut suis legibus et moribus uterentur concessum est. Quod edictum Pergami ponendum curavit Augustus², et eo magis decretum ad Asiam provinciam pertinere vidit Mommsen, quod in eo nominaretur C. Marcius Censorinus³. Qui cum circa a. 755/2 — 756/3 Asiam administraverit, illis fere annis edictum ab Augusto conscriptum est.

§ 3 legimus epistulam Augusti ad C. Norbanum C. f. Flaccum missam⁴, ne Iudaei pecuniam Hierosolyma mittere prohiberentur. Norbanus paulo post pugnam Actiacam proconsulatum Asiae provinciae videtur obtinuisse.

§ 4 continet epistulam Agrippae ad Ephesios inter a. 731/23—741/13, scriptam⁵. Waddington⁶ hanc epistulam referebat ad causam Iudaeorum a. 738/16 Sami actam. Cuius cum in tota epistula non fiat commemoratio, Niese eam sententiam reiciendam esse iure mihi videtur dixisse⁷. Pertinet epistula ad easdem res, quae in § 2 tractatae sunt.

1 cf. Mendelssohn *senaticonsulta* p. 254 eqs., Niese *Hermes* XI p. 473 eqs. 2 cf. Mommsen *res gestae divi Aug.* ² p. X adn. 1. 3 cf. eundem Mommsen p. 174, Waddington *fastes* p. 102 n. 62. 4 de Norbano cf. Waddington *fastes* p. 88 n. 50. 5 cf. Mommsen *res gestae divi Aug.* ³ p. 113. 6 cf. *fastes* p. 91. 7 cf. *Hermes* XI p. 480 adn. 1.

§ 5 exstat eiusdem Agrippae ad Cyrenaeos epistula eiusdem fere argumenti atque ea, quae praecedit.

§ 6 C. Norbani litterae ad Sardianos missae, quibus cum eis communicatur epistula Augusti, quam in § 3 legimus.

§ 7 denique edictum ad easdem res pertinens conscriptum pro Ephesiis a C. Iulio Antonio, qui a. 760/4 Asiam videtur administravisse¹, nobis servatum est.

Haec decreta apparet non secundum tempora, non secundum res, quas continent, esse ordinata, sed secundum magistratus, qui ea scripserant. Primo loco Augusti, altero Agrippae, tertio Norbani et Antonii litterae positae sunt.

5.

De sermone decretorum Romanorum a Iosepho relatorum.

Veram saec. II et I a. Chr. orthographiam codices quamvis corrupti interdum servaverunt, velut in senatusconsulto XIV 8, 5 Lucii nomen recte scriptum est *Λεύκιος*. Item XIV 10, 10; 10, 13 quamvis non constanter, *Λεύκιος* legitur. Rarius servatae sunt formae velut *Πόπλιος* aliae. XIV 10, 13 recte scriptum est *Κροστομίνα*, cum aliis locis ubi semper per *ου* redditum inveniamus. Nominum propriorum unum Dolabellae commemorabo, quod plerumque recte servatum est, *Δολοβέλλας*². Quantum efficiendum sit, ut vera saec. II. et I. a. Chr. orthographia restituatur, cum nondum horum Iosephi librorum Niesianam editionem teneamus, adfirmare non audeo. Certe Nicolaus dubitari non poterit, quin integram decretorum orthographiam retinuerit.

Sed iam quae maioris momenti sunt tractemus et comparemus foederis verba, quae servata sunt in l. I. Macc. 8, 23—32 et apud Iosephum XII 10, 6. Auctor libri Macc. ex hebraico exemplari ad verbum sua videtur sumpsisse. Iosephus vero, qui ex anonymo, qui ipse quoque exemplari hebraico usus est, decretum descripsit, verba fontis sui — nam non dubito Iosepho ipsi, non illi anonymo tribuere³ — mutavit et auxit, ut speciem magis genuini foederis nobis daret. A Iosepho puto addita esse verba *δόγμα συγκλήτων περὶ συμμαχίας καὶ εὐνοίας τῆς πρὸς τὸ ἔθνος τῶν Ἰουδαίων* ab eodem addita sunt verba, quae in fine legimus: *ἐγράφη τὸ δόγμα ὑπὸ Εὐπολέμου τοῦ Ἰωάννου παιδὸς καὶ ὑπὸ Ἰάσονος τοῦ Ἐλεαζάρου, ἐπὶ ἀρχιερέως μὲν τοῦ ἔθνους Ἰούδα, στρατηγοῦ Σίμωνος τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ*. In universum Iosephi verba magis quam auctoris l. I. Macc., cuius ratio dicendi nimis hebraici exemplaris et veteris testamenti rationem dicendi redolet, accedunt ad versiones graecas a Romanis factas, quamquam exemplar suum nimis contraxit. Romani dicebant *κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν* pro *ἐν τῇ θαλάσῃ καὶ ἐπὶ τῆς ξηρᾶς*, ὁ δῆμος ὁ

1 cf. Waddington fastes p. 99.

2 cf. Dittenberger Hermes VI p. 309 adn. 2.

3 cf. Mendelssohn senaticonsulta p. 96 eqs.

Ἰουδαίων pro τὸ ἔθνος τὸ Ἰουδαίων, ἐπικρατεία pro κυριεία, Romani nec dicere solebant, ut in I. Macc. legitur, ἐὰν ἐνστῇ, ἐὰν συμβῇ πόλεμος, nec ut Iosephus scripsit, ἐὰν ἐπίωσί τινες, sed constanter scripserunt ἐάν vel potius ὥς τε ἐπιφέρωσιν πόλεμον. Maxime in fine decreti inde a verbis ἂν δέ τι πρὸς ταύτην τὴν συμμαχίαν θελήσῃ τὸ τῶν Ἰουδαίων ἔθνος προσθεῖναι ἢ ἀφελεῖν Iosephus proxime accedit ad genuina verba, qualia exempli causa exstant in foedere cum Astypalaeensibus facto. Hoc autem decretum ad hebraicum exemplar cum redeat, omnino postulari non potest, ut accuratius congruat cum genuinis decretis a Romanis graece scriptis. Itaque etiam alia decreta perlustremus.

Senatusconsultum a Iosepho XIII 9, 2 relatum antiquam formam non retinuisse cum Mendelssohn cognovisset, illam ipsam veram senatusconsulti formam restituere conatus est¹. Sed multa illa senatusconsulta, quae inde ab a. D. 1875 reperta sunt, iam nobis permittunt, ut accuratius quam Mendelssohn potuit, senatusconsultum restituamus. Ut vero facile cognoscatur, quae et quomodo Iosephus sive auctor eius mutaverit, et Iosephi verba, quae apud Bekkerum² leguntur, et decreti, quale fere restituendum esse censeo, hic describam:

Φάνιος Μάρκου υἱὸς στρατηγὸς βουλὴν
συνήγαγε πρὸ ὀκτώ εἰδῶν Φεβρουαρίων ἐν
κομετίῳ,

παρόντος Λουκίου Μαννίου Λουκίου υἱοῦ
Μεντινᾶ¹ καὶ Γαίου Σεμπρωνίου Πενναίου
υἱοῦ Φαλερνᾶ.

περὶ ὧν ἐπρέσβευσε Σίμων Δοσιθέου καὶ I1
Ἀπολλώνιος Ἀλεξάνδρου καὶ Διόδωρος Ἰά-
σονος ἄνδρες καλοὶ κἀγαθοί, πεμφθέντες ὑπὸ
δήμου τῶν Ἰουδαίων, οἳ καὶ διελέχθησαν
περὶ φιλίας τῆς ὑπαρχούσης τούτοις καὶ
συμμαχίας πρὸς Ῥωμαίους καὶ τῶν δημοσίων 2a
πραγμάτων, ὅπως τε Ἰόπη καὶ λιμένες καὶ
Γάζαρα καὶ πηγὰς καὶ ὅσας πόλεις αὐτῶν
ἄλλας καὶ χωρία πολέμων ἔλαβεν Ἀντίοχος
παρὰ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα, ταῦτα ἀπο-
κατασταθῇ,

ἵνα τε τοῖς στρατιώταις τοῖς βασιλικοῖς μὴ

Γάιος Φάνιος Μάρκου υἱὸς στρατηγὸς τῇ
συγκλήτῳ συνεβουλεύσατο πρὸ ἡμερῶν ὀκτώ
εἰδυῶν Φεβρουαρίων ἐν κομετίῳ.

γραφομένῳ παρήσαν Λεύκιος Μάνλιος Λευ-
κίου υἱὸς Πωμεντίνα¹, Γάιος Σεμπρώνιος
Γαίον υἱὸς Φαλέρνα.

περὶ ὧν Ἰουδαῖοι πρεσβευταὶ Σίμων Δοσι-
θέου, Ἀπολλώνιος Ἀλεξάνδρου, Διόδωρος
Ἰάσονος λόγους ἐποιήσαντο ἄνδρες καλοὶ
κἀγαθοὶ καὶ φίλοι παρὰ δήμου καλοῦ κἀγα-
θοῦ καὶ φίλου συμμάχου τε ἡμετέρου, χά-
ριτα φιλίαν συμμαχίαν τε ἀνενεώσαντο καὶ
διελέγησαν περὶ τῶν καθ' αὐτοὺς πραγμά-
των περὶ Ἰόπης καὶ λιμένων καὶ περὶ Γα-
ζάρας καὶ πηγῶν καὶ ὅσας πόλεις αὐτῶν
ἄλλας καὶ χώρας πολέμῳ ἔλαβεν Ἀντίοχος
παρὰ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα, ὅπως ταῦτα
πάντα αὐτοῖς ἀποδοθῇ ἀποκατασταθῇ,

ἵνα τε τοῖς στρατιώταις τοῖς βασιλικοῖς μὴ

¹ fortasse scribendum aut Τρομεντίνα aut Μενηρία.

¹ cf. senaticonsulta p. 143.

² nam cum Niese libros, de quibus agitur, nondum ediderit, in Bekkeri textu nobis acquiescendum est.

ἔξῃ διὰ τῆς χώρας τῆς αὐτῶν καὶ τῶν ὑπη-
κόων αὐτῶν διέρχεσθαι,
καὶ ὅπως τὰ κατὰ τὸν πόλεμον ἐκείνων ψη-
φισθέντα ὑπ' Ἀντιόχου παρὰ τὸ τῆς συγ-
κλήτου δόγμα ἄκυρα γένηται,
ἵνα τε πρέσβεις πέμψαντες ἀποδοθῇναί τε
αὐτοῖς ποιήσωσι τὰ ὑπ' Ἀντιόχου ἀφαιρε-
θέντα καὶ τὴν χώραν διατιμήσωνται τὴν ἐν
τῷ πολέμῳ διεφθαρμένην,

ὅπως τε αὐτοῖς πρὸς τε βασιλεῖς καὶ δή-
μους ἐλευθέρους γράμματα δῶσιν εἰς ἀσφα-
λειαν τῆς εἰς οἶκον ἐπανόδου·

ἔδοξεν οὖν περὶ τούτων ταῦτα, ἀνανεώσα-
σθαι φιλίαν καὶ συμμαχίαν πρὸς ἄνδρας
ἀγαθοὺς καὶ ὑπὸ δήμου πεμφθέντας ἀγα-
θοῦ καὶ φίλου,

περὶ μέντοι τῶν γραμμάτων¹ ἀπεκρίναντο
βουλευέσεσθαι, ὅταν ἀπὸ τῶν ιδίων ἢ σύγ-
κλητος εὐσκολήσῃ σπουδάσειν τε τοῦ λοι-
ποῦ μηδὲν εἰς αὐτοὺς ἀδίκημα τοιοῦτο γε-
νήσεσθαι, δοῦναι τε αὐτοῖς τὸν στρατηγὸν
Φάνιον χρήματα ἐκ τοῦ δημοσίου, ὅπως ἂν
εἰς τὴν οἰκίαν ἐπανέλθοιεν. Φάνιος μὲν
οὖν οὕτως ἀποπέμπει τοὺς τῶν Ἰουδαίων
πρέσβεις χρήματα δοὺς αὐτοῖς ἐκ τοῦ δημο-
σίου καὶ δόγμα συγκλήτου πρὸς τοὺς διαπέμ-
ψοντας καὶ ἀσφαλῆ παρεξιμένους τὴν οἰκαδε
παρουσίαν.

ἔξῃ διὰ τῆς χώρας τῆς αὐτῶν καὶ τῶν ὑπη-
κόων αὐτῶν διέρχεσθαι,

c ὅσα τε κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον ἐψηφίσατο
Ἀντίοχος παρὰ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα
ὅπως ταῦτα πάντα ἄκυρα γένηται,

d ἵνα τε πρεσβευτὰς πέμψωσιν ὅσα τε ὑπ'
Ἀντιόχου αὐτοῖς ἀφηρημένα ἐστίν, ὅπως
ταῦτα αὐτοῖς ἀποδοθῇναί ποιήσωσιν, ὅπως τε
τὴν χώραν διατιμήσωνται τὴν ἐν τῷ πολέμῳ
διεφθαρμένην,

3 ὅπως τε αὐτοῖς πρὸς βασιλεῖς καὶ δήμους
ἐλευθέρους γράμματα δῶσιν εἰς ἀσφάλειαν
τῆς εἰς οἶκον ἐπανόδου·

II 1 περὶ τούτων τῶν πραγμάτων οὕτως ἔδοξεν,
χάριτα φιλίαν συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι,
ἄνδρας καλοὺς ἀγαθοὺς καὶ φίλους παρὰ
δήμου καλοῦ ἀγαθοῦ καὶ φίλου συμμάχου
τε ἡμετέρου προσαγορεύσαι,

2 περὶ τε τῶν δημοσίων πραγμάτων¹ βουλευ-
σασθαι ἔδοξεν, ὅταν ἀπὸ τῶν ιδίων ἢ σύγ-
κλητος εὐσκολήσῃ σπουδάσαι τε τοῦ λοιποῦ
μηδὲν εἰς αὐτοὺς ἀδίκημα τοιοῦτο γενήσε-
σθαι, ὅπως τε δοθῇ αὐτοῖς γράμματα φι-
λάνθρωπα πρὸς τοὺς βασιλεῖς καὶ δήμους
ἐλευθέρους, ὅπως ἀσφαλῶς εἰς τὴν οἰκίαν
ἐπανέλθωσιν,

4 ξενία τε αὐτοῖς ἐκ τοῦ δημοσίου Γάιος Φά-
νιος στρατηγὸς τὸν ταμίαν δοῦναι κελεύσῃ
ἀπὸ σεστερτίων ἑκατὸν εἴκοσι πέντε οὕτως
καθὼς ἂν αὐτῷ ἐκ τῶν δημοσίων πραγμά-
των πίστεως τε τῆς ἰδίας φαίνεται. ἔδοξεν.

¹ pro γραμμάτων codices AMV πραγμάτων exhibent, quam lectionem veram iudico. Mendelssohn coniecit ἀδικημάτων scribendum esse.

Pauca ad hanc restitutionem, quam minime perfectam esse non ignoro, addenda sunt. Scripsi pro Mendelssohnii Μάλλιος Μάνλιος, Φαλέρνα pro Φαλερίνα (cf. tit. XV 33).

I 1 restitui ex titulis XII, XIII, XIV, XVI, quibus locis demonstratur me pro Iosephi verbis πεμφθέντες ὑπὸ δήμου Ἰουδαίων formulam constanter usurpatam optimo iure

posuisse. *Ιουδαίοι πρεσβευταί* eisdem titulis defenditur. Iisdem formula *χάριτα φιλλίαν συμμαχίαν τε ἀνενεώσαντο* comprobatur.

2 a—d, ut ex eis, quae disputavi, iam potest intellegi, maxime tribuenda sunt Iosepho et eius auctori, quos ut formulas, ita etiam cetera mutavisse nemo negabit. Speciem genuini decreti dare studebam, quamquam confiteor minime omnia bene mihi videri restituta. Ne de singulis rebus copiosius disseram, iniuria Mendelssohn optima Palatini lectione *διὰ τῆς χώρας τῆς αὐτῶν καὶ τῶν ὑπηκόων αὐτῶν* reiecta Ambrosianum Vossianum Leidensem secutus ὡς *ὑπηκόων* pro *καὶ τῶν ὑπηκόων* scripsit.

In parte II 1 formulas usitatissimas restitui, deinde miram quandam confusionem, quae II 2 et 3 exstat, sustuli. Ut breviter dicam, verba *ὅπως ἂν εἰς τὴν οἰκίαν* (*ἀσφαλῶς*) *ἐπανέλθοιεν* necessario requirunt verba *γράμματα πρὸς τε βασιλεῖς καὶ δῆμους ἐλευθέρους*, ut ex verbis I 3 cognoscitur. Nam pecuniam dari Iudaeis, ut redire possent, hoc ab hoc loco plane alienum est. Nam expressis verbis antea dictum est, ut Romani litteras darent Iudaeorum legatis reditus causa. Quae cum ita sint, *χρήματα* illa, quae Fannius Iudaeis iubetur dare, *ξένια* intellegenda sunt, quae legatis nationum exterarum a Romanis dari solebant. Quam meam ratiocinationem veram esse inde elucet, quod in parte II apud Iosephum litterae commendaticiae omnino non commemoratae sunt. Eadem illa confusio etiam in verba quae sequuntur transiit. Nam apparet in fine paragraphi post verba *καὶ δόγμα συγκλήτου* scribendum esse *καὶ γράμματα πρὸς τοὺς διαπέμψοντας καὶ ἀσφαλῆ παρεξομένους τὴν οἰκαδε παρουσίαν*.

Foucart¹ ex dictionibus velut *βουλὴν συνήγαγε, παρόντος τοῦ δεῖνα* pro *τῇ συγκλήτῳ συνεβουλευσατο* et *γραφομένῳ παρῆσαν* colligendum esse putabat eum, qui senatusconsultum descripsisset, exemplar latinum, non graecum ante oculos habuisse. Neque vero singulae tantum dictiones dissentiunt a publico sermone graeco Romanorum, sed totum senatusconsultum concisum contractumque et ab eo, qui descripsit, in suum sermonem translatum est. Itaque Foucarti explicatione opus non est. Immo nihil obstat, ne hoc senatusconsultum ex graeco exemplari descriptum esse putemus, quod etiam de ceteris decretis, quae Iosephus ex Nicolao Damasceno sumpsit, pro certo adfirmandum est. Nam praeterquam quod non ignoramus Nicolaum decreta collegisse ex tabulariis publicis orientis, qui decreta apud Iosephum perlegerit, facile concedet ea ad graeca Romanorum exemplaria redire. Paucis perstringam senatusconsultum XIV 10, 22 in decreto Pergamenorum relatum, quod cum aliquo modo genuini senatusconsulti speciem et formam prae se ferre videatur, dubitari non potest, quin Pergamenis praesto fuerit. Sed nihili est ex hoc fragmento et ex frustulis XIV 10, 3 eqs. relatis, ut Mendelssohn p. 144 ludens, ut ipse concedit, fecit, imaginem veram illorum senatusconsultorum restituere. Ac ne XIV 8, 5 quidem restituere operae pretium erit. Id tantum monendum est valde hoc senatusconsul-

1 cf. Archives des missions scientifiques et littéraires 1872 p. 342.

tum contractum videri maxime in fine, quo senatus responsum continetur. Ad verba decreti genuina γραφομένη παρῆσαν additum est τῷ δόγματι, minime genuina verba sunt ἄνδρες ἀγαθοὶ καὶ σύμμαχοι, ἀνανεούμενοι τὰς προσηγγεμένας πρὸς Ῥωμαίους χάριτας καὶ τὴν φιλίαν, συνθέσθαι φιλίαν καὶ χάριτας alia, quae praetermitto. Ubique formulae sollemnes restituendae sunt. Delendum est illud οὖν post ἔδοξεν, quod Iosephus ut hoc loco, ita etiam XIV 10, 24 addidit.

Iam pauca de senatusconsultis et edictis de consilii sententia factis, quae XIV 10 relata sunt, addenda sunt. Maxime genuinam formam servavit XIV 10, 10, quamquam in fine nonnulla mutata sunt, velut verba ἐγένετο πρὸ πέντε εἰδῶν Φεβρουαρίων ἐν τῷ ναῷ τῆς Ὁμονοίας suum locum non habent. Decretum simile esse titulo XIX collectionis meae iam supra commemoravi. Nonnullae genuinae dictiones senatusconsulti a. d. V. id. Febr. a. ⁷¹⁰/₄₄ facti servatae sunt in § 6, 2 quamquam multa contracta, multa aliis verbis redita esse atque in exemplari Romano factum erat, non est cur commemorem. Quod quomodo factum sit, intellegi potest ex comparatione edicti L. Cornelii Lentuli, quod ter apud Iosephum legitur:

XIV 10, 13.

Λεύκιος δὲ Λέντιλος ὑπατος εἶπε· πολίτας Ῥωμαίων ἱερὰ Ἰουδαικὰ ἔχοντας καὶ ποιοῦντας ἐν Ἐφέσῳ πρὸ τοῦ βήματος δεισιδαιμονίας ἔνεκα στρατείας ἀπέλυσα.

XIV 10, 16.

Λεύκιος Λέντιλος ὑπατος λέγει· πολίτας Ῥωμαίων Ἰουδαίους, οἵτινές μοι ἱερὰ ἔχειν καὶ ποιεῖν Ἰουδαικὰ ἐν Ἐφέσῳ ἐδόκουν, δεισιδαιμονίας ἔνεκα ἀπέλυσα.

XIV 10, 19.

ἐπὶ τούτων ὁ Λέντιλος δόγμα¹ ἐξήνεγκε· πολίτας Ῥωμαίων Ἰουδαίους, οἵτινες ἱερὰ Ἰουδαικὰ ποιεῖν εἰώθασιν ἐν Ἐφέσῳ, πρὸ τοῦ βήματος δεισιδαιμονίας ἔνεκα ἀπέλυσα.

Eodem modo nemo dubitabit, quin cetera edicta et decreta mutata sint. Maxime autem tenendum est denominationibus magistratuum nullam fidem esse habendam. XIV 10, 8. 15 στρατηγὸς ὑπατος ferri non posse iam supra demonstravi. Idem C. Fannius, qui § 15 στρατηγὸς ὑπατος nominatur, in § 13 accipit denominationem ἀντιστρατηγοῦ. Vera autem eius denominatio videtur fuisse στρατηγὸς ἀνθύπατος. L. Antonius, qui a. ⁷⁰⁴/₅₀ quaestor et a. ⁷⁰⁵/₄₉ pro quaestore fuit, tum ἀντιταμίας (§ 13), tum ἀντιταμίας καὶ ἀντιστρατηγὸς nominatur. Vix iure Cornelius Lentulus in § 18 ἀνθύπατος nominatur, cum a. ⁷⁰⁵/₄₉ consul fuerit (cf. § 13 et 19). Item T. Ampius in § 13 denominationem πρεσβευτοῦ καὶ ἀντιστρατηγοῦ, in § 19 πρεσβευτοῦ accipit. Minime verisimile est C. Caesarem in epistula ad Sidonios (§ 2) se nominavisse αὐτοκράτορα καὶ ἀρχιερέα, δικτάτορα τὸ δεύτερον, in edicto quod iisdem diebus factum est, αὐτοκράτορα τὸ δεύτερον καὶ ἀρχιερέα. Sed satis de his rebus, quae quanta licentia Iosephus sive Nicolaus usus sit, demonstrant. Similiter ut hoc addam, res se habet in nominibus magistratuum: tum Caesar appellatur Γάιος Ἰούλιος Καῖσαρ (§ 2), tum Ἰούλιος Καῖσαρ (item § 2), tum Γάιος Καῖσαρ (§ 5. 6. 7).

1 δόγμα apparet hic ferri non posse.

Nunquam in decreto publico fuit, quod legimus in § 19, ὁ *Λέντος*. Sed in his nominibus etiam librariorum multa corrupisse, apparet ex § 8, ubi plane intellegi non possunt verba *Ἰούλιος Γάιος στρατηγὸς* eqs. Item in § 18 nomina legatorum librariorum culpa corrupta sunt, multa etiam peccata sunt in testium enumeratione § 10. 13. 19.

Postremo ad epistulas Antonii, Augusti aliorumque nos vertamus. De quibus omnibus subtilioribus quaestionibus abstineo et abstinere debeo, cum dubitari non possit, quin eodem modo, quo senatusconsultorum verba, etiam earum sermo a Iosepho mutatus sit. Quae sententia cum duabus epistulis C. Norbani a Iosepho et Philone adlatis¹ tum certo demonstratur optimeque illustratur epistulis eis, quae et in epistula Aristaeae et apud Iosephum legimus². Quas si quis comparaverit, facile concedet minime genuina epistularum verba nobis apud Iosephum esse servata.

1 epistulas describere utile erit:

Ios. XVI 6, 6.

Γάιος Νωρβανὸς Φλάκκος ἀνθύπατος Σαρδιανῶν ἀρχουσι καὶ βουλῇ χαίρειν.

Καὶσάρ μοι ἔγραψε κελεύων μὴ κωλύεσθαι τοὺς Ἰουδαίους, ὅσοι ἂν ᾧσι, κατὰ τὸ πατριον αὐτοῖς ἔθος συναγαγόντες χρήματα ἀναπέμπειν εἰς Ἱεροσόλυμα. Ἐγραψα οὖν ὑμῖν, ἵν' εἰδῆτε, ὅτι Καῖσαρ καὶ γὰρ οὕτω θέλομεν γίνεσθαι.

Philo leg. ad Gaium c. 40.

Γάιος Νορβανὸς Φλάκκος ἀνθύπατος Ἐφεσίων ἀρχουσι χαίρειν.

Καὶσάρ μοι ἔγραψεν Ἰουδαίους, οὓς ἂν ᾧσιν, ἰδίᾳ ἀρχαίᾳ ἐθισμῷ νομίζειν συναγομένους χρήματα εἰσφέρειν, ἃ πέμπουσιν εἰς Ἱεροσόλυμα. τοὺτους οὐκ ἤθελῃσε κωλύεσθαι τοῦτο ποιεῖν. Ἐγραψα οὖν ὑμῖν, ἵν' εἰδῆτε, ὡς ταῦτα οὕτω γίνεσθαι κελεύω.

Iure mihi videtur Waddington adnotavisse comparisonem harum duarum epistularum, quae ad eandem rem pertinerent, docere liberas nos habere exemplaris Norbani versiones.

2 cf. Aristaeae epistulam editam ab Haverkampio in Ios. tomo II et a M. Schmidtio Archiv für wissenschaft. Erforsch. d. alt. Test. hrsg. v. Merx tom. I p. 253 eqs. Velim ibi comparas litteras Ptolemai regis ad Eleazarum (Hav. p. 107 eqs., Schmidt p. 260) cum Ios. Ant. Iud. XII 2, 4 et Eleazari ad Ptolemaeum litteras (Hav. p. 108, Schmidt p. 261) cum Ios. XII 2, 5.

Index titulorum

e temporis ratione ordinatorum ¹.

	pag.
I Epistula T. Quinctii ad oppidum Cyretias inter a. 558/196 — 560/194 scripta (tit. I) . . .	1
II Epistula M. Valerii ad Teos a. 561/193 scripta (tit. II)	2
III S. C. de Delphis a. 565/189 factum cum epistula Sp. Postumii praetoris (tit. X)	11
IV Epistula Cn. Manlii ad Heracleotas ad Latmum a. 566/188 scripta (tit. III)	2
V S. C. de Thisbaeis a. 584/170 facta (tit. XI)	12
VI S. C. de Priensibus et Ariarathe et Attalo c. a. 599/155 factum (tit. XXVIII)	50
VII S. C. de Narthaciensibus et Melitaeensibus c. a. 604/150 factum (tit. XII)	16
VIII S. C. de Lacedaemoniis et Messeniis c. a. 614/140 facti fragmentum (tit. XXV)	48
IX S. C. de Itaniis et Hierapytniis c. a. 614/140 facti fragmentum (tit. XXVI)	48
X S. C. de Priensibus et Samiis c. a. 618/136 factum (tit. XIII)	19
XI S. C. de Priensibus et Samiis a. 619/135 factum (tit. XIV)	21
XII Epistula Q. Fabii Maximi ad Dymaeos a. 609/145 aut 612/142 aut 633/121 aut 638/116 scripta (tit. IV)	3
XIII S. C. de oppido aliquo Phrygiae maioris a. 638/116 factum (tit. XXIX)	51
XIV Foedus cum Astypalaeensibus a. 649/105 factum cum senatusconsulto praemisso (tit. XXI). .	42
XV S. C. (vel consilii sententia) de Adramyttenis c. a. 659/95 factum in epistulae forma (tit. XV)	22
XVI Foedus cum Thyrraeis a. 660/94 factum (tit. XXII)	45
XVII S. C. de Stratonicensibus a. 673/81 factum cum epistula Sullae dict. (tit. XVI)	24
XVIII S. C. de Chiis a. 674/80 facti fragmentum (tit. XXVII)	49
XIX S. C. de Asclepiade Polystrato Menisco a. 676/78 factum (tit. XVII)	31
XX S. C. de Oropiis a. 681/73 factum in epistulae forma (tit. XVIII)	35
XXI Foedus cum Mytilenaeis a. 692/62 factum cum senatusconsulto praemisso (tit. XXIII) . .	45
XXII S. C. de Plarasensibus et Aphrodisiensibus a. 710/44 factum (tit. V B)	6
XXIII S. C. de Panamarensibus a. 715/39 factum (tit. XX)	41
XXIV S. C. de Plarasensibus et Aphrodisiensibus a. 719/35 (cf. Add. et Corr.) factum (tit. XIX).	40
XXV Epistula M. Antonii ad Plarasenses et Aphrodisienses a. 719/35 (cf. Add. et Corr.) scripta (tit. V A)	5
XXVI Epistula Caesaris divi Iulii f. ad Mylasenses a. 723/31 scripta (tit. VI)	7
XXVII Edictum M. Herennii Picentis ad Ephesios post a. 710/34 scriptum (tit. VII)	8

¹ tit. V disiunxi ita, ut partem priorem (A) posuerim sub n. XXV, partem alteram (B) sub n. XXII; titulos XXX et XXXII coniunxi sub n. XXVIII (cf. Add. et Corr.).

	pag.
XXVIII S. C. de Mytilenaeis inter mensem Sext. a. 725/29 et id. Ian. a. 727/27 factum cum epistula Caesaris divi f. (tit. XXX et XXXII)	51. 54
XXIX Epistula Caesaris divi f. Augusti ad Mytilenaeos inter a. 727/27—729/28 scripta (tit. XXXI)	53
XXX Epistula P. Cornelii Scipionis ad Thyatirenos post a. 738/16 scripta (tit. VIII)	9
XXXI Epistula Caesaris divi f. Augusti ad Cnidios a. 749/5 scripta (tit. IX)	9
XXXII Epistula Cn. Lentuli Auguris ad Nysaeos a. 753/1 scripta (tit. XXIV)	47

Index decretorum

apud Polybium servatorum.

I Foedus cum Aetolis a. 565/189 factum (Pol. XXI 32, 2—14)	90
II Foedus amicitiae cum Antiocho Magno a. 566/188 factum (Pol. XXI 45)	90
III Foedus cum Alexandro et Laodice a. 602/152 factum (Pol. XXXIII 18, 12—13)	90

Index decretorum

in l. I Maccab. et apud Iosephum servatorum et publici Romanorum et Iudaeorum commercii.

I Foedus Romanorum et Iudae c. a. 594/160 factum (I. Macc. 8, 23—32 = Ios. XII 10, 6)	92
II Foedus renovatur ab Ionatha c. a. 611/143 (I Macc. 12, 1 = Ios. XIII 5, 8)	92
III Foedus renovatur a Simone a. 615/139 (I Macc. 14—15 = Ios. XIII 7, 3)	92
Epistula L. Calpurnii Pisonis cos. ad Ptolemaeum a. 615/139 scripta (I Macc. 15, 16—23)	93
IV Foedus primum Romanorum et Hyrcani I c. a. 622/132 factum (Ios. XIII 9, 2)	93
V Foedus alterum Romanorum et Hyrcani I a. 628/126 factum (Ios. XIV 8, 5)	103
VI Foedus tertium Romanorum et Hyrcani I c. a. 647/107 factum (Ios. XIV 10, 22)	94
VII Edictum Lentuli cos. de Iudaeis Ephesiis militia liberandis a. 705/49 factum (Ios. XIV 10, 13 pars prior. 16. 19)	106. 107. 108
VIII Edictum conquisitorum de eadem re a. 705/49 factum (Ios. XIV 10, 18)	107
IX Epistula T. Ampii ad Ephesios de Iudaeis Asianis militia liberandis a. 705/49 scripta (Ios. XIV 10, 13 pars posterior)	107
X Epistula L. Antonii ad Sardianos de Iudaeorum libera religionis exercitatione a. 705/49 scripta (Ios. XIV 10, 17)	107
XI Epistula commendaticia C. Fannii ad Coos a. 705/49 scripta (Ios. XIV 10, 15)	107
XII Epistula Caesaris ad Sidonios missa cum edicto de Iudaeis a. 707/47 facto (Ios. XIV 10, 2. 4. 6, 1)	97. 99
XIII S. C., quo confirmatur edictum Caesaris, a. 707/47 factum (Ios. XIV 10, 3)	97
XIV Epistula P. Servilii Isaurici ad Parianos de libera Iud. religionis exercitatione inter a. 708/46—709/45 scripta (Ios. XIV 10, 8)	101
XV Epistula P. Servilii Isaurici (?) ad Milesios de eadem re inter a. 708/46—709/45 scripta (Ios. XIV 10, 21)	108
XVI S. C. pro Iudaeis a. d. V. id. Febr. 710/44 facti fragmenta (Ios. XIV 10, 5. 6, 2. 7)	99. 100. 101

XVII	S. C. ex quo S. C., quod antecedit, in tabularium quaestorium refertur a. d. III. id. Apr. a. 710/44 factum (Ios. XIV 10, 10)	pag. 101
XVIII	Epistula Dolabellae ad Ephesios, qua Iudaeis militiae vacatio et religionis libertas conceditur, a. 711/43 scripta (Ios. XIV 10, 12)	107
XIX	Epistula M. Antonii ad Hyrcanum a. 713/41 scripta (Ios. XIV 12, 3)	110
XX	Epistula M. Antonii ad Tyrios pro Iudaeis a. 713/41 scripta (Ios. XIV 12, 4)	110
XXI	Epistula M. Antonii cum edicto pro Iudaeis facto ad Tyrios a. 713/41 missa (Ios. XIV 12, 5)	110
XXII	Epistula Caesaris divi Iulii f. ad Norbanum pro Iudaeis c. a. 724/30 scripta (Ios. XVI 6, 3)	110
XXIII	Epistula Norbani ad Sardianos de Caesaris edicto c. a. 724/30 scripta (Ios. XVI 6, 6)	111
XXIV	Epistula M. Agrippae ad Ephesios pro Iudaeis inter a. 731/23—741/13 scripta (Ios. XVI 6, 4)	110
XXV	Epistula M. Agrippae ad Cyrenaeos pro Iudaeis inter a. 731/23—741/13 scripta (Ios. XVI 6, 5)	111
XXVI	Epistula Iulii Antonii ad Ephesios pro Iudaeis a. 750/4 scripta (Ios. XVI 6, 7)	111
XXVII	Edictum Augusti pro Iudaeis c. a. 755/2—756/3 factum (Ios. XVI 6, 2)	110

Index locorum memorabilium.

A. Scriptores.	pag.	Iosephus Ant. Iud. XIV 10, 13	pag.
Aristeae epist. ed. Schmidt p. 260. 261	116	10, 14	106. 107. 115. 116
Demosth. p. 256, 25	63	10, 15	107
Dionys. Hal. A. R. VI 95	90	10, 16	107. 115
Epicurea ed. Usener p. 154 n. 82	74	10, 17	107
Eurip. Electra 61	59	10, 18	106. 107
„ Helena 1378	59	10, 19	106. 108. 115. 116
Hesych. s. v. καταλογισμός	73	10, 20	108. 109
Iosephus Ant. Iud. XI 3, 4	74	10, 21	108. 109
XII 2, 5	74	10, 22	93. 96. 106. 114
10, 6	92. 111	10, 23	109
XIII 5, 8	74. 92	10, 24	109
7, 3	92	10, 26	77
9, 2	23. 91. 93. 96. 112	12, 3—5	96. 110
XIV 8, 5	96. 97. 103 eqs. 114	XVI 6, 2—7	96
10	96	6, 2	97. 110
10, 1	98	6, 3. 4	110
10, 2	97. 102. 103. 115	6, 5	111
10, 3	97. 102. 103	6, 6	111. 116
10, 4	99. 102. 103	6, 7	97. 111
10, 5	99. 102. 103. 115	Livius XLII 46, 7; 63, 12	13
10, 6	99. 100. 102. 103. 115	XLIII 4, 11	16
10, 7	101. 102. 103. 115	I. I Maccab. 8, 23—32	92. 111
10, 8	70. 101. 102. 110	12, 1	92
10, 10	101. 115. 116	14—15	92. 93
10, 12	107	Moeris (ed. Bekker Harpocr. et Moeris) p. 213	59

	pag.
Philo legat. ad Gaium c. 40	116
Photius bibl. 229 ^b , 13	70
Phrynichus p. 238 Lobeck	9. 79
p. 440 "	73
Polybius I 22, 11	66
62, 7	91
III 22—25 XIII. 90.	91
24, 8	91
V 31, 6; 51, 3	66
XI 24, 4	62
XVIII 1—12; 47 XII	62
XXI 13 eqs. XII	62
32, 2—14 90. 91	62
45 XII. 90. 91	62
XXII 16, 10 73. 90	62
XXIII 4, 12 90	62
XXIV 5, 7. 8 90	62
XXVII 5, 3 13	62
XXVIII 1, 7. 9 90	62
XXXI 14, 1. 3; 15, 3 90	62
XXXII 17, 2; 24, 4; 26, 1 90	62
XXXIII 18, 12—13 90	62
Xenoph. Anab. I 1, 9 63	63
Hellen. IV 2, 7 63	63

B. Tituli

praeter eos, quos ipse edidi.

	pag.
Archaeol. epigr. Mitteil. aus Oestr. VIII p. 95	74
Archaeol. Zeit. XXXII p. 153 v. 32	63
Bull. de corr. hell. IV p. 327 n. VI 20	63
" " " " VI p. 460 v. 10	75
Collect. of anc. Greek inscr. in the Brit. mus. II CXLIII 13	73
C. I. A. II 117, 36	63
C. I. G. III 4956. 4957 XII	63
" " " II 3336	56
Ditt. Syll. 156, 43; 247, 42	74
Lebas et Waddingt. Voy. archéol. III 136 a	66
Mitteil. des deutschen arch. Instit. zu Athen	75
VI p. 304 I 1, II 2	75
Mon. Ancyr. (et Apollon.) 60. 62. 63. 65. 66. 67.	71. 85 eqs.
Revue archéol. XXIII p. 214. 280 XII	71. 85 eqs.
Wood Discoveries at Ephesus app. VI p. 26.	71. 85 eqs.
36. 44	58

Index rerum et verborum memorabilium.

	pag.		pag.
ἀγανακτεῖν κατὰ τινος	65. 78	ἀπομνημονεύειν	62
adoptionis formula	83	ἀρχιερεῖς, pontifex maximus	71
ἀν c. ind. fut.	67	αὐτά pro τὰ αὐτά	61
ἀναδιδόναι ψήφισμα	76	ὃ τὸ αὐτό, quod idem	83
ἀνασκειδάννυμι pro κατασκεδάννυμι	78	ἀφιέναι	15
ἀναστρέφεσθαι	75	γραφουμένοι παρήσαν, scribendo adfuerunt	79
ἀντιφωνεῖν, describere	77	glossarium	82. 87
ἀτοτοῖς	59	δέλτος: ἡ τῶν ἐπομνημάτων δέλτος	39
ἀπὸ pretium et pondus significat inde a IV. saec.	63	ἡ συμβουλευμένων πραγμάτων δέλτος	39
ἀποδίδεσθαι	73	δήμαρχος, trib. pleb.	71
ἀποκαθίστασθαι εἰς ἀέραςιν, restituere in integrum	81. 83	διάνοια: τῆς διανοίας (τὴν διάνοιαν) προσέχιν	62. 83
ἀπολείπεσθαι = περιμέναι	75	περὶ τινος	62. 83

	pag.		pag.
δίταγμα, formula	80	νόμοι, nummi	70
δόλος πονηρός, dolus malus	84	νοναί, nonae	70
ἐγκρίσεις pro κρίσεις	75	οικονόμημα pro οικονομία	77
εἰδυοί, idus	70	όλοσχερῶς	75
εἰπασαν	59	Ὀμοπόνης	57
ἐκτός τε τούτων ἢ εἰ π, extraque ea quam si quid	68	ὀρκίζειν ἐφ' ᾧ c. ind. fut.	77
ἐμμένειν pro διαμένειν c. part.	78	Παλλακτεῖνος	58
ἐναντι	66	παραβόλιον	9. 79
ἐντάσσειν ἐν τινι	66. 77	παραχωρίζειν τινὰ θανάτῳ	77
ἐνφέρεσθαι τῇ αἰτίᾳ	78	περὶ ᾧν ἄγεται τὸ πρᾶγμα, de qua re agitur	83
ἐξέτασις pro εξέτασις	78	περὶ οὗ ἡ πράξις ἐνέστατο, de qua re actum erat	48. 83
ἐπάνω, antea	72	πολιτεία pro πόλις	83
ἐπὶ Ρώμης pro ἐν Ρώμῃ	64	πολιτεύειν pro πολιτεύεσθαι	69
ἐπιχειρῶμα	77	πράγματα τὰ δημόσια, τὰ κοινά, respublica	72
ἐργασίαν δίδόναι ἐνα, operam dare ut	83	πρίσβεις, πρεσβευταί	73
ἐργασίαν ἐπανδρον καὶ πιστὴν παρέχειν, operam fortem et fidelem navare	83	προϊστασθαι τοῦ ἐνδόξου	75. 82
εἰς ἐσχάτην ἡμέραν, usque ad diem supremum	83	προνοεῖν c. inf.	68. 78
εὐγνώμων	75	προσθεῖναι ἐν τινι	66. 77
ἔχειν ἐν τοῖς γυνωσκομένοις	77	προθυμία pro προθυμία	76
ἕως ἀπὸ	63	πρὸ τοῦ ἧ, priusquam	68
ἕως τὰ νῦν	66	Πύλλος	18
ἴδιος	73	Ῥοδοκλῆς	42
καλανδαί, kalendae	70	σεστέρτιοι sive σεστέρτιοι, sestertii	70
καταλογῇ	38. 73	senatorum appellationes	49
καταπορεύεσθαι εἰς τάξιν, redire in ordinem	82	Σηστυλλίος	58
κατασκευάζειν στέφανον εἰς τὸ Καπετώλιον	65. 83	στοχάζεσθαι	75
καταχωρίζειν	72	στρατηγὸς ἕπατος, consul	70
καθήκειν = προσήκειν	72	στρατηγὸς ἀνδύπατος, pro consule	70
κερχεῖσθαι = χρεῖσθαι	66	σύγκλητος, senatus	72
κήρωμα	39	σύγκλητον δίδόναι ἐκτός τοῦ σίχου, senatum dare extra ordinem	80
Λούκιος	49	συμβουλευέσθαι τῇ συγκλήτῳ, senatum consulere	79
Μάαρκος, Μάρκελλος etc.	57	συμβούλιον, consilium	72
μεταπορεύεσθαι	83	Τηρηντίνα	58
Μήδιος	18	testium senatusconsultorum numerus	104
μήτε pro μηδέ et καὶ μή	56. 69	Τιβέριος	56
Μιθριδάτης	49	τιῶν ἀνδρῶν τῆς τῶν δημοσίων πραγμάτων δια-	

	pag.		pag.
πίξιος (καταστάσιος), III vir reipublicae con-		φιλαργυροῖν	75
stituendae	71	φιλοδοξία pro δόξα	75
ὑδρία	15	χάρια	59
ὑπαναγία εἶναι, adversum esse	66	χεῖσθαι	59
ὑπερωγείσθαι	79	ὥς τε pro ἵαν τε	67
ὑποτάσσασθαι	44	ᾠφινεῖνα	58
φιλόανθρωπος	73		

Vita auctoris.

Paulus Viereck natus sum Buecheni in vico Lauenburgensi a. 1865 die XXII mensis Ianuarii patre Friderico matre Maria e gente Doepppe. Fidei addictus sum evangelicae. Annum agens quartum decimum adii Gymnasium Regium Ioachimicum Berolinense, quod tum florebat Carolo Schapero rectore viro optime de me merito, quem immatura morte abreptum semper pio gratoque animo recolam. Vere a. 1884 maturitatis testimonio instructus ut philologicis studiis operam darem Universitatis Litterariae Berolinensis civis factus sum. Autumno a. 1885 aequa Minerva Gottingam me contuli.

Per novies senos menses docuerunt me viri illustrissimi Deussen, Diels, Kiepert, A. Kirchhoff, Kleinert, Maass, Paulsen, de Treitschke, Vahlen, Zeller Berolinenses; Baumann, Dilthey, Friedensburg, de Kluckhohn, de Lagarde, G. E. Mueller, Sauppe, Volquardsen, Weiland, de Wilamowitz-Moellendorff Gottingenses. Regii philologorum proseminarii Gottingensis sodalis fui sex menses moderante U. de Wilamowitz-Moellendorff. Ut seminarii philologici per quattuor semestria essem sodalis ordinarius, senior per unum, Hermann Sauppe et Udalrici de Wilamowitz-Moellendorff egregia erga me benevolentia factum est; idem Sauppe in seminarium paedagogicum me recepit. Exercitationibus ut interesssem archaeologicis Dilthey, palaeographicis Guilelmus Meyer, epigraphicis de Wilamowitz-Moellendorff, historicis de Kluckhohn, Volquardsen, Weiland benigne permiserunt. Examen rigorosum die XVII. mensis Maii a. 1888 absolvi.

Omnibus viris, qui me docuerunt, imprimis Hermann Sauppe et Udalrico de Wilamowitz-Moellendorff, qui quanta semper erga me fuerint benevolentia et liberalitate nunquam obliviscar, iustas et debitas refero gratias.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY
BERKELEY

Return to desk from which borrowed.
This book is DUE on the last date stamped below.

CALIF. HAL

NOV 5 1975 5 8

17 Aug '50 AP

6 Nov '50 PA

MAY 23 1973

JUL 21 1974

JAN 20 1975

UNIV. OF CALIF., BERK.

JAN 31 1977

INTERLIBRARY LOAN

REC. TL MAR 12 '77

REC. CIR. MAR 15 '75

INTERLIBRARY LOAN

MAR 20 1975 For I. Gantz

UNIV. OF CALIF., BERK.

LD 21-100m-11,'49 (B7146a16) 476

YE00153

38150

AC831

G7

v.9

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

